STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS 40c PRICE
Plus AVB/GST
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 50c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*
POSVRY • POST FREE

Vol. 231 PRETORIA, 21 SEPTEMBER 1984 No. 9428

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOLKSRAAD

Ooreenkomstig artikel 188 van die Kieswet, 1979, verklaar ek hiermee dat daar weens die bedanking van dr. Jan Ernst Pieterse met ingang van 1 September 1984, 'n toevallige vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad in die setel van 'n lid wat ingevolge artikel 40 (1) (b) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, benoem is.

J. J. H. VICTOR, Sekretaris van die Parlement.

Parlement, Kaapstad.
1 September 1984.

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HOUSE OF ASSEMBLY

Pursuant to section 188 of the Electoral Act, 1979, I hereby declare that on account of the resignation of Dr Jan Ernst Pieterse with effect from 1 September 1984 a casual vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly in the seat of a member nominated in terms of section 40 (1) (b) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961.

J. J. H. VICTOR, Secretary to Parliament.

Parliament, Cape Town.
1 September 1984.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 2064 **21 September 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—NGUBENI IN MAKHUBO

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Efraim Thabo Ngubeni, woonagtig te Ntshele, Qwa-Qwa, te magtig om die van Makhubo aan te neem.

No. 2069 **21 September 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—ADEY IN VOIGTS

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Daimon Adey, woonagtig te Mainstraat 138, Kokstad te magtig om die van Voigts aan te neem.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 2064 **21 September 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—NGUBENI TO MAKHUBO

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Efraim Thabo Ngubeni, residing at Ntshele, Qwa-Qwa, to assume the surname of Makhubo.

No. 2069 **21 September 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—ADEY TO VOIGTS

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Daimon Adey, residing at 138 Main Street, Kokstad, to assume the surname of Voigts.

No. 2070 **21 September 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MAISELA IN NHLAPO

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Tony Anthony Maisela en sy vrou Mary Maleshawe en sy kind Tenjiewe, woonagtig te Mofolo-Noord 1398, Soweto, Johannesburg te magtig om die van Nhlapo aan te neem.

No. 2071 **21 September 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—AHTOW IN ASHTON

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), George Arthur Ahtow, sy vrou Gloria Joanna en sy kinders Chairmaine Theresa, Marcella Mary, Tracy Ann, Peter Dudley, woonagtig te Derikstraat 22, Gillview, Johannesburg, te magtig om die van Ashton aan te neem.

No. 2078 **21 September 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOHAMED IN HENDRICKS

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ebrahim Mohamed, sy vrou Zelma Patricia en sy kinders Ebrahim, Marco Claude, Gezaine Nico en Chadley Shane, woonagtig te John McKenziestraat 15, Davidsonville, Roodepoort, te magtig om die van Hendricks aan te neem.

No. 2088 **21 September 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MAUPA IN MAROKANA

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Moloisi Doctor Maupa, woonagtig te Lifateng Seksie 31, Tembisa, te magtig om die van Marokana aan te neem.

No. 2089 **21 September 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KHAN IN TIMOL

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mohamed Abbas Khan, woonagtig te Kennilworthweg 302, Overport, te magtig om die van Timol aan te neem.

No. 2070 **21 September 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MAISELA TO NHLAPO

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Tony Anthony Maisela and his wife Mary Maleshawe and his child Tenjiwe, residing at 1398 Mofolo North, Soweto, Johannesburg, to assume the surname of Nhlapo.

No. 2071 **21 September 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—AHTOW TO ASHTON

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise George Arthur Ahtow, his wife Gloria Joanna and his children Chairmaine Theresa, Marcella Mary, Tracy Ann, Peter Dudley, residing at 22 Derik Street, Gillview, Johannesburg, to assume the surname of Ashton.

No. 2078 **21 September 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOHAMED TO HENDRICKS

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ebrahim Mohamed, his wife Zelma Patricia and his children Ebrahim, Marco Claude, Gezaine Nico and Chadley Shane, residing at 15 John McKenzie Street, Davidsonville, Roodepoort, to assume the surname of Hendricks.

No. 2088 **21 September 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MAUPA TO MAROKANA

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Moloisi Doctor Muapa, residing at 31 Lifateng Section, Tembisa, to assume the surname of Marokana.

No. 2089 **21 September 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KHAN IN TIMOL

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mohamed Abbas Kahn, residing at 302 Kennilworth Road, Overport, to assume the surname of Timol.

No. 2102 **21 September 1984**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasies of voorwerpe nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

No. 2102 **21 September 1984**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publications or objects are not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

LYS/LIST P84/87

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/7/72	***Death To Apartheid*** (Voubiljet/Folder)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P84/8/14	***"Victory Is on Our Side—Bullets Can't Stop Us"*** op voorkant/on the front; en op agterkant/and on the back ***"East London Youth Congress—E.L.Y.C.O."*** (T-Hemp/T-Shirt) (Voorwerp/Object)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)

No. 2103 **21 September 1984**

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie(s) ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.

No. 2103 **21 September 1984**

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/4/50	***Dawn***—Vol 7, No. 7	Journal of Umkhonto we Sizwe	(e)
P84/4/56	***Welcome Home Dorothy*** (Plakkaat/Poster)	Medu Art Ensemble	(e)
P84/4/68	***African Communist, The***—No. 97, Second Quarter, 1984	Inkululeko Publications, London	(e)
P84/4/70	***Solidarity News Service***—No. 7/84, 4 April 1984	Solidarity News Service, Gaborone, Botswana	(e)
P84/5/23	***Tease For Two***	Aston Cantwell	(a)
P84/5/77	***Workers' Unity***—Issue No. 40, 1984	South African Congress Of Trade Unions, Lusaka, Zambia	(e)
P84/5/79	***Mayibuye***—No. 3 1983	African National Congress	(e)
P84/5/80	***Mayibuye***—No. 2, 1981	African National Congress	(e)
P84/5/81	***Mayibuye***—No. 1, 1981	African National Congress	(e)
P84/5/84	***Nelson Mandela***—S 106 323 A and Break down the door—S 106 323 B (Grammofoonplaat en omslag/Gramophone Record and cover)	The Special Aka	(e)
P84/5/111	***In the Studio***—Side 1 and 2 (Kasset/Cassette)	Special Aka	(e)

No. 2104 **21 September 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap.

No. 2104 **21 September 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P84/7/113	***Stag***—Vol 3, No 9, August 1984	Vilcen Promotions Publishing Company, Turfontein	In SK./G.G. 9371; GK./G.N. 1809 van/of 10/8/84.

No. 2105 **21 September 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL

Die Direktoraat van Publikasies het op 11 September 1984 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 6 September 1984 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2105 **21 September 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 11 September 1984 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 6 September 1984 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P84/8/109	***Luminous Animals and Other Drawings***	B. Kliban.

No. 2106 **21 September 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL

Die Direktoraat van Publikasies het op 11 September 1984 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 3 September 1984 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2106 **21 September 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 11 September 1984 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 3 September 1984 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P84/8/23	***Powerful African Love & Money Magick Rituals***	Kam Ottoyo.

No. 2107 **21 September 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VOORWAARDES

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie onderhewig aan die voorwaardes dat die publikasie nie wetens verkoop, verhuur of deur uitleenbiblioteke geleen mag word aan kinders onder die ouderdom van 18 jaar nie; dat die publikasie nie op grond van posbestelling verkoop, verhuur of deur uitleenbiblioteke geleen mag word nie behalwe waar die bestelling deur 'n lid van die groot- of kleinhandel geplaas word; dat die publikasie nie vir doeleindes van verspreiding met enige van die binnekanste bladsye oop uitgestal mag word nie; dat die publikasie slegs in 'n geseëlde plastiekomhulsel vir doeleindes van verspreiding uitgestal mag word en versprei mag word:

No. 2107 **21 September 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CONDITIONS

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974, as amended that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions that the publication may not knowingly be sold, hired or lent out by lending libraries to children under the age of 18 years; that the publication may not be sold, hired or lent out by lending libraries on grounds of mail-order unless where the order is made a wholesaler or retailer; that the publication may not be displayed with any of the inner pages open for purposes of distribution; that the publication for purposes of distribution may only be displayed and distributed in a sealed plastic wrapping:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P84/7/10	***Classic Glamour Photography***	Iain Banks.

No. 2108 **21 September 1984**

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direktoraat van Publikasies het op 5 September 1984 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur komitees bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprente. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèlle kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2108 **21 September 1984**

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 5 September 1984 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974 as amended, appealed against the conditional approval by committees referred to in section 4 of the said Act of the below-mentioned films. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeals is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R84/8/12	***Silent Madness***	Romay Films (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd.
R84/8/143	***Village Dreams*** (previously know as: ***"The Pope of Greenwich Village"***)	U I P—Warner (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd.

No. 2109 **21 September 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet en het die vorige beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die artikel 47 (2) (a) + (b) van genoemde Wet ongewens is, tersyde gestel: Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap.

No. 2109 **21 September 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act and set aside the previous decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) + (b) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P84/9/4	***Jesus Incident, The*** (d.i. op grond daarvan dat die omslag No ISBN 0 7088 8061 4 ongewens is/i.e. on the grounds that the cover no ISBN 0 7088 8061 4 is undesirable)	Frank Herbert and Bill Ransom	In SK./G.G. 7207, GK./G.N. 1852 van/of 29/8/80.

No. 2110 **21 September 1984**

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 2110 **21 September 1984**

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATION IS UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P84/9/20	***Soviet Marxism: A Critical Analysis***	Herbert Marcuse	In SK./G.G. 3120; GK./G.N. 901 van/of 28/5/71.

No. 2111 **21 September 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—SKRAPPING

In *Staatskoerant* 9412 van 7 September 1984, skrap die Goewermentskennisgewing 1987 van 7 September 1984.

No. 2111 **21 September 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—DELETION

In *Government Gazette* 9412 of 7 September 1984, delete Government Notice 1987 of 7 September 1984.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

No. 2118 **21 September 1984**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom.—Rosaline Court, hoek van Fortesque en Beckerstraat, Yeoville, Johannesburg.

Ligging van eiendom.—Erf 453, Yeoville, Johannesburg.

No. 2119 **21 September 1984**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom.—Boulevardhof, Winderstraat 3/5, Durban.

Ligging van eiendom.—

(i) Onderverdeling A van Perseel 31, Blok V, van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad Durban, graafskap Durban, provinsie Natal; en

(ii) Restant van Perseel 31, Blok V van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad Durban, graafskap Durban, Provinsie Natal.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 2118 **21 September 1984**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND SERVANT'S ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976). I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the servant's rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises.—Rosaline Court, corner of Fortesque and Becker Streets, Yeoville, Johannesburg.

Situation of premises.—Stand 453, Yeoville, Johannesburg.

No. 2119 **21 September 1984**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976). I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises.—Boulevard Court, 3/5 Winder Street, Durban.

Situation of premises.—

(i) Sub A of Lot 31, Block V of the Townlands of Durban 1737, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal; and

(ii) Remainder of Lot 31, Block V of the Townlands of Durban 1737, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal.

No. 2120 **21 September 1984**

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom.—Bayswaterwoonstelle, Walterweg, Drieankerbaai, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 1026, Kaapstad, te Drieankerbaai.

No. 2120 **21 September 1984**

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976). I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises.—Bayswater Flats, Walter Road, Three Anchor Bay, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 1026, Cape Town, at Three Anchor Bay.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 2085 **21 September 1984**

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965

Die Medisynebeheerraad het kragtens die bevoegheid hom verleen by artikel 14 (2) van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), by besluit deur die Minister van Gesondheid en Welsyn goedgekeur, bepaal dat biologiese middels met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing onderworpe is aan registrasie as medisyne wat ressorteer onder kategorie A soos omskryf in regulasie 4 van die regulasies kragtens gemelde Wet uitgevaardig, en, meer in die besonder, as medisyne wat ressorteer onder farmakologiese klassifikasie 30 in gemelde Kategorie A opgenoem in regulasie 5 van gemelde regulasies.

Verder word bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel 14 (2) (b) van genoemde Wet, bogenoemde besluit van toepassing is op medisyne wat op datum van inwerkingtreding van hierdie besluit in die Republiek of die gebied Suidwes-Afrika vir verkoop beskikbaar is asook op medisyne wat na genoemde datum aldus beskikbaar word.

No. 2086 **21 September 1984**

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Die Minister van Gensondheid en Welsyn het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 35 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), die regulasies wat kragtens genoemde Wet uitgevaardig is, gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit is.

Die gewysigde regulasies tree in werking op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 352 van 21 Februarie 1975 soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 384 van 29 Februarie 1980 en Goewermentskennisgewing R. 2311 van 21 Oktober 1983.

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 2085 **21 September 1984**

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965

The Medicines Control Council, by virtue of the powers vested in it by section 14 (2) of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), has, by resolution approved by the Minister of Health and Welfare, determined that, with effect from the date of publication of this notice, biological products shall be subject to registration as medicines falling into Category A, as defined in regulation 4 of the regulations promulgated under the said Act and, more particularly, as medicines falling under pharmacological classification 30 specified for the said Category A in regulation 5 of the said regulations.

It is hereby further notified that, in terms of section 14 (2) (b) of the said Act, the above-mentioned resolution shall relate to medicines that are available for sale in the Republic or the territory of South-West Africa on the date on which it comes into operation and shall relate also to medicines that become available after the said date.

No. 2086 **21 September 1984**

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

The Minister of Health and Welfare has, in terms of the powers vested in him by section 35 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), amended the regulations promulgated under the said Act as set out in the Schedule hereto.

The amended regulations shall come into effect on the date of publication of this notice.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" shall mean the regulations published under Government Notice R. 352 of 21 February 1975, as amended by Government Notice R. 384 of 29 February 1980 and Government Notice R. 2311 of 21 October 1983.

2. Regulasie 6 van die regulasies word gewysig deur die bestaande bewoording deur die volgende paragraaf te vervang:

"Die raad kan, met betrekking tot die registrasie van biologiese medisyne, kragtens artikel 15 (7) van die Wet vereis dat ses monsters van elke lot, tesame met ses afskrifte van die protokolle vir die toets van die massalot en die vullot asook ses afskrifte van die vrystellingsertifikaat wat deur die gemagtigde owerheid in die land waarin die produk vervaardig is, uitgereik is, aan die raad verskaf word as 'n lotvrystellingsvoorwaarde.".

3. Regulasie 8 van die regulasies word hierby gewysig deur die bestaande teks as (1) te nommer en die volgende subregulasie by te voeg:

"(2) In die geval van 'n biologiese medisyne wat vir registrasie onder klassifikasie 30 van Kategorie A ingedien is, moet die registrateur 'n lotvrystellingsertifikaat in onderstaande vorm uitreik ten opsigte van elke vervaardigingslot van 'n geregistreerde medisyne wat vir vrystelling vir verkoop bedoel is:

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

LOTVRYSTELLINGSERTIFIKAAT

Ek, ..., behoorlik daartoe gemagtig kragtens artikel 15 (7) van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965, keur hierby die vrystelling vir verkoop goed van die volgende medisyne:

Naam van medisyne	Lotnommer	Vervaldatum

Hierdie lotvrystellingsertifikaat mag nie gebruik word om bogemelde medisyne te adverteer nie.

Dit kan gebruik word vir—

(a) voorlegging aan 'n beheerowerheid in 'n vreemde land; of

(b) voorlegging aan 'n persoon wat bevestiging verlang dat bogemelde medisyne en die bepaalde lot daarvan, vir verkoop vrygestel is.

Datum ....

Registrateur van Medisyne".

4. Die regulasies word hierby gewysig deur die volgende regulasies by te voeg:

Prosedure vir die indiening van 'n aansoek om registrasie van 'n biologiese medisyne

44. (1) *Ou medisyne*.—Elke aansoek om die registrasie van 'n biologiese medisyne ten opsigte waarvan daar op die datum van afkondiging van hierdie regulasies reeds 'n lisensie uitgereik is kragtens artikel 42 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), moet uit die volgende gegewens bestaan:

(a) Drie afskrifte van die aansoekvorm wat in regulasie 46 uiteengesit word, ingevul met betrekking tot sodanige medisyne.

(b) Drie afskrifte van die lisensie wat kragtens artikel 42 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), uitgereik is en wat geldig is op die datum van afkondiging van hierdie regulasies.

(c) Drie afskrifte van die protokol wat kragtens artikel 42 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), vir lisensiëring voorgelê is.

(d) Die aansoekgeld van R5.

(2) *Nuwe medisyne*.—(a) Elke aansoek om die registrasie van 'n biologiese medisyne ten opsigte waarvan daar tot op die datum van afkondiging van hierdie regulasies kragtens artikel 42 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van

2. Regulation 6 of the regulations is hereby amended by the substitution for the existing wording of the following paragraph:

"The council may, with regard to the registration of biological medicines, require, in terms of section 15 (7) of the Act, that six samples of every lot, together with six copies of the protocols of testing of the bulk lot and filling lot and six copies of the certificate of release issued by the competent authority in the country in which the product was manufactured, be submitted to the council as a lot release condition."

3. Regulation 8 of the regulations is hereby amended by numbering the existing text (1) and adding the following subregulation:

"(2) In the case of a biological medicine submitted for registration under classification 30 of Category A, the registrar shall issue a certificate of lot release in the following form in respect of each manufacturing lot of a registered medicine that is to be released for sale:

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

CERTIFICATE OF LOT RELEASE

I, ..., duly authorised thereto in terms of section 15 (7) of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965, hereby approve the release for sale of the following medicine:

Name of medicine	Lot No.	Expiry date

The certificate of lot release may not be used to advertise the above medicine.

It may be used for—

(a) submission to any controlling authority of a foreign state; or

(b) submission to any person requiring confirmation that the above medicine and specific lot thereof have been released for sale.

Date ....

Registrar of Medicines".

4. The regulations are hereby amended by the addition of the following regulations:

Procedure for lodging of an application for registration of a biological medicine

44. (1) *Old medicines*.—Every application for the registration of a biological medicine in respect of which a licence had already been issued in terms of section 42 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1077), on the date of promulgation of these regulations shall consist of the following:

(a) Three copies of the application form set forth in regulation 46, completed in respect of such medicine.

(b) Three copies of the licence issued in terms of section 42 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), that is valid on the date of promulgation of these regulations.

(c) Three copies of the protocol submitted for licensing in terms of section 42 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977).

(d) An application fee of R5.

(2) *New medicines*.—(a) Every application for the registration of a biological medicine in respect of which a licence had not been issued in terms of section 42 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), on the date of promulgation of these

1977), nie 'n lisensie uitgereik is nie of ten opsigte waarvan daar nie 'n geldige lisensie op genoemde datum bestaan nie, moet in tienvoud ingedien word op die vorm wat by regulasie 46 voorgeskryf word.

(b) Die aansoekgeld van R5 moet elke aansoek om registrasie vergesel.

Voubiljet ten opsigte van 'n biologiese medisyne

45 (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) van hierdie regulasie, moet elke pakket waarin 'n biologiese medisyne verkoop word, vergesel gaan van 'n voubiljet waarop slegs die volgende besonderhede betreffende sodanige medisyne verstrek word in letterdruk met 'n leesbaarheid van nie minder nie as N.8, in beide amptelike tale en onder die opskrifte en in die formaat in hierdie regulasie gespesifiseer:

(a) Die handelsnaam van die medisyne;

(b) die beskrywende naam van die medisyne;

(c) die registrasienommer wat kragtens artikel 15 (6) van die Wet aan die medisyne toegeken is of, in die geval van 'n medisyne ten opsigte waarvan 'n aansoek om registrasie ooreenkomstig die bepalings van regulasie 44 (1) ingedien is, die verwysingsnommer wat deur die registrateur aan sodanige aansoek toegeken is, gevolg deur die woorde "(Wet/Act 101/1965)";

(d) die farmakologiese klassifikasie van die medisyne, dit is die nommer en die beskrywing van die klassifikasie vermeld in regulasie 5, voorafgegaan deur die kategorie van die medisyne vermeld in regulasie 4;

(e) die skeduleringstatus van die medisyne, dit is die skeduleringstatus wat die Minister van tyd tot tyd bepaal;

(f) die samestelling van die medisyne, dit is die goedgekeurde naam van elke aktiewe bestanddeel en die hoeveelheid daarvan in 'n dosiseenheid of per geskikte massa of volume of eenheid van die medisyne, asook die goedgekeurde naam en persentasie van enige bakteriostatiese of bakteriedodende middel wat in die medisyne as preserveermiddel ingesluit is;

(g) die identifikasie van die medisyne, dit is 'n volledige beskrywing van die fisiese voorkoms daarvan;

(h) die farmakologiese werking van die medisyne;

(i) die indikasies vir die medisyne;

(j) die kontra-indikasies vir die medisyne;

(k) die dosis en gebruiksaanwysings van die medisyne, met inbegrip van kinderdoserings;

(l) die newe-effekte en spesiale voorsorgmaatreëls vir die gebruik van die medisyne;

(m) bekende simptome van oordosering en besonderhede van die behandeling daarvan;

(n) die voorwaardes van registrasie van die medisyne wat deur die raad opgelê is, uitgesonderd die voorwaarde vermeld in regulasie 6;

(o) die aanbieding van die medisyne;

(p) die bergingsvoorskrifte wat prakties geformuleer moet wees en wat bergingstemperature vermeld asook die stabiliteit van die medisyne nadat die oorspronklike verpakking oopgemaak is;

(q) die naam en besigheidsadres van die applikant bedoel in regulasie 2 van hierdie regulasies;

(r) datum van publikasie van hierdie voubiljet:

Met dien verstande dat, indien die Raad bepaal dat daar geen toepaslike inligting onder 'n bepaalde opskrif verstrek hoef te word nie, daardie opskrif weggelaat kan word.

regulations or in respect of which no valid licence exists on the said date shall be submitted on the form prescribed by regulation 46, the original being accompanied by nine copies.

(b) An application fee of R5 shall accompany each application for registration.

Package insert in respect of a biological medicine

45. (1) Save as provided in subregulation (2) of this regulation, each package in which a biological medicine is sold shall be accompanied by a package insert on which is printed, in type having a legibility of not less than N.8, in both official languages and under the headings and in the format specified in this regulation, only the following particulars relating to such medicine:

(a) The proprietary name of the medicine;

(b) the descriptive name of the medicine;

(c) the registration number allocated to the medicine in terms of section 15 (6) of the Act or, in the case of a medicine in respect of which an application for registration was submitted in accordance with the provisions of subregulation 44 (1), the reference number allocated to such application by the registrar, followed by the words "(Act/Wet 101/1965)";

(d) the pharmacological classification of the medicine, i.e. the number and the description of the classification contained in regulation 5, preceded by the category of the medicine contained in regulation 4;

(e) the scheduling status of the medicine, i.e. the scheduling status as determined by the Minister from time to time;

(f) the composition of the medicine; i.e. the approved name of each active component and the quantity thereof contained in a dosage unit or per suitable mass or volume or unit of the medicine as well as the approved name and percentage of any bacteriostatic or bactericidal agent included in the medicine as a preservative;

(g) the identification of the medicine, i.e. a complete description of its physical appearance;

(h) the pharmacological action of the medicine;

(i) the indications for the medicine;

(j) the contra-indications for the medicine;

(k) the dosage and directions for use of the medicine, including paediatric dosages;

(l) the side-effects and special precautions for use of the medicine;

(m) known symptoms of overdosage and particulars of its treatment;

(n) the conditions of registration of the medicine imposed by the council other than the condition specified in regulation 6;

(o) the presentation of the medicine;

(p) the storage directions, which shall be practically formulated and which shall quote storage temperatures as well as indicating the stability of the medicine after opening of the original package;

(q) the name and business address of the applicant as contemplated in regulation 2 of these regulations;

(r) the date of publication of the package insert:

Provided that, should the council determine that no information need be supplied under a particular heading, such heading may be left out.

(2) Die vereistes van subregulasie (1) is nie van toepassing nie—

(a) in die geval waar medisyne deur 'n apteker ooreenkomstig 'n voorskrif deur 'n geneesheer uitgereik, verkoop word en sodanige voorskrif met die woorde "non nomen proprium" gemerk is;

(b) in die geval van 'n medisyne wat in die loop van sy professionele bedrywighede deur 'n geneesheer verkoop word;

(c) in die geval van 'n medisyne ten opsigte waarvan vrystelling van nakoming van die vereistes van hierdie regulasie deur die Minister kragtens artikel 36 van die Wet verleen is.

(3) Subregulasie 2 (b) of 2 (c) word nie so uitgelê dat dit die insluiting van voubiljet in enige pakket van medisyne verbied nie.

(4) Die raad kan, indien 'n applikant daarom aansoek doen, die insluiting in die voubiljet magtig van enige bepaalde inligting wat nie ingevolge hierdie regulasie ingesluit moet word nie.

(5) Die raad, indien 'n applikant daarom by hom aansoek doen, die afwyking van die formaat en inhoud van 'n voubiljet voorgeskryf as 'n voorwaarde vir registrasie van die medisyne kan magtig.

Vorm van aansoek om registrasie van 'n biologiese medisyne

46. Onderstaande vorm moet gebruik word by aansoek om registrasie van 'n biologiese medisyne:

Aansoeknommer (9)

Vertroulik

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N BIOLOGIESE MEDISYNE (KATEGORIE A, KLASSIFIKASIE 30, OF KATEGORIE C, KLASSIFIKASIE 29) KRAGTENS ARTIKEL 15 VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

L.W.—Bestudeer die instruksies op die keersy hiervan en van elke aanhangsel voordat die vorm ingevul word.

Besonderhede van applikant (1)

Naam .....
Sakeadres (2) .....
.....
Posadres .....
Telefoonnommer .....

Besonderhede van biologiese medisyne

Handelsnaam (3) .....
Beskrywende naam van medisyne (4) .....
Doseervorm (5) .....
Sterkte, ens. (6) .....
.....
Land van oorsprong (land waar die basiese ontwikkeling gedoen is) .....
.....
Farmakologiese klassifikasie (7) .....

Die ondergetekende verklaar hierby dat al die gegewens hierin en in die aanhangsels hiervan korrek en waar is (8).

.....
Handtekening van applikant

....
Naam in drukskrif *Datum van aansoek (9)*

....
Ampstitel *Datum van wysiging van aansoek (9)*

(1), (2), ens. verwys na die aantekeninge op die keersy.

L.W.—Alle dokumente moet in een van die amptelike tale ingedien word.

Aantekeninge:

(1) Aansoek om registrasie van 'n medisyne mag alleenlik gedoen word deur—

(a) 'n geregistreerde apteker;

(b) 'n regspersoon wat kragtens artikel 22 van die Wet op Aptekers, 1974 (Wet 53 van 1974), as apteker sake doen of 'n persoon wat deur sodanige regspersoon gemagtig is om namens hom aansoek te doen; of

(2) The requirements of subregulation (1) shall not apply—

(a) in cases where medicines are sold by a pharmacist in accordance with a prescription issued by a medical practitioner that was marked with the words "non nomen proprium";

(b) in the case of a medicine sold by a medical practitioner in the course of his professional activities;

(c) in the case of a medicine in respect of which exemption from compliance with the requirements of this regulation has been granted by the Minister in terms of section 36 of the Act.

(3) Nothing contained in subregulations 2 (b) or (c) shall be construed as prohibiting the inclusion of a package insert in any package of medicine.

(4) The council may, on application to it by an applicant, authorise the inclusion in the package insert of any specified information that is not required by this regulation to be so included.

(5) the council may, on application to it by an applicant, authorise a deviation from the format and content of the package insert prescribed as a condition of registration of a medicine.

Form for application for registration of a biological medicine

46. The following form shall be used for an application for the registration of a biological medicine:

Application Number (9)

Confidential

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A BIOLOGICAL MEDICINE (CATEGORY A, CLASSIFICATION 30 OR CATEGORY C, CLASSIFICATION 29) IN TERMS OF SECTION 15 OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

N.B.—Please study the instructions on the reverse side of this form and the annexures thereto before completing the form.

Particulars of applicant (1)

Name .....
Business address (2) .....
Postal address .....
Telephone No. .....

Particulars of biological medicine

Proprietary name (3) .....
Descriptive name of medicine (4) .....
Form of preparation (5) .....
Strength, etc. (6) .....
.....
Country of origin (country in which the basic development was carried out)
.....
Pharmacological classification (7) .....

The undersigned hereby declares that all the information contained herein and in the annexures hereto is correct and true (8).

.....
Signature of applicant

....
Name in block letters *Date of application (9)*

....
Designation *Date of amendment of application (9)*

(1), (2), etc. refer to the notes on the reverse side.

N.B.—All documents must be submitted in one of the official languages.

Notes:

(1) Application for registration of a medicine may be made only by—

(a) a registered pharmacist;

(b) a body corporate that carries on business as a pharmacist in terms of section 22 of the Pharmacy Act, 1974 (Act 53 of 1974), or a person authorised by such body to apply on its behalf; or

(c) in die geval van 'n medisyne wat vervaardig word deur 'n persoon wat die houer is van 'n permit wat kragtens die bepalings van artikel 29 (4) van die Wet op Aptekers, 1974 (Wet 53 van 1974), uitgereik is, sodanige persoon.

(2) "Sakeadres", met betrekking tot 'n besigheid wat in die Republiek gedryf word, beteken die volledige adres van die perseel waar sodanige besigheid gedryf word (regulasie 1).

(3) (a) "Handelsnaam" beteken die naam waarby 'n medisyne in die algemeen geïdentifiseer word, of, in die geval van 'n geregistreerde medisyne, die naam wat kragtens artikel 15 (5) ten opsigte van sodanige medisyne goedgekeur is: Met dien verstande dat sodanige handelsnaam eie moet wees aan 'n bepaalde medisyne.

(b) Die aandag word gevestig op artikel 1 (2) en daar moet op gelet word dat medisyne wat nie identies in samestelling of sterkte is nie, nie as dieselfde medisyne beskou word nie: Met dien verstande dat aansoeke om registrasie van medisynes waarvan slegs die sterkte verskil, op dieselfde aansoekvorm ingedien kan word, maar dat aansoek- en registrasiegelde ten opsigte van elke sterkte afsonderlik betaalbaar is.

(4) "Beskrywende naam van medisyne" beteken die beskrywing van die tipe biologiese medisyne (bv. virusvaksien, virusantiserum, bakterievaksien, bakterieantiserum, allergeen, immumoglobulien, bloedproduk) soos verstrek in 'n erkende farmakopee, of waar so 'n beskrywing nie bestaan nie, 'n naam wat deur die raad bepaal word.

(5) Die doseervorm, bv. oplossing, suspensie, oogdruppels, oordruppels, emulsie, salf, setpille, tablette, kapsules of inspuitings, moet hier vermeld word. In die geval van inspuitings moet die aanbieding daarvan, bv. flessies, ampulle, en die inhoud daarvan, bv. poeier, oplossings, ook vermeld word.

(6) Dit geld slegs in die geval van medisyne met 'n enkele aktiewe bestanddeel.

(7) Die nommer asook die beskrywing van die farmakologiese klassifikasie en die kategorie moet vermeld word.

(8) 'n Persoon wat 'n valse of misleidende verklaring in verband met 'n medisyne maak—

(i) in die aansoek om registrasie daarvan; of

(ii) tydens die verkoop daarvan;

is aan 'n misdryf (artikel 29) skuldig.

(9) Die aansoeknommer en datum van 'n wysiging van 'n aansoek moet, in 'n geval waar 'n aansoek om registrasie van 'n medisyne reeds ingedien is, ook deur die applikant ingevul word.

Algemeen:

(a) Die vereistes met betrekking tot metrisering moet ooreenkomstig die bepalings van die Wet op Handelsmetrologie wees.

(b) Elke ingevulde aansoek moet—

(i) 'n volledige indeks van die verskillende aanhangsels bevat en elke bladsy van die aanhangsels moet genommer wees;

(ii) deeglik aan die linkerkant van die aansoek gebind wees.

(c) SLEGS GEGEWENS WAT OP DIE BETROKKE FORMULERING BETREKKING HET, MOET VOORGELÊ WORD.

AANHANGSEL 1

BESONDERHEDE RAKENDE DIE PERSEEL WAAROP PRIMÊRE PRODUKSIE ONDERNEEM WORD EN DIE PERSONEEL WAT BY PRODUKSIE EN TOETSING BETROKKE IS

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

1. Die volgende is 'n beskrywing van die perseel/le waarop alle prosedures rakende die bereiding van die primêre produksie- of massalot onderneem word ('n vloerplan van die perseel moet die beskrywing vergesel):

2. Indien die perseel vir ander doeleindes aangewend word, moet besonderhede daarvan verstrek word.

3. Die name, kwalifikasies en rigting en duur van ondervinding van die persone op wie die verantwoordelikheid rus om biologiese medisyne in die vorm van die primêre produksie- of massalot te vervaardig, te toets en in die finale houers vry te stel vir verkoop, is soos volg:

Aantekening: Applikante kan van die indiening van die inligting soos by hierdie Aanhangsel vereis, vrygestel word indien dit voorheen ingedien is en mits 'n verklaring te dien effekte dat geen wysigings sedert indiening aangebring is nie, die aansoek vergesel (kyk ook regulasie 12).

AANHANGSEL 2

PRIMÊRE PRODUKSIELOT

OPSOMMING VAN DIE SPESIFIKASIES VAN GRONDSTOWWE WAT IN DIE PRIMÊRE PRODUKSIELOT GEBRUIK IS

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

(c) in the case of a medicine manufactured by a person who is the holder of a permit issued in terms of section 29 (4) of the Pharmacy Act, 1974 (Act 53 of 1974), such person.

(2) "Business address", in relation to a business that is carried on in the Republic, means the full address of the premises on which such business is carried on (regulation 1).

(3) (a) "Proprietary name" means the name by which a medicine is generally identified or, in the case of a registered medicine, the name approved in terms of section 15 (5) in respect of such medicine: Provided that any such proprietary name shall be unique to a particular medicine.

(b) Attention is drawn to section 1 (2) and it should be noted that medicines that are not identical in composition or strength are not regarded as the same medicine: Provided that applications for the registration of medicines of which only the strength varies may be made on the same form but that application and registration fees are payable in respect of each strength.

(4) "Descriptive name of medicine" means a description of the type of biological medicine (e.g. viral vaccine, viral antiserum, bacterial vaccine, bacterial antiserum, allergen, immunoglobulin, blood product) as given in a recognised pharmacopoeia or, where such a description does not exist, a name determined by the council.

(5) The form of the preparation, e.g. solution, suspension, eye drops, ear drops, emulsion, ointment, suppositories, tablets, capsules or injections, must be mentioned here. In the case of injections, the presentation, e.g. vials, ampoules, and the contents thereof, e.g. powder, solutions, must also be stated.

(6) This applies only in the case of medicine with a single active ingredient.

(7) The number as well as the description of the pharmacological classification and the category must be stated.

(8) Any person who makes any false or misleading statement in connection with any medicine—

(i) in an application for the registration thereof; or

(ii) in the course of the sale thereof;

shall be guilty of an offence (section 29).

(9) The application number and date of any amendment of an application must also be filled in by the applicant in cases where an application for registration of a medicine has already been submitted.

General:

(a) The requirements with regard to metrication in accordance with the Trade Metrology Act must be adhered to.

(b) Each completed application must—

(i) contain a complete index to the various annexures, each page of which must be numbered;

(ii) be properly bound on the left side of the application.

(c) ONLY INFORMATION RELEVANT TO THE FORMULATION IN QUESTION MUST BE SUBMITTED.

ANNEXURE 1

DETAILS RELATING TO THE PREMISES ON WHICH PRIMARY PRODUCTION IS UNDERTAKEN AND TO THE STAFF INVOLVED IN PRODUCTION AND TESTING

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

1. The following is a description of the premises on which all procedures involved in the preparation of the primary production or bulk batch are carried out (a floor plan of the premises must accompany this description):

2. Details must be given if the premises are used for other purposes.

3. The names, qualifications and field and duration of experience of the persons responsible for the manufacture, testing and release of the biological medicine in the form of the primary production or bulk lot and in the final containers ready for sale are as follows:

Note: Applicants may be exempted from furnishing the information required by this Annexure if such information has previously been submitted and provided that a declaration accompanies the application to the effect that no amendments have been effected since such submission (see regulation 12 as well).

ANNEXURE 2

PRIMARY PRODUCTION LOT

SUMMARY OF THE SPECIFICATIONS OF RAW MATERIALS USED IN THE PRIMARY PRODUCTION LOT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

Die volgende is 'n opsomming van die spesifikasies wat van toepassing is op die grondstowwe wat in die primêre produksie- of massalot van 'n biologiese medisyne gebruik word, met inbegrip van die name van toetse, perke en aanvaardingskriteria van elke parameter wat in die spesifikasie vervat is (waar die toetse met 'n erkende farmakopee ooreenstem, moet daardie farmakopee vermeld word):

Aantekeninge:

1. In die geval van 'n biologiese middel van mikrobiese oorsprong, moet die oorsprong, geskiedenis en bereiding van die saadlot beskryf word met spesiale vermelding van die toetse wat op sodanige saadlot uitgevoer is ten einde die integriteit daarvan te bepaal en te handhaaf.

2. Besonderhede van die samestelling van alle kultuurmedia wat in die bereiding en toetsing van 'n biologiese medisyne gebruik word, moet verstrek word.

3. Besonderhede moet verstrek word van die ander biologiese bronmaterie waaruit 'n biologiese medisyne (bv. bloedfraksies) geëkstraheer word.

4. Spesifikasies moet op die vlak van die jongste uitgawes van erkende farmakopeë wees en enige afwykings moet ten volle gestaaf word.

5. Analitiese en ander toetsmetodes moet nie hier gelys word nie.

AANHANGSEL 3

PRIMÊRE PRODUKSIELOT

BEHEERMETODES VIR GRONDSTOWWE IN DIE PRIMÊRE PRODUKSIELOT

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Die volgende is 'n volledige beskrywing van die toetse en beheermetodes wat op al die stowwe wat in die primêre produksie- of massalot gebruik word, uitgevoer word asook die naam en adres van die laboratorium waar sodanige toetse uitgevoer word:

Aantekening:

'n Verwysing na slegs farmakopee-monografieë word nie toegelaat nie.

AANHANGSEL 4

PRIMÊRE PRODUKSIELOT

BESKRYWING VAN DIE BEREIDING EN PRODUKSIE VAN DIE PRIMÊRE PRODUKSIELOT

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Die volgende is 'n volledige beskrywing van die bereiding- en vervaardigingsproses van die primêre produksie- of massalot waarin die toetse wat op die produk uitgevoer word en die stadia waarin die toetse uitgevoer word om die integriteit van die produk te bevestig, gespesifiseer word (besonderhede van die toestande waarin die primêre produksie- of massalotte geberg word totdat dit in die finale houers (vullotte) geplaas word, moet ook verstrek word):

Aantekening:

Slegs opsommings of titels van toetse wat uitgevoer word, moet op hierdie Aanhangsel verstrek word.

AANHANGSEL 5

PRIMÊRE PRODUKSIELOT

ANALITIESE EN ANDER BEHEERTOETSE WAT OP DIE PRIMÊRE PRODUKSIELOT UITGEVOER WORD

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Die volgende is 'n volledige beskrywing van die toetse wat op die primêre produksie- of massalot uitgevoer word (met vermelding van aanvaardingskriteria) ten einde die identifikasie, veiligheid en sterkte van die produk te bevestig (die naam en adres van die laboratorium waar sodanige toetse uitgevoer word, moet vermeld word):

AANHANGSEL 6

FINALE VULLOT

FORMULERING VAN DIE FINALE VULLOT

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

The following is a summary of the specifications that apply to the materials used in the primary production or bulk lot of a biological medicine, including the name of the tests and the limits and criteria of acceptance of each parameter contained in the specification (where the tests mentioned correspond to a recognised pharmacopoeia, that pharmacopoeia must be mentioned):

Notes:

1. In the case of a bilogical medicine of microbial origin, the origin, history and preparation of the seed lot must be described with specific reference to the tests that are carried out on such a seed lot to establish and maintain the integrity thereof.

2. Particulars of the composition of all culture media used in the preparation and testing of a biological medicine must be given.

3. Particulars must be given of the other biological source material from which a biological medicine (e.g. blood fractions) is extracted.

4. Specifications must be at the level of the latest editions of recognised pharmacopoeial reference books and any deviations must be fully substantiated.

5. Analytical and other testing methods must not be listed here.

ANNEXURE 3

PRIMARY PRODUCTION LOT

CONTROL PROCEDURES FOR RAW MATERIALS IN THE PRIMARY PRODUCTION LOT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following is a complete description of the tests and control procedures carried out on all the materials used in the primary production or bulk lot, specifying the name and address of the laboratory in which such tests are carried out:

Note:

Reference to pharmacopoeial monographs only is not permitted.

ANNEXURE 4

PRIMARY PRODUCTION LOT

DESCRIPTION OF THE PREPARATION AND PRODUCTION OF THE PRIMARY PRODUCTION LOT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following is a complete description of the preparation and manufacturing process of the primary production or bulk lot, specifying the tests carried out on the product and the stages at which such tests are carried out to confirm the integrity of the product [details of the conditions under which primary production or bulk lots are stored until filled into final containers (filling lots) must also be provided]:

Note:

Only summaries or titles of tests conducted must be given in the Annexure.

ANNEXURE 5

PRIMARY PRODUCTION LOT

ANALYTICAL AND OTHER CONTROL TESTS CARRIED OUT ON THE PRIMARY PRODUCTION LOT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following is a complete description of the tests carried out on the primary production or bulk lot (quoting criteria of acceptance) to confirm the identification, safety and potency of the product (the name and address of the laboratory in which such tests are carried out must be given:

ANNEXURE 6

FINAL FILLING LOT

FORMULATION OF THE FINAL FILLING LOT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

Die volgende is die volledige samestelling van die finale vullot, per doseereenheid of per geskikte massa of volume:

Naam van bestanddeel	Hoeveelheid	Aktief of onaktief	Doel van onaktiewe bestanddeel

Aantekeninge:

1. Die naam van 'n bestanddeel moet die goedgekeurde naam van daardie bestanddeel wees soos omskryf by artikel 1 van die Wet.

2. Die hoeveelheid van elke aktiewe of onaktiewe bestanddeel wat daar in 'n doseereenheid is, of waar geen doseereenheid bestaan nie, in 'n ander geskikte eenheid of massa of volume van die medisyne is, moet aangedui word en dit moet met die betrokke besonderhede in die voubiljet en op die etiket met betrekking tot die aktiewe bestanddele ooreenstem.

3. Besonderhede met betrekking tot oormate in die formulering, asook die doel daarvan, moet afsonderlik verstrek word.

4. Die doel van elke onaktiewe bestanddeel in die formulering moet aangedui word, en grondstowwe wat gebruik word, moet ook vermeld word al is dit nie in die finale doseervorm teenwoordig nie.

AANHANGSEL 7

FINALE VULLOT

PROSESBESKRYWING VAN BEREIDING EN PRODUKSIE VAN FINALE VULLOT

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Die volgende is 'n volledige beskrywing van die bereiding en vervaardiging van die finale vullot, die toestande waarin die prosesse uitgevoer word en die voorsorgmaatreëls wat geneem word om die veiligheid en integriteit van die lot te handhaaf, en sluit ook besonderhede van die verpakkingsproses in:

AANHANGSEL 8

FINALE VULLOT

ANALITIESE EN ANDER BEHEERTOETSE WAT OP DIE FINALE VULLOT UITGEVOER WORD

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Die volgende is die analitiese en ander beheertoetse, en die volledige beskrywing en prosedure van elke sodanige toets wat op die finale vullot uitgevoer is ten einde die veiligheid, sterkte en gehalte daarvan totdat dit vir verkoop vrygestel word, te bevestig:

Aantekening:

Indien die analitiese of ander beheertoetse wat op die finale vullot uitgevoer word, ooreenstem met 'n farmakopee monografie, moet hierdie feit vermeld word.

AANHANGSEL 9

FINALE VULLOT: ONMIDDELLIKE HOUER

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne.....

Die volgende is 'n volledige beskrywing van die medisyne se onmiddellike houer en die sluitmeganisme en sluit in die spesifikasies van die houer en sluitmeganisme asook besonderhede van die beheertoetse wat daarop uitgevoer word ten einde nakoming van sodanige spesifikasies te verseker:

Aantekening:

Indien enige van die beheertoetse op die onmiddellike houer en die sluitmeganisme in 'n ander laboratorium as dié van die applikant uitgevoer word, moet sodanige laboratorium geïdentifiseer word.

AANHANGSEL 10

BESKRYWING VAN DIE VERDUNNER OF VLOEISTOF VIR HERSAMESTELLING

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

The following is the complete composition of the final filling lot, per dosage unit or suitable mass or volume:

Name of ingredient	Quantity	Active or inactive	Purpose of active ingredient

Notes:

1. Name of ingredient shall be the approved name of that ingredient as defined in section 1 of the Act.

2. The quantities of each active or inactive ingredient contained in the dosage unit or, where no dosage unit exists, another suitable unit of mass or volume of the medicine must be specified and they must conform to the relevant particulars in the package insert and on the label with regard to active ingredients.

3. Particulars with regard to overages in the formulation, specifying the purpose, must be given separately.

4. The purpose of each inactive ingredient in the formulation must be specified and raw materials used, although not present in the final dosage form, must also be mentioned.

ANNEXURE 7

FINAL FILLING LOT

PROCESS DESCRIPTION OF PREPARATION AND PRODUCTION OF FINAL FILLING LOT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following is a complete description of the preparation and manufacture of the final filling lot, the conditions under which the processes take place and the precautionary measures taken to maintain the safety and integrity of the lot, and includes details of the packing process:

ANNEXURE 8

FINAL FILLING LOT

ANALYTICAL AND OTHER CONTROL TESTS CARRIED OUT ON THE FINAL FILLING LOT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following are the analytical and other control tests and a complete description and the procedure of each such test carried out on the final filling lot to confirm the safety, potency and quality thereof up to a time of release for sale:

Note:

If the analytical or other control tests carried out on the final filling lot are in accordance with a pharmacopoeial monograph, this fact must be mentioned.

ANNEXURE 9

FINAL FILLING LOT: IMMEDIATE CONTAINER

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following is a complete description of the immediate container and closure of the medicine and includes the specifications of the container and closure and details of the control tests carried out in order to ensure compliance with such specifications:

Note:

If any of the control tests carried out on the immediate container and the closure are conducted in a laboratory other than that of the applicant, such laboratory must be identified.

ANNEXURE 10

DESCRIPTION OF DILUENT OR RECONSTITUTING FLUID

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

Indien die biologiese medisyne in droë vorm vir verkoop aangebied word, word 'n volledige beskrywing vereis van—

(a) die samestelling;

(b) die vervaardigingsproses; en

(c) die houer en sluitmeganisme;

van enige vloeistof wat deur die vervaardiger van 'n droë biologiese medisyne voorsien word vir hersamestelling van die medisyne voor gebruik.

AANHANGSEL 11

FINALE VULLOT: STABILITEITSGEGEWENS

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

(a) Die volgende is 'n volledige beskrywing van die toetse wat uitgevoer is om die rakleeftyd vas te stel en te bevestig van sowel die finale vullot as die verdunner of vloeistof vir hersamestelling (indien wel) wat geberg word ooreenkomstig die bergingsvoorwaardes voorgeskryf in die voubiljet en in die onmiddellike houer met die sluitmeganisme is Aanhangsel 9 gespesifiseer (indien die medisyne voor gebruik verdun of hersaamgestel moet word, moet bovermelde besonderhede die parameters en resultate insluit van toetse wat op die hersaamgestelde biologiese medisyne uitgevoer is, ten einde die stabiliteit daarvan by verskillende temperature te bepaal):

(b) Die aanbevole rakleeftyd van die produk is as volg:

AANHANGSEL 12

KLINIESE BEWYSE VAN DOELTREFFENDHEID

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Die volgende is die protokolle vir en resultate van kliniese proewe (gepubliseer of ongepubliseer) wat op die mens of die teikendierspesie uitgevoer is om die doeltreffendheid van die medisyne vas te stel of te bevestig. Besonderhede van alle newe-effekte wat tydens die proewe waargeneem is, moet ingesluit word.

AANHANGSEL 13

KLINIESE BEWYSE VAN VEILIGHEID

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Die volgende is besonderhede (gepubliseer of ongepubliseer) van die resultate van proewe of ondersoeke wat op die mens of die teikendierspesie of op ander diere uitgevoer is om die veiligheid van hierdie medisyne, met besondere aandag aan die dosis en gebruiksaanwysings, vas te stel en te bevestig:

AANHANGSEL 14

BUITELANDSE REGISTRASIE

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

Indien 'n biologiese medisyne in ander lande vir verkoop gelisensieer of geregistreer is, moet afskrifte van die betrokke sertifikate en die voorwaardes vir lisensiëring of registrasie, tesame met die gemagtigde voubiljet en datablad betreffende bogenoemde medisyne, voorgelê word.

Indien die medisyne nog nie in ander lande gelisensieer of geregistreer is nie, moet alle relevante besonderhede in verband met die vordering wat gemaak is ten opsigte van die lisensiëring of registrasie van bogenoemde medisyne voorgelê word.

'n Afskrif van die lotvrystellingsertifikaat wat uitgereik is deur die gemagtigde owerheid in die land van oorsprong van 'n biologiese medisyne, moet ook ingesluit word.

AANHANGSEL 15

VOUBILJET

Naam van applikant.....

Naam van medisyne .....

Beskrywende naam van medisyne .....

If the biological medicine is offered for sale in a dried form, a complete description is required of—

(a) the composition,

(b) the manufacturing process and

(c) the container and closure

of any solution that is supplied by the manufacturer of a dried biological medicine for reconstituting it before use.

ANNEXURE 11

FINAL FILLING LOT: STABILITY DATA

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

(a) The following are full particulars of the tests conducted to establish and confirm the shelf-life of both the final filling lot and the diluent or reconstituting fluid (if any) under the conditions of storage prescribed in the package insert and in the immediate container with the closure specified in Annexure 9 (if the medicine is intended to be reconstituted or diluted before use, the above details must include the parameters and results of tests carried out on the reconstituted biological medicine to establish the stability thereof at different temperatures):

(b) The recommended shelf-life of the product is as follows:

ANNEXURE 12

CLINICAL EVIDENCE OF EFFICACY

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following are the protocols and results of clinical trials (published or unpublished) carried out in man or in the animal target species to establish or confirm the efficacy of this medicine (details of all side-effects observed during the trials must be included):

ANNEXURE 13

CLINICAL EVIDENCE OF SAFETY

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

The following are details (published or unpublished) of the results of any trials or experiments carried out in man or in the animal target species, or carried out in other animals, that establish and confirm the safety of this medicine, with particular reference to the dosage and directions for use:

ANNEXURE 14

FOREIGN REGISTRATION

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

If the bilogical medicine has been licensed or registered for sale in other countries, copies of the relevant certificates and any conditions of licensing or registration, together with the authorising package insert and data sheet relating to the above medicine, must be submitted.

If the medicine has not been licensed or registered in other countries, all relevant details pertaining to the progress made in respect of the licensing or registration of the above medicine must be submitted.

A copy of the Certificate of Lot Release issued by the competent authority in the country of origin of a biological medicine must also be included.

ANNEXURE 15

PACKAGE INSERT

Name of applicant.....

Name of medicine.....

Descriptive name of medicine.....

A. Die inligting hieronder betreffende 'n medisyne moet op die voubiljet verskyn.

Die inligting moet in die neergelegde formaat aangebied word: Met dien verstande dat die raad enige afwyking van sodanige inligting of sodanige formaat kan magtig.

1. Registrasienommer.

2. Handelsnaam.

3. Beskrywende naam van medisyne.

4. Farmakologiese klassifikasie.

5. Skeduleringstatus.

6. Samestelling.

7. Identifikasie.

8. Farmakologiese werking van die medisyne.

9. Indikasies.

10. Kontra-indikasies.

11. Dosis en gebruiksaanwysings.

12. Newe-effekte en spesiale voorsorgmaatreëls.

13. Bekende simptome van oordosering en besonderhede van behandeling.

14. Voorwaardes en registrasie van die medisyne (opgelê deur die raad).

15. Aanbieding.

16. Bergingsvoorskrifte.

17. Naam van applikant.

18. Datum van publikasie van hierdie voubiljet.

B. Die volgende is 'n afbeelding of voorbeeld van die etiket wat vir gebruik vir hierdie medisyne beoog word:

Aantekeninge:

(a) "Handelsnaam" beteken die naam waarby 'n medisyne in die algemeen geïdentifiseer word of, in die geval van 'n geregistreerde medisyne, die naam wat kragtens artikel 15 (5) van die Wet ten opsigte van sodanige medisyne goedgekeur is: Met dien verstande dat enige sodanige handelsnaam uniek sal wees vir 'n bepaalde medisyne.

(b) "Beskrywende naam" beteken die naam waarmee die medisyne in 'n erkende farmakopee beskryf word, of by afwesigheid van sodanige naam, 'n naam wat deur die raad goedgekeur is.

(c) Die nommer wat kragtens artikel 15 (6) van die Wet toegeken is of, in die geval van 'n medisyne ten opsigte waarvan 'n aansoek om registrasie ooreenkomstig die bepalings van artikel 14 van die Wet ingedien is, die verwysingsnommer deur die registrateur aan sodanige aansoek toegeken, gevolg deur die woorde "(Act/Wet 101/1965)".

(d) Die nommer asook die beskrywing van die klassifikasie soos vermeld in regulasie 5.

(e) Die skeduleringstatus soos van tyd tot tyd deur die Minister bepaal.

(f) Die samestelling behels die goedgekeurde naam van elke aktiewe bestanddeel en die hoeveelheid daarvan in 'n doseereenheid of per geskikte massa of volume of eenheid van 'n medisyne, asook die goedgekeurde naam en persentasie van enige bakteriostatiese of bakteriedodende middel wat as preserveermiddel by die medisyne gevoeg is, en "goedgekeurde naam" met betrekking tot 'n bestanddeel is, die internasionaal erkende naam van sodanige medisyne, of sodanige ander naam as wat die raad bepaal wat nie 'n handelsmerk of handelsnaam is wat ingevolge die Wet op Handelsmerke, 1963 (Wet 62 van 1963), geregistreer is nie ("goedgekeurde naam" soos omskryf in artikel 1 van Wet 101 van 1965).

(g) Die volledige beskrywing van die fisiese voorkoms.

(h) Vir alle aansprake en veiligheidsaspekte in die voorgelegde konsepvoubiljet moet daar kruisverwysings wees na die werklike bladsye van die dokumente wat by Aanhangsels 12 en 13 aangeheg is en/of na standaardnaslaanboeke.

(i) Die indikasies moet duidelik omskryf word om verwarring te voorkom.

(j) Enige aanbevole kinderdosering en waarskuwings moet, waar toepaslik, aangedui word.

(k) Bergingsvoorskrifte soos in Aanhangsel 11 gespesifiseer moet praktiese geformuleer word en moet waar toepaslik, bergingstemperature insluit: Met dien verstande dat die beskerming wat deur 'n besondere houer gebied word, nie as rede beskou word om sekere bergingsvoorskrifte weg te laat nie.

(l) Die naam en besigheidsadres van die aansoeker soos bedoel in regulasie 2.

A. The information below with regard to a medicine must appear on the package insert.

The information must be presented in the format stipulated: Provided that the council may authorise any deviation from such information or such format.

1. Registration number.

2. Proprietary name.

3. Descriptive name of medicine.

4. Pharmacological classification.

5. Scheduling status.

6. Composition.

7. Identification.

8. Pharmacological action of the medicine.

9. Indications.

10. Contra-indications.

11. Dosage and directions for use.

12. Side-effects and special precautions.

13. Known symptoms of overdosage and particulars of treatment.

14. Conditions of registration of the medicine (imposed by the council).

15. Presentation.

16. Storage directions.

17. Name of applicant.

18. Date of publication of package insert.

B. The following is a facsimile or specimen of the label intended to be used for this medicine:

Notes:

(a) "Proprietary name" means the name by which a medicine is generally identified or, in the case of a registered medicine, the name approved in terms of section 15 (5) of the Act in respect of such medicine: Provided that any such proprietary name shall be unique to a particular medicine.

(b) "Descriptive name" means that name by which the medicine is described in a recognised pharmacopoeia, or in the absence of such a name, a name determined by the council.

(c) The number allocated in terms of section 15 (6) of the Act or, in the case of a medicine in respect of which an application for registration has been submitted in accordance with the provisions of section 14 of the Act, the reference number allocated to such application by the registrar, followed by the words "(Act/Wet 101/1965)".

(d) The number and the description of the classification contained in regulation 5.

(e) The scheduling status as determined by the Minister from time to time.

(f) The composition comprises the approved name of each active ingredient and the quantity thereof contained in a dosage unit or per suitable mass or volume or unit of the medicine, as well as the approved name and percentage of any bacteriostatic or bactericidal agent included in the medicine as a preservative, where "approved name" in relation to an ingredient means the internationally recognised name of such medicine or such other name as the council may determine, not being a brand name or trade name registered in terms of the Trade Marks Act, 1963 (Act 62 of 1963) ("approved name" as defined in section 1 of Act 101 of 1965).

(g) A complete description of the physical appearance.

(h) All claims and safety aspects in the submitted draft of the package insert must be cross-referenced to the actual pages of the documents attached to Annexures 12 and 13 and/or standard books of reference.

(i) The indications must be clearly defined to avoid confusion.

(j) Any recommended paediatric dosage and warnings must be indicated where applicable.

(k) Storage instructions as specified in Annexure 11 must be practically formulated and must quote storage temperatures where applicable: Provided that the protection that may be offered by a particular container must not be regarded as a reason to omit certain storage instructions.

(l) The name and business address of the applicant as contemplated in regulation 2.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 2112 **21 September 1984**

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE FRIESTELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Friestelersvereniging van Suid-Afrika aanvaar deur die Algemene Jaarlikse Vergadering van die Genootskap gehou op 20 September 1983, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 2124 **21 September 1984**

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk grond kragtens myntitel gehou, ongeveer 2,0925 hektaar groot, geleë op die plaas Witpoortje 117 IR, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Tiago Gonsalves Bala en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R5/83 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/1738)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2065 **21 September 1984**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE KAAPS-HOLLANDSE WOONHUIS, GELEË TE PORTERSTRAAT 24, WORCESTER

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese Kaaps-Hollandse woonhuis geleë te Porterstraat 24, Worcester, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Kaaps-Hollandse woonhuis, geleë op sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Worcester, synde die Restant van Erf 732, Worcester, en groot tweeduisend tweehonderd een-en-tagtig (2 281) vierkante meter.

Transportakte No. 23881/1980, gedateer 11 Julie 1980.

Historiese en argitektoniese belang

Die grond waarop hierdie huis staan, is op 15 Julie 1822 aan J. F. van der Graaff toegeken. Die huis, wat oorwegend in die Kaaps-Hollandse styl opgerig is, is vermoedelik in 1825 deur hom gebou. Dit is een van die oudste huise in Worcester. RNG 10/2/1154.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. 2112 **21 September 1984**

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE FRIESLAND CATTLE BREEDERS' ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Friesland Cattle Breeders' Association of South Africa accepted by the annual General Meeting of the Society held on 20 September 1983.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 2124 **21 September 1984**

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a piece of land held under mining title, approximately 2,0925 hectares in extent, situated on the farm Witpoortje 117 IR, District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Tiago Gonsalves Bala and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT R5/83, in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/1738)

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2065 **21 September 1984**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC CAPE DUTCH DWELLING-HOUSE, SITUATED AT 24 PORTER STREET, WORCESTER

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the historic Cape Dutch dwelling-house, situated at 24 Porter Street, Worcester, to be a national monument.

Description

The Cape Dutch dwelling-house, situate on certain piece of land in the Municipality and Division of Worcester, being the Remainder of Erf 732, Worcester, in extent two thousand two hundred and eighty-one (2 281) square metres.

Deed of Transfer 23881/1980, dated 11 July 1980.

Historical and architectural interest

The land on which this house stands was granted to J. F. van der Graaff on 15 July 1822. The house, which was erected predominantly in the Cape Dutch style, was presumably built by him in 1825. It is one of the oldest houses in Worcester. RNG 10/2/1154.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2066 **21 September 1984**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE DUBBELVERDIEPING VICTORIAANSE WOONHUIS DAAROP, GELEË TE BELVEDERELAAN 15, ORANJEZICHT, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die dubbelverdieping Victoriaanse woonhuis daarop, geleë te Belvederelaan 15, Oranjezicht, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, tesame met die dubbelverdiepinghuis daarop, geleë op sekere stuk grond in Tuine, Kaapstad, in die stad Kaapstad, Kaapse afdeling, synde Erf 544, Oranjezicht, en groot vierhonderd een-en-sewentig (471) vierkante meter.

Transportakte 11144/1971, gedateer 30 April 1971.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie imposante huis met sy laat-Victoriaanse kenmerke, is teen die wisseling van die eeu opgerig. Dit is een van die eerste huise wat in Belvederelaan opgerig is, wat op sigself 'n belangrike argitektoniese gebied in die voorstad Oranjezicht is. RNG 10/2/1156.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2066 **21 September 1984**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE DOUBLE-STOREYED VICTORIAN DWELLING-HOUSE THEREON, SITUATED AT 15 BELVEDERE AVENUE, ORANJEZICHT, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the double-storeyed Victorian dwelling-house thereon, situated at 15 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town, to be a national monument.

Description

The property, together with the double-storeyed house thereon, situate on certain piece of land in Gardens, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 544, Oranjezicht, in extent four hundred and seventy-one (471) square metres.

Deed of Transfer 11144/1971, dated 30 April 1971.

Historical and architectural interest

This imposing dwelling with its late-Victorian features was erected at the turn of the century. It is one of the earliest dwelings to be erected in Belvedere Avenue, which is itself an architecturally important area in the suburb of Oranjezicht. RNG 10/2/1156.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2067 **21 September 1984**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE AFDELINGSRAADGEBOU, GELEË TE HOOFSTRAAT 194, PAARL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Afdelingsraadgebou, geleë te Hoofstraat 194, Paarl, tesame met 'n gebied grond soos hieronder beskryf, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die Afdelingsraadgebou daarop, beskryf as die figuur ABfcA, wat 1 550 vierkante meter grond verteenwoordig, synde 'n nasionalegedenkwaardigheidsterrein, geleë op sekere gedeeltelik opbetaalde erfpaggrond en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 14399, Paarl, soos getoon op Landmetersdiagram SG 989/81, gedateer 23 Februarie 1981, geliasseer in die Kantoor van die Landmeter-generaal in Kaapstad en op lêer 3/K/P-L/9 in die Kantoor van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede in Kaapstad.

Sertifikaat van Verenigde Titel 16397/1981, gedateer 14 April 1981.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie indrukwekkende openbare gebou met sy neoklassieke elemente vorm 'n integrerende deel van die argitektoniese karakter van Hoofstraat, Paarl, waar die Kaaps-Hollandse, Georgiaanse-, Victoriaanse- en Eduardiaanse boustyle 'n harmoniese geheel vorm. RNG 10/2/1157.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2067 **21 September 1984**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE DIVISIONAL COUNCIL BUILDING SITUATED AT 194 MAIN STREET, PAARL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the Divisional Council Building, situated at 194 Main Street, Paarl, together with an area of land as described below, to be a national monument.

Description

The property with the Divisional Council Building thereon, described as the figure ABfcA, which represents 1 550 square metres of land, being a national monument site, situated on certain partly paid-up quitrent land and partly redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 14399, Paarl, as shown on Surveyor's Diagram SG 989/81, dated 23 February 1981, which is filed in the Office of the Surveyor General in Cape Town and under 3/K/P-L/9 in the Office of the National Monuments Council in Cape Town.

Certificate of Consolidated Title 16397/1981, dated 14 April 1981.

Historical and architectural interest

This impressive public building with its neoclassical elements forms an integral part of the architectural character of Main Street, Paarl, where the Cape Dutch, Georgian, Victorian and Edwardian building styles blend harmoniously. RNG 10/2/1157.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2068 **21 September 1984**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE VICTORIAANSE WOONHUIS DAAROP, GELEË TE VOORTREKSTRAAT 204, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die Victoriaanse woonhuis daarop, geleë te Voortrekstraat 204, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die Victoriaanse woonhuis daarop, geleë op sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling van Swellendam, synde Erf 2185 ('n gedeelte van Erf 2184), Swellendam, en groot tweeduisend drie-en-vyftig (2 053) vierkante meter.

Sertifikaat van Geregistreerde Titel 15062/1972, gedateer 28 Junie 1972 en Transportakte 16067/1977, gedateer 30 Junie 1977.

Historiese en argitektoniese belang

Die eiendom waarop hierdie laat negentiende-eeuse woonhuis geleë is, het oorspronklik deel gevorm van die ou Hoër Jongenskoolkompleks (tans Olyfkrans-kollege). Die huis vorm ook 'n integrerende deel van die argitektoniese karakter van Voortrekstraat in Swellendam. RNG 10/2/1158.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2081 **21 September 1984**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE KAAPS-HOLLANDSE WOONHUIS BEKEND AS MOOLMANSHOF, GELEË TE VOORTREKSTRAAT 217, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese Kaaps-Hollandse woonhuis bekend as Moolmanshof, geleë te Voortrekstraat 217, Swellendam, tesame met die gedeelte grond voor die huis begrens deur Voortrekstraat, asook vyf meter aangrensende grond aan die ander drie kante van die gebou tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese Kaaps-Hollandse woonhuis bekend as Moolmanshof, tesame met die gedeelte grond voor die huis begrens deur Voortrekstraat, asook vyf meter aangrensende grond aan die ander drie kante van die gebou, geleë op sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, synde die Resterende Gedeelte van Erf 631, Swellendam.

Transportakte 21202/1982, gedateer 15 Junie 1982.

Historiese en argitektoniese belang

Die oudste gedeelte van hierdie indrukwekkende woonhuis is in 1798 deur Christiaan Essenberg, 'n immigrant uit Switserland, opgerig. Die huis is in die veertigerjare van die negentiende eeu deur J. Z. Moolman vergroot in Moolmanshof genoem. Dit is een van die oudste geboue in Swellendam. RNG 10/2/1155.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2068 **21 September 1984**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE VICTORIAN DWELLING-HOUSE THEREON, SITUATED AT 204 VOORTREK STREET, SWELLENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the Victorian dwelling-house thereon, situated at 204 Voortrek Street, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property with the Victorian dwelling-house thereon, situate on certain piece of land in the Municipality and Division of Swellendam, being Erf 2185 (a portion of Erf 2184), Swellendam, in extent two thousand and fifty-three (2 053) square metres.

Certificate of Registered Title 15062/1972, dated 28 June 1972, and Deed of Transfer 16067/1977, dated 30 June 1977.

Historical and architectural interest

The property on which this late-nineteenth-century dwelling-house is situated originally formed part of the old Boys' High School (now Olyfkrans College). The house forms an integral part of the architectural character of Voortrek Street in Swellendam. RGN 10/2/1158.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2081 **21 September 1984**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC CAPE DUTCH DWELLING-HOUSE KNOWN AS MOOLMANSHOF, SITUATED AT 217 VOORTREK STREET, SWELLENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1968), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the historic Cape Dutch dwelling-house known as Moolmanshof, situated at 217 Voortrek Street, Swellendam, together with the portion of land in front of the building bordered by Voortrek Street, as well as five metres of adjacent land on the other three sides of the building, to be a national monument.

Description

The historic Cape Dutch dwelling-house known as Moolmanshof, together with that portion of land in front of the building bordered by Voortrek Street, as well as five meters of adjacent land on the other three sides of the building, situate on certain piece of land in the Municipality and Division of Swellendam, being the Remaining Extent of Erf 631, Swellendam.

Deed of Transfer 21202/1982, dated 15 June 1982.

Historical and atchitectural interest

The oldest portion of this impressive dwelling-house was erected in 1798 by Christiaan Essenberg, an immigrant from Switzerland. The house was enlarged in the 1840s by J. Z. Moolman and named Moolmanshof. It is one of the oldest buildings in Swellendam. RNG 10/2/1155.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 2113 **21 September 1984**

INSTELLING VAN DIE DORPSBESTUUR VAN WESSELTON

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by—

(a) artikel (2) (1) (a) van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982) (hierna die Wet genoem), en na oorlegpleging met die Administrateur van die provinsie Transvaal en die Oos-Transvaal Ontwikkelingsraad, stel hierby met ingang van 21 September 1984 'n dorpsbestuur in wat bekend staan as die Dorpsbestuur van Wesselton, vir die gebied geleë in die distrik Ermelo en omskryf by Goewermentskennisgewings 2007 van 4 Desember 1959 en 2587 van 23 Desember 1977;

(b) artikel 6 (1) van die Wet, bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur uit tien (10) lede bestaan;

(c) artikel 7 (2) van die Wet, bepaal hierby dat die eerste verkiesing van lede van bedoelde Dorpsbestuur op die grondslag soos afgekondig in Goewermentskennisgewing R. 1750 van 12 Augustus 1983 gehou moet word; en

(d) artikel 23 (1) (1) en (2) van die Wet bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur ten opsigte van sy gebied en behoudens die bepalings van die Wet, beklee en belas is met alle regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte en verpligtinge wat by of kragtens 'n wet aan 'n ontwikkelingsraad of 'n plaaslike bestuursliggaam ten opsigte van daardie gebied verleen of opgedra is, met betrekking tot die aangeleenthede bedoel in items 1 tot 13, 15, 17, 18, 26 en 29 van die Bylae van die Wet: Met dien verstande dat die regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte of verpligtinge waarmee bedoelde Dorpsbestuur hierby beklee en belas is met betrekking tot die aangeleenthede uiteengesit in items 17 en 18 van bedoelde Bylae beperk word tot die verkryging en herverkoop aan inwoners van sy gebied van water en krag en tot die voorwaardes vir sodanige voorsiening met inbegrip van die staking vir sodanige voorsiening, wat bedoelde Dorpsbestuur van tyd tot tyd bepaal en by verordening bekend maak.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/17/2/W58)

No. 2114 **21 September 1984**

INSTELLING VAN DIE DORPSBESTUUR VAN MOHLAKENG

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by—

(a) artikel 2 (1) (a) van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982) (hierna die Wet genoem), en na oorlegpleging met die Administrateur van die provinsie Transvaal en die Wes-Rand Ontwikkelingsraad, stel hierby met ingang van 21 September 1984 'n dorpsbestuur in wat bekend staan as die Dorpsbestuur van Mohlakeng, vir die gebied geleë in die distrik Randfontein en omskryf by Goewermentskennisgewing 204 van 30 Januarie 1953 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing 968 van 22 Junie 1962;

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 2113 **21 September 1984**

ESTABLISHMENT OF THE VILLAGE COUNCIL OF WESSELTON

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by—

(a) section 2 (1) (a) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982) (hereinafter referred to as the Act), and after consultation with the Administrator of the Province of the Transvaal and the Eastern Transvaal Development Board, hereby establish with effect from 21 September 1984 a village council, to be known as the Village Council of Wesselton, for the area situated in the District of Ermelo and defined in Government Notices 2007 of 4 December 1959 and 2587 of 23 December 1977;

(b) section 6 (1) of the Act, hereby determine that the said Village Council shall consist of ten (10) members;

(c) section 7 (2) of the Act, hereby determine that the first election of members of the said Village Council shall be held on the basis promulgated in Government Notice R. 1750 of 12 August 1983; and

(d) section 23 (1) (1) and (2) of the Act hereby determine that the said Village Council is, in respect of its area and subject to the provisions of the Act, invested and charged with all rights, powers, functions, duties and obligations that have been conferred upon or assigned to a development board or any local government body in respect of that area by or under any law, with regard to the matters set forth in items 1 to 13, 15, 17 18, 26 and 29 of the Schedule to the Act: Provided the rights, powers, functions, duties and obligations with which the said Village Council is hereby invested and charged with regard to the matters set forth in items 17 and 18 of the said Schedule shall be limited to the acquisition and resale to residents of its area of water and power and to the conditions for such supply, including the discontinuance, of such supply, determined and made known by by-law by the said Village Council from time to time.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/17/2/W58)

No. 2114 **21 September 1984**

ESTABLISHMENT OF THE VILLAGE COUNCIL OF MOHLAKENG

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by—

(a) section 2 (1) (a) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982) (hereinafter referred to as the Act), and after consultation with the Administrator of the Province of the Transvaal and the West Rand Development Board, hereby establish with effect from 21 September 1984 a village council, to be known as the Village Council of Mohlakeng, for the area situated in the District of Randfontein and defined in Government Notice 204 of 30 January 1953 as amended by Government Notice 968 of 22 June 1962;

(b) artikel 6 (1) van die Wet, bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur uit sewe (7) lede bestaan;

(c) artikel 7 (2) van die Wet, bepaal hierby dat die eerste verkiesing van lede van bedoelde Dorpsbestuur op die grondslag soos afgekondig in Goewermentskennisgewing R. 1750 van 12 Augustus 1983 gehou moet word; en

(d) artikel 23 (1) (1) en (2) van die Wet bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur ten opsigte van sy gebied en behoudens die bepalings van die Wet, beklee en belas is met alle regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte en verpligtinge wat by of kragtens 'n wet aan 'n ontwikkelingsraad of 'n plaaslike bestuursliggaam ten opsigte van daardie gebied verleen of opgedra is, met betrekking tot die aangeleenthede bedoel in items 1 tot 13, 15, 17, 18, 26 en 29 van die Bylae van die Wet: Met dien verstande dat die regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte of verpligtinge waarmee bedoelde Dorpsbestuur hierby beklee en belas is met betrekking tot die aangeleenthede uiteengesit in items 17 en 18 van bedoelde Bylae beperk word tot die verkryging en herverkoop aan inwoners van sy gebied van water en krag en tot die voorwaardes vir sodanige voorsiening met inbegrip van die staking vir sodanige voorsiening, wat bedoelde Dorpsbestuur van tyd tot tyd bepaal en by verordening bekend maak.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/17/2/M131)

No. 2115 **21 September 1984**

INSTELLING VAN DIE DORPSBESTUUR VAN BELA-BELA

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by—

(a) artikel 2 (1) (a) van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982) (hierna die Wet genoem), en na oorlegpleging met die Administrateur van die provinsie Transvaal en die Sentraal-Transvaal Ontwikkelingsraad, stel hierby met ingang van 21 September 1984 'n dorpsbestuur in wat bekend staan as die Dorpsbestuur van Bela-Bela, vir die gebied geleë in die distrik Warmbad en omskryf by Goewermentskennisgewing 1641 van 23 Oktober 1964;

(b) artikel 6 (1) van die Wet, bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur uit ses (6) lede bestaan;

(c) artikel 7 (2) van die Wet, bepaal hierby dat die eerste verkiesing van lede van bedoelde Dorpsbestuur op die grondslag soos afgekondig in Goewermentskennisgewing R. 1750 van 12 Augustus 1983 gehou moet word; en

(d) artikel 23 (1) (1) en (2) van die Wet bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur ten opsigte van sy gebied en behoudens die bepalings van die Wet, beklee en belas is met alle regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte en verpligtinge wat by of kragtens 'n wet aan 'n ontwikkelingsraad of 'n plaaslike bestuursliggaam ten opsigte van daardie gebied verleen of opgedra is, met betrekking tot die aangeleenthede bedoel in items 1 tot 13, 15, 17, 18, 26 en 29 van die Bylae van die Wet: Met dien verstande dat die regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte of verpligtinge waarmee bedoelde Dorpsbestuur hierby beklee en belas is met betrekking tot die aangeleenthede uiteengesit in items 17 en 18 van bedoelde Bylae beperk word tot die verkryging en herverkoop aan inwoners van sy

(b) section (6) (1) of the Act, hereby determine that the said Village Council shall consist of seven (7) members;

(c) section 7 (2) of the Act, hereby determine that the first election of members of the said Village Council shall be held on the basis promulgated in Government Notice R. 1750 of 12 August 1983; and

(d) section 23 (1) (1) and (2) of the Act hereby determine that the said Village Council is, in respect of its area and subject to the provisions of the Act, invested and charged with all rights, powers, functions, duties and obligations that have been conferred upon or assigned to a development board or any local government body in respect of that area by or under any law, with regard to the matters set forth in items 1 to 13, 15, 17, 18, 26 and 29 of the Schedule to the Act: Provided the rights, powers, functions, duties and obligations with which the said Village Council is hereby invested and charged with regard to the matters set forth in items 17 and 18 of the said Schedule shall be limited to the acquisition and resale to residents of its area of water and power and to the conditions for such supply, including the discontinuance, of such supply, determined and made known by by-law by the said Village Council from time to time.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/17/2/M131)

No. 2115 **21 September 1984**

ESTABLISHMENT OF THE VILLAGE COUNCIL OF BELA-BELA

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by—

(a) section 2 (1) (a) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982) (hereinafter referred to as the Act), and after consultation with the Administrator of the Province of the Transvaal and the Central Transvaal Development Board, hereby establish with effect from 21 September 1984 a village council, to be known as the Village Council of Bela-Bela, for the area situated in the District of Warmbaths and defined in Government Notice 1641 of 23 October 1964;

(b) section 6 (1) of the Act, hereby determine that the said Village Council shall consist of six (6) members;

(c) section 7 (2) of the Act, hereby determine that the first election of members of the said Village Council shall be held on the basis promulgated in Government Notice R. 1750 of 12 August 1983; and

(d) section 23 (1) (1) and (2) of the Act hereby determine that the said Village Council is, in respect of its area and subject to the provisions of the Act, invested and charged with all rights, powers, functions, duties and obligations that have been conferred upon or assigned to a development board or any local government body in respect of that area by or under any law, with regard to the matters set forth in items 1 to 13, 15, 17, 18, 26 and 29 of the Schedule to the Act: Provided the rights, powers, functions, duties and obligations with which the said Village Council is hereby invested and charged with regard to the matters set forth in items 17 and 18 of the said Schedule be limited to the acquisition and resale to

gebied van water en krag en tot die voorwaardes vir sodanige voorsiening met inbegrip van die staking vir sodanige voorsiening, wat bedoelde Dorpsbestuur van tyd tot tyd bepaal en by verordening bekend maak.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/17/2/B106)

residents of its area of water and power and to the conditions for such supply, including the discontinuance, of such supply, determined and made known by by-law by the said Village Council from time to time.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/17/2/B106)

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 669 VAN 1984

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

GENERAL NOTICES

NOTICE 669 OF 1984

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 JULIE 1984
SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 JULY 1984

	Getal Number	*Bedrag Amount*	*Bedrag Amount*
		R'000	R'000
Getal verenigings/Number of societies	11		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite		4 295 020	
Vastetermyn/Fixed period		2 711 824	
Totaal/Total			7 006 844
Algemene reserwe/General reserve		461 169	
Ander reserwes/Other reserves		6 654	
Totaal/Total			467 823
Deposito's/Deposits:			
Verhandelbare Depositosertifikate/Negotiable Certificates of Deposit		503 224	
Transmissie/Transmission		461 992	
Spaar/Savings		3 865 707	
Vaste/Fixed		6 474 935	
Totaal/Total			11 305 858
Opgelope rente/Accrued interest			158 475
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits			93 693
Opgelope rente/Accrued interest			2 070
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts			229 892
Opgelope rente/Accrued interest			88
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
Alle voorskotte/All advances			16 142 283
Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out			1 008 190
Aantal rekenings/Total accounts	604 932		
Likwiede bates/Liquid assets:			
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		1 329 532	
Werklik gehou/Actually held		1 592 226	
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:			
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		1 858 418	
Werklik gehou/Actually held		2 373 303	
Werklike likwiede bates en voorgeskrewe beleggings gehou/Actual liquid assets and prescribed investments held:			
Kontant en deposito's/Cash and deposits		666 704	
Lenings aan diskontohuise/Loans to discount houses		206 007	
Leningsheffings van die Regering van die Republiek/Loan levies of the Government of the Republic		6 447	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities		1 442 553	
Opgelope rente/Accrued interest		51 592	
Totaal/Total			2 373 303

(21 September 1984)

KENNISGEWING 671 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Johannesburg Municipal Employees Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Johannesburg Municipal Employees Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—22 Junie 1984.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Alle werknemers in diens in die Plaaslike Owerheidsonderneming in die munisipale gebied van Johannesburg soos onderneem deur die Stadsraad van Johannesburg, met uitsondering van die volgende:

(i) Werknemers werksaam as busbestuurders in die Vervoerdepartement of as bestuurders van ander meganiese vervoermiddels onder beheer van die Raad; en

(ii) werknemers wat ongeskoolde arbeid verrig en besoldiging ontvang wat laer is as dié van toepassing op 'n eerstejaarvakleerling in diens van die Raad.

''Plaaslike Owerheidsonderneming'' beteken die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van 'n handeling, skema, diens of ander aktiwiteit wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word ooreenkomstig die bevoegdheid aan sodanige plaaslike owerheid verleen by die toepaslike munisipale ordonnansie of enige ander toepaslike wetgewing.

''Plaaslike owerheid'' het dieselfde betekenis as wat by artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, daaraan geheg is.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Alle Blanke werknemers in diens van die Munisipaliteit van Johannesburg, met uitsondering van die volgende:

(i) Ongeskoolde dagloners;

(ii) werknemers verbonde aan die voertuigpersoneel van die Tremweë of ander meganiese vervoer onder beheer van die Munisipaliteit van Johannesburg;

(iii) werktuigkundiges in diens by die Waterwerke onder beheer van die Munisipaliteit van Johannesburg,

in die munisipale gebied van Johannesburg.

Posadres van applikant.—Posbus 31555, Braamfontein, 2017.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en

NOTICE 671 OF 1984

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Johannesburg Municipal Employees Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Johannesburg Municipal Employees Association.

Date on which application was lodged.—22 June 1984.

Interests and area in respect of which application is made.—All employees employed in the Local Authority Undertaking in the municipal area of Johannesburg as undertaken by the City Council of Johannesburg, except the following:

(i) Employees engaged as bus drivers in the Transport Department or as drivers of other mechanical transport under the control of the Council; and

(ii) employees performing unskilled labour and in receipt of remuneration which is less than that applicable to a first-year apprentice in the Council's service.

''Local Authority Undertaking'' means the undertaking in which employers and employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme, service or other activity which is undertaken by a local authority in accordance with the powers vested in such local authority by the applicable municipal ordinance or any other applicable legislation.

''Local Authority'' has the same meaning as that assigned to it in section 1 of the Labour Relations Act, 1956.

Interests and area in respect of which registration is held.—All European employees in the service of the Johannesburg Municipality except the following:

(i) Daily-paid unskilled labourers;

(ii) employees engaged on the running staff of the Tramways or other mechanical transport under the control of the Johannesburg Municipality;

(iii) mechanics engaged in the Water Works under the control of the Johannesburg Municipality,

in the Johannesburg municipal area.

Postal address of applicant.—P.O. Box 31555, Braamfontein, 2017.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and,

wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(21 September 1984)

KENNISGEWING 672 VAN 1984

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR RADIOGRAFIE

Ingevolge artikel 15 (5) van Wet 56 van 1974, en regulasie 8 (2) van die regulasies vir die verkiesing van lede van die Raad afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2279 van 3 Desember 1976, word hierby bekend gemaak dat ondergenoemde persone geldig genomineer is as kandidate vir verkiesing tot lede van die Beroepsraad vir Radiografie vir die vyfjaartydperk 1 Desember 1984 tot 30 November 1989.

Anderson, (néé Motto) Jennifer Anne.
Anthony, Joan Margaret.
Du Plessis, Mignonette.
Gann, (néé Evennett) Barbara Jean.
Hochschild, Thelma Joan.
Horak, Marita.
Human, Elizabeth Jean.
Janse van Vuuren, Mareë.
Kraak, Bertha.
McIntosh, June Zella.
Mead, Maureen Cooksley.

Aangesien die getal radiografiste wat geldig genomineer is, die getal radiografiste oortref wat verkies moet word, het ek 23 Oktober 1984 om 12h00 vasgestel as die dag en tyd waarvoor elkeen wat geregtig is om by die verkiesing te stem 'n stembriefie in die Derde Aanhangsel van die gemelde regulasies beskryf, kan teken en aan my stuur of oorhandig. 'n Stembriefie sal gepos word na die laaste geregistreerde adres van elkeen wat geregtig is om by die verkiesing te stem.

N. M. Prinsloo, Kiesbeampte, Posbus 205, Pretoria, 0001; of SAGTR-gebou, Vermeulenstraat 553, Arcadia, Pretoria, 0083.

(21 September 1984)

KENNISGEWING 673 VAN 1984

SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie stel ondersoek in na DIE MOONTLIKHEID OM VOORSIENING TE MAAK DAT 'N GESKEIDE VROU IN DIE PENSIOENVOORDELE VAN HAAR VOORMALIGE GADE KAN DEEL en ontvang graag voor 31 Januarie 1985 gemotiveerde skriftelike voorstelle vir die ontwikkeling, verbetering, modernisering of hervorming van dié faset van die reg.

'n Werkstuk wat die Kommissie se tentatiewe voorstelle bevat en wat as agtergrondinligting kan dien, is op aanvraag gratis by die Kommissie verkrygbaar.

as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(21 September 1984)

NOTICE 672 OF 1984

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR RADIOGRAPHY

It is hereby notified in terms of section 15 (5) of Act 56 of 1974 and regulation 8 (2) of the regulations for the election of members of the Council published under Government Notice R. 2279 of 3 December 1976, that the following persons have been validly nominated as candidates for election as members of the Professional Board for Radiography for the five year period 1 December 1984 to 30 November 1989.

Anderson, (néé Motto) Jennifer Anne.
Anthony, Joan Margaret.
Du Plessis, Mignonette.
Gann, (néé Evennett) Barbara Jean.
Hochschild, Thelma Joan.
Horak, Marita.
Human, Elizabeth Jean.
Janse van Vuuren, Mareë.
Kraak, Bertha.
McIntosh, June Zella.
Mead, Maureen Cooksley.

As the number of radiographers validly nominated exceeds the number of radiographers to be elected, I have appointed 23 October 1984 at 12h00, before which every person entitled to vote in the election may sign and transmit or deliver to me a voting paper described in the Third Annexure to the said regulations. A voting paper will be posted to the last registered address of every person entitled to vote in the election.

N. M. Prinsloo, Returning Officer, P.O. Box 205, Pretoria, 0001; or SAMDC-Building, 553 Vermeulen Street, Arcadia, Pretoria, 0083.

(21 September 1984)

NOTICE 673 OF 1984

SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

The South African Law Commission is conducting an investigation into THE POSSIBILITY OF MAKING PROVISION FOR A DIVORCED WOMAN TO SHARE IN THE PENSION BENEFITS OF HER FORMER HUSBAND and would like to receive, before 31 January 1985, reasoned suggestions in writing for the development, improvement, modernisation or reform of this facet of the law.

A working paper which contains the Commission's tentative proposals and may serve as background information may be obtained free of charge from the Commission on request.

Die Kommissie se kantore is op die Agtste Verdieping, Nederduits Gereformeerde Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet asseblief gerig word aan—

Die Sekretaris
Suid-Afrikaanse Regskommissie
Privaatsak X668
0001 Pretoria.
Telefoon (012) 26-1121 (mev. Niebuhr).

(21 September 1984)

The Commission's offices are on the Eighth Floor, Nederduits Gereformeerde Kerk Sinodale Sentrum, 228 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to—

The Secretary
South African Law Commission
Private Bag X668
0001 Pretoria.
Telephone (012) 26-1121 (Mrs Niebuhr).

(21 September 1984)

KENNISGEWING 675 VAN 1984—NOTICE 675 OF 1984

STAAT VAN BATES EN LASTE VAN BANKINSTELLINGS SOOS OP 30 JUNIE 1984

[Gepubliseer ingevolge artikel 13 (5) van die Bankwet, 1965]

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF BANKING INSTITUTIONS AS AT 30 JUNE 1984

[Published in terms of section 13 (5) of the Banks Act, 1965]

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Aksepbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
LASTE/LIABILITIES					
Verpligtings teenoor die publiek / Liabilities to the public					
1. Deposito's deur die publiek/Deposits by the public:	(26 506 252)	(—)	(1 901 559)	(10 112 594)	(38 520 405)
Korttermyn/Short-term	17 320 281	—	1 085 761	3 248 901	21 654 943
Middeltermyn/Medium-term	6 983 167	—	550 668	3 307 758	10 841 593
Langtermyn/Long-term	2 202 804	—	265 130	3 555 935	6 023 869
2. Lenings deur diskontohuise ontvang teen verpanding van bates/Loans received by discount houses against pledge of assets	—	934 882	—	—	934 882
3. Lenings en voorskotte van/Loans and advances from:	(1 349 134)	(323 166)	(22 292)	(29 980)	(1 724 572)
S.A Reserwebank/S.A. Reserve bank	—	323 166	—	—	323 166
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks	38	—	2 082	23 893	26 013
Andere/Others	1 349 096	—	20 210	6 087	1 375 393
4. Aksepte ten behoewe van kliënte, *per kontra*/Acceptances on behalf of customers, *per contra*	922 754	—	1 093 082	274 440	2 290 276
5. Ander te betale wissels/Other bills payable	—	—	—	100 479	100 479
6. Vyftig persent van kreditte in transito, en ander verpligtings teenoor die publiek/Fifty per cent of credits in transit, and other liabilities to the public	425 840	9 114	19 995	316 554	771 503
7. Totale verpligtings teenoor die publiek/Total liabilities to the public	29 203 980	1 267 162	3 036 928	10 834 047	44 342 117
Kapitaal, reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek / Capital, reserves and liabilities other than to the public					
8. Gestorte aandelekapitaal/Paid-up share capital	241 605	7 351	74 417	84 473	407 846
9. Netto onaangetaste reserwefondse/Net unimpaired reserve funds	1 327 011	25 039	158 823	550 738	2 061 611
10. Netto totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse/Net total paid-up capital and unimpaired reserve funds	(1 568 616)	(32 390)	(233 240)	(635 211)	(2 469 457)
11. Saldo verskuldig aan Suid-Afrikaanse hoofkantoor en binnelandse takke/Balance due to South African head office and local branches	315 364	—	—	3 720	319 084
12. Onverdiende finansieringskoste/Unearned finance charges	1 610 243	43 440	47 475	2 309 497	4 010 655
13. Ander verpligtings as bovermelde/Liabilities other than the foregoing	1 788 875	10 878	299 776	240 165	2 339 694
14. Totaal van kapitaal, reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek/Total capital, reserves and liabilities other than to the public	5 283 098	86 708	580 491	3 188 593	9 138 890
15. Groottotaal van verpligtings/Grand total of liabilities	34 487 078	1 353 870	3 617 419	14 022 640	53 481 007
16. Totale verpligtings teenoor nie-inwoners (ingesluit by groottotaal van verpligtings)/Total liabilities to non-residents (included in grand total of liabilities)	3 519 580	—	264 068	107 367	3 891 015
17. Totale deposito's per tjek opeisbaar deur kliënte (ingesluit by kortermyndeposito's deur die publiek)/Total deposits withdrawable by cheque by clients (included in short-term deposits by the public)	6 942 784	—	—	9 063	6 951 847

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Aksepbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
BATES/ASSETS					
1. Pasmunt, goudmunt, staafgoud en banknote/Subsidiary coin, gold coin, bullion and bank notes	448 328	—	31	11 565	459 925
2. Deposito's by/Deposits with:	(2 169 247)	(2 255)	(156 487)	(291 500)	(2 619 489)
S.A. Reserwebank/S.A. Reserve Bank	661 235	220	44 969	172 053	878 477
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks	252 831	2 035	59 158	70 347	384 371
Nasionale Finansiekorporasie/National Finance Corporation	—	—	—	—	—
Ander S.A. bankinstellings/Other S.A. banking institutions	933 062	—	680	28 976	962 718
Buitelandse bankinstellings/Foreign banking institutions	284 017	—	16 858	8 911	309 786
Bouverenigings/Building societies	38 057	—	34 764	11 213	84 034
Plaaslike besture/Local authorities	45	—	58	—	103
3. Verhandelbare depositosertifikate/Negotiable certificates of deposit	205 338	16 375	20 111	31 023	272 847
4. Lenings en voorskotte aan bankinstellings/Loans and advances to banking institutions:	(832 391)	(—)	(97 103)	(86 058)	(1 015 552)
Diskontohuise in S.A./Discount houses in S.A.	494 025	—	85 460	74 446	653 931
Ander bankinstellings/Other banking institutions	338 366	—	11 643	11 612	361 621
5. Wissels van en voorskotte aan die Landbank/Bills of and advances to the Land Bank	695 046	118 561	10 007	215 031	1 038 645
6. Skatkisbiljette/Treasury bills	16 824	73 391	21 430	43 924	155 569
7. Beleggings/Investments:	(3 300 930)	(815 671)	(555 090)	(1 432 639)	(6 104 330)
Staatseffekte/Government stock	505 310	716 509	152 436	671 529	2 045 784
Leningsheffings deur die Regering/Government loan levies	14 943	1 947	1 649	1 944	20 483
Obligasies van die Landbank/Land Bank debentures	808 152	87 253	45 282	336 293	1 276 980
Effekte van administrasierade/Stocks of administration boards	1 300	—	500	999	2 799
Effekte van plaaslike besture/Stocks of local authorities	9 526	50	9 847	20 233	39 656
Obligasies of effekte deur die Regering gewaarborg/Debentures or stock guaranteed by the Government	114 772	—	13 739	69 344	197 855
Obligasies en notas uitgereik deur die Nywerheid-ontwikkelingskorporasie/Debentures and notes issued by the Industrial Development Corporation	191 092	—	22 653	17 086	230 831
Effekte van die S.A. Reserwebank/Securities of the S.A. Reserve Bank	—	—	—	—	—
Wissels van en lenings en voorskotte aan openbare korporasies/Bills of and loans and advances to public corporations	235 469	2 753	5 750	31 824	275 796
Effekte en obligasies van openbare korporasies/Stocks and debentures of public corporations	129 295	7 059	46 841	160 542	343 737
Ander obligasies/Other debentures	16 606	—	17 440	3 361	37 407
Aandele van bouverenigings/Building societies shares	11 779	—	278	7	12 064
Aandele van S.A. bankinstellings, S.A. Reserwebank en Nasionale Finansiekorporasie/Shares of S.A. banking institutions, S.A. Reserve Bank and National Finance Corporation	61 583	—	2 405	22 027	86 015
Ander aandele/Other shares	1 201 103	100	236 270	97 450	1 534 923
8. Gediskonteerde of gekoopte wissels/Bills discounted or purchased:	(561 140)	(287 900)	(65 305)	(117 342)	(1 031 687)
Deur inwoners van S.A. getrek—lopend/Drawn by residents of S.A.—current:					
Bankaksepte/Bankers' acceptances	323 065	278 800	35 806	87 079	724 750
Handels- en landbouwissels/Trade and agricultural bills	180 386	—	8 402	24 725	213 513
Ander wissels/Other bills	19 336	9 100	21 097	5 442	54 975
Deur nie-inwoners getrek—lopend/Drawn by non-residents—current	37 353	—	—	—	37 353
Agterstallig/Overdue	1 000	—	—	96	1 096
9. Huurkoopdiskonterings en -voorskotte (lopend en agterstallig)/Hire-purchase discounts and advances (current and overdue)	3 238 084	—	143 165	5 735 594	9 116 843
10. Koopaktes gediskonteer of aangegaan (lopend en agterstallig)/Deeds of sale discounted or entered into (current and overdue)	—	—	16 591	7	16 598
11. Lenings en voorskotte aan Regerings/Loans and advances to Governments	33 191	—	5 120	8 149	46 460
12. Ander lenings en voorskotte/Other loans and advances:	(15 906 261)	(2 214)	(991 658)	(2 018 736)	(18 918 869)
Ongedek/Unsecured:					
Lopend/Current	6 047 970	—	669 715	702 739	7 420 424
Agterstallig/Overdue	8 644	—	17 951	322	26 917
Gedek—lopend/Secured—current:					
Deur effekte, aandele of obligasies/By stocks, shares or debentures	227 010	1 134	18 499	18 436	265 079
Deur verbande op stedelike eiendom/By mortgages over town property	2 670 672	1 080	68 504	509 706	3 249 962
Deur verbande op plaaseiendom/By mortgages over farm property	1 544 541	—	4 891	176 104	1 725 536
Deur verpanding van inkassowissels/By pledge of bills for collection	60 802	—	3 524	248	64 574
Deur borge en medehoofskuldenare/By sureties and co-principal debtors—					
Persoonlike lenings/Personal loans	662 357	—	2 438	182 876	847 671
Ander/Other	2 965 080	—	118 644	190 990	3 274 714
Op 'n ander wyse/By other means	1 630 185	—	83 448	225 534	1 939 167
Gedek—agterstallig/Secured—overdue	14 922	—	4 044	11 781	30 747
Faktorering/Factoring:					
Lopend/Current	73 141	—	—	—	73 141
Agterstallig/Overdue	937	—	—	—	937
13. Handelsware-huurkontrakte (lopend en agterstallig)/Merchandise leases (current and overdue)	1 709 272	—	76 581	3 435 252	5 221 105
14. Saldo's verskuldig deur takke en S.A. hoofkantoor/Balances due by branches and S.A. head office	1 828 673	—	—	21 491	1 850 164
15. Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte, *per kontra*/Clients' liability on acceptances outstanding, *per contra*	922 754	—	1 093 082	274 440	2 290 276

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Aksepbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
16. Ameublement, toebehore en uitrusting/Furniture, fittings and equipment	372 934	26	11 804	52 012	436 776
17. Bankpersele/Bank premises	587 396	100	2 766	44 179	634 441
18. Vaste eiendom behalwe bankpersele/Fixed property other than bank premises	63 666	—	11 880	51 340	126 886
19. Ander bates as bovermelde/Assets other than the foregoing	1 595 602	37 377	339 207	152 358	2 124 544
20. Totale bates/Total assets	34 487 078	1 353 870	3 617 419	14 022 640	53 481 007
21. Totale buitelandse bates (ingesluit by totale bates)/Total foreign assets (included in total assets)	730 097	—	102 415	24 000	856 512

Opmerking/Note

(a) Waar bedrae tot 'n bepaalde graad van benadering gegee word, sal die aangegewe totaal nie noodwendig gelyk wees aan die som van sy samestellende bedrae nie/Where figures are given to a certain degree of approximation, the total shown does not necessarily equal the sum of its constituent items.

(b) "0" dui 'n bedrag minder as R500 aan en "—" geen bedrag./"0" indicates an amount less than R500 and "—" no amount whatever.

(21 September 1984)

KENNISGEWING 676 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

STAATSGROND PER OPENBARE VEILING TE KOOP AANGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961 (Wet 48 van 1961), die ondergenoemde Staatsgrond per openbare veiling te koop aangebied sal word:

1. Erf 728, Arcadia, groot 2 217 m^2.
2. Erf 33, Ashlea Gardens, groot 1 982 m^2.
3. Erf 216, Constantia Park, groot 1 631 m^2.
4. Erf 219, Constantia Park, groot 1 569 m^2.
5. Erf 1030, Danville, groot 496 m^2.
6. Erf 1031, Danville, groot 971 m^2.
7. Erf 1032, Danville, groot 971 m^2.
8. Erf 1033, Danville, groot 496 m^2.
9. Erf 1821, Danville-uitbreiding 2, groot 2 676 m^2.
10. Erf 494, Erasmia, groot 1 888 m^2.
11. Erf 656, Erasmia, groot 2 045 m^2.
12. Erf 657, Erasmia, groot 2 647 m^2.
13. Erf 658, Erasmia, groot 2 045 m^2.
14. Erf 257, Kwaggasrand, groot 2 725 m^2.
15. Erf 59, Lydiana, groot 1 982 m^2.
16. Erf 220, Lynnwood Glen, groot 1 988 m^2.
17. Erf 495, Lynnwood, groot 2 098 m^2.
18. Erf 686, Lynnwood, groot 2 659 m^2.
19. Restant van Erf 47, Pretoria, groot 1 276 m^2.
20. Erf 1022, Silverton-uitbreiding 5, groot 974 m^2.
21. Erf 52, Tileba, groot 2 476 m^2.
22. Erf 331, Waterkloof Ridge, 2,2298 hektaar.
23. Erf 1379, Waterkloof Ridge-uitbreiding 2, groot 1 962 m^2.
24. Erf 21, Die Wilgers-uitbreiding 1, groot 3 966 m^2.
25. Erf 208, Mountain View, groot 1 276 m^2.
26. Erf 536, Mountain View, groot 1 276 m^2.
27. Erf 251, Mountain View, groot 2 552 m^2.
28. Gedeelte 7 van Erf 51, Mountain View, groot 1 276 m^2.

NOTICE 676 OF 1984

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

STATE LAND OFFERED FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

Notice is hereby given that in terms of the State Land Disposal Act, 1961 (Act 48 of 1961), the undermentioned State Land will be made available for sale by public auction:

1. Erf 728, Arcadia, measuring 2 217 m^2.
2. Erf 33, Ashlea Gardens, measuring 1 982 m^2.
3. Erf 216, Constantia Park, measuring 1 631 m^2.
4. Erf 219, Constantia Park, measuring 1 569 m^2.
5. Erf 1030, Danville, measuring 496 m^2.
6. Erf 1031, Danville, measuring 971 m^2.
7. Erf 1032, Danville, measuring 971 m^2.
8. Erf 1033, Danville, measuring 496 m^2.
9. Erf 1821, Danville Extension 2, measuring 2 676 m^2.
10. Erf 494, Erasmia, measuring 1 888 m^2.
11. Erf 656, Erasmia, measuring 2 045 m^2.
12. Erf 657, Erasmia, measuring 2 647 m^2.
13. Erf 658, Erasmia, measuring 2 045 m^2.
14. Erf 257, Kwaggasrand, measuring 2 725 m^2.
15. Erf 59, Lydiana, measuring 1 982 m^2.
16. Erf 220, Lynnwood Glen, measuring 1 988 m^2.
17. Erf 495, Lynnwood, measuring 2 098 m^2.
18. Erf 686, Lynnwood, measuring 2 659 m^2.
19. Remainder of Erf 47, Pretoria, measuring 1 276 m^2.
20. Erf 1022, Silverton Extension 5, measuring 974 m^2.
21. Erf 52, Tileba, measuring 2 476 m^2.
22. Erf 331, Waterkloof Ridge, 2,2298 hektaar.
23. Erf 1379, Waterkloof Ridge Extension 2, measuring 1 962 m^2.
24. Erf 21, Die Wilgers Extension 1, measuring 3 966 m^2.
25. Erf 208, Mountain View, measuring 1 276 m^2.
26. Erf 536, Mountain View, measuring 1 276 m^2.
27. Erf 251, Mountain View, measuring 2 552 m^2.
28. Portion 7 of Erf 51, Mountain View, measuring 1 276 m^2.

Datum en tyd van veiling.—Saterdag, 6 Oktober 1984, om 09h00.

Plek van veiling.—Boulevard Hotel, Strubenstraat 186, Pretoria.

Afslaer.—Landswyd Afslaers (Edms.) Bpk., Posbus 3250, Pretoria, 0001. Telefoon: A. J. Venter (012) 269241.

Voornemende kopers moet die Verkoopvoorwaardes so spoedig moontlik bekom en dit bestudeer ten einde vertroud te raak met enige beperkende voorwaarde(s). Daar word verder ook aanbeveel dat voornemende kopers die eiendom(me) voor die veiling besigtig.

Die Verkoopvoorwaardes is verkrygbaar van die afslaer, of van die Streekverteenwoordiger, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Privaatsak X229, Pretoria, 0001. (Telefoon: Pretoria 284700, Bylyn 93.)

Die Staat behou hom die reg voor om die eiendom(me) of enige gedeelte(s) daarvan, te eniger tyd voor die veiling te onttrek.

P. C. VAN BLOMMENSTEIN, Direkteur-generaal.
(21 September 1984)

KENNISGEWING 678 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

Ek, Mattheus Willem Jacobus le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 19 (2) (a) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n nywerheidsraad ontvang is van die Nywerheidsraad vir die Plaaslike Bestuursonderneming in die Vrystaatse Goudveldstreek. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van nywerheidsraad.—Nywerheidsraad vir die Plaaslike Bestuursonderneming in die Vrystaatse Goudveldstreek.

Datum waarop aansoek ingedien is.—10 Julie 1984.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die Plaaslike owerheidsonderneming in die landdrosdistrikte Hennenman, Odendaalsrus, Theunissen en Welkom.

"Plaaslike Owerheidsonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van enige handeling, skema, diens of ander aktiwiteit wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word.

"plaaslike owerheid" het dieselfde betekenis as wat by artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, daaraan geheg is.

Name en adresse van die partye by die Raad.—(a) Vrystaatse Goudveldstreek Munisipale Werkgewersorganisasie, Posbus 708, Welkom, 9460.

(b) Die Suid-Afrikaanse Vereniging van Munisipale Werknemers (Nie-Politiek), Privaatsak X4, Alkantrant, Pretoria, 0001.

Die prosedure voorgeskryf by artikel 19 (2) (b), (c), (d), (e) en (f) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(21 September 1984)

Date and time of auction.—Saturday, 6 October 1984, at 09h00.

Place of auction.—Boulevard Hotel, 186 Struben Street, Pretoria.

Auctioneer.—Landswyd Afslaers (Pty) Ltd, P.O. Box 3250, Pretoria, 0001. Telephone: A. J. Venter (012) 269241.

Prospective buyers should obtain the Conditions of Sale as soon as possible and study these in order to acquaint themselves with any restrictive condition(s). It is also advisable for prospective buyers to inspect the property(ies) before the auction.

The Conditions of Sale are obtainable from the Auctioneer, or from the Regional Representative, Department of Public Works and Land Affairs, Private Bag X229, Pretoria, 0001. (Telephone: Pretoria 284700, Extension 93.)

The State reserves the right to withdraw the properties, or any portion thereof, at any time before the auction.

P. C. VAN BLOMMENSTEIN, Director-General.
(21 September 1984)

NOTICE 678 OF 1984

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Mattheus Willem Jacobus le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2) (a) of the abovementioned Act, give notice that an application for registration as an industrial council has been received from the Industrial Council for the Local Authority Undertaking in the Free State Goldfields Region. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of industral council.—Industrial Council for the Local Authority Undertaking in the Free State Goldfields Region.

Date on which application was lodged.—10 July 1984.

Interests and area in respect of which application is made.—The Local Authority Undertaking in the Magisterial Districts of Hennenman, Odendaalsrus, Theunissen and Welkom.

"Local Authority Undertaking" means the undertaking in which employers and employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme, service or other activity which is undertaken by a local authority.

"local authority" has the same meaning as that assigned to it in section 1 of the Labour Relations Act, 1956.

Names and addresses of the parties to the Council.—(a) Vrystaatse Goudveldstreek Munisipale Werkgewersorganisasie, P.O. Box 708, Welkom, 9460.

(b) Die Suid-Afrikaanse Vereniging van Munisipale Werknemers (Nie-Politiek), Private Bag X4, Alkantrant, Pretoria, 0001.

The procedure laid down in section 19 (2) (b), (c), (d), (e) and (f) of the Labour Relations Act, 1956, must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(21 September 1984)

KENNISGEWING 677 VAN 1984—NOTICE 677 OF 1984

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN—DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)
MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

REGISTRASIE VAN MEDISYNE—REGISTRATION OF MEDICINES

'n Verbeterde MBR15 vorm. Oorspronklike kennisgewing was foutief in *Staatskoerant* 9247 op 8 Junie 1984 gepubliseer.

Die 5 mℓ en die 2,5 mℓ was op verkeerde plek in die naam van die medisyne.

A corrected MBR15 form. Original notice was published incorrectly in *Government Gazette* 9247 on 8 June 1984.

The 5 mℓ and 2,5 mℓ was published incorrectly in the middle of the medicines.

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
R/17.1/209.....	Tracrium injection 2,5 mℓ	Inspuiting/Injection.....	Atracuriumbesilaat/Atracurium besylate	25 mg per 2,5 mℓ-ampul/ Ampoule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Wellcome (Pty) Limited.
R/17.1/210.....	Tracrium injection 5 mℓ	Inspuiting/Injection.....	Atracuriumbesilaat/Atracurium besylate	50 mg per 5 mℓ-ampul/ Ampoule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Wellcome (Pty) Limited.

(21 September 1984)

KENNISGEWING 679 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die United African Motor and Allied Workers' Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—United African Motor and Allied Workers' Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—2 Augustus 1984.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die Motornywerheid en die Outomobielnywerheid in die landdrosdistrikte Brits en Pietermaritzburg.

"Motornywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk en behoudens die bepalings van enige afbakeningsvastelling gemaak ingevolge artikel 76 van die Wet—

(a) monteer-, oprigtings-, toets-, hervervaardigings-, herstel-, regstel-, opknappings-, bedradings-, stoffeer-, spuitverf-, verf- en/of vernuwingswerk uitgevoer in verband met—

(i) die onderstelle en/of bakke van motorvoertuie;

(ii) binnebrandenjins en transmissiekomponente van motorvoertuie;

(iii) die elektriese uitrusting in verband met motorvoertuie, met inbegrip van radio's;

(b) motoringenieurswerk;

(c) die herstel, vulkanisering en/of versool van buitebande;

(d) die herstel, versiening en/of vernuwing van motorvoertuigbatterye;

(e) die onderneming vir die parkering en/of stalling van motorvoertuie;

(f) die onderneming wat gedryf word deur vul- en/of diensstasies;

(g) die onderneming wat hoofsaaklik of uitsluitlik gedryf word in verband met die verkoop van motorvoertuie of motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore (hetsy nuut of gebruik) in verband daarmee, afgesien daarvan of sodanige verkoop geskied vanuit persele wat verbonde is aan 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting waarin die montering van of herstelwerk aan motorvoertuie uitgevoer word of nie;

(h) die onderneming in verband met motorsloopwerwe;

(i) die onderneming van vervaardigingsbedryfsinrigtings waarin motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore en/of -komponente vervaardig word;

(j) voertuigbakbouwerk;

(k) die verkoop van trekkers en landbou- en besproeiingsuitrusting (maar nie enige werksaamheid in verband met die vervaardiging daarvan nie).

NOTICE 679 OF 1984

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the United African Motor and Allied Workers' Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—United African Motor and Allied Workers' Union of South Africa.

Date on which application was lodged.—2 August 1984.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the Motor Industry and the Automobile Manufacturing Industry in the Magisterial Districts of Brits and Pietermaritzburg.

"Motor Industry", without in any way limiting the ordinary meaning of the expression and subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Act, means—

(a) assembling, erecting, testing, remanufacturing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, upholstering, spraying, painting and/or reconditioning carried on in connection with—

(i) chassis and/or bodies of motor vehicles;

(ii) internal combustion engines and transmission components of motor vehicles;

(iii) the electrical equipment connected with motor vehicles, including radios;

(b) automotive engineering;

(c) repairing, vulcanising and/or retreading tyres;

(d) repairing, servicing and/or reconditioning batteries for motor vehicles;

(e) the business of parking and/or storing motor vehicles;

(f) the business conducted by filling and/or service stations;

(g) the business carried on mainly or exclusively for the sale of motor vehicles or motor vehicle parts and/or spares and/or accessories (whether new or used) pertaining thereto, whether or not such sale is conducted from premises which are attached to a portion of an establishment where the assembly of or repairs to motor vehicles are conducted;

(h) the business of motor graveyards;

(i) the business of manufacturing establishments where motor vehicle parts and/or spares and/or accessories and/or components thereof are fabricated;

(j) vehicle body building;

(k) the sale of tractors and agricultural and irrigation equipment (but not any activity connected with the manufacture thereof).

Vir die toepassing van hierdie omskrywing beteken—

''motoringenieurswerk'' die vernuwing van binnebrandenjins of onderdele daarvan vir gebruik in motorvoertuie in bedryfsinrigtings wat hoofsaaklik of uitsluitlik hierdie soort werk verrig, afgesien daarvan of sodanige bedryfsinrigting betrokke is by die demontering en herstel van motorvoertuie of nie;

''motorvoertuig'' enige wielvoertuig wat met meganiese krag (uitgesonderd stoom) of elektrisiteit aangedryf word en wat ontwerp is vir karweiwerk en/of vir die vervoer van persone en/of goedere en/of vragte, en omvat dit sleepwaens en woonwaens, maar nie ook uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop, sleepwaens wat ontwerp is vir die vervoer van vragte van 18 144 kg of meer, of lugvaartuie nie;

''voertuigbakbouwerk'' enige van of al ondergenoemde werksaamhede wat uitgevoer word in 'n voertuigbakboubedryfsinrigting, maar nie ook voertuigbakbouwerk wat in verband met die montering van motorvoertuie deur monteerbedryfsinrigtings verrig word nie:

(a) Die bou, herstel of opknapping van kajuite en/of bakke en/of enige bobou vir enige tipe voertuig;

(b) die vervaardiging of herstel van onderdele vir kajuite en/of bakke en/of enige bobou, en die montering, regstel en installering van onderdele in kajuite of bakke of op die bobou van voertuie;

(c) die aanbring van kajuite en/of bakke en/of enige bobou aan die onderstel van enige tipe voertuig;

(d) die bestryking en/of versiering van kajuite en/of bakke en/of enige bobou met 'n preserveermiddel of versiermiddel;

(e) die uitrus, meubilering en afwerking van die binnekant van kajuite en/of bakke en/of enige bobou;

(f) die bou van sleepwaens, maar uitgesonderd die vervaardiging van wiele of asse daarvoor;

(g) alle werksaamhede wat in verband staan met of voortvloei uit die werksaamhede in paragrawe (a), (b), (c), (d), (e) en (f) vermeld.

By die toepassing van hierdie omskrywing omvat ''voertuig'' nie 'n lugvaartuig nie en omvat ''Motornywerheid'', soos hierbo omskryf, nie die volgende nie:

(i) Die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en/of -bybehore en/of -reserwedele en/of -komponente in bedryfsinrigtings wat gewoonlik metaal- en/of plastiekgoedere van 'n ander aard op aansienlike staal vervaardig en vir dié doel aangelê is, of die verkoop van motorreserwedele en -bybehore deur monteerbedryfsinrigtings vanuit sodanige bedryfsinrigtings;

(ii) die montering, oprigting, toets, herstel, regstel, opknapping, bedrading, spuitverf, verf en/of vernuwing van landboutrekkers, behalwe waar dit uitgevoer word in bedryfsinrigtings wat 'n soortgelyke diens ten opsigte van motorkarre of vragmotors lewer;

(iii) die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van—

(aa) uitrusting vir siviele en werktuigkundige ingenieurswerk en/of onderdele daarvan, afgesien daarvan of dit op wiele gemonteer is of nie;

(ab) landbou-uitrusting of onderdele daarvan;

(ac) uitrusting bedoel vir gebruik in fabrieke en/of werkwinkels: Met dien verstande dat, by die toepassing van (aa), (ab) en (ac), ''uitrusting'' nie geag word motorkarre en/of vragmotors te beteken nie;

For the purpose of this definition—

''automotive engineering'' means the reconditioning of internal combustion engines or parts thereof for use in motor vehicles in establishments mainly or exclusively so engaged, whether such establishment is engaged in the dismantling and repair of motor vehicles or not;

''motor vehicle'' means any wheeled conveyance propelled by mechanical power (other than steam) or electrically and designed for haulage and/or for the transportation of persons and/or goods and/or loads and includes trailers and caravans, but does not include any equipment designed to run on fixed tracks, trailers designed to transport loads of 18 144 kg or over, or aircraft;

''vehicle body building'' means any or all of the following activities carried on in a vehicle body building establishment, but does not include vehicle body building done by assembly establishments incidental to the assembly of motor vehicles:

(a) The contruction, repair or renovation of cabs and/or bodies and/or any superstructure for any type of vehicle;

(b) the manufacture or repair of component parts for cabs and/or bodies and/or any superstructure and the assembling, adjusting and installation of parts in cabs or bodies or on the superstructure of vehicles;

(c) the fixing of cabs and/or bodies and/or any superstructure to the chassis of any type of vehicle;

(d) the coating and/or decorating of cabs and/or bodies and/or any superstructure with any preservative or decorative substance;

(e) the equipping, furnishing and finishing of the interior of cabs and/or bodies and/or any superstructure;

(f) the building of trailers, but excluding the manufacture of wheels or axles therefor;

(g) all operations incidental to or consequent on the activities referred to in paragraphs (a), (b), (c), (d), (e) and (f).

For the purpose of this definition, ''vehicle'' does not include an aircraft and ''Motor Industry'', as defined above, does not include the following:

(i) The manufacture of motor vehicle parts and/or accessories and/or spares and/or components in establishments laid out for and normally producing metal and/or plastic goods of a different character on a substantial scale, or the sale of motor spare parts and accessories by assembly establishments from such establishments;

(ii) the assembling, erecting, testing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, spraying, painting and/or reconditioning of agricultural tractors, except where carried on in establishments rendering similar service in respect of motor cars, motor lorries or motor trucks;

(iii) the manufacture and/or maintenance and/or repair of—

(aa) civil and mechanical engineering equipment and/or parts thereof, whether or not mounted on wheels;

(ab) agricultural equipment or parts thereof;

(ac) equipment designed for use in factories and/or workshops: Provided that, for the purposes of (aa), (ab) and (ac), ''equipment'' shall not be taken to mean motor cars, motor lorries and/or motor trucks;

(ad) motorvoertuig- of ander voertuigbakke en/of bobou en/of onderdele of komponente daarvan, gemaak van staalplate wat 3,175 mm dik of dikker is, wanneer uitgevoer in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir die doel van en gewoonlik betrokke is by die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van uitrusting vir siviele en/of werktuigkundige ingenieurswerk op aansienlike skaal;

(iv) monteerbedryfsinrigtings, wat bedryfsinrigtings beteken waarin motorvoertuie uit nuwe komponente gemonteer word op 'n monteerbaan, en die vervaardiging en/of fabrisering van motorvoertuigonderdele of -komponente omvat wanneer uitgevoer in sodanige bedryfsinrigtings, maar nie ook voertuigbakbouwerk nie, behalwe vir sover dit uitgevoer word in verband met die montering van motorvoertuie, uitgesonderd woonwaens en sleepwaens.

''Outomobielnywerheid'' beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die montering van motorvoertuie uit nuwe komponente op 'n monteerbaan, en dit omvat die vervaardiging of fabrisering of montering van motorvoertuigonderdele of -komponente of kombinasies daarvan wanneer dit deur sodanige werkgewers uitgevoer word, afgesien daarvan of dit op 'n monteerbaan of elders gedoen word, en werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortvloei, afgesien van die terrein waar die werk verrig word.

Posadres van applikant.—Willie Therongebou 513/4, Bosmanstraat, Pretoria, 0002.

Kantooradres van applikant.—Vyfde Verdieping, Willie Therongebou 513/4, Bosmanstraat, Pretoria.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(21 September 1984)

(ad) motor vehicle or other vehicle bodies and/or superstructures and/or parts or components thereof made of steel plate of 3,175 mm thickness or thicker when carried on in establishments laid out for and normally engaged in the manufacture and/or maintenance and/or repair of civil and/or mechanical engineering equipment on a substantial scale;

(iv) assembly establishments, which means establishments in which motor vehicles are assembled from new components on an assembly line and includes the manufacture and/or fabrication of any motor vehicle parts or components when carried on in such establishments, but does not include vehicle body building except in so far as it is carried on incidental to the assembly of motor vehicles other than caravans and trailers.

''Automobile Manufacturing Industry'' means the industry in which employers and employees are associated for the assembly of motor vehicles from new components on an assembly line and includes the manufacture or fabrication or assembly of any motor vehicle parts or components or combinations thereof when carried on by such employers, whether performed on an assembly line or elsewhere, and operations incidental thereto or consequent thereon, irrespective of the premises where the work is performed.

Postal address of applicant.—513/4 Willie Theron Building, Bosman Street, Pretoria, 0002.

Office address of applicant.—513/4 Willie Theron Building, Bosman Street, Pretoria.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be take into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(21 September 1984)

KENNISGEWING 680 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949, en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekend gemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

NOTICE 680 OF 1984

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Astra Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 18014, Randlughawe, 1419. (B) Astra Helicopters Flight School. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Randlughawe. (vi) Helikopteropleiding. (viii) R250 per uur. (D) Robinson R22 ZS-HLG.

(A) Durban Wings Club, Posbus 20088, Durban-Noord, 4051. (B) Durban Wings Club, (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika. (iii) Durban/Virginia. (iv) Passasiers. (vii) R10 tot R20 per persoon per vliegtoggie. (D) Piper PA38-112 ZS-KKO, ZS-KHS, ZS-KHT en ZS-KHZ, Cessna 172M ZS-IUD en ZS-JMN en Cessna 177RG ZS-JDF.

(A) J. Illman & Co. (Edms.) Bpk., Posbus 5093, Johannesburg, 2000. (B) Illman Helicopters Flight School. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Randlughawe. (vi) Helikopteropleiding. (viii) R230 per uur per weeksdae en R250 per uur naweke. (D) Twee Robinson R22-helikopters.

(A) Machined Timbers (Edms.) Bpk., Posbus 541, Pinetown, 3600. (B) Pinetown Helicraft Services and Sales. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Natal. (iii) Privaat helihawe wat aan die applikant behoort in St Johnslaan, Pinetown en Pietermaritzburg/Oribi. (viii) R300 per uur. (D) Enstrom F-28F ZS-HNA en een ander Enstrom F-28F lugvaartuig.

(A) G. Wilkenson, R. Venter, S. Venter en L. Venter, Hoogestraat 100, Pietersburg, 0700. (B) Noordelike Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika, Botswana, Suidwes-Afrika/Namibië, Swaziland, Lesotho, onafhanklike tuislande, nasionale state, Zimbabwe, Malawi, Zambië en Mosambiek. (iii) Potgietersrus. (iv) Passasiers en vrag. (viii) en (D)

Lugvaartuig	*Tarief (c/km)*
Piper PA39 ZS-SWE	80
Cessna 337D ZS-GAY	85
Cessna 182M ZS-FUG	70
Cessna 150L ZS-IOD	60
Piper PA32R-300 ZS-JXG	82
Cessna 310Q ZS-RDH	104
Cessna210N ZS-KRW	75

(Hierdie advertensie vervang die Aanhangsel A wat op 14 September 1984 in die *Staatskoerant* verskyn het.)

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Astra Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 18014, Rand Airport, 1419. (B) Astra Helicopters Flight School. (C) Flying Training Air Service. (iii) Rand Airport. (vi) Helicopter instruction. (viii) R250 per hour. (D) Robinson R22 ZS-HLG.

(A) Durban Wings Club, P.O. Box 20088, Durban North, 4051. (B) Durban Wings Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa. (iii) Durban/Virginia. (iv) Passengers. (vii) R10 to R20 per person per flip. (D) Piper PA38-112 ZS-KKO, ZS-KHS, ZS-KHT and ZS-KHZ, Cessna 172M ZS-IUD and ZS-JMN and Cessna 177RG ZS-JDF.

(A) J. Illman & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5093, Johannesburg, 2000. (B) Illman Helicopters Flight School. (C) Flying Training Air Service. (iii) Rand Airport. (vi) Helicopter instruction. (viii) R230 per hour weekdays and R250 per hour weekends. (D) Two Robinson R22 Helicopters.

(A) Machined Timbers (Pty) Ltd, P.O. Box 541, Pinetown, 3600. (B) Pinetown Helicraft Services and Sales. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Natal. (iii) Private heliport belonging to applicant in St Johans Avenue, Pinetown and Pietermaritzburg/Oribi. (viii) R300 per hour. (D) Enstrom F-28F ZS/HNA and one other Enstrom F-28F aircraft.

(A) G. Wilkenson, R. Venter, S. Venter and L. Venter, 100 Hooge Street, Pietersburg, 0700. (B) Noordelike Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, Botswana, South-West Africa/Namibia, Swaziland, Lesotho, independent homelands, national states, Zimbabwe, Malawi, Zambia and Mozambique. (iii) Potgietersrus. (iv) Passengers and freight. (viii) and (D).

Aircraft	*Tariff (c/km)*
Piper PA39 ZS-SWE	80
Cessna 337D ZS-GAY	85
Cessna 182M ZS-FUG	70
Cessna 150L ZS-IOD	60
Piper PA32R-300 ZS-JXG	82
Cessna 310Q ZS-RDH	104
Cessna 210N ZS-KRW	75

(This advertisement supersedes the Annex A which appeared in the *Government Gazette* of 14 September 1984.)

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 18003, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W123 gedateer 24 September 1981. (D) (vi) Luggewasbespuiting, lugopnames uitsluitende vertikale lugfotografie vir karteringsdoeleindes en lugadvertensies. (vii) Gewasbespuiting R5,50 plus R7,50 per ha, opnames R5 tot R15 per km en advertensies R500 tot R700 per uur. (E) Grumman Agcat 7Q-YCT, Cessna 180 ZS-YYO, Cessna 172D ZS-CZD, Cessna 182L ZS-FNW, Piper PA30 ZS-EVB, Piper PA32RT-300T ZS-LAO, Piper PA28R-200 ZS-ICY, Piper PA24-250 ZS-CYL, Piper PA 28-181 ZS-KWT, Piper PA28-235 ZS-DXG, Piper PA28-140 ZS-FMC en Piper PA38-112 ZS-KFD, ZS-KHP en ZS-KFU.

(A) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk., Posbus 109, Bon Accord, 0009. (B) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk. (C) Nievasgestelde-lugvervoerdienslisensie N26 gedateer 7 Desember 1981. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Venda, Transkei, Ciskei, Swaziland, Bophuthatswana, Lesotho, Botswana, Zambië, Zimbabwe, Malawi en Mosambiek. (iii) Pretoria/Wonderboom. (iv) Passasiers en vrag. (vii) en (E)

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (c/km)*
Cessna 310Q ZS-SWH en ZS-KNY	55
Cessna 210 ZS-KEC	45
Cessna U206F ZS-JCH	46
Cessna 182Q ZS-JTI en ZS-JIG	35
Cessna 182P ZS-JBW, ZS-WDP en ZS-JBI	35
Cessna 182L ZS-FIX	35
Cessna 421C ZS-JYZ	123
Beech 95-B55 ZS-IMM	63
Rockwell Commander 680 ZS-HAW	100
Bell 206B ZS-HGO	R245 per uur

(A) Bloemfontein Flying School (Edms.) Bpk., Posbus 6337, Bloemfontein, 9300. (B) Bloemfontein Flying School (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N994 gedateer 23 Februarie 1981. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika/Namibië. (iii) Bloemfontein/Tempe. (vii) en (E)

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (c per km)*
Cessna 150F ZS-EGO	16
Beech S35 ZS-JFD, Beech F33A ZS-RMA en Mooney M20K ZS-KPM	45
Piper PA34-200T ZS-JOC en Piper PA34-200 ZS-ISL	60
Beech 95-B55 ZS-IMG	73

(A) Boland Lugspuitdiens Bpk., Posbus 222, Malmesbury, 7300. (B) Boland Lugspuitdiens Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F102 gedateer 12 Maart 1981. (D) (iii) Malmesbury en Parys. (v) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieëniers-lisensie, beperk tot eie werknemers. (vii) Verhaling van koste, sou 'n werknemer die diens binne 'n voorgeskrewe minimumtydperk verlaat soos van tyd tot tyd tussen werkgewer en werknemer ooreengekom word. (E) Piper PA18A-150 ZS-DGI.

(A) Cansas International Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 1135, Nelspruit, 1200. (B) Rain II. (C) Handelslugdienslisensie W137 gedateer 11 Maart 1982. (D) (vi) Vlugte vir die verkryging van lugmonsters vir wolkfisikadoeleindes sowel as die vrystelling van droë yskorrels teen 'n tempo van nie meer nie as 25 kilogram per minuut soos deur bepalings en voorwaardes tussen die Waternavorsingskommissie en die aansoeker ooreengekom is. (vii) Aanvanklik verhaling van koste. (E) Rockwell Commander 500-S ZS-IZN en Gates Learjet 24 ZS-LIK.

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 18003, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W123 dated 24 September 1981. (D) (vii) Aerial crop spraying, aerial survey excluding vertical photography for mapping purposes and aerial advertising. (vii) Crop spraying R5,50 plus R7,50 per ha, survey R5 to R15 per km and advertising R500 to R700 per hour. (E) Grumman Agcat 7Q-YCT, Cessna 180 ZS-YYO, Cessna 172D ZS-CZD, Cessna 182L ZS-FNW, Piper PA30 ZS-EVB, Piper PA32RT-300T ZS-LAO, Piper PA28R-200 ZS-ICY, Piper PA24-250 ZS-CYL, Piper PA28-181 ZS-KWT, Piper PA28-235 ZS-DXG, Piper PA28-140 ZS-FMC and Piper PA38-112 ZS-KFD, ZS-KHP and ZS-KFU.

(A) Avia Lugdienste (Pty) Ltd, P.O. Box 109, Bon Accord, 0009. (B) Avia Lugdienste (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N26 dated 7 December 1981. (D) (i) Republic of South Africa, Venda, Transkei, Ciskei, Swaziland, Bophuthatswana, Lesotho, Botswana, Zambia, Zimbabwe, Malawi and Mozambique. (iii) Pretoria/Wonderboom. Passengers and freight. (vii) and (E).

Aircraft type	*Tariff (c/km)*
Cessna 310Q ZS-SWH and ZS-KNY	55
Cessna 210 ZS-KEC	45
Cessna U206F ZS-JCH	46
Cessna 182Q ZS-JTI and ZS-JIG	35
Cessna 182P ZS-JBW, ZS-WDP and ZS-JBI	35
Cessna 182L ZS-FIX	35
Cessna 421C ZS-JYZ	123
Beech 95-B55 ZS-IMM	63
Rockwell Commander 680 ZS-HAW	100
Bell 206 B ZS-HGO	R245 per hour

(A) Bloemfontein Flying School (Pty) Ltd, P.O. Box 6337, Bloemfontein, 9300. (B) Bloemfontein Flying School (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N994 dated 23 February 1981. (D) (i) Republic of South Africa and South-West Africa/Namibia. (iii) Bloemfontein/Tempe. (vii) and (E).

Aircraft type	*Tariff (c per km)*
Cessna 150F ZS-EGO	16
Beech S35 ZS-JFD, Beech F33A ZS-RMA and Mooney M20K ZS-KPM	45
Piper PA34-200T ZS-JOC and Piper PA 34-200 ZS-ISL	60
Beech 95-B55 ZS-IMG	73

(A) Boland Lugspuitdiens Ltd, P.O. Box 222, Malmesbury, 7300. (B) Boland Lugspuitdiens Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F102 dated 12 March 1981. (D) (iii) Malmesbury and Parys. (v) *Ab initio* up to the standard of commercial pilot licence, restricted to own employees. (vii) Recovery of costs, should an employee leave the service within a prescribed minimum period as agreed upon from time to time between employer and employee. (E) Piper PA18A-150 ZS-DGI.

(A) Cansas International Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 1135, Nelspruit, 1200. (B) Rain II. (C) Aerial Work Air Service Licence W137 dated 11 March 1982. (D) (vi) Flights to obtain air samples for cloud physics purposes as well as the dispensing of dry ice pellets at a rate not exceeding 25 kilograms per minute as per terms and conditions of agreement entered into between the Water Research Commission and the applicant. (vii) Initially the recovery of costs. (E) Rockwell Commander 500-S ZS-IZN and Gates Learjet 24 ZS-LIK.

(A) Cape Aero Club, Posbus 1331, Kaapstad, 8000. (B) Cape Aero Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F961 gedateer 21 Januarie 1982. (D) (iii) Kaapstad/ D. F. Malan. (v) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieënier met alle bykomende graderings insluitende instrument- en vliegopleidingsgraderings. (vii) en (E)

Lugvaartuig	*Tariefskaal (R per uur)* *Enkelstuur*	*Dubbelstuur*
Cessna 172M ZS-JDK en Cessna 172N ZS-JWY	50	60
Cessna 152 ZS-KGH en ZS-KIX	40	50
Cessna 182L ZS-FDD	70	80
Piper PA30 ZS-FAW	95	110

Landingsfooie uitgesluit.

(A) Court Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 2546, Kaapstad, 8000. (B) Court Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N360 gedateer 30 Maart 1981. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Transkei en alle onafhanklike state en tuislande, plus die waters vanaf die kuslyn van dié gebiede. (iii) Kaapstad/D. F. Malan, Kaapstadhawe, Mosselbaai, Port Elizabeth/H. F. Verwoerd, Grand Central en Windhoek. (vii)

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (R per uur)*
Alouette IIA Astazou 318(c)	460
Bell 47G-3B-1, Bell 47B-4A en Bell 47G-5	300
Hughes 269B	275
Sikorsky S 58ET	1 950

Alle tariewe veranderlik afhangende van die aard van kontrak. (E) Alouette IIA Astazou 318(c) ZS-HCE, ZS-HHG, ZS-HIH, ZS-HIR, ZS-HIS EN ZS-HKX, Bell 47G-3B-1 ZS-HGZ, Bell 47B-4A ZS-HDC, Bell 47G-5 ZS-HCU en ZS-HKU, Hughes 269B ZS-HEL en Sikorsky S58ET ZS-HHZ en ZS-HIE.

(A) Giyani Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 1461, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Lugdiens. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie N773 gedateer 23 Oktober 1980. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Venda, Transkei, Bophuthatswana, Lebowa, KwaZulu, Qwaqwa, Gazankulu, Suidwes-Afrika/Namibië, Malawi, Swaziland, Lesotho, Botswana, Mosambiek en Zimbabwe. (iii) Letaba. (vii):

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (c per km)*
Cessna 210L, Cessna 210N en Piper PA32R-300	53–55
Cessna 404	150
Cessna 150F	25–30
Cessna 172E	45–48.

(E) Cessna 210L ZS-10A, Cessna 404 ZS-KRJ, Cessna 210N ZS-KRB, Cessna 150F ZS-EGK, Cessna 172E ZS-DVY, Piper PA32R-300 ZX-JXG en Aero Commander 500-S ZS-KBF.

(A) Heliquip (Edms.) Bpk., Posbus 11, Randlughawe, 1419. (B) Heliquip (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie N133 gedateer 4 Februarie 1982. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Angola, Mosambiek, Zimbabwe, Swaziland, Lesotho, Botswana, Bophuthatswana, Transkei, Venda en Ciskei. (iii) Germiston/Rand en Grand Central. (iv) Passasiers en vrag. (vii)

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (R per uur)*
Aerospatiale AS350B	405–460
Aerospatiale SA341G en Bell 206B	360–395
Hughes 369HS	320–350
Hiller UH-12E	250–275
Hughes 269C	210–230
Lama SA315B	550–625.

(E) Aerospatiale AS350B ZS-HKV, ZS-HIU, ZS-HKJ en ZS-HKN, Aerospatiale SA341G ZS-HYI, Bell 206B ZX-HIV en ZS-HJU, Hughes 369HS ZS-HFK, Hiller UH-12E ZS-HKO en Hughes 269C ZS-HPA en ZS-HJC.

(A) Cape Aero Club, P.O. Box 1331, Cape Town, 8000. (B) Cape Aero Club. (C) Flying Training Air Service Licence F961 dated 21 January 1982. (D) (iii) Cape Town/ D. F. Malan. (v) *Ab initio* up to the standard of commercial pilot with all supplementary ratings including instrument and instruction ratings. (vii) and (E)

Aircraft	*Tariff (R per hour)* *Solo*	*Dual*
Cessna 172MC ZS-JDK and Cessna 172N ZS-JWY	50	60
Cessna 152 ZS-KGH and ZS-KIX	40	50
Cessna 182L ZS-FDD	70	80
Piper PA30 ZS-FAW	95	110.

Landing fees excluded.

(A) Court Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 2546, Cape Town, 8000. (B) Court Helicopters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N360 dated 30 March 1981. (D) (i) Republic of South Africa, South-West Africa/Namibia, Transkei and all independent states and homelands, plus the waters off the coast of these areas. (iii) Cape Town/D. F. Malan, Cape Town Harbour, Mossel Bay, Port Elizabeth/H. F. Verwoerd, Grand Central and Windhoek. (vii)

Aircraft type	*Tariff (R per hour)*
Alouette IIA Astazou 318(c)	460
Bell 47G-3B-1, Bell 47B-4A and Bell 47G-5	300
Hughes 269B	275
Sikorsky S 58ET	1 950.

All rates variable, depending on nature of contract. (E) Alouette IIA Astazou 318(c) ZS-HCE, ZS-HHG, ZS-HIH, ZS-HIR, ZS-HIS and ZS-HKX, Bell 47G-3B-1 ZS-HGZ, Bell 47B-4A ZS-HDC, Bell 47G-5 ZS-HCU and ZS-HKU, Hughes 269B ZS-HEL and Sikorsky S58ET ZS-HHZ and ZS-HIE.

(A) Giyani Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 1461, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N773 dated 23 October 1980. (D) (i) Republic of South Africa, Venda, Transkei, Bophuthatswana, Lebowa, KwaZulu, QwaQwa, Gazankulu, South-West Africa/Namibia, Malawi, Swaziland, Lesotho, Botswana, Mozambique and Zimbabwe. (iii) Letaba. (vii)

Aircraft type	*Tariff (c per km)*
Cessna 210L, Cessna 210N and Piper PA32R-300	53–55
Cessna 404	150
Cessna 150F	25–30
Cessna 172E	45–48.

(E) Cessna 210L ZS-IOA, Cessna 404 ZS-KRJ, Cessna 210N ZS-KRB, Cessna 150F ZS-EGK, Cessna 172E ZS-DVY, Piper PA32R-300 ZS-JXG and Aero Commander 500-S ZS-KBF.

(A) Heliquip (Pty) Ltd, P.O. Box 11, Rand Airport, 1419. (B) Heliquip (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N133 dated 4 February 1982. (D) (i) Republic of South Africa, South-West Africa/Namibia, Angola, Mozambique, Zimbabwe, Swaziland, Lesotho, Botswana, Bophuthatswana, Transkei, Venda and Ciskei. (iii) Germiston/Rand and Grand Central. (iv) Passengers and freight. (vii)

Aircraft	*Tariff (R per hour)*
Aerospatiale AS350B	405–460
Aerospatiale SA341G and Bell 206B	360–395
Hughes 369HS	320–350
Hiller UH-12E	250–275
Hughes 269C	210–230
Lama SA 315B	550–625.

(E) Aerospatiale AS350B ZS-HKV, ZS-HIU, ZS-HKJ and ZS-HKN, Aerospatiale SA341G ZS-HYI, Bell 206B ZS-HIV and ZS-HJU, Hughes 369HS ZS-HFK, Hiller UH-12E ZS-HKO and Hughes 269C ZS-HPA and ZS-HJC.

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, SWA/Namibië. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N128 gedateer 13 Julie 1980. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Angola, Botswana, Venda, Transkei en Zimbabwe. (iii) Windhoek, Keetmanshoop, Walvisbaai, Lüderitz, Grootfontein, Otjiwarongo en Swakopmund. (iv) Passasiers en vrag. (viii)

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (c per km)*
Beech 95-B55	70– 80
Beech V35B	60– 67
Beech 58	70– 80
Beech A90	140–155
Piper PA31	80– 95
Piper PA31-310	100–115
Piper PA34-200T	80– 95
Piper PA30	55– 59
Douglas DC-3/C-47	240–300
Cessna P210N	57– 62
Cessna 414A	105–115
Cessna 414	115–135
Cessna 404	140–155
Cessna 402B	110–130
Cessna 310P	70– 80
Cessna 310R	70– 80
Cessna 210	60– 69
Cessna 421	100–110
Cessna R182	45– 55
Cessna C421	141–151
Convair CV-580	370–410
Convair CV-580	370–410
Convair CV-440/580	330–350
Cessna 404A	R475 per uur

(E) Beech 95-B55 ZS-KKZ, Beech V35B ZS-KGV, Beech 58 ZS-JPF, ZS-KJJ en ZS-JTM, Beech A90 ZS-IRJ, Piper PA31 ZS-MCL en ZS-SWA, Piper PA34-200T ZS-KIG, Piper PA30 ZS-FVR, Douglas DC-3/C-47 ZS-DIW, Cessna P210N ZS-KIW, Cessna 414A ZS-KRD, Cessna 414 ZS-KSH, Cessna 404 ZS-KUZ, Cessna 402B ZS-JDD, ZS-RAN en ZS-ILB, Cessna 310Q ZS-HPT, Cessna 310P ZS-IUH, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JBT, ZS-JTF en ZS-JOS, Cessna 210 ZS-KVZ, Cessna 421 ZS-JJI, Cessna 210L ZS-JUD, Cessna R182 ZS-KDE en ZS-KDV, Cessna 404A ZS-KUZ, Cessna C421 ZS-JEY, Convair CV-580 ZS-KEI en ZS-KFA en Convair CV-440/580 ZS-KRX.

(A) Ralph Barnes (Edms.) Bpk., Posbus 1801, Pietersburg, 0700. (B) Beeline Air Charters. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N870 gedateer 13 September 1981. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland, Botswana, Zimbabwe en Mosambiek. (iii) Pietersburg. (vii) en (E)

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (c per km)*
Beech E55 ZS-IMN	68
Beech S35 ZS-DVK	55
Cessna T210N ZS-LBI, Cessna 401 ZS-IXD en Piper PA30 ZS-DXL	65
Cessna R172K ZS-JXF en Cessna 182H ZS-APM	40
Cessna R182 ZS-KVA	45
Cessna 210L ZS-ONY	32

(A) Rupint Aviation Bpk., Posbus 456, Stellenbosch, 7600. (B) Rupint Aviation Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N45 gedateer 3 Mei 1979. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Swaziland, Lesotho, Botswana en Zimbabwe. (iii) Lanseria en Kaapstad/D. F. Malan. (iv) Slegs die vervoer van direkteure, werknemers en gaste van die applikant of medelede van die maatskappyegroep waaraan die applikant self behoort, naamlik: die Rembrandt-groep Bpk., Oude Meestergroep Bpk., Distillers Korp. (S.A.) Bpk., Tegniese en Industriële Beleggings Bpk., Rupert International (Edms.) Bpk., Cigarette Importers and Distributors Bpk., Tobacco Exporters and Manufacturers Bpk. en Interkontinentale Brouerye Bpk. (viii) Verhaling van koste. (E) Falcon 10 3D-ACB, 3D-ART, Falcon 50 LX-RVR en Cessna 421C ZS-KSJ.

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, SWA/Namibia. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N128 dated 13 July 1980. (D) (i) Republic of South Africa, South-West Africa/Namibia, Angola, Botswana, Venda, Transkei and Zimbabwe. (iii) Windhoek, Keetmanshoop, Walvis Bay, Lüderitz, Grootfontein, Otjiwarongo and Swakopmund. (iv) Passengers and freight. (vii)

Aircraft type	*Tariff (c per km)*
Beech 95-B55	70– 80
Beech V35B	60– 67
Beech 58	70– 80
Beech A90	140–155
Piper PA31	80– 95
Piper PA31-310	100–115
Piper PA34-200T	80– 95
Piper PA30	55– 59
Douglas DC-3/C-47	240–300
Cessna P210N	57– 62
Cessna 414A	105–115
Cessna 414	115–135
Cessna 404	140–155
Cessna 402B	110–130
Cessna 310P	70– 80
Cessna 310R	70– 80
Cessna 210	60– 69
Cessna 421	100–110
Cessna R182	45– 55
Cessna C421	141–157
Convair CV-580	370–410
Convair CV-440/580	330–350
Cessna 404A	R475 per hour

(E) Beech 95-B55 ZS-KKZ, Beech V35B ZS-KGV, Beech 58 ZS-JPF, ZS-KJJ and ZS-JTM, Beech A90 ZS-IRJ, Piper PA31 ZS-MCL and ZS-SWA, Piper PA34-200T ZS-KIG, Piper PA30 ZS-FVR, Douglas DC-3/C-47 ZS-DIW, Cessna P210N ZS-KIW, Cessna 414A ZS-KRD, Cessna 414 ZS-KSH, Cessna 404 ZS-KUZ, Cessna 402B ZS-JDD, ZS-RAN and ZS-ILB, Cessna 310Q ZS-HPT, Cessna 310P ZS-IUH, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JBT, ZS-JTF and ZS-JOS, Cessna 210 ZS-KVZ, Cessna 421 ZS-JJI, Cessna 210L ZS-JUD, Cessna R182 ZS-KDE and ZS-KDV, Cessna 404A ZS-KUZ, Cessna C421 ZS-JEY, Convair CV-580 ZS-KEI and ZS-KFA and Convair CV-440/580 ZS-KRX.

(A) Ralph Barnes (Pty) Ltd, P.O. Box 1801, Pietersburg, 0700. (B) Beeline Air Charters. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N870 dated 13 September 1981. (D) (i) Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland, Botswana, Zimbabwe and Mozambique. (iii) Pietersburg. (vii) and (E)

Aircraft type	*Tariff (c per km)*
Beech E55 ZS-IMN	68
Beech S35 ZS-DVK	55
Cessna T210N ZS-LBI, Cessna 401 ZS-IXD and Piper PA30 ZS-DXL	65
Cessna R172K ZS-JXF and Cessna 182H ZS-APM	40
Cessna R182 ZS-KVA	45
Cessna 210L ZS-ONY	32

(A) Rupint Aviation Ltd, P.O. Box 456, Stellenbosch, 7600. (B) Rupint Aviation Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N45 dated 3 May 1979. (D) (i) Republic of South Africa, South-West Africa/Namibia, Swaziland, Lesotho, Botswana and Zimbabwe. (iii) Lanseria and Cape Town/D.F. Malan. (iv) Only the transportation of directors, employees and guests of the applicant or comembers of the company group to which the applicant belongs, viz the Rembrandt Group Ltd, Oude Meester Group Ltd, Distillers Korporasie (S.A.) Ltd, Tegniese en Industriële Beleggings Ltd, Rupert International (Pty) Ltd, Cigarette Importers and Distributors Ltd, Tobacco Exporters and Manufacturers Ltd and Interkontinentale Brouerye Ltd. (viii) Recovery of costs. (E) Falcon 10 3D-ACB, 3D-ART, Falcon 50 LX-RVR and Cessna 421C ZS-KSJ.

(A) Safair Freighters (Edms.) Bpk., Posbus 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Edms.) Bpk. (C) Nievasgestelde-lugvervoerdienslisensie N525 gedateer 12 Maart 1981. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Swaziland, Botswana, Zimbabwe, Mosambiek, Angola, Lesotho en ander gebiede waarin mynwerkers wat in die Republiek werksaam is, woonagtig is. (iii) Johannesburg/Jan Smuts. (iv) Spesiale voorwaarde: Tensy die Nasionale Vervoerkommissie anders goedkeur, mag die lugvaartuie gebruik word slegs vir die vervoer van vrag wat nie normaalweg vervoer kan word op 'n vasgestelde lugvervoerdiens binne die gebiede wat bedien word nie, behalwe: (a) Passasiers en/of vrag na en van Orapa. (b) Passasiers en/of vrag na en van die Kuneneskemagebied. (c) Passasiers en/of vrag onder Staatskontrakte. (d) Mynwerkers na en van hulle tuistes. (e) Geskeduleerde vlugte soos deur TEBA versoek vir die vervoer van lugvrag en passasiers. (vii) R1 900 tot R3 500 per blokuur, afhangende van die roete wat gevlieg word, beskikbare fasiliteite en soos van tyd tot tyd kontraktueel ooreengekom word. (E) Lockheed 382G-44K-30 ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JVM en Lockheed 382E ZS-GSK.

(A) Safair Freighters (Edms.) Bpk., Posbus 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F97 gedateer 29 Januarie 1981. (D) (iii) Johannesburg/Jan Smuts en/of enige ander aanvaarbare lughawe of vliegveld per vooraf gereelde ooreenkoms. Tegniese grondkursus, L382-reeks aanpassings en deurlopende vliegopleiding L382. (vii) Grondkursus R2 000 per persoon, vliegopleiding R2 775 per blokuur of soos van tyd tot tyd kontraktueel ooreengekom is. (E) Lockheed 382E ZS-GSK, Lockheed L-382G-44K-30 ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX en ZS-JIZ.

(A) E. E. Walker, Posbus 335, Upington, 8800. (B) Walker Huurvlugdiens. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F865 gedateer 14 Junie 1981. (D) (iii) Upington/Pierre van Ryneveld. (V) Basiese opleiding *(ab initio)* ten opsigte van eenmotorige privaatlugvaartuie en gevorderde opleiding insluitende aanpassings op een- en meermotorige lugvaartuie. (vii) en (E).

Lugvaartuigtipe	*Tariefskaal (R per uur)*	
	Enkelstuur	*Dubbelstuur*
Piper PA28-140 ZS-FHF.....	57–65	83–91
Piper PA28-180 ZS-KIN.....	65–73	75–83

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S374. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word", "Frekwensie" en "Tariefskaal" voeg by: "Pietermaritzburg—Margate en retoer minimum 4 retoervlugte per week R45 enkel, R90 retoer".

(A) Group Five Air (Edms.) Bpk., Posbus 1201, Rivonia, 2128. (B) Group Five Air. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N130. Onder "Uitgangsbasis" skrap: "Lanseria en Kevin Helilandingsplek" en voeg by: "Grand Central".

(A) Safair Freighters (Pty) Ltd, P.O. Box 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N525 dated 12 March 1981. (D) (i) Republic of South Africa, South-West Africa/Namibia, Swaziland, Botswana, Zimbabwe, Mozambique, Angola, Lesotho and other areas in which mine labourers employed in the Republic reside. (iii) Johannesburg/Jan Smuts. (iv) Special condition: Unless the National Transport Commission otherwise approves, the aircraft shall be used only for the transportation of freight that cannot normally be carried on a scheduled air service within the areas to be served except for the following: (a) Passengers and/or freight to and from Orapa. (b) Passengers and/or freight to and from the site of the Kunene Scheme. (c) Passengers and/or freight under State contracts. (d) Mine labourers to and from their homes. (e) Charter flights as requested by TEBA for the conveyance of air freight and passengers. (vii) R1 900 to R3 500 per block hour, depending on route flown, facilities provided and as contractually agreed upon from time to time. (E) Lockheed 382G-44K-30 ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JVM and Lockheed 382 E ZS-GSK.

(A) Safair Freighters (Pty) Ltd, P.O. Box 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F97 dated 29 January 1981. (D) (iii) Johannesburg/Jan Smuts and/or any other suitable airport or airfield by prior arrangement. (v) Technical ground courses, L382 series conversion and continuation flight training L382. (vii) Ground course R2 000 per person, flight training R2 775 per block hour, or as contractually agreed upon from time to time. (E) Lockheed 382E ZS-GSK, Lockheed L-382G-44K-30 ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX and JZ-JIZ.

(A) E. E. Walker, P.O. Box 335, Upington, 8800. (B) Walker's Charter Service. (C) Flying Training Air Service Licence F865 dated 14 June 1981. (D) (iii) Upington/Pierre van Ryneveld. (V) Basic training *(ab initio)* with regard to single-engined private aircraft and advanced training with the inclusion of conversions on single-engined and multi-engined aircraft. (vii) and (E).

Aircraft type	*Tariff (R per hour)*	
	Solo	*Dual*
Piper Pa28-140 ZS-FHF	57–65	83–91
Piper PA28-180 ZS-KIN.....	65–73	75–83

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S374. Under "Routes to be flown", "Frequencies" and "Tariffs of charges" add: "Pietermaritzburg—Margate and return minimum 4 return flights per week R45 single, R90 return".

(A) Group Five Air (Pty) Ltd, P.O. Box 1201, Rivonia, 2128. (B) Group Five Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N130. Under "Base of operation" delete: "Lanseria and Kelvin Helipad" and add: "Grand Central".

(A) P. F. J. Lowmass, Posbus 1565, Brakpan, 1540. (B) Springs Air Charter. (C) Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Piper PA31 ZS-FAN R1 tot R1,30 per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S294. Onder "Tariefskaal" skrap huidige lugvragtariewe en voeg by: "Tot 2 kg vrag: minimumtarief R5, oor 2 kg: R5 plus R1 per kg".

(A) Tropair Charter (Edms.) Bpk., Posbus 182, Bon Accord, 0009. (B) Tropair Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N935. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Beech C90 ZS-INN".

(21 September 1984)

(A) P. F. J. Lowmass, P.O. Box 1565, Brakpan, 1540. (B) Springs Air Charter. (C) Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Piper PA31 ZS-FAN R1 to R1,30 per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Tariff of charges" delete existing air freight tariffs and add: "Up to 2 kg freight: minimum tariff R5, above 2 kg: R5 plus R1 per kg".

(A) Tropair Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 182, Bon Accord, 0009. (B) Tropair Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N935. Under "Aircraft to be used" add: "Beech C90 ZS-INN".

(21 September 1984)

KENNISGEWING 681 VAN 1984
DEPARTEMENT VAN LANDBOU
WET OP PLANTTELERSREGTE, (WET 15 VAN 1976)
ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976) gelees met regulasie 4 van die Regulasies gepubliseer in Staatskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980, word hiermee bekend gemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

A. J. CRONJE, namens Registrateur van Planttelersregte.

NOTICE 681 OF 1984
DEPARTMENT OF AGRICULTURE
PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)
RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976) read with regulation 4 of the Regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980 it is hereby made known that the applications for Plant Breeders' Rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

A. J. CRONJE, for Registrar of Plant Breeders' Rights.

BYLAE/SCHEDULE

AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE/APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker/Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde Benaming/Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoek datum Application date
PT 357	J. A. Herholdt, Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof, 1872	*Rosa* hort Roos/Rose	Hertroci	Geen/Name	1984-08-28.
PT 358	D. T. Poulsens Planteskole, KelleriisVej 60, 3490 Kvistgard, Denmark		Poultex	Ludwig's Roses, (Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 28165, Sunnyside, 0132	1984-09-04.
PT 359	idem	idem	Poulman	idem	idem.
PT 360	idem	idem	Pouljenjoy	idem	idem.
PT 361	Pepinieres et Rosaraies George Delbard, Societe Civile Agricole in Malicorne 03600 Commentry, France	idem	Delatur	idem	idem.
PT 362	idem	idem	Delroceles	idem	idem.
PT 363	W. Kordes Söhne Klein Offenseth Fed. Rep. of Germany	idem	Korsparko	idem	idem.
PT 364	idem	idem	Korlyn	idem	idem.
PT 365	idem	idem	Koroyness	idem	idem.
PT 366	idem	idem	Korvalue	idem	idem.
PT 367	R. S. Moore, Sequoia Nursery, 2519E, Noble Avenue Visalia, California 93277, USA	idem	Morecli		
PT 368	idem	idem	Morpale	idem	idem.
PT 369	G. de Ruiter, Posbus/P.O. Box 50, 2390 Hazerswoude, Holland	idem	Ruisalro	idem	idem.
PT 370	idem	idem	Amruda	idem	idem.
PT 371	idem	idem	Runatro	idem	idem.
PT 372	idem	idem	Ruiwita	idem	idem.
PT 373	idem	idem	Ruimior	idem	idem.
PT 374	idem	idem	Ruimred	idem	idem.
PT 375	idem	idem	Ruitapaf	idem	idem.
PT 376	idem	idem	Ruiredro	idem	idem.
PT 377	idem	idem	Ruicharo	idem	idem.
PT 378	idem	idem	Ruipiko	idem	idem.
PT 379*	Northrup King Co., Posbus/P.O. Box 1827, Gilroy, California 95020, USA	*Capsicum* spp (Soetrissie/Sweet pepper)	Jupiter	Starke-Ayres, Posbus/P.O. Box 304, Eppindust, 7475	1984-09-04.

* Voorlopige beskermingsbevel toegestaan/Provisional protective direction granted.

(21 September 1984)

KENNISGEWING 682 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976
(WET 15 VAN 1976)

TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (2) (c) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 10 (4) van die Regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980, word hiermee bekend gemaak dat die planttelersregte ten opsigte waarvan besonderhede in die Bylae hierby verskyn, toegestaan is.

A. J. CRONJE, namens Registrateur van Planttelersregte.

NOTICE 682 OF 1984

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT 15 OF 1976)

GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 20 (2) (c) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 10 (4) of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980 it is hereby made known that plant breeder's rights in respect of the application(s) particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been granted.

A. J. CRONJE, for Registrar of Plant Breeders' Rights.

BYLAE/SCHEDULE

TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE/GRANTS OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

Registrasie No. Registration No.	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum toegestaan Date granted
ZA 84188	Fides BV, Posbus/P.O. Box 26, 2678ZG de Lier, Holland	*Chrysanthemum morifolium* (Krisant/Chrysanthemum)	Tox.....	P. Breugen, c/o Safropa, Posbus/P.O. Box 3178ZG, Brits, 0250	1984-08-21.

(21 September 1984)

KENNISGEWING 683 VAN 1984

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 7/84

A. Die volgende aansoeke wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Julie 1984 tot 31 Julie 1984 oorweeg is, is nie gesteun nie:

(a) Verhoging van die reg op:

1. Dadels (Lys 30/83, T.A.K. 153/83).
2. Tetrasikliene (Lys 26/82, T.A.K. 143/82).

(b) Verlaging van die reg op:

1. Dakversterkingstoebehore (Lys 31/83, T.A.K. 159/83).
2. Haelvoorkomingstoestelle.
3. Natriumdichloorisosianuraat.
4. Magnetiese band, in kassette bemark.
5. Popligte.
6. Hidrouliese domkragte.
7. Reddingsgordels.
8. Bloksleepvragmotors.

(c) Korting van die reg op:

1. Vinielchloriedpolimere en -kopolimere, vloeistof of pasta, vir die vervaardiging van diëlektriese sweismateriaal.
2. Geweefde geotekstiele.
3. Veiligheidsglas.
4. Butadieenstireen vir die vervaardiging van stireen.

(d) Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:

1. Tetrasikliene en derivate daarvan, vir gebruik as aktiewe bestanddele by die bereiding van veegeneesmiddels (Lys 29/83, T.A.K. 149/83).

NOTICE 683 OF 1984

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 7/84

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 July 1984 to 31 July 1984 have not been supported:

(a) Increase in the duty on:

1. Dates (List 30/83, T.A.C. 153/83).
2. Tetracycline (List 26/82, T.A.C. 143/82).

(b) Reduction in the duty on:

1. Roof reinforcing fixtures (List 31/83, T.A.C. 159/83).
2. Anti-hail devices.
3. Sodium dichloro iso cyanurate.
4. Magnetic tape, put up in cassettes.
5. Doll lights.
6. Hydraulic jacks.
7. Sea braces.
8. Forest logging trucks.

(c) Rebate of the duty on:

1. Vinyl chloride polymers and copolymers, liquid or pasty, for the manufacture of dielectric welding compounds.
2. Woven geotextiles.
3. Safety glass.
4. Butadiene styrene for the manufacture of styrene.

(d) Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. Tetracycline and derivatives, for use as active ingredients in the preparation of stock remedies (List 29/83, T.A.C. 149/83).

(e) Algemeen:

1. Wysiging van tariefsubpos 23.07.20, deur die bestaande beskrywing deur die volgende te vervang: Veevoeraanvullings (uitgesonderd melksurrogate, oksitetrasikliene en tetrasikliene), wat bygevoegde antibiotika bevat (Lys 29/83, T.A.K. 150/83).

B. Die volgende aansoeke om korting van die reg kragtens item 470.03, wat gedurende die tydperk 1 Julie 1984 tot 31 Julie 1984 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is gesteun:

1. Grondstowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

2. Weefstowwe van poliëster- en katoenvesels vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

3. Halfafgewerkte kledingstukke vir afwerking vir uitvoer.

4. Sakke van polipropileen vir die verpakking van veevoerblokkies vir uitvoer.

5. Grondstowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

Lys 6/84 is by Algemene Kennisgewing 607 van 24 Augustus 1984 gepubliseer.

(21 September 1984)

KENNISGEWING 684 VAN 1984

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 29/84

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

Ingelegde erte en bone, indeelbaar by tariefsubpos 20.02.60, van 415c per 100 kg tot 110c per kg min 80 persent *ad valorem*.

[RHN-verw. T5/2/4/2/1 (B41/84)]

Applikant:

S.A. Fruit & Vegetable Canners' Association (Edms.) Bpk., Posbus 3484, Kaapstad, 8000.

Verlaging van die reg op:

1. Kalsiumhipochloriet, indeelbaar by tariefsubpos 28.31.10, van die bestaande skale van reg tot vry.

[RHN-verw. T5/2/6/2/1 (C39/84)]

Applikant:

Control Chemicals (Pty) Ltd, Posbus 39311, Bramley, 2018.

(*Opmerking*.—Hierdie aansoek word dringend behandel en kommentaar daarop moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing bereik.)

2. Metielalkohol (metanol), indeelbaar by tariefsubpos 29.04.10, van 20 persent *ad valorem* tot vry.

[RHN-verw. T5/2/6/2/1 (C40/84)]

Applikant:

Sasol Beperk, Posbus 5486, Johannesburg, 2000.

(*Opmerking*.—Hierdie aansoek word dringend behandel en kommentaar daarop moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing bereik.)

3. Basiskomponent waarby 'n katalisator, verduursamingsmiddel of verharder gevoeg behoort te word ten tyde van aanwending, indeelbaar by tariefsubposte 32.09.40 en 32.12.90, van 25 persent *ad valorem* en 20 persent *ad valorem*, onderskeidelik, tot vry van reg.

[RHN-verw. T5/2/6/4/1 (C37/84)]

(e) General:

1. Amendment of tariff subheading 23.07.20, by substituting for the existing description the following: Fodder supplements (excluding milk substitutes, oxytetracycline and tetracycline), containing added antibiotics (List 29/83, T.A.C. 150/83).

B. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 July 1984 to 31 July 1984, have been supported:

1. Raw materials for the manufacture of clothing for export.

2. Woven fabrics of polyester and cotton fibres for the manufacture of clothing for export.

3. Semi-finished garments for finishing for export.

4. Bags of polypropylene used for the packing of cattle feed cubes for export.

5. Raw materials for the manufacture of clothing for export.

List 6/84 was published in General Notice 607 of 24 August 1984.

(21 September 1984)

NOTICE 684 OF 1984

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 29/84

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Canned peas and beans, classifiable under tariff subheading 20.02.60, from 415c per 100 kg to 110c per kg less 80 per cent *ad valorem*.

[BTI Ref. T5/2/4/2/1 (B41/84)]

Applicant:

S.A. Fruit and Vegetable Canners' Association (Pty) Ltd, P.O. Box 3484, Cape Town, 8000.

Reduction of the duty on:

1. Calcium hypochlorite, classifiable under tariff subheading 28.31.10, from the existing rates of duty to free.

[BTI Ref. T5/2/6/2/1 (C39/84)]

Applicant:

Control Chemicals (Pty) Ltd, P.O. Box 39311, Bramley, 2018.

(*Note*.—This application is being dealt with urgently and comments on it should reach the Board within four weeks of the date of this notice.)

2. Methyl alcohol (methanol), classifiable under tariff subheading 29.04.10, from 20 per cent *ad valorem* to free.

[BTI Ref. T5/2/6/2/1 (C40/84)]

Applicant:

Sasol Limited, P.O. Box 5486, Johannesburg, 2000.

(*Note*.—This application is being dealt with urgently and comments on it should reach the Board within four weeks of the date of this notice.)

3. Base component to which a catalyst, curing agent or hardener should be added at time of use, classifiable under tariff subheadings 32.09.40 and 32.12.90, from 25 per cent *ad valorem* and 20 per cent *ad valorem*, respectively, to free of duty.

[BTI Ref. T5/2/6/4/1 (C37/84)]

Applikant:

General Abrasives and Tool Co. (Pty) Ltd, Posbus 27192, Benrose, 2011.

Korting van die reg op:

1. Multifilamentstringe van glasvesel, na lengte gekerf, indeelbaar by tariefsubpos 70.20.25, vir die vervaardiging van propileenpolimere en -kopolimere, in korrelvorm.

[RHN-verw. T5/2/7/2/1 (D57/84)]

Applikant:

Plastamid (Pty) Ltd, Posbus 59, Elsiesrivier, 7480.

2. Kalsiumhipochloriet, indeelbaar by tariefsubpos 28.31.10, vir die vervaardiging van watersuiweringstablette.

[RHN-verw. T5/2/6/2/1 (D64/84)]

Applikant:

Control Chemicals (Pty) Ltd, Posbus 39311, Bramley, 2018.

(*Opmerking*.—Hierdie aansoek word dringend behandel en kommentaar daarop moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing bereik.)

Algemeen:

1. Vervanging van die voorsienings by tariefsubposte 55.02.10 en 55.02.20 deur die volgende:

55.02	**Katoenlinters**	vry

[RHN-verw. T5/1/15 (F102/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

2. Vervanging van die huidige voorsiening by tariefpos 18.01 deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van Reg Algemeen*
18.01	**Kakaobone, heel of gebreek, rou of gebrand**	vry

[RHN-verw. T5/1/15 (F91/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

3. Vervanging van die huidige voorsiening by tariefpos 15.04 deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van Reg Algemeen*
15.04	**Vette en olies, van vis en seesoogdiere, geraffineer al dan nie:**	
15.04.30	Vislewerolie	20%
15.04.40	Vette en olies, van vis (uitgesonderd lewerolies)	vry
15.04.50	Vette en olies, van seesoogdiere	20%

[RHN-verw. T5/1/15 (F95/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

4. Wysiging van die beskrywing van tariefsubpos 87.02.87 deur vervanging van die bestaande voorsiening deur die volgende:

Tariefpos	*Beskrywing*	*Skaal van Reg*
87.02.87	Ander gemonteerde vragvoertuie met bakke en/of kajuite toegerus (uitgesonderd eenheidsgeboude vragvoertuie)	50%

[RHN-verw. T5/2/17/3/2 (F103/84)]

Applicant:

General Abrasives & Tool Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 27192, Benrose, 2011.

Rebate of the duty on:

1. Multifilament strands of glass fibre, chopped to length, classifiable under tariff subheading 70.20.25, for the manufacture of propylene polymers and copolymers, in granular form.

[BTI Ref. T5/2/7/2/1 (D57/84)]

Applicant:

Plastamid (Pty) Ltd, P.O. Box 59, Elsie's River, 7480.

2. Calcium hypochlorite, classifiable under tariff subheading 28.31.10, for the manufacture of water purification tablets.

[BTI Ref. T5/2/6/2/1 (D64/84)]

Applicant:

Control Chemicals (Pty) Ltd, P.O. Box 39311, Bramley, 2018.

(*Note*.—This application is being dealt with urgently and comments on it should reach the Board within four weeks of the date of this notice.)

General:

1. Substitution for the provisions under tariff subheadings 55.02.10 and 55.02.20 of the following:

55.02	**Cotton linters**	free

[BTI Ref. T5/1/15 (F102/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Substitution for the existing provision under tariff heading 18.01 of the following:

Tariff Heading		*Rate of Duty General*
18.01	**Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted**	free

[BTI Ref. T5/1/15 (F91/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

3. Substitution for the existing provision under tariff heading 15.04 of the following:

Tariff Heading		*Rate of Duty General*
15.04	**Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined:**	
15.04.30	Fish liver oil	20%
15.04.40	Fats and oils, of fish (excluding liver oils)	free
15.04.50	Fats and oils, of marine mammals	20%

[BTI Ref. T5/1/15 (F95/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

4. Amendment of the description of tariff subheading 87.02.87 by substituting for the existing provision the following:

Tariff Heading	*Description*	*Rate of Duty*
87.02.87	Other assembled goods vehicles fitted with bodies and/or cabs (excluding mono-built goods vehicles)	50%

[BTI Ref. T5/2/17/3/2 (F103/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Algemeen:

5. Vervanging van tariefsubposte 20.02.80.10 en 20.02.80.90, deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van Reg*
20.02.80	Aspersies	20%

[RHN-verw. T5/1/15 (F96/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

6. Vervanging van die huidige voorsienings by tariefsubposte 19.04.10 en 19.04.50 deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van Reg*
19.04	**Tapioka en sago; tapioka- en sagosurrogate van aartappel of ander stysels verkry**	Vry

[RHN-verw. T5/1/15 (F93/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

7. Skrapping van tariefsubposte 23.07.25, 23.07.30 en 23.07.40 deur die huidige voorsiening by tariefpos 23.07 te vervang deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van Reg*
23.07	**Versoete voer; ander preparate van 'n soort vir dierevoedsel gebruik:**	
23.07.10	Versoete voer	Vry
23.07.15	Melksurrogate, met bygevoegde antibiotika al dan nie, met 'n basis van melk-, karringmelk- of weipoeier	20%
23.07.20	Veevoerbyvoegsels (uitgesonderd melksurrogate) vir veevoer, wat bygevoegde antibiotika bevat	Vry
23.07.90	Ander	20%

[RHN-verw. T5/1/15 (F94/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

8. Skrapping van tariefsubpos 15.06.20 deur die huidige voorsiening by tariefpos 15.06 te vervang deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van Reg*
15.06	**Ander dierlike olies en vette (met inbegrip van kloutjiesolie en vette uit bene of afval):**	
15.06.10	Kloutjiesolie	0,55c per liter
15.06.90	Ander	20%

[RHN-verw. T5/1/15 (F90/94)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

9. Vervanging van die huidige voorsiening by tariefpos 09.02 deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van Reg*
09.02	**Tee**	
09.02.10	In verpakkings met 'n netto massa van hoogstens 3 kg	Vry
09.02.90	Ander	Vry

[RHN-verw. T5/1/15 (F98/84)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Akyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Lys 28/84 is by Algemene Kennisgewing 629 van 31 Augustus 1984 gepubliseer.

(21 September 1984)

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

General:

5. Substitution for tariff subheadings 20.02.80.10 and 20.02.80.90 of the following:

Tariff Heading		*Rate of Duty*
20.02.80	Asparagus	20%

[BTI Ref. T5/1/15 (F96/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

6. Substitution for the existing provisions under tariff subheadings 19.04.10 and 19.04.50 of the following:

Tariff Heading		*Rate of Duty*
19.04	**Tapioca and sago; tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches**	Free

[BTI Ref. T5/1/15 (F93/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

7. Deletion of tariff subheading 23.07.25, 23.07.30 and 23.07.40 by substituting for the existing provision under tariff heading 23.07 the following:

Tariff Heading		*Rate of Duty*
23.07	**Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding:**	
23.07.10	Sweetened forage	Free
23.07.15	Milk substitutes, whether or not containing added antibiotics, having a basis of milk, buttermilk or whey powder	20%
23.07.20	Fodder supplements (excluding milk substitutes) for stock feeding, containing added antibiotics	Free
23.07.90	Other	20%

[BTI Ref. T5/1/15 (F94/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

8. Deleting of tariff subheading 15.06.20 by substituting for the existing provisions under tariff heading 15.06 the following:

Tariff Heading		*Rate of Duty*
15.06	**Other animal oils and fats (including neat's-foot and fats from bone or waste):**	
15.06.10	Neat's-foot oil	0,55 c per litre
15.06.90	Other	20%

[BTI Ref. T5/1/15 (F90/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

9. Substitution for the existing provision under tariff heading 09.02 of the following:

Tariff Heading		*Rate of Duty*
09.02	**Tea**	
09.02.10	In packages with a net mass not exceeding 3 kg	Free
09.02.90	Other	Free

[BTI Ref. T5/1/15 (F98/84)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 28/84 was published in General Notice 629 of 31 August 1984.

(21 September 1984)

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE MAART 1984

(Binnelandse pryse sluit nie verkoopbelasting in)

RP-VERSLAE

RP 64/1983—Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Bepaling, vir Inkomstebelastingdoeleindes, van die Waarde van Voordele (met inbegrip van toelae) Voortspruitend uit die Lewering van Diens of die Bekleding van 'n Amp en na Verwante Aangeleenthede. ISBN 0 621 08058 6. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

RP 75/1983—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08369 0. Plaaslik R6,80, buitelands R7,95.

RP 77/1983—Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08382 8. Plaaslik R4,70, buitelands R5,55.

RP 79/1983—Registrateur van Versekeringswese: Agt-en-dertigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1981. ISBN 0 621 08384 4. Plaaslik R10, buitelands R11,70.

RP 1/1984—Begroting van die addisionele uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08063 2. Plaaslik R9,30, buitelands R10,90.

RP 2/1984—Begroting van die uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08065 9. Plaaslik R10,70, buitelands R12,50.

RP 3/1984—Begroting van inkomste vir die boekaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08075 6. Plaaslik R2,50, buitelands R2,95.

RP 5/1984—Begrotings van Bedryfsuitgawe van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08073 X. Plaaslik R4,82, buitelands R5,20.

RP 6/1984—Kapitaalbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08071 3. Plaaslik R8, buitelands R9,50.

RP 7/1984—Bedryfsbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08074 8. Plaaslik R3,75, buitelands R4,10.

RP 8/1984—Raad van S.A. Vervoerdienste Verslag, 1983. ISBN 0 621 08067 5. Plaaslik R12,30, buitelands R14,40.

RP 10/1984—Begroting van addisionele uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1984 eindig. ISBN 0 621 08072 1. Plaaslik R0,50, buitelands R0,60.

RP 11/1984—Begroting van Inkomste en Uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08077 2. Plaaslik R3,40, buitelands R4.

RP 13/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08401 8. Plaaslik R6,10, buitelands R7,15.

RP 14/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08413 1. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

RP 15/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suiwelraad vir die boekjaar 1 Maart 1982 tot 28 Februarie 1983. ISBN 0 621 08428 X. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

RP 19/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08436 0. Plaaslik R0,80, buitelands R1.

RP 24/1984—Nasionale Mannekragkommissie: Indiensopleiding in die Republiek van Suid-Afrika, 1980/81. ISBN 0 621 08502 2. Plaaslik R4, buitelands R4,70.

RP 25/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Port Natalgebied, vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08503 0. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

RP 26/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Noord-Kaapgebied, vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08504 9. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

STATISTIEKE VERSLAE

23-04-01—Sensus van Argitekte en Bourekenaars, 1979. ISBN 0 621 08107 8. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig Maart 1984. Vol. 18, No 1. ISSN 0034 5024. Plaaslik R4,20, buitelands R5.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Oktober 1983. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING MARCH 1984

(Local prices do not include general sales tax)

RP-REPORTS

RP 64/1983—Report of the Commission of Inquiry in regard to the Determination, for Income Tax purposes, of the Value of Benefits (including allowances) Arising from Employment or the Holding of an Office and to Related Matters. ISBN 0 621 08058 6. Local R4,80, other countries R5,70.

RP 75/1983—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Department of Posts and Telecommunications for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08369 0. Local R6,80, other countries R7,95.

RP 77/1983—Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the period 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08381 X. Local R4,70, other countries R5,55.

RP 79/1983—Registrar of Insurance: Thirty-eighth Annual Report for the year ended 31 December 1981. ISBN 0 621 08384 4. Local R10, other countries R11,70.

RP1/1984—Estimate of the additional expenditure to be defrayed from the State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1984. ISBN 0 621 08063 2. Local R9,30, other countries R10,90.

RP 2/1984—Estimate of the Expenditure to be defrayed from the State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08065 9. Local R10,70, other countries R12,50.

RP 3/1984—Estimate of revenue for the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08075 6. Local R2,50, other countries R2,95.

RP 5/1984—Estimates of Working Expenditure of the South African Transport Services for the financial years ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08073 X. Local R4,82, other countries R5,20.

RP 6/1984—Capital budget of the South African Transport Services for the financial year ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08074 8. Local R8, other countries R9,50.

RP 7/1984—Working Estimates of the South African Transport Services for the financial years ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08074 8. Local R3,75, other countries R4,10.

RP 8/1984—S.A. Transport Services Board Report, 1983. ISBN 0 621 08067 5. Local R12,30, other countries R14,40.

RP 11/1984—Estimates of Revenue and Expenditure of the Department of Posts and Telecommunications for the year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08077 2. Local R3,40, other countries R4.

RP 13/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Transport Services for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08401 8. Local R6,10, other countries R7,15.

RP 14/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board for the financial year 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08413 1. Local R0,90, other countries R1.

RP 15/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dairy Board for the financial year 1 March 1982 to 28 February 1983. ISBN 0 621 08428 X. Local R0,90, other countries R1.

RP 19/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board for the financial year 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08436 0. Local R0,80, other countries R1.

RP 24/1984—National Manpower Commission: In-service Training in the Republic of South Africa, 1980/81. ISBN 0 621 08502 2. Local R4, other countries R4,70.

RP 25/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Port Natal Area Administration Board for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08503 0. Local R0,90, other countries R1.

RP 26/1983—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Northern Cape Area Administration Board for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08504 9. Local R0,90, other countries R1.

STATISTICAL REPORTS

23-04-01—Census of Architects and Quantity Surveyors, 1979. ISBN 0 621 08107 8. Local R2,10, other countries R2,50.

Bulletin of Statistics for the quarter ended March 1984. Vol. 18, No 1. ISSN 0034 5024. Local R4,20, other countries R5.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January–October 1983. Local R4,80, other countries R5,70.

DIVERSE VERSLAE

Verslag van die Tegniese Komitee van Ondersoek na die Wet op Groepsgebiede, 1966; Die Wet op Aanwysing van Aparte Geriewe, 1953, en Aanverwante Wetgewing. Plaaslik R5,30, buitelands R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. (Slegs in Engels.) Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Statistiese/Ekonomiese Oorsig Begroting, 1984/85 (WPB—'84) ISBN 0 621 08532 4. Plaaslik R2, buitelands R2,50.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Februarie 1984, Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Maart 1984, Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

MISCELLANEOUS

Report of the Technical Committee of Enquiry into the Group Areas Act, 1966; The Reservation of Seperate Amenities Act, 1953, and Related Legislation. Local R5,30, other countries R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. Local R2,10, other countries R2,50.

Statistical/Economic Review Budget, 1984/85 (WPB—'84) ISBN 0 621 08532 4. Local R2, other countries R2,50.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematography Films). February 1984. Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). March 1984. Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

KAARTE

Skaal	*Tipe*	*No.*	*Beskrywing*	*Uitgawe*	*Datum*	*Nuwe of herdruk*
1:1 000 000	Lugvaart	3 275	Bulawayo	3de	1983	Nuwe.
1:500 000	Lugvaart	2 722	Kimberley	1ste	1983	Nuwe.
1:500 000	Lugvaart	2 518	Keetmanshoop	1ste	1983	Nuwe.
1:500 000	Admin	2 726	Kroonstad	1ste	1978	Herdruk.
1:500 000	Topo	2 514	Lüderitz	1ste	1978	Herdruk.
1:250 000	Topo Kad	2 530	Barberton	4de	1976	Herdruk.
1:250 000	Topo Kad	2 328	Pietersburg	4de	1970	Herdruk.
1:250 000	Topo Kad	3 326	Grahamstad	2de	1977	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 626 AB	Twee Buffels	1ste	1977	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 729 AA	Ascent	1ste	1969	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 730 AA	Latemanek	1ste	1969	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 626 CC	Ottosdal	1ste	1967	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 626 BB	Swartplaas	1ste	1974	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 431 DC	Skukuza	1ste	1971	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 930 BA	Greytown	2de	1976	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 922 CB	Fransenhof	1ste	1971	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 726 BA	Vaalbrug	2de	1976	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 625 DA	Baberspan	1ste	1972	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 625 CA	Kameel	1ste	1974	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 930 DD	Durban	6de	1982	Nuwe.
1:50 000	Topo	2 931 CC				
1:50 000	Topo	2 830 AA	Dundee	2de	1981	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 620 BC & BD	Twee Rivieren	1ste	1971	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 921 DA	Angelierspan	1ste	1971	Herdruk.
1:50 000	Topo	2 420 CA & CC	Bredasdorp	2de	1969	Herdruk.

Plaaslik R1,04, buitelands R1,25.

MAPS

Scale	*Type*	*No.*	*Description*	*Edition*	*Date*	*New or reprint*
1:1 000 000	Aeronoutical	3 275	Bulawayo	3rd	1983	New.
1:500 000	Aeronoutical	2 722	Kimberley	1st	1983	New.
1:500 000	Aeronoutical	2 518	Keetmanshoop	1st	1983	New.
1:500 000	Admin	2 726	Kroonstad	1st	1978	Reprint.
1:500 000	Topo	2 514	Lüderitz	1st	1978	Reprint.
1:250 000	Topo Cad	2 530	Barberton	4th	1976	Reprint.
1:250 000	Topo Cad	2 328	Pietersburg	4th	1970	Reprint.
1:250 000	Topo Cad	3 326	Grahamstown	2nd	1977	Reprint.
1:50 000	Topo	2 626 AB	Twee Buffels	1st	1977	Reprint.
1:50 000	Topo	2 729 AA	Ascent	1st	1969	Reprint.
1:50 000	Topo	2 730 AA	Latemanek	1st	1969	Reprint.
1:50 000	Topo	2 626 CC	Ottosdal	1st	1967	Reprint.
1:50 000	Topo	2 626 BB	Swartplaas	1st	1974	Reprint.
1:50 000	Topo	2 431 DC	Skukuza	1st	1971	Reprint.
1:50 000	Topo	2 930 BA	Greytown	2nd	1976	Reprint.
1:50 000	Topo	2 922 CB	Fransenhof	1st	1971	Reprint.
1:50 000	Topo	2 726 BA	Vaalbrug	2nd	1976	Reprint.
1:50 000	Topo	2 625 DA	Baberspan	1st	1972	Reprint.
1:50 000	Topo	2 625 CA	Kameel	1st	1974	Reprint.
1:50 000	Topo	2 930 DD	Durban	6th	1982	New.
1:50 000	Topo	2 931 CC				
1:50 000	Topo	2830 AA	Dundee	2nd	1981	Reprint.
1:50 000	Topo	2 620 BC & BD	Twee Rivieren	1st	1971	Reprint.
1:50 000	Topo	2 921 DA	Angelierspan	1st	1971	Reprint.
1:50 000	Topo	2 420 CC & CA	Bredasdorp	2nd	1969	Reprint.

Local R1,04, other countries R1,25.

KOOP VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES
BUY DEFENCE BONUS BONDS

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatkoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetaltariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

Government Gazette

of the Republic of South Africa

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Let wel asseblief!

Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing*
	R
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word)	7,00
Besigheidskennisgewings	6,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	3,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	5,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings)	26,50
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	1,00
Slagterskennisgewings	6,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel	5,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,50
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone *Staatskoerant:*	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	8,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	8,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	8,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	8,50
Laat aansoeke vir plasing in gewone *Staatskoerant*	60,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	22,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	7,00
76 tot 250 woorde	18,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	28,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	13,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	8,50
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	13,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	30,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillig likwidasies	45,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	17,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	45,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*	45,00
Verlenging van keerdatum	5,00
Tersyderstelling en afwysings van petisies (J 158)	5,00

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Please Note!

Tariff rates change from 1 January 1984.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion*
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,50
Business notices	6,00
Butcher's notices	6,00
Change of name (two insertions)	26,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table	7,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	5,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,50
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises	5,00
Third party insurance claims for compensation	3,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	1,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	13,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	30,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	45,00
Liquidator's and other appointees' notices	8,50
Liquor Licence notices in extraordinary *Gazette:*	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	8,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	8,50
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	8,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	8,50
Late applications for publication in ordinary *Government Gazette*	60,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	17,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	45,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi*	45,00
Extension of return date	5,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	5,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	22,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	7,00
76 to 250 words	18,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table)	28,00
Trade Marks in South West Africa	13,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe resorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
1– 100	8,50	13,00	18,00	23,00
101– 150	13,00	19,00	27,00	33,00
151– 200	17,00	25,00	35,00	44,00
201– 250	21,00	31,00	43,00	55,00
251– 300	25,00	37,00	51,00	66,00
301– 350	29,00	43,00	60,00	77,00
351– 400	34,00	49,00	68,00	87,00
401– 450	38,00	55,00	77,00	98,00
451– 500	42,00	61,00	85,00	109,00
501– 550	46,00	67,00	93,00	120,00
551– 600	50,00	73,00	102,00	131,00
601– 650	54,00	79,00	110,00	141,00
651– 700	59,00	85,00	119,00	152,00
701– 750	63,00	91,00	127,00	163,00
751– 800	67,00	97,00	135,00	174,00
801– 850	71,00	103,00	144,00	185,00
851– 900	75,00	109,00	152,00	195,00
901– 950	80,00	116,00	161,00	206,00
951–1 000	84,00	121,00	169,00	217,00
1 001–1 300	108,00	165,00	223,00	281,00
1 301–1 600	129,00	197,00	264,00	331,00

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

Closing times for the acceptance of notices

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1984

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

4 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 Oktober.

13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Desember.

18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Desember.

27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 1985.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

1984

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

4 October, Thursday, for the issue of Friday 12 October.

13 December, Thursday, for the issue of Friday 21 December.

18 December, Tuesday, for the issue of Friday 28 December.

27 December, Thursday, for the issue of Friday 4 January 1985.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet Nr. 24 van 1936, soos gewysig, dat **Barry Edward Xavier Rawlings** die besigheid bekend as **Video Village** geleë te Burgerstraat 15, Standerton, vervreem het aan **Stafford Charles Tippett** wie handel sal dryf onder dieselfde naam te Andries Pretoriusstraat 16c, Standerton, vir sy eie voordeel en rekening vanaf 15 Februarie 1984.

Geteken te Standerton op die 31ste dag van Augustus 1984.

Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Prokureurs vir die Partye, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Coenraad Jacobus le Roux** die besigheid bekend as **C C Winkel Charl Cilliers (Edms.) Beperk** geleë te Charl Cilliersstraat, Charl Cilliers in die distrik van Standerton, vervreem het aan **Johannes Louis van Wyk** wie handel sal dryf by dieselfde adres, vir sy eie voordeel en rekening onder die naam **C C Winkel (Edms.) Beperk** sal voortsit vanaf 1 September 1984.

Geteken te Standerton op hede die 24ste dag van Augustus 1984.

Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Prokureurs vir die Partye, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee dat kragtens artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Humberto Jorge Marcelino Faria** van voorneme is om die besigheid wat gedryf word as 'n kafee te Centrallaan 25, Eastleigh, Edenvale, onder die styl van **Central Fish & Chips** te verkoop tesame met al die bates daarvan aan **Benjamin Leandro Fernandes Nicolau** wie die besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir sy eie wins en voordeel.

Venter & Van der Merwe, Prokureurs, Markstraat 80, Posbus 38, Boksburg.

Kempton Park. (2) Maria Mazziotti de Reboratti. (3) Tasty Spoon Take-Away, 5b Pine Avenue, Kempton Park. (4) Sale. (5) Andreas Antoniou. (6)—. (7) M. S. Property and Business Brokers, P.O. Box 106, Benoni, 1500.

Krugersdorp. (2) Apostolos Patiniotis and Panteleimon Stefanou. (3) Checkdeli, Checker's Centre, Monument Extension, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Athanasios Kiratzidis. (6)—. (7) J. B. Hugo & Cronje, Attorneys, Allied House, corner of Human and Market Streets, P.O. Box 115, Krugersdorp.

Klerksdorp. (2) Sprios Yiannopoulos. (3) Royal Auto Electrician, 29 Pretoria Street, Klerksdorp, 2571. (4) Sale. (5) Jasper Maarten Jonker. (6) Martin Auto Electric. (7) Waks & Brady, Simkar House, corner of Commissioner and Boom Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2571.

Brakpan. (2) Jan Abraham Human. (3) Impala Kafee, Scott Singel 17, Brenthurst, Brakpan. (4) Verkoop. (5) Hercules Petrus Jansen van Vuuren. (6)—. (7) Scholtz & Bothma, Kitzingerlaan 127a, Posbus 308, Brakpan.

Bronkhorstspruit. (2) Johannes Petrus van der Westhuizen, Christiaan Kruger and others. (3) Retail butcher, Bronkhorstspruit Slaghuis, 185 Lanham Street, Bronkhorstspruit. (4) Alienation. (5) Hendrik Johannes van Schalkwyk. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 6 September 1984.

Benoni. (2) Leoram (Pty) Ltd. (3) Silverton Services, 9 Woburn Avenue, Benoni. (4) Sale, 31 August 1984. (5) Commercial and Industrial Radiators (Pty) Ltd. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Rand Centre, Fourth Street, Springs.

Springs. (2) Leslie Denis Nel. (3) Springs Scrap Metals. (4) Sale, 1 September 1984. (5) Martha McDonald Cannon. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Rand Centre, Fourth Street, Springs, 1560.

Edenvale. (2) Elma Park Trading Company (Pty) Ltd. (3) Elma Park Bottle Store, corner of First Avenue and Adjutant Street, Edenvale. (4) Sale, 1 September 1984. (5) Manuel Vasco Pereira Jorge and Antonio Luiz Pereira Jorge. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Rand Centre, Fourth Street, Springs, 7/9/84.

Benoni. (2) Peter Bosch. (3) Building suppliers, merchandise and hardware goods, Northmead Builders Supply, 5 Sixth Avenue, Northmead, Benoni. (4) Sale. (5) Ivan Sydney Dekker and Denis Vincent Cacho. (6)—. (7) Edelstein Kahn Connack & Muller, First Floor, Maxwell House, 55 Woburn Avenue, P.O. Box 243, Benoni.

Pretoria. (2) Louis Naude. (3) Arcadia Motors, Vermeulenstraat 448, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Quattuor (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Zondach, Maartens & Jacobs, Standard Bankgebou 403, Kerkplein, Pretoria, 0002.

Pietersburg. (2) Jossie Shrock. (3) Motor Spares, Discount Motor Spares, 17a Excelsior Street, Pietersburg. (4) Sale. (5) Errol Reuben. (6)—. (7) Marius Botha, 1st Floor, Santambank Building, 18b Vorster Street, P.O. Box 3615, Pietersburg, 0700.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Enterprise Plastics (Proprietary) Limited,** carrying on business as manufacturers of Plastic Products at 37 Adcock Street, Chamdor, Krugersdorp, to sell the said business together with certain assets, 30 days after the 28th September 1984, to **Ingeborg Schneider** and **Terence Alfred Crowe,** who will conduct the said business at 6 Vogt Street, Crown Mines, Johannesburg under the name of **Enterprise Plastics.**

Haasbroek, Smit and Partners, First Floor, Saambou National Building, Roodepoort.

Krugersdorp. (2) Derek William Rabe. (3) Naaldwerksentrum. (4) Vervreemding. (5) Martie Louise Janse van Rensburg en Martha Louisa Wilhelm. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort, 1725.

Johannesburg. (2) Ian Usher and Michael Critien. (3) J and R Pavers, 462 Oniks Street, Jukskei Park, Randburg. (4) Sale. (5) Peter Broughton. (6) 28 Honiball Street, Rynfield, Benoni. (7) R. B. Cole, for Cole Property Services, 9 Seventh Street, Mellville, 2092.

Fochville. (2) A. J. S. Pires. (3) Eethuis, Thanda Bantu Restaurant, Skoolstraat, Fochville. (4) Verkoop. (5) V. N. Sardinha. (6)—. (7) Philip Matthee & Kie., Kerkstraat 49, Fochville.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by **Pierre Papazian** under the style of **Vivys Take-away Foods** at 110b Fox Street, Marshalltown, Johannesburg has been sold to **Dimitra Doumba** who will as from expiry of the statutory period of advertisement carry on the said business for her own account and under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, this 10th day of September 1984.

A. B. Furman, Attorney for the Parties, Suite 2b, Fifth Floor, 14 New Street South, P.O. Box 6800, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 of the Insolvency Act, notice is hereby given that the business trading as **Peter Kimber Stationers & Stamp Dealers,** Shop 31 President Place, Rosebank, Johannesburg, has been sold to **D. P. Munroe-Batterbury** as from September 10, 1984 who will carry on the business under the same name. All debts incurred by Peter Kimber Stationers up to 13h00 hours September 8, 1984 will be the sole responsibility of **Peter Kimber Stationers & Stamp Dealers.**

Olifantsvlei. (2) Sarel Johannes Smit. (3) La Reine Motors, Portion 63a, portion of Portion 2 of the farm Olifantsvlei. (4) Sale. (5) Johannes Wilhelm Griebenow. (6)—. (7) Bertha Pencharz & Zetler, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Mrs Cyreen Davidow. (3) Florist, The Grayss Building, 34a Von Wielligh Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Marilyn Alecia Brearo. (6)—. (7)—.

Johannesburg. (2) Taki Nicolaou. (3) Olympic Food Centre Café, corner of Raymond and Dunbar Streets, Bellevue, Johannesburg. (4) Sale. (5) Demitri Poriazis. (6)—. (7) N. Triantafillou, P.O. Box 8361, Johannesburg.

Boksburg. (2) Albert Grunewald and Hermann August Groenewald. (3) Albert Leyland, 42 Main Street, Witfield, Boksburg. (4) Dissolution of partnership, 31 August 1984. (5) Hermann August Grunewald. (6)—. (7) Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, 32 Cranbourne Avenue, Benoni.

Phalaborwa. (2) Frederick du Rand van Zyl. (3) King Fisher, Shop Number 2, Palm Avenue, Phalaborwa. (4) Sale. (5) Peter Johannes Tolmay. (6)—. (7) Truter & Wessels, P.O. Box 506, Pretoria, 0001, 14 September 1984.

Pretoria. (2) Leonel Gomes. (3) Mahem Roadhouse, 121 Van der Hoff Road, Sandfontein, Pretoria. (4) Sale. (5) José Luis Arauto Teixeira and Antonio Araujo Teixeira. (6)—. (7) Shapiro & Partners Inc., P.O. Box 196, Pretoria.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that **Anthony Joseph Magua** trading as **Anthony's Paint & Hardware,** intends selling the business carried on business carried on at 9 Amalgam Place, Off Industrial Road, Amalgam to **Color Creations (Pty) Limited** with effect from the expiration of the statutory period of 30 days whereafter the company shall trade at the same address under the same style for it's own benefit and account.

L. A. Ettlinger, 10th Floor, North State, 99 Market Street, P.O. Box 3095, Johannesburg.

KAAP • CAPE

Oudtshoorn. (2) Jan Hendrik Swart. (3) Vetkoek Den, Adderleystraat 108, Oudtshoorn, 6620. (4) Verkoop. (5) Herman Stanley de Kock. (6)—. (7) Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, 6620.

Oudtshoorn. (2) Reinhold Arnold Rix. (3) Fish Inn, St Johnstraat, Oudtshoorn. (4) Verkoop. (5) Stergianos Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of **Rama Krishna Aroonslam** to sell the business known as **Seaway Wholesalers,** conducted by him at 26 Gladiolus Street, Malabar, Port Elizabeth to **Yusuf Ahmed Adam** who will conduct the business for his own account under the name and style of **Seaway Wholesalers,** at the same address. This sale is effective after a period of 30 (thirty) days reckoned from 21st September 1984.

Arderne Lifson & Hanekom, Attorneys for the Parties, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. (2) Sarel Marthinus Ehlers. (3) Apollo Snack Bar, Traduna Huis, Jettystraat, Port Elizabeth. (4) Verkoop. (5) Louis Deon Hattingh en Marinus Theo van der Merwe. (6)—. (7) Wilke, Weiss & Van Rooyen, Posbus 3424, Noordeinde, Port Elizabeth, 13 September 1984.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Constantia Finance Company (Pty) Ltd** to dispose of the business it conducts under the style of **Pay Less to Eat** at 142/144 Commercial Road, Port Elizabeth to **Edith Lilian Foong** who will carry on the said business for her own account at the same address under the style of **Commercial Foods** with effect from 30 days from the date of the last publication of this notice. The Purchaser does not assume the liabilities of the Seller.

Dated at Port Elizabeth on this 1st day of September, 1984.

Huisamen, Bester, Odendaal Brophy, Attorneys for Seller, 664a Main Street, North End, Port Elizabeth.

Selwyn Solomon & Company, Attorneys for Purchaser, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth.

Atlantis. (2) Joachim Jacobus Taljaard en Elias Albertus Nel. (3) Utilitas Take-Aways, Utilitasgebou, hoek van Tom Henshelwood- en Neil Harestraat, Atlantis. (4) Verkoop kontant, tydperk 6 weke. (5) Chris Gabriel Jacobs. (6)—. (7) Bodenstein, Pierre Mostert & Du Plessis, Posbus 1444, Dassenberg.

Goodwood. (2) Epping Bottle Store (Pty) Ltd. (3) Retail liquorstore, Epping Bottle Store, 57 Haltroad, Elsiesrivier. (4) Sale. (5) Atlantis Caterers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Walker, Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of **Subramoney Govender** to sell his business carried on by him under the name of **Umzinto Seafoods & Butchery** at Shop 3 on Lot 223, Main Road, Umzinto to **Asha Quarsingh** and **Morgan Vallaydum Govender.**

Dated at Scottburgh this 28th day of August 1984.

Blamey & Ferguson, Applicants Attorneys, 138 Scott Street, Scottburgh, 4180.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to all interested parties and creditors of the intention of alienation of business and goodwill, after a period of 30 days from the last publication hereof, of the alienation of **Mfanefile Store** formerly owned by **Emanuel Marvel Kuzwayo** trading at **Mfanefile Store,** District of Ntonjaneni.

The business was leased to **Geoffrey Dlamini** who will carry on business under the same style and name, at **Mfanefile Store,** District of Ntonjaneni.

Dated at Empangeni on this the 22nd day of August 1984.

John Webster, Attorney, Mimosa Court, Turnbull Street, Empangeni.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to all interested parties and creditors of the intention of alienation of business and goodwill, after a period of 30 days from the last publication hereof, of the alienation of **Ntutuko New Store** formerly owned by Joseph Cele trading at **Ntutuko New Store,** District of Kwa Dlangezwa.

The business was leased to **Phineas Ncwane** who will carry on business under the same style and name, at **Ntutuko New Store,** District of Kwa Dlangezwa.

Dated at Empangeni on this the 22nd day of August 1984.

John Webster, Attorney, Mimosa Court, Turnbull Street, Empangeni.

Durban. (2) H. G. Kendall. (3) Exclusively Hers, Shop 17, Nedbank Circle 577, Point Road, Durban. (4) Sale and dissolution of partnership. (5) H. A. van der Meulen. (6)—. (7) H. G. Kendall, P.O. Box 47186, Greyville, 4023.

Umhlanga Rocks. (2) Barry Godwin. (3) T.V. hiring and repairs, Umhlanga T.V. and Hiring, Shop 2, Chartwell Centre, Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, 4320. (4) Sale. (5) Chartwell Estates (Pty) Ltd. (6)—. (7) Chartwell Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 343, Umhlanga Rocks, 4320.

Durban. (2) Glamhaven (Pty) Ltd. (3) Glamis Nursing Home, 223 Florida Road, Durban, 4001. (4) Sale, including the goodwill thereof, of all the fixed assets except a certain motor car, and all existing foodstuffs on hand as at the effective date of the sale. (5) James Ronald Summerfield. (6)—. (7) Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, 4001.

Durban. (2) J. F. R. Roberts. (3) Cornucopia, Shop 45, La Lucia Mall, La Lucia, Durban. (4) Sale. (5) E. Gordon and C. Cohen. (6)—. (7) Mooney Ford & Partners, 15 Hermitage Street, Durban.

Kwamashu. (2) Kwazulu Development Corporation Ltd. (3) Kwamashu Town Centre Bottle Store, Site P1, Kwamashu City Centre Shopping Complex, Kwamashu. (4) Sale. (5) Daggo Wholesale and Retail Company Ltd. (6)—. (7) Jacobs & Partners, 417 Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

Ramsgate. (2) Fergal Damian Murphy, Norman Scott Charlton and Lourits Anders Larsen. (3) Sunny Acres Poultry Farm, Sub 2, Briar Glen, Fascadale Road, Ramsgate. (4) Sale. (5) Fascadale Farm (Pty) Ltd. (6)—. (7) Watkin, Eliot & Company, Windsor House, Marine Drive, Margate.

Durban. (2) Robin Michael Holloway and Maureen Theresa Hadfield. (3) Durban Flat Centre 1003, Denor House, Smith Street, Durban. (4) Sale, 5/9/84. (5) Brian Armstrong. (6)—. (7) Robin Michael Holloway and Maureen Theresa Hadfield, P.O. Box 5697, Durban, 4000.

Durban. (2) G. R. Mawson. (3) The Sunflower, Nicol Square Parking Garage, 332 Pine Street, Durban. (4) Sale, 31 days. (5)—. (6)—. (7) Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban, 4001.

Durban. (2) Daphne Margaret van Huysteen. (3) Hairdressing business, Jill's Hair Studio, 46 Prince Street, Durban. (4) Alienation. (5) Daniel Boyd Edward Myburgh. (6)—. (7) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Attorneys, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, 4001.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Welkom. (2) Douganne (Pty) Ltd. (3) Douganne, 141 Power Road, Welkom. (4) Sale. (5) N. R. Fry & Co. (Pty) Ltd. (6) N. R. Fry & Co. (Pty) Ltd. (7) Andrews & Podbielski, P.O. Box 595, Welkom, 9460.

Virginia. (2) Daniel Earnest Lamprecht. (3) Can Can Eating House, Erf 4694, hoek van Theunissen- en Virginiaweg, Virginia. (4) Verkoop. (5) George Baird Moreland. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 4 September 1984.

Reitz. (2) Jose Rodriques Frode. (3) Tweeling Central Café, Van Riebeeckstraat, Tweeling. (4) Verkoop. (5) Charles Adriaan Ellis. (6) Tweeling Superette, Van Riebeeckstraat, Tweeling. (7) J. P. Swanepoel & Kie., Posbus 31, Reitz, 9810.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by **P.K. Stores (FVB) (Pty) Ltd** under the name and style of **P.K. Supermarket** at Shops 47E and 47F, F.V.B. Centre, 40 Maitland Street, Bloemfontein, has been disposed of to **Savva Ioannou Kyriacou** together with all the assets thereof.

The said **Savva Ioannou Kyriacou** will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.

Dated at Bloemfontein this 7th day of September 1984.

Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Attorneys for the Parties, First Floor, S.B.S. Centre, 15 West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by **Evryl Rene Roy** under the name and style of **Dino's Gelati (BFN)** at Shop 4(a) Brandwag Centre, Melville Drive, Brandwag, Bloemfontein, has been disposed of to **Jeremia Brynard** and **Thomas van Heerden Ferreira** together with all the assets thereof with effect from the 12th October 1984.

The said **Jeremia Brynard** and **Thomas van Heerden Ferreira** will carry on the said business in partnership at the same address under the same style for their own account and benefit.

Dated at Bloemfontein this 10th day of September 1984.

Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Attorneys for the Parties, 1st Floor, S.B.S. Centre, 15 West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

BLUE HILLS DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LIMITED

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders of the above company held on the 13th April, 1984 at Pretoria, the following resolutions were passed:

As a Special Resolution that the company be wound up voluntarily as a Members Voluntary winding-up.

As an Ordinary Resolution that Charles Lloys-Ellis be nominated for appointment as Liquidator and that the said Liquidator be exempt from furnishing security for the performance of his duties as Liquidator.

Savage Jooste & Adams Inc., P.O. Box 745, Pretoria, 0001.

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

12,4 % R1 UNSECURED DEBENTURES, 1993/1997, AND 12,1 % R1 UNSECURED DEBENTURES, 1988/1990

Notice is hereby given that the Register of Debenture Holders in respect of the above Debentures will be closed from 6th October 1984 to 19th October 1984, both dates inclusive.

Interest cheques for the period ended 31st October 1984 will be posted to registered Debenture Holders on 24th October 1984.

By Order of the Board.—J. P. Enslin, Group Secretary, for The Imperial Cold Storage and Supply Company Limited, 171 Jacob Marè Street, Pretoria, 0002, 28th August 1984.

STAD JOHANNESBURG 10,75 % PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1994 (LENING No. 83)

VERLORE SERTIFIKAAT

Kennis geskied hiermee dat ek van voornemens is om aansoek te doen om 'n duplikaat van sertifikaat No. 31 gedateer 2 Maart 1976 vir die bedrag van R12 000 (twaalf duisend rand) geregistreer in die naam van Sybil Petro Silberg.

Enige persoon wat in besit van hierdie sertifikaat is of aanspraak daarop maak of enige belang daarin het moet binne 14 dae vanaf datum per aangetekende pos met die aandeelhouer in verbinding tree te Posbus 93018, Yeoville, 2143, of met die Stadstesourier, Posbus 1450, Johannesburg, 2000. By gebreke aan sodanige mededeling, sal 'n nuwe sertifikaat (wat die enigste bewys van die aandeelbesit sal wees) aan die geregistreerde aandeelhouer uitgereik word.

N. S. Olivier, Waarnemende Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 10,75 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1994 (LOAN No. 83)

LOST CERTIFICATE

Notice is hereby given that I intend applying for a duplicate of certificate No. 31 dated 2nd March 1976 in the amount of R12 000 (twelve thousand rand) registered in the name of Sybil Petro Silberg. Any person in possession of this certificate or claiming to have any interest therein must communicate within 14 days of the date hereof per registered post with the stockholder at P.O. Box 93018, Yeoville, 2143, or with the City Treasurer, P.O. Box 1450, Johannesburg, 2000. Failing such communication, a replacement certificate (which will be the sole proof of the stockholding) will be issued to the registered stockholder.

N. S. Olivier, Acting City Treasurer.

NEW KLEINFONTEIN PROPERTIES LIMITED

(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to attend and vote at the company's eighty-eighth annual general meeting to be held on Friday, 26th October, 1984 and of determining eligibility for payment of final dividend No. 81 the transfer registers and register of members will be closed from 20th to 26th October, 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per S. C. Macfarlane. Registered Office: 25 Wellington Road, Parktown, 2193. Transfer Secretaries: Central Registrars Limited, 154 Market Street, Johannesburg, 2001.

MORRJACK INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

(Notice pursuant to Section 356 of the Companies Act, 1973)

Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders of the Company held at Springs on the 13th day of August 1984, the following resolutions were passed as special resolutions in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as a members voluntary winding up.

2. That Mr Siah Alec Lurie, a Chartered Accountant of Springs be nominated for the appointment as Liquidator with all such powers conferred on Liquidators by the Companies Act, No. 61 of 1973, including the powers referred to in Section 386 (4) of the said Act, and generally with the power to do all such things as may be necessary to wind up the affairs of the Company and to pay all reasonable and necessary expenses incurred in the winding up of the Company.

3. That the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 350 (1) of the Companies Act, No. 61, 1973, for the due performance of his duties and that it be dispensed with in terms of Section 375 (1) of the said Act.

4. That the Liquidator's remuneration in respect of his services be fixed at the sum of R1 200,00.

5. That the Liquidator be authorised in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, No. 61, 1973, to destroy the books and records of the Company upon the final dissolution of the Company.

S. A. Lurie, P.O. Box 307, Springs, 1560.

RUSTENBURG PLATINUM HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the thirty-eighth annual general meeting of members of Rustenburg Platinum Holdings Limited will be held in the Board Room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Friday, 12th October 1984 at 11h00 for the following purposes:

1. To consider the financial statements for the year ended 30th June 1984.

2. To re-elect the retiring directors of the company in terms of the articles of association—

(a) G. H. Waddell;

(b) Dr Z. Feitelson;

(c) M. W. King;

(d) B. P. Gilbertson.

3. To grant, in accordance with Section 221 of the Companies Act, 1973, a general authority to the directors to allot and issue the unissued shares upon such terms and conditions as they may determine.

Any member of the company is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the company.

The share transfer books and the register of members will be closed from 6th October to 12th October 1984.

By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per M. P. Askew, Johannesburg, 3rd August 1984.

MURRAY AND ROBERTS HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 72

Notice is hereby given that the Ordinary Register of Members and transfer books relating thereto will be closed from 29th September 1984 to 5th October 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—B. E. Ormond, Secretary. Transfer Secretaries: Central Registrars Limited, 3rd Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000, 11th September 1984.

ANGLO AMERICAN GOLD INVESTMENT COMPANY LIMITED

DIVIDEND No. 73

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

For the purpose of effecting payment of dividend No. 73 on the ordinary shares which has been declared payable to shareholders registered in the books of the company at the close of business on September 28th 1984, the transfer registers and registers of members in the Republic of South Africa will be closed from September 29th to October 12th 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107.

BALFOUR WILLIAMSON (SOUTH AFRICA) INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolution to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for the purpose on 27th June 1984 and that the special resolution was registered on the 27th August 1984:

1. That the company be wound up voluntarily.

2. That Roderick Graham Macintosh be appointed liquidator of the company.

3. That the liquidator, Roderick Graham Macintosh shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.

4. That the liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

THREE FIVE TWO THREE BALMORAL AVENUE (PTY) LTD

NOTICE OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP

At a general meeting of the Company on August 12th 1984 the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

(1) the Company be wound-up in a members' voluntary winding-up;

(2) the books and papers of the Company and of the Liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the final account.

As ordinary resolutions that—

(1) Mr Joseph Hurwitz is appointed Liquidator;

(2) the Liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding-up of the Company;

(3) the Liquidator of the Company shall have all powers conferred by the Companies Act, 1973, including, specifically, those mentioned in Section 386 (4) of that Act.

Joseph Hurwitz, Liquidator, P.O. Box 8705, Johannesburg, 2000.

BERDAVE DISTRIBUTING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED

[Notice in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act of Members' Voluntary Winding-Up]

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders of the company held at Johannesburg on the 8th August 1984 the following special resolutions were passed:

1. That the company be and is hereby wound up voluntarily and that such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Mr Arthur Sharp be and is hereby nominated as Liquidator for the aforegoing purposes and that, subject to the confirmation of this appointment by the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authorities conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the said Liquidator be and is not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the performance of his duties.

4. That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the Liquidator of the company be and is hereby authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying them or procuring their destruction.

5. That the remuneration of the Liquidator for his services as such be and is hereby fixed in the amount of R500,00 (Five Hundred Rand).

SEVENTY SEVEN BOSCHKOP (PROPRIETARY) LIMITED

REGISTRATION No. 73/04419

SPECIAL RESOLUTION APPERTAINING TO THE VOLUNTARY WINDING-UP OF THE COMPANY

That Isaac Emanuel Sacks be and is hereby appointed Liquidator for the aforegoing purposes, and that such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.

That the Liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

That in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the Liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

That the Remuneration of the Liquidator be fixed at the sum of R800,00.

Mr Charles Gerald Walsh, Director, for Seventy Seven Boschkop (Proprietary) Limited, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038, February, 20th, 1984.

MUTUAL & FEDERAL INSURANCE COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 29

For purposes of the abovementioned dividend payment, the share register of the Company will be closed from 22nd September 1984 to 28th September 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—M. M. van Zyl, Secretary. Registered Office: 28th Floor, Mutual & Federal Centre, 69 President Street, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Central Registrars Limited, 3rd Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001.

GENERAL MINING UNION CORPORATION BPK. (GENCOR)

SLUITING VAN LEDEREGISTERS

Kennis geskied hiermee dat die ondergenoemde lederegisters van General Mining Union Corporation Limited asook Federale Mynbou Beperk vir die doel van die betaling van dividende en rente vanaf 29 September tot en met 12 Oktober 1984 gesluit sal word:

Gewone aandele;

8,5 % veranderlike verpligtend omskepbare kumulatiewe voorkeuraandele;

12,5 % ongesekureerde ondergeskikte verpligtend omskepbare skuldbriewe.

L. P. Fourie, Groepsekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mining-gebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61820, Marshalltown, 2107. Oordragkantoor: Union Corporation-gebou, Marshallstraat 74/78, Johannesburg, 2001; Posbus 61357, Marshalltown, 2107.

FURNITURE FINANCE (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

[In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act]

At a general meeting of the company on 8th August 1984 the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

(1) the company be wound up voluntarily by its members;

(2) the books and papers of the company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the final account.

As ordinary resolutions that—

(1) Mr Rupert Cyril Hoffman is appointed liquidator;

(2) the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the company;

(3) the liquidator of the company shall have all the powers conferred by the Companies including, specifically, those mentioned in Section 386 (4) of that Act.

Liquidator, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

DAVID BURNHAM INCORPORATED

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following Special Resolution passed at a General Meeting of Shareholders held on the 30th July 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members.

2. That Mr Dennis Edwin Tannenbaum of the Firm B. I. Levy, Tannenbaum and Company, Public Accountants and Auditors, of 603 SARB House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, be and is hereby nominated for appointment as Liquidator of the Company.

3. That the Liquidators Fees shall be fixed at R1 650,00.

4. That the Liquidator shall not be required to furnish security.

5. That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the Liquidator be authorised to destroy all Books and Documents of the Company on completion of the Liquidation.

By Order of the Board.—D. E. Tannenbaum, P.O. Box 2716, Johannesburg, 2000.

EDWARD L. BATEMAN LIMITED

CLOSING OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the transfer books and registers of shareholders will be closed for the periods stipulated, both dates inclusive, for the purposes of determining shareholders entitled to participate in the following dividends:

1. Ordinary Dividend No. 73—From October 27th, 1984 to November 9th, 1984.

2. Preference Dividend No. 67—From November 3rd, 1984 to November 9th, 1984.

By Order of the Board.—W. B. van de Laar, Secretary.

ELB FLYING SERVICES LIMITED

PREFERENCE DIVIDEND No. 72

Notice is hereby given that a preference dividend of 5½ % p.a. for the six months ended 30th June 1984, amounting to 5½ cents per preference share, has been declared payable to holders of preference shares registered at the close of business on 2nd November 1984.

The transfer books and register of preference shareholders will be closed from 3rd November 1984 to 9th November 1984, both days inclusive. Dividend cheques will be posted on or about Friday 16th November 1984.

By Order of the Board.—Edward L. Bateman Limited, Secretaries. Registered Office: Founders Building, Bartlett Road, Boksburg North, 1460. Transfer Office: Central Registrars Limited, 154 Market Street, Johannesburg, 2001.

GENERAL MINING UNION CORPORATION—GROUP

CLOSING OF REGISTERS OF MEMBERS

Notice is hereby given that the registers of members of the undermentioned companies will be closed from 24th September 1984 to 5th October 1984, both dates inclusive, for the purpose of payment of dividends:

Bracken Mines Limited.

Kinross Mines Limited.

Leslie Gold Mines Limited.

Unisel Gold Mines Limited.

Winkelhaak Mines Limited.

By Order of the Boards.—General Mining Union Corporation Limited, per D. J. D. Ross, Senior Divisional Secretary.

CONCOR LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 19 of 4 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 5th October 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 6th October 1984 to 14th October 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 9th November 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—B. W. Murphy, Secretary.

BTR SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 112 of 19 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 28th September 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 29th September 1984 to 7th October 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 31st October 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—D. J. Flint, Secretary.

RETCO LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 16 of 4 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 12th October 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 13th October 1984 to 20th October 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 29th October 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—S. Brodovcky C.A.(S.A.), Secretary.

NATIONAL PROPERTIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 28 of 6 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 12th October 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 13th October 1984 to 20th October 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 29th October 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—S. Brodovcky C.A.(S.A.), Secretary.

THE PROPERTY GROUP OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 2 of 8 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 12th October 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 13th October 1984 to 20th October 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 29th October 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—S. Brodovcky C.A.(S.A.), Secretary.

THE ASSOCIATED ORE & METAL CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 6th October, 1984 to 12th October, 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—G. English, Secretary. Office of the Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa Limited, Seventeenth Floor, Bank of Lisbon Building, 37 Sauer Street, P.O. Box 2322, Johannesburg.

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED

(Incorporated in the RSA)

CLOSING OF SHARE AND DEBENTURE REGISTERS

Notice is hereby given that the transfer books and registers of shareholders and debenture holders of the Company will be closed from close of business on 21st September 1984, to commencement of business on 1st October 1984, for the purpose of determining those holders of shares and debentures entitled to receive certificates in the new name (''Tiger Oats Limited'') of the Company against the surrender of old certificates. By Order of the Board.—H. Yudelowitz, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

KAAP • CAPE

KOJO INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

VOLUNTARY WOUNDING UP BY MEMBERS

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at the meeting of the above company on 27th April 1984.

Special Resolutions were passed to wind up the company voluntarily, in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

J. J. Crouse, Liquidator.

C. P. DU PLESSIS EN SEUNS BOERDERY (EIENDOMS) BEPERK

(Vrywillige likwidasie)

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat bogenoemde maatskappy op 'n algemene vergadering gehou op 20/7/84 'n spesiale besluit geneem het dat die maatskappy vrywillig gelikwideer word deur lede ingevolge Artikel 349 en dat mnr. Neil Fick van die firma, Theron, Humphrey & Fick, Stockenströmstraat 31, Worcester, aangestel sal word as likwidateur vir die doeleindes van die likwidasie van die maatskappy se sake.

J. G. du Plessis, Sekretaris van die Maatskappy, Posbus 62, Worcester, 6850.

TRIOPLESSIS BOERDERY (EIENDOMS) BEPERK

(Vrywillige likwidasie)

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat bogenoemde maatskappy op 'n algemene vergadering gehou op 20/7/84 'n spesiale besluit geneem het dat die maatskappy vrywillig gelikwideer word deur lede ingevolge Artikel 349 en dat mnr. Neil Fick van die firma, Theron, Humphrey & Fick, Stockenströmstraat 31, Worcester, aangestel sal word as likwidateur vir die doeleindes van die likwidasie van die maatskappy se sake.

J. G. du Plessis, Sekretaris van die Maatskappy, Posbus 62, Worcester, 6850.

KABOYWA (PTY) LTD

SPECIAL RESOLUTION

It as resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Mr Stanley Howard Jones be appointed Liquidator with all the powers and authorities as are allowed by Section 356 of the said Act;

(3) the Security which the Liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the Liquidator's remuneration be fixed at R500,00;

(5) that the Liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

30th August 1984.

LYDENBURG PLATINUM LTD

(Inc. in RSA)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend No. 61 of 34,5 cents per share in respect of the year ending 31/10/84, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21/9/84. The total dividend for the year is thus 50 cents per share (1983: 40 cps).

The transfer books and register of members will be closed from 22/9/84 to 30/9/84, both days inclusive. In the case of non-resident shareholders, tax of 15 per cent will be deducted. Dividend warrants will be posted on or about 12/10/84. By Order of the Board.—For South African Mutual Life Assurance Society, Managers and Secretaries, per W. H. Bannatyne, Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, 7405.

UITEX (PTY) LIMITED

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given in terms of section 356 of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolutions were passed at a general meeting of shareholders held on 26th June 1984 and registered on 22nd August 1984:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the winding-up be conducted in accordance with the provisions of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a "Members' Voluntary Winding Up".

(c) That Harold Joseph Bettman be appointed Liquidator of the Company, and that the Liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

(d) That the Liquidator's fee in connection with the winding up shall be R1 000,00 excluding disbursements.

(e) That the Liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after the confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Lasarow Bettman Lewus, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 6000.

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF CLOSING OF THE REGISTER OF DEBENTURE HOLDERS

11,2 % UNSECURED DEBENTURES, 1985–1994

Notice is hereby given that in accordance with the Conditions of Issue of the abovementioned Debentures, the Register of Debenture Holders will be closed from Saturday, 22nd September 1984 to Friday, 28th September 1984, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest to 30th September 1984 to Debenture Holders registered at the close of business on Friday, 21st September 1984.

By Order of the Board.—African & Overseas Enterprises Limited, Secretaries, per A. A. Hodgkinson. Transfer Secretaries: Seekor Trust (Pty) Limited, Sanso Centre, St George's Street, Cape Town, 8001, 12th September 1984.

COWIE'S HARDWARE STORE (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND-UP VOLUNTARILY

[Pursuant to Section 356 (2) of the Companies Act]

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of shareholders held in Uitenhage on 6th September 1984 it was resolved that the Company be wound-up voluntarily. Mr Graham Geoffrey Hamilton was appointed Liquidator of the Company.

The Liquidator was absolved from the necessity of furnishing security. The Liquidation will take the form of a Members' Voluntary Winding-up.

G. G. Hamilton, P.O. Box 258, Uitenhage, 6230.

NATAL

AVRIL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

No. 51/1917

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION OF WINDING UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed by the shareholders of the company at a general meeting held on 5th September 1984 winding up the company voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Stanley Alexander McDowall was nominated as Liquidator subject to the approval of the Master of the Supreme Court.

Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 56, Newcastle, 2940.

GREWYN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following Special Resolution passed at a General Meeting of Shareholders held on the 22nd August 1984:

1. That the company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Montague Byala, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R600,00.

By Order of the Board.

RANWOOD SHARE BLOCK (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following Special Resolution passed at a General Meeting of Shareholders held on the 13th August 1984:

1. That the company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R50,00.

By Order of the Board.

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY BEPERK

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

VERKLARING VAN FINALE GEWONE DIVIDEND

Kennis word hiermee gegee dat 'n finale gewone dividend van 100 sent per aandeel verklaar en betaalbaar is aan die houers van gewone aandele geregistreer in die boeke van die maatskappy teen sluitingstyd op 5 Oktober 1984.

Die gewone aandele-oordragboeke en register van gewone aandeelhouers van die maatskappy sal gesluit wees van 6 Oktober 1984 tot 25 Oktober 1984, beide dae ingesluit en dividendtjeks sal op of ongeveer 26 Oktober 1984 aan aandeelhouers gepos word.

In ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal nie-inwonende aandeelhouersbelasting van 14,87 % deur die maatskappy afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se adresse in die register van lede buite die Republiek van Suid-Afrika is.

Op las van die Direksie.—H. G. Robertson, Sekretaris. Geregistreerde en Oordragkantoor: Tweede Verdieping, Fassifern, Ridgeweg 35, Durban, 4001; Posbus 943, Durban, 4000, 6 September 1984.

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND

Notice is hereby given that a final ordinary dividend of 100 cents per share has been declared and is payable to the holders of ordinary shares registered in the books of the company at the close of business on 5 October 1984.

The ordinary share transfer books and register of ordinary shareholders of the company will be closed from 6th October 1984 to 25th October 1984, both days inclusive, and dividend cheques will be posted to shareholders on or about 26th October 1984.

In accordance with the South African Income Tax Act, 1962, as amended, non-resident shareholders' tax at the rate of 14,87 % will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—H. G. Robertson, Secretary. Registered and Transfer Office: Second Floor, Fassifern, 35 Ridge Road, Durban, 4001; P.O. Box 943, Durban, 4000, 6th September 1984.

LEASE GAIN (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolution was passed on 13th July, 1984:

1. That the company be placed in voluntary liquidation as a members' winding up in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Meyrick Fleming Niven be appointed liquidator and that in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

3. That the books and papers of the company and of the liquidator be disposed of after a period of five years from 13th July, 1984.

M. Richmond and Company, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.

MYAN (PTY) LIMITED

Pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held at Durban on 6th August 1984 the following Special Resolutions were adopted:

1. That the company shall be voluntarily wound-up by its members in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

2. That Neil Gerber of 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban, be appointed Liquidator.

3. That the books and papers of the Company be placed in the custody of the Liquidator and that he be authorised to destroy them after the elapse of a period of one year from the date of dissolution of the company.

4. That the Liquidator's fees for the Liquidation of the Company are to be agreed between himself and the Shareholders at the conclusion of the Liquidation.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

ROBERTA HOTEL (EDMS.) BPK.

VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Spesiale Besluit op 'n Algemene Vergadering van lede gehou op 13 Julie 1984 geneem is:

Besluit dat—

(1) die maatskappy vrywillig gelikwideer word in terme van artikel 349 van die Maatskappywet, 1973, en dat dit 'n vrywillige likwidasie deur lede sal wees;

(2) die Meester van die Hooggeregshof in terme van artikel 350 (1) (a) (ii) van die Maatskappywet, 1973, versoek word om af te sien van die verskaffing van sekerheid vir die betaling van die maatskappy skulde;

(3) Hermanus Johannes Verwey as likwidateur van die maatskappy benoem word;

(4) die likwidateur vrygestel word van die lewering van sekerheid in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973;

(5) aan die likwidateur alle magte gegee word soos uiteengesit in artikel 386 van die Maatskappywet, 1973;

(6) die likwidateur gemagtig word om die boeke en dokumente van die maatskappy ses maande na bekragtiging van die finale likwidasie- en distribusierekeninge deur die Meester van die Hooggeregshof, te vernietig.

SCEPTRE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

REGISTRASIE No. 67/04075/07

KENNISGEWING VAN SPESIALE BESLUIT TOT VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR LEDE

Kennis word hiermee gegee dat die volgende spesiale besluit aangeneem is kragtens Artikels 349 en 356 (2) (a) (i) van die Maatskappywet, 1973, op Algemene Vergadering van aandeelhouers wat gehou is op 22 Augustus 1984:

Dat die maatskappy vrywillig gelikwideer word en hiermee in likwidasie geplaas word onderhewig aan die volgende bepalings en voorwaardes:

(a) Dat die likwidasie 'n vrywillige likwidasie deur lede is in terme van Artikel 349 van die Maatskappywet, 1973.

(b) Dat Christiaan Petrus Venter as likwidateur benoem word in terme van Artikel 356 (2) (a) (i) en dat onderhewig aan die hieropvolgende bekragtigende aanstelling deur die Meester van die Hooggeregshof in terme van Artikel 369 (1) van die genoemde Wet, die likwidateur beklee word met al die magte en bevoegdhede wat deur genoemde Wet toegelaat word en verleen word.

(c) Dat geen sekerheid in terme van Artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, van die likwidateur vereis word vir die behoorlike nakoming van sy pligte nie.

(d) Dat in terme van Artikel 422 (1) (b) van die Maatskappywet, 1973, die likwidateur gemagtig word om wanneer die maatskappy gelikwideer en ontbind is, die boeke en papiere van die maatskappy te vernietig.

(e) Dat in terme van Artikel 384 (1) van die Maatskappywet, 1973, die likwidateur se vergoeding vasgestel word op R700-00 (Sewehonderd Rand).

U V V S OPRIGTERS (EDMS.) BEPERK

No. B247/84/ASR

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted Resolution to wind up the Company voluntarily were passed at a meeting of members held for that purpose on the 30th June 1982:

1. It was unanimously resolved at a special resolution pursuant to Section 349 (B) of the Companies Act, as amended, that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. It was unanimously resolved that Mr Hendrik Jacobus Frederik Steyn of Messrs Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Bloemfontein, be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 369 of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, and that he is exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

DELAREYVILLE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

T1537/84

Pursuant to Section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that **Leo Thomas Herdan** has on the 21st August 1984 has been appointed liquidator of the abovenamed company, by the Master of the Supreme Court, Pretoria.

L. T. Herdan, Lurie & Co., 110–115 Permanent Buildings, Boom Street (P.O. Box 521) Klerksdorp, 2570.

G. S. WOODCRAFT (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. 750207207

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that **Mr Mannie Lazarus Mittel** of P.O. Box 7269, Johannesburg, 2000 has been appointed Liquidator of G. S. Woodcraft (Proprietary) Limited in Members' Voluntary Liquidation (Registration No. 750207207) by the Master of the Supreme Court, under Certificate of Appointment Number T1144/84.

ARMOND INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

I, the undersigned, hereby give notice that, by Certificate dated 31 August 1984, I have been appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

P. Kater-Garakis, P.O. Box 3113, Johannesburg.

SKINFLINT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that **Ian Wilfrid Henstock,** of the firm Ernst & Whinney, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court of the abovementioned Company by the issuance of Certificate of Appointment T1082/84 dated 22 August 1984.

Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.

SAAIMANS BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

T.783/83

Notice is hereby given in Terms of Section 406 (3) (of the Companies Act 1973) that the Final Liquidation and Distribution Account for the above company will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate's Court, Johannesburg, from Monday 24 September 1984, for fourteen (14) days.

P. J. Jaffe, liquidator, P.O. Box 6697, Johannesburg.

KAAP • CAPE

ALRAB INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. C509/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, that I have been appointed Liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—C. D. Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

EAGLES NEST FARM (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. C526/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, that I have been appointed Liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—C. D. Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

NISMAUR INVESTMENTS (PTY) LTD

VOLUNTARY WINDING UP

In terms of Section 356 (3) (b) of the Companies Act number 61 of 1973, as amended, notice is hereby given that a Special Resolution of Shareholders was passed at Cape Town on the 31st August, 1984 in terms of Section 349 (b) of the said Act, for voluntary winding up of the company.

Mr Hyman Bruk of Third Floor, Stalplein House, 3 Roeland Street, Cape Town was appointed Liquidator.

MAURBEN INVESTMENTS (PTY) LTD

VOLUNTARY WINDING UP

In terms of Section 356 (3) (b) of the Companies Act number 61 of 1973, as amended, notice is hereby given that a Special Resolution of Shareholers was passed at Cape Town on the 31st August, 1984 in terms of Section 349 (b) of the said Act, for voluntary winding up of the company.

Mr Hyman Bruk of Third Floor, Stalplein House, 3 Roeland Street, Cape Town was appointed Liquidator.

BRONISCO INVESTMENTS (PTY) LTD

VOLUNTARY WINDING UP

In terms of Section 356 (3) (b) of the Companies Act number 61 of 1973, as amended, notice is hereby given that a Special Resolution of Shareholders was passed at Cape Town on the 31st August, 1984 in terms of Section 349 (b) of the said Act, for voluntary winding up of the company.

Mr Hyman Bruk of Third Floor, Stalplein House, 3 Roeland Street, Cape Town was appointed Liquidator.

CORMEL (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies' Act, 1973, as amended, that at a meeting of members of the above Company, held on the 3rd August 1984, the following resolutions were passed:—That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies' Act, 1973 and that it is a voluntary winding up by members in terms of section 350 (1) of the Companies' Act, 1973.

That **Henry Benjamin Beckerleg,** Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 1127, Cape Town, be and is hereby appointed liquidator in terms of Section 350 (1) of the Companies' Act, 1973, and that, subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master of the Supreme Court, in terms of Section 369 (1) of the Companies' Act, 1973, he be invested with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.

That the Liquidator be and is hereby exempted from the necessity of furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 375 (1) of the Companies' Act, 1973.

That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company after confirmation of the Final Liquidation Account.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 15091/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 6de dag van September 1984 voor Sy Edele Regter Le Roux

In die saak tussen **Franscoa Malan Stols,** Applikant, en **Dreinlek (Edms.) Bpk.,** te Kobusstraat 617, Silverton, 1ste Respondent, **T B R Konstruksie (Edms.) Bpk.,** te Kobusstraat 617, Silverton, 2de Respondent, **Wessel & Bosman Afslaers (Edms.) Bpk.,** Rayton, 3de Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappye hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 2de Oktober 1984 waarom die respondent maatskappye nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappye by hulle geregistreerde kantore, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappye per aangetekende pos en op die eggenote van aandeelhouer mev. G. Barkhuizen en mev. Agnes Olivier, Boekhoudster en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant,* die *Pretoria Nuus* en *Die Beeld*..

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 13984/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 21ste dag van Augustus 1984 voor Sy Edele Regter Curlewis

In die saak tussen **Leslie John Gass,** Applikant, en **Suid-Oostelike Bou & Beton,** p/a Venter & De Jager, Santam Trust-gebou, Middel Parkeerarea, Middelburg, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10 uur v.m. op die 2de Oktober 1984, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 10735/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Johannes Joachim de Lange,** Applicant, and **Brakpan Hydraulics & Hoses (Pty) Ltd,** 19 Empire Avenue, Vulcania, Brakpan, 1540, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of November 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 17880/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the *ex parte* application of **Tillage Earthworks (Pty) Limited,** having its registered office at Fourth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th day of October 1984, at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X61, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Cliffe Dekker & Todd.

Case 17869/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the *ex parte* application of **Woodmark (Pty) Ltd,** having its registered office and principal place of business of the company being 7 Geldenhuys Road, Malvern East, Germiston, Tvl, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of October 1984 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

Costs of annexing agreement are disallowed.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Gelb, Benjamin & Kaplan.

Case 18699/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 11th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Moll

In the matter between **Rorubber (Proprietary) Limited,** having its principal place of business at 33 Shaft Road, Knights, Germiston and its registered office at 1901 Kine Centre, Commission Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of October 1984 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Raphaely-Weiner.

Case 17888/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Colin Rupert George Fisher,** 1st Applicant; **Adam Hendry Gunn,** 2nd Applicant, and **Mohamedan Fresh Meat Supply Company (Pty) Ltd,** having its registered office at Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th day of October 1984, at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Mendel Levin & Partners.

Case 17887/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter of the *ex parte* application of **Village Gallery International (Pty) Ltd,** having its registered office at 201 Factor House, 12 Kruis Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th day of October 1984, at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Mendel Levin & Partners.

Case 17886/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **The Village Gallery (Proprietary) Ltd,** having its registered office at 201 Factor House, 12 Kruis Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th October 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Mendel Levin & Partners.

Case 17074/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Sam Kotton,** Applicant, and **Samko Building Material Company (Pty) Ltd,** having its registered head office at First Floor, Delvers Square, Delvers Street, Johannesburg, and carrying on business at Stand 1492 Nederveen Highway, Roodekop, Tvl, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd October 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Markowitz & Jaffit.

Case 18345/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the *ex parte* application of **Aurora Panel Beaters (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Noriet Road, Amalgam, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of October 1984, at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Salomon Friedman.

Case 18602/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the *ex parte* application of **Mervyn Kahn Farming Enterprises (Proprietary) Ltd,** Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of September 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Moss-Morris.

Case 17634/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Hermanus Johannes Audier,** Applicant, and **Al Gallo D'Oro Restaurant (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Shops 5–6. 36 Oosthuizen Street. Germiston, Transvaal; and having its registered office at 5 Human Street, Germiston, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of October 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

M. J. Silver, Rothbart & Co.

Case 16214/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 5th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Weyers

In the matter between **Claude Neon Lights (SA) Limited,** Applicant, and **Kahn Motors (Proprietary) Limited,** has its registered head office situate at Fifth Floor, Rand London House, 103 Simmonds Street, corner of Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of October 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 18312/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Motor Spares and Second Hand Car Co. (Pty) Ltd,** Applicant, and **Nellie Sylvia Solomon,** residing at 48—Fifth Street, Northmead, Benoni, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional Sequestration in the hands of the Master and that a Rule *Nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of October 1984 at 10,00 a.m., why a final Order of Sequestration should not be granted against his estate.

By the Court.—M. S. van der Watt.

Saak 19043/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 11de dag van September 1984 voor Sy Edele Regter Moll

In die *ex parte* aansoek van **Namex (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor is Eerste Verdieping, Dashing Centre, Commissionerstraat 240, Johannesburg, Applikant

Na aanhoor van Advokaat namens die Applikant en na deurlees van die Aansoek:

Word Gelas:

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige Likwidasie geplaas word.

2. Dat 'n Bevel *Nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op die 23ste Oktober 1984 om 10,00 v.m., redes, indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie in finale Likwidasie geplaas sal word nie.

3. Dat hierdie Bevel *Nisi* aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word; eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in die *Sunday Times*.

4. Dat hierdie Bevel *Nisi* per aangetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy.

N.S. 'n Skuldeiser wat nadere inligting betreffende hierdie aangeleentheid benodig moet met die prokureur/s wat aan die voet van die bevel vermeld word en/of die Meester van die Hooggeregshof, Privaatsak X60, Pretoria, 0001 in verbinding tree.

Deur die Hof.—G. T. M. Prinsloo, Griffier.

Hofmeyer van der Merwe.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg
Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M.2196/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 29th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Kumleben

In the matter of the application of **Johannes Breval,** First Applicant; **Michael Olaf Lindhiem N.O.,** Second Applicant

Upon the motion of Mr. M. D. Southwood, Counsel for the Applicants; and upon reading the Notice of Motion, supporting affidavits and the other documents filed of record including the Report of the Registrar of Deeds, Natal:

It is Ordered:

1. That the application be and it is hereby postponed to 9h30 on the 11 October, 1984, or so soon thereafter as Counsel may be heard, on which date this Court will decide whether or not to grant an Order in the following terms:

The Registrar of Deeds (Natal) is authorised and directed to delete from the Title Deed of the piece of land known as Lot 163 Glenholm (Extension No. 1) situate in the Borough of Kloof, and the Pinetown Regional Water Services Area, Administrative District of Natal, the condition of Title reading as follows:

"(b) Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings shall be erected on the lot."

2. That any person claiming to have an interest which entitles such person (hereinafter called the "Objector") to object to the grant of the said Order, and who intends to object thereto, shall (without incurring any liability for costs merely by filing such notification) notify the Registrar of this Court and the Applicant's attorneys, Messrs James Becker and Power, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal, in writing of such objection on or before the 4th October, 1984, and such notification shall state the full residential address of such objector. The attention of interested parties is drawn to the fact that a copy of the papers upon which this order was granted will be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) Registrar of the Supreme Court, Pietermaritzburg;

(b) The Town Clerk of the Burrough of Kloof;

(c) Messrs James, Becker and Power, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, and the Applicant's attorneys; and

(d) Messrs Lester, Hall Ewing & Swan, First Floor, Grant Centre, 57 Old Main Road, Hillcrest, Applicant's Attorneys.

By Order of the Court.—W. A. Nel, Assistant Registrar.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban

Case 5714/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 30th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Howard

In the matter between **Thomas Carl van der Westhuizen,** First Applicant, **Caochem (Pty) Ltd,** Second Applicant and **Caochem (Pty) Limited,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant's and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Caochem (Pty) Ltd (hereinafter called "the Respondent" and all interested persons be, and they are, hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal on the 9th day of October 1984 at 9.30 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up.

2. That this Order shall operate as an Order provisionally winding-up the Respondent.

3. That a copy of this Order shall be served forthwith upon the Respodent at its registered office and that a copy of this Order shall be published on or before the 27th day of September 1984, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 5365/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 21st day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Friedman

In the matter between **Charles Maxwell Stewart,** Applicant, and **Electra Panel (Proprietary) Limited,** Respondent

Upon the Motion of counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

That Electra Panel (Proprietary) Limited hereinafter referred to as "the Respondent Company", and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, Durban, on the 1st day of October 1984 at 09h30 before noon, why the Respondent Company should not be wound-up.

2. That this order operate as an Order provisionally winding-up the Respondent Company.

3. That this Order be served on the Respondent Company at its registerd office and that the Order be published on or before the 21st day of September 1984 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 5765/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 6th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Friedman

Ex Parte **Glenashley Properties Share Block (Pty) Ltd,** Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. A rule *nisi* is issued calling upon any interested person to place any objection he may have to the following order before this Court on the 12th of October 1984 at 9.30 a.m. or as soon thereafter as Counsel may be heard:

(a) That Deed of Transfer No. 10566/1965 in terms of which Applicant is the registered owner of the immovable property described as:

"Lot 526 Glenashley Township situate in the Township of Glenashley, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3716 square metres"

which property is situated at 34 Newport Avenue, Glenashley, Durban, is amended by the deletion of Condition B1 which Condition is to the following effect:

"Except with the consent of the Administrator the land shall not be used for any purpose other than that of a dwelling house, or a boarding house or a hotel; or a block of residential flats; provided that no row or tenement house or semi-detached house, and not more than one dwelling house, or one boarding house or one hotel, or one block of residential flats, as the case may be with the necessary outbuildings shall be allowed or erected on the land unless the prior approval of the Administrator is obtained therefor".

and which condition appears as an endorsement on the fact of the aforesaid Deed of Transfer and which condition replaced Condition B1 which appears on page 4 of the said Deed.

(b) That the Registrar of Deeds, Natal, be and is hereby authorised and directed to amend the said Deed of Transfer accordingly.

2. That any person claiming to have an interest which entitles such person (hereafter called "the objector"), to object to the grant of such order, and who intends to object thereto, shall (without by so doing necessarily incurring any liability for costs), notify the Registrar of this Court and the Applicant's Attorneys, Messrs Millar & Reardon, in writing of such objection on or before the 9th October 1984 and such notification shall state the full residential address of such objector.

A copy of the papers on which this Order was granted shall be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) The Registrar of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban.

(b) Messrs Millar & Rardon, Ninth Floor, JBS Building, Field Street, Durban.

(c) The Town Clerk of Durban at the Office of the Town Clerk, City Hall, Smith Street, Durban.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 6020/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 10th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Wilson

In the matter between **Hudson & Knight (Pty),** Applicant, and **Willy Andre Laporte,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the Estate of the Respondent Willy Andre Laporte be and is hereby placed under Provisional Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That the Respondent and all other interested persons be, and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court at Durban, Natal, on the 8th of October 1984 at 9.30 a.m. why a Final Order of Sequestration of the Respondent's Estate should not be granted;

3. That a copy of this Order be served upon the respondent by affixing a copy thereof to the outer door of the building in which this Court sits and by publishing a copy thereof once in the *Government Gazette* once in a daily newspaper published and circulating in Durban and once in the *Sunday Times;* such publications to take place on or before the 28th of September 1984;

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

Case 5807/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 4th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Friedman

Ex Parte **Villa Corfu (Proprietary) Limited,** Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to show cause before this Court on the 12th day of October 1984 why an Order should not be granted in the following terms:

(a) That the condition of title to which the Applicant's ownership of the immovable property described as: Sub 1 of Lot 226 Kingsburgh, situate in the Borough of Kingsburgh and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, Country of Durban, Province of Natal, in extent Five Thousand Three Hundred and Eleven (5 311) square metres, is subject, being Condition 3 (2) contained in Deed of Transfer No. T11493/1984 dated 14 May 1984, reading:

"Except with the consent of the Administrator this subdivision shall not be used for any purpose other than that of business or trading and/or block of residential flats, provided that in the event of the subdivision being used for both such purposes, the business or trading premises shall be restricted to premises on the ground floor and the residential flats to not more than one block of flats above the ground floor over the business of trading premises and

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

that there shall be no direct access between the business or trading premises and the residential flats; provided however, that in the event of the subdivision being used only for a block of residential flats, not more than once block of residential flats with the necessary outbuildings shall be allowed or erected thereon",

be and is hereby deleted.

(b) That the Registrar of Deeds of the Province of Natal be and he is hereby authorised and directed to amend the said Deed of Transfer accordingly.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysigingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

N346/83—**John Allan Bruce (N.O.),** Applikant; **Custompools (Pty) Ltd,** Respondent; 2/8/83, Durban and Coast Local; 29/8/84.

T1129/84—**Laeveldse Koöperasie Beperk,** Applikant; **Wilhelmus Cornelius Goosen,** Respondent; 5/6/84, Transvaalse Provinsiale; 4/9/84.

T789/84—**Laswyk Beleggings (Edms.) Beperk,** Applicant; **V.S.M. Engineering (Pty) Limited,** presently known as Vereeniging Machine Company (Pty) Limited, Respondent; 18/4/84, Transvaal Provincial; 28/8/84.

T1659/84—**Hilmol Secretaries (Pty) Ltd,** Applicant; **Roy Charles Seton-Regers,** Respondent; 14/8/84, Transvaal Provincial; 29/8/84.

T468/84—*Ex Parte* **Filtrasep (Pty) Limited,** having its registered office at Levitt Kirson, 10th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg; 6/3/84, Witwatersrand Local; 28/8/84.

T1307/84—**Spartaco Franchesco Mattei,** Applikant; **Johannes Gysbertus du Plessis,** 397 Kings Highway, Lynnwood, Pretoria, Respondent; 26/6/84, Transvaal Provincial; 4/9/84.

T465/84—**Master of the Supreme Court,** Applicant; **Stuvroulia Leondiou Coetzee,** Respondent 1; **Alleo Investments (Pty) Ltd,** Respondent 2; Witwatersrand Local; Discharge order: 17/7/84.

T225/84—In the *Ex parte* application of **Resaw & Mouldings (Pty) Ltd;** 13/3/84, Witwatersrand Local; 28/8/84.

T1455/84—**Yanez Alfonso Fancelli,** Applicant; **Yanetz Investments (Pty) Ltd,** Respondent; 17/7/84, Witwatersrand Local; 24/8/84.

T1760/84—**Boven Bakkery (Edms.) Bpk.,** Applikant; **Simon Twala,** Respondent; 7/8/84; 28/8/84.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak 5134/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Natal Bouvereniging (Permanent),** Eiser, en **Johannes Gerhardus Ehlers van Wyk,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Landdroshof vir bogenoemde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R45 000,00 plus rente teen 18 % per jaar vanaf 1 Junie 1984 gehou word by die kantore van Rostrum Afslaers te Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, op 5 Oktober 1984 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Geregsbode gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, voor die verkoping, ter insae lê:

Erf 326, Sonlandpark Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 1 269 (eenduisend tweehonderd nege en sestig) vierkante meter.

Die eiendom is geleë te Waterbergstraat 92, Sonlandpark, Vereeniging.

Verbeterings:

Woonhuis met buitegeboue bestaan uit drie slaapkamerhuis met dubbel motorhuis.

Terme:

Tien persent (10 %) van die koopprys en afslaersgeld in kontant op die dag van verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap of ander anneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Geteken te Vereeniging op hierdie 4de dag van September 1984.

J. A. M. Prinsloo, vir Rossouw & Prinsloo, Prokureurs vir Eiser, N B S-gebou 201, Merrimanlaan, Vereeniging, 1930.

Saak 5761/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Natal Bouvereniging (Permanent),** Eiser, en **Thomas Arnoldus de Wet,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Landdroshof vir bogenoemde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R40 000,00 plus rente teen 17,5 % per jaar vanaf 15 Junie 1984 gehou word by die kantore van Rostrum Afslaers te Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, op 5 Oktober 1984 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Geregsbode gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, voor die verkoping, ter insae lê:

Erf 53, Drie Riviere-Oos, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 1 984 (eenduisend negehonderd vier en tagtig) vierkante meter.

Die eiendom is geleë te Egretlaan 5, Drie Riviere-Oos, Vereeniging.

Verbeterings:

Woonhuis en buitegeboue bestaande uit drie slaapkamerhuis met dubbel motorhuis.

Terme:

Tien persent (10 %) van die koopprys en afslaersgeld in kontant op die dag van verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap of ander anneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Geteken te Vereeniging op hierdie 4de dag van September 1984.

J. A. M. Prinsloo, vir Rossouw & Prinsloo, Prokureurs vir Eiser, N B S-gebou 201, Merrimanlaan, Vereeniging, 1930.

Case 6185/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

Between **Bifco (Pty) Ltd,** Plaintiff, and **C. J. N. van der Merwe,** Defendant

Persuant to a Judgment granted by the above-named Honourable Court, dated 8th September 1982, and Warrant of Execution, dated 4th May 1984, the undermentioned property will be sold on the 19th October 1984 at 11:15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 105, Township Jansen Park, Registration Division I.R., Transvaal, known as 15 Vicker Street, Jansen Park, Boksburg, measuring 991 (nine hundred and ninety one) square metres, held under Deed of Agreement No. T18754/75, dated 7/10/75, and Bond No. B20403/81, dated 19/6/81, B1929/84, dated 18/1/84, B20403/81, in favour of Standard Bank S.A. Ltd.

Improvements: Dwelling house with sink roof; 3 bedrooms; two bathrooms; servants quarters; lounge; family room; dining room; kitchen; double garage.

Terms and conditions:

10 % (ten per centum) of the Purchase Price on the day of sale and the balance plus all rates and taxes shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 days of the date of sale.

Conditions of sale:

The complete Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Case 0020/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

Between **Sydney Patrick James Daniels,** Plaintiff, and **Jurie Johannes Jansen van Vuuren,** Defendant

Persuant to a Judgment granted by the above-named Honourable Court, dated 16 January 1984 and Warrant of Execution dated 1st February 1984, the undermentioned property will be sold on the 19th October 1984 at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 757, Impala Park, Registration Division I.R., Transvaal, known as 47 Marbore Street, Impala Park, Boksburg, measuring 1 010 (one thousand and ten) square metres, held under Deed of Agreement No. T18608/83, dated 1/9/83, and Bond B25649/83, in favour of United Building Society, Boksburg, dated 1/9/83.

Improvements: Dwelling house consisting of 4 bedrooms; 3 bathrooms; family room; store room; dining room; double garage; kitchen and lounge.

Terms and conditions:

10 % (ten per centum) of the Purchase Price on the day of sale and the balance plus all rates and taxes shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 days of the date of sale.

Conditions of sale:

The complete Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Saak 14674/82

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Rustenburg Building Material (Edms.) Beperk,** Eiser, en **Andries Jacobs,** Verweerder

Geliewe kennis te neem dat kragtens 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 24 Julie 1984, die hierondergemelde eiendom in eksekusie verkoop sal word aan die hoogste bieder op Vrydag, die 12de dag van Oktober 1984 om 10h00, te die Landdroskantore, Rustenburg:

Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte 39), van die plaas Rietvly 271, Registrasie Afdeling J.Q, Transvaal, groot 8,5653 (agt komma vyf ses vyf drie) hektaar, gehou kragtens Akte van Transport No. T5647/1982.

Die volgende besonderhede word verstrek maar nie gewaarborg nie:

Bogemelde eiendom bestaan uit 'n woonhuis met 3 (drie) slaapkamers, badkamer, sit- en eetkamer en kombuis. Die woonhuis het 'n grasdak. Daar is ongeveer 3 000 (drieduisend) lemoenbome op die eiendom.

Die koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys kontant betaal op die dag van die verkoping asook Afslaerskommissie.

Die voorwaardes van verkoping sal uitgelees word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju, Alliedgebou, Steenstraat 37, Rustenburg.

Jac H. Smit Leonard & Breytenbach.

Case 1501/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

Between **Town Council of Boksburg,** Plaintiff, and **K. A. Fouche,** Defendant

Persuant to a Judgment granted by the above-named Honourable Court, dated 29th March 1984 and Warrant of Execution, dated 26th March 1984, the undermentioned property will be sold on the 19th October 1984 at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 907, Township Sunwardpark Extension 1, Registration Division I.R., Transvaal, known as 14 Carmen Avenue, Sunward Park, measuring 983 (nine hundred and eighty three) square metres, held under Deed of Agreement No. T 21420, dated 26/11/1982.

Improvements: 3 × bedrooms; family room; lounge; dining room; kitchen; double garage; 2 bathrooms; swimming pool, under a tile roof.

Terms and conditions: 10 % (ten per centum) of the Purchase Price on the day of sale and the balance plus all rates and taxes shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 days of the date of sale.

Conditions of sale: The complete Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Case 2093/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

Between **Town Council of Boksburg,** Plaintiff, and **J. C. Kriek,** Defendant

Persuant to a Judgment granted by the above-named Honourable Court, dated 18th May 1984, and Warrant of Execution, dated 17th May 1984, the undermentioned property will be sold on the 19th October 1984 at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf Portion 21 of Erf 174, Township Witfield, Registration Division I.R., Transvaal, known as 13 Bester Street, Witfield, Boksburg, measuring 991 (nine hundred and ninety one) square metres, held under Deed of Agreement No. T312/76, dated 14/1/76, Bond B421/76, dated 14/1/76, in favour of Allied Building soc., Germiston, B3452/82, dated 24/2/82, in favour of Allied Bldg. Soc., Boksburg.

Improvements: Dwelling house with tiled roof; 3 bedrooms, 3 bathrooms; swimming pool; lounge; kitchen; dining room and 3 garages.

Terms and conditions: 10 % (ten per centum) of the Purchase Price on the day of sale and the balance plus all rates and taxes shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 days of the date of sale.

Conditions of sale: The complete Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Case 2092/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

Between **Town Council of Boksburg,** Plaintiff, and **J. C. Kriek,** Defendant

Persuant to a Judgment granted by the above-named Honourable Court, dated 18th May 1984, and Warrant of Execution dated 17th May 1984, the undermentioned property will be sold on the 19th October 1984 at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 20/174 Township Witfield, Registration Division I.R., Transvaal, known as 13 Bester Street, Witfield, Boksburg, measuring 991 (nine hundred and ninety one) square metres, held under Deed of Agreement No. T312/76, dated 14/1/76, and Bond No. 421, dated 14/1/76, and in favour of Allied Building Society, Germiston, B3452/82, dated 24/2/82, and in favour of Allied Building Society, Boksburg.

Improvements: Dwelling house under tiled roof consisting of 3 bedrooms; 3 bathrooms; swimming pool; kitchen; dining room and 3 garages.

Terms and conditions: 10 % (ten per centum) of the Purchase Price on the day of sale and the balance plus all rates and taxes shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 days of the date of sale.

Conditions of sale: The complete Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Saak 204/1983

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BLOEMHOF GEHOU TE BLOEMHOF

In die saak tussen **Transvaal Lewendehawe Koöperasie Beperk,** Eiser, en **Mev. A. A. Nel,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van bogenoemde Agbare Hof en daaropvolgende Lasbrief tot Eksekusie teen onroerende goed wat uitgereik is, sal 'n verkoping in Eksekusie, by wyse van Publieke Veiling aan die hoogste bieder, gehou word deur die Geregsbode van Bloemhof, te die Landdroskantoor, Kerkstraat, Bloemhof, om 10h00, in die voormiddag op Vrydag, 5 Oktober 1984, op voorwaardes wat nagegaan mag word gedurende kantoorure te die kantoor van die genoemde Geregsbode en wat deur die Geregsbode gelees sal word voor die verkoping in aanvang neem.

Die eiendom wat verkoop sal word is beskryf as Gedeelte 2 van die plaas Zevenfontein 240, Registrasie Afdeling H.Q., Transvaal, groot 428,2660 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport G46/55, gedateer 11 Februarie 1955.

Die eiendom is verbeter soos volg:

Dit is goed omhein, het drie boorgate met windpompe, groot dam van siersteen. Daar is 'n ou woonhuis op wat as 'n stoor dien en wat nie in 'n goeie toestand is nie, daar is 'n goeie rondawel met asbes dak met 'n aangeboude vertrek. Daar is goeie klipkrale wat met sement en klip gebou is met afdakke, een wat dien as stoor. Die plaas is ingedeel in kampe. Dit is geleë Noord van Bloemhof op die Zevenfontein-pad ongeveer 30 kilometer vanaf Bloemhof.

Die vernaamse verkoopsvoorwaardes is:

(a) 10 % (tien persent) van die koopprys, asook die afslaerskoste, agterstallige munisipale belastings en heffings en transportkostes is in kontant betaalbaar op die dag van die verkoping;

(b) Die balans is betaalbaar teen registrasie van transport waarvoor binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping, goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborge gelewer moet word.

Geteken te Klerksdorp hierdie 4de dag van September 1984.

D. J. Lindemann, vir Erasmus Jooste, Eiser se Prokureurs, Joostegebou, Siddlestraat 49, Klerksdorp.

Saak 2875/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Saambou Aptee**k, Eiser, en **I. C. Fayas,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van bogenoemde Agbare Hof en daaropvolgende Lasbrief tot Eksekusie teen onroerende goed wat uitgereik is, sal 'n verkoping in Eksekusie, by wyse van Publieke veiling aan die hoogste bieder, gehou word deur die Geregsbode van Orkney te Geregsbode se kantoor, Fleckerweg 26, Orkney, om 10h00 in die voormiddag, op Saterdag die 6de dag van Oktober 1984 op voorwaardes wat nagegaan mag word gedurende kantoorure te die kantoor van die genoemde Geregsbode en wat deur die Geregsbode gelees sal word voor die verkoping in aanvang neem.

Die eiendom wat verkoop sal word is beskryf as Erf 1744, geleë in die dorp Orkney, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal, groot 1 983 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T. 8738/1982.

Die eiendom bestaan uit 'n teëldakhuis met drie slaapkamers, 2 badkamers, waskamer, kombuis, eetkamer, sitkamer, gesinskamer, ingangsportaal, bediendekamer met toilet apart van die huis, twee motorhuise, en is met draad omhein.

Die vernaamse verkoopsvoorwaardes is:

(a) 10 % (tien persent) van die koopprys, asook die afslaerskoste, agterstallige munisipale belastings en heffings en transportkostes is in kontant betaalbaar op die dag van die verkoping;

(b) Die balans is betaalbaar teen registrasie van transport waarvoor binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping, goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborge gelewer moet word.

Geteken te Klerksdorp hierdie 5de dag van September 1984.

D. J. Lindemann, vir Erasmus Jooste, Eiser se Prokureurs, Joostegebou, Siddlestraat 49, Klerksdorp.

Saak 1930/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **Die Stadsraad van Brakpan,** Eiser, en **202 Witpoort (Pty) Ltd,** Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n Lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 9de dag van Julie 1984 die onderstaande eiendom te wete:

Erf 202 Witpoort, Plot 202, Witpoort, Brakpan, groot 40 470,48 m².

Bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis en badkamer.

Buitegeboue: Motorhuis, in eksekusie verkoop sal word op die 12de dag van Oktober 1984 om 11h00 ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 % (tien persent) plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen die heersende Bougenootskap koerse tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van Bank- of Bougenootskapswaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van verkoping tot datum van volle vereffening.

3. Die Koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, verkoopskommissie en Regskostes.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die Verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

6. Indien die Koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van verkoping na te kom sal hy die deposito genoem in paragraaf 2 verbeur ten gunste van die eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die eksekusieskuldeiser om enige eis vir skadevergoeding teen die Koper in te stel.

7. Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshowewet, in besonder Artikel 66 (2) van die genoemde Wet.

Gedateer te Brakpan hierdie 6de dag van September 1984.

W. N. P. de Beer, vir Frank Le Roux, Levin & De Beer, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Brakpan.

Case 9458/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **John Joe Lombard,** Defendant

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Springs, dated the 27th January 1984, and Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 5th day of October 1984, at 15h00 in the forenoon/afternoon, at the premises of the Messenger of the Court, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 1291, Township of Springs, Registration Division I R, Transvaal.

Postal address: 61 Eleventh Street, Springs.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect hereof)

Lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet, three bedrooms and outbuildings.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Springs, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 22nd day of August 1984.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Case 5857/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **Natal Building Society (Permanent),** Plaintiff, and **Leon Havenga,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and Warrant of Execution, the undermentioned property will be sold in Execution by the Messenger of the Court on the 12th day of October 1984 at S.N.O. Transport, 66 Fourth Avenue, Springs, at 15h00, namely:

Erf 800, Edelweiss Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 840 (eight hundred and forty) square metres.

Improvements: Brick building under tiled roof consisting of lounge, diningroom, kitchen, bathroom, 3 bedrooms, usual outbuildings and swimming pool.

Zoning: Residential.

Conditions: The Sale will be subject to payment of 10 % of the purchase price on the date of sale. A Bank or Building Society Guarantee to be furnished within 21 (twenty one) days from the date hereof, securing payment of the balance. However, should Plaintiff decide to buy at the aforementioned Sale, or its representatives, the condition relating to the 10 % shall be waived; if so advised by Plaintiff's representative present at the Sale.

The full conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the Sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.

Dated at Springs on this the 31st day of August 1984.

A. V. de Swardt, for Hammerschlag-Gishen Inc., Plaintiff's Attorneys.

Saak 872/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **Stadsraad Kempton Park,** Eiser, en **Dirk Jacobus Petrus Venter,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 24 Mei 1984, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieer op Vrydag, 5 Oktober 1984 om 11h00:

Erf 149, Kempton Park-Wes Dorpsgebied, Registrasie Afdeling, I.R., Transvaal, groot 612 (ses honderd en twaalf) vierkante meter, bekend as Skoolroete 2, Kempton Park-Wes.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieer en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en Reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titelaktes, insover dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig, maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis en buitegeboue.

3. *Terme:* Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente op die volle koopprys vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 % per jaar, sal binne dertig (30) dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes:* Die volle voorwaardes van verkoping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

C. A. McKenzie, vir Botha Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

Case 3183/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **S. H. Crafford,** Defendant

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Springs, dated 8th day of May 1984, and Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 5th day of October 1984, at 15h00 in the afternoon, at the offices of the Messenger of the Court, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 225, Township of Daggafontein, Registration Division I R, Transvaal, measuring 1 327 square metres.

Postal address: 27 Woodpecker Street, Daggafontein, Springs.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect hereof)

Brick building under iron roof, consisting of lounge, dining room, three bedrooms, bathroom, toilet, kitchen and outbuildings.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Springs, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 17th day of August 1984.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Saak 5431/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ROODEPOORT GEHOU TE ROODEPOORT

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **A. J. Buitendag,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 19de dag van Julie 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se Kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op die 5de dag van Oktober 1984 om 10h00, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 676, Kloofendal Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 597 (eenduisend vyfhonderd sewe en negentig) vierkante meter, gehou deur Adriana Johanna Buitendag, kragtens Transportakte No. T 5912/1983, gedateer 7 April 1983.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Hoofgebou: Bakstene met teeldak, 3 slaapkamers, badkamer, sitkamer, eetkamer, familiekamer, kombuis en waskamer.

Buitegeboue: Dubbel motorhuis.

Titelakte Voorwaarde: Streng vir woning doeleindes alleenlik.

Terme: Tien persent (10 %) van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word versekureer deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereinigingwaarborg te word gelewer binne 14 (veertien) dae daarna.

Die Verkoopsvoorwaardes mag gedurende kantoorure te Kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Gedateer te Roodepoort hierdie 27ste dag van Augustus 1984.

Alberts Van Biljon & Schickerling, Eiser se Prokureurs, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Van Wykstraat, Posbus 204, Roodepoort.

Saak 4305/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Jacobus Johannes Visser,** Eiser, en **Tertius Felix van Aswegen,** Verweerder

Tenuitvoerlegging van 'n vonnis van bogemelde Hof en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 3de Julie 1984, sal die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop word op 19 Oktober 1984 om 10h00, te voor die Landdroshof, Warmbad, Moffatstraat, Warmbad, aan die hoogste bieder:

Sekere Gedeelte 1 van die plaas Haakdoornfontein 532, Registrasieafdeling K Q, Transvaal, groot 432,6179 hektaar, gehou deur Verweerder, kragtens Akte van Transport No. T 3743/82, gedateer 5 Februarie 1982.

Die volgende verbeterings is aan die eiendom aangebring, alhoewel geen waarborg in dié verband gegee word nie:

1. (a) Op die eiendom is daar 'n woonhuis van baksteen, met 'n sinkdak bestaande uit drie slaapkamers, 'n woonkamer, eetkamer, kombuis en badkamer; ingeboude kaste, viniel teël vloere, elektriese krag met warm en koue water.

(b) Die eiendom is omhein en verdeel in verskillende kampe.

(c) Daar is twee boorgate op die eiendom met pomp toerusting.

(d) Daar is twee grond damme op die eiendom.

(e) Die eiendom bestaan uit ongeveer 111 hektaar saaigrond.

(f) Daar is 'n moderne sinkskuur, gedeeltelik met sink panele toegemaak. Verskillende kleiner buitegeboue van steen onder sink wat onder meer 'n dubbel motorhuis en bediende kamers insluit.

(g) Daar is moderne beeskrale met drukgange.

Die Verkoopsvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae te die kantore van die Adjunk-Balju, Arcadegebou, Sutterweg, Warmbad.

Geteken te Pretoria die 18de dag van Julie 1984.

Metelerkamp & Ritson, Prokureurs vir Eiser, IBM-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Case 4305/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Jacobus Johannes Visser,** Plaintiff, and **Tertius Felix van Aswegen,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated 3rd July 1984, the undermentioned property will be sold in execution on the 19th October 1984 at 10h00, at the front of Warmbaths Magistrate's Court, Moffat Street, Warmbaths, to the highest bidder:

Portion 1 of the farm Haakdoornfontein 532, Registration Division K Q, Transvaal, measuring 432,6179 hectares, held by Defendant under Deed of Transfer No. T 3743/82, dated 5th February 1982.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

1. (a) Upon the property there is a brick under iron dwelling consisting of three bedrooms, a lounge, dining room, kitchen and bathroom. The dwelling has built in cupboards, vinyl tiled floors, electricity, with hot and cold water.

(b) The property is fenced and sub-divided into various camps.

(c) There are two bore holes on the property with pump equipment.

(d) There are two dams situate on the property.

(e) The property consists of approximately 111 hectare of arable land.

(f) There is a modern iron shed, a part whereof is enclosed, together with outbuildings, a double garage and servant's quarters.

(g) There is a modern kraal.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Arcade Building, Sutter Road, Warmbaths.

Dated at Pretoria this 18th day of July 1984.

Meterlerkamp & Ritson, Attorneys for Plaintiff, IBM Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 661/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WESTONARIA GEHOU TE WESTONARIA

In die saak tussen **Die Stadsraad van Westonaria,** Eiser, en **R. A. Koster,** Verweerder

Ingevolge uitspraak van die landdroshof van Westonaria en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping met datum 30ste Julie 1984, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 5de Oktober 1984 om 10h00, voor die Landdroshof Westonaria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 858, Venterspost, geleë in die dorpsgebied Westonaria, Registrasie afdeling I.Q., Transvaal, waarop geen verbeterings aangebring is nie.

Geen Waarborge word verskaf nie.

Voorwaardes:

Die volle koopprys in kontant op die dag van verkoop.

Die Voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoor-ure by die kantoor van die Geregsbode, Briggsstraat 3, Industriële-gebied, Westonaria, nagesien word.

A. P. van Wyk, vir Truter Crous Wiggill & Vos, Eiser se Prokureurs, Unitedgebou, Briggsstraat, Westonaria.

Case 2988/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

Between **Town Council of Boksburg,** Plaintiff, and **R. J. Smith,** Defendant

Persuant to a Judgment granted by the above-named Honourable Court, dated 4th May 1984, and Warrant of Execution, dated 3rd May 1984, the undermentioned property will be sold on the 19th October 1984 at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 149, Ravenswood Ext. 8, Township Ravenswood, Registration Division I.R., Transvaal, known as 6 Swartberg Street, Ravenswood, Boksburg, measuring 1 005 (one thousand and five) square metres, held under Deed of Agreement No. T34056/80, dated 21/11/80, Bond No. 1344457/80, dated 21/11/80, in favour of United Building Society, Boksburg.

Improvements: Dwelling house under tiled roof consisting of kitchen; three bedrooms; 2 bathrooms; dining room, lounge and garage.

Terms and conditions: 10 % (ten per centum) of the Purchase Price on the day of sale and the balance plus all rates and taxes shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 days of the date of sale.

Conditions of sale:

The complete Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Case 18904/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **Residential Mortgage Investments (Pty) Limited,** Plaintiff, and **D. J. Jordan,** Defendant

In Execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Pretoria in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrates Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00 a.m., on Wednesday, 17th day of October 1984 of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Messenger of the Court at the time of the Sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria South, prior to the sale:

Erf 264, in the Township of Pierre van Ryneveld, Registration Division JR, situate at 3 Liberator Road, Pierre van Ryneveld, Verwoerdburg, measuring 900 square metres.

Terms:

Ten per cent (10 %) of the purchase price and 3 per cent (3 %) Messengers Charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen (14) days from the date of the sale.

Dated at Pretoria on this the 5th day of September 1984.

B. M. Levy, for Jacobson & Levy, 401 Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, 0002.

Case 2670/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

Between **S A Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Adrianus Nicolaas den Hertog,** Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 11th of May 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on the 9th day of November 1984 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 2025, Birch Acres Extension 6 Township, Registration Division I.R., Transvaal.

1. The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling house; and

(b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann V.d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Saak 335/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VOLKSRUST GEHOU TE VOLKSRUST

In die saak tussen **Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk.,** Vonnisskuldeiser, en **H. J. van Rooyen en M. M. van Rooyen,** Vonnisskuldenaars

Uit hoofde van 'n Vonnis wat in bogemelde Agbare Hof toegestaan is en verder uit hoofde van 'n Lasbrief vir Eksekusie sal 'n verkoping deur Geregsbode, Volksrust, voor die Landdroskantoor, Volksrust, gehou word op Vrydag, die 19de dag van Oktober 1984 om 10h00 uur, waartydens die volgende eiendom van die Eiser Eksekusieskuldenaar, hieronder meer volledig beskryf, verkoop sal word kragtens voorwaardes wat tydens die verkoop deur die Geregsbode uitgelees sal word:

Sekere Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Erf 258, Volksrust, groot 495 m^2 (vier nege vyf vierkante meter).

Gehou deur die Eerste Vonnisskuldenaar kragtens Akte van Transport, No. T45342/1982.

Die vernaamste verkoopsvoorwaardes is die volgende:

10 % van die Koopprys in kontant op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur middel van 'n Bank- of ander aanvaarbare waarborg aan die Vonnisskuldeiser se Prokureurs, welke waarborg gelewer moet word binne 14 (veertien) dae na datum van die verkoping. Die eiendom word verkoop soos dit staan, dit wil sê "voetstoots" en onderhewig aan alle voorwaardes soos vervat in die huidige Transportakte.

Geen aanbod wat nie genoegsaam is om die eise van preferente skuldeisers ten volle te delg, sal aanvaar word nie.

Die Koper sal rente wat aan 'n preferent skuldeiser betaalbaar mag wees, moet betaal vanaf datum van verkoping tot datum van oordrag.

Die volle voorwaardes kan besigtig word by kantore van die Geregsbode, Volksrust.

G. C. Kachelhoffer, vir Rossouw Coetzee & Kie., Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Posbus 86, Laingsnekstraat 11, Volksrust.

Saak 15872/1981

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Andries Petrus Matthysen,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling in bogenoemde saak op die 18de Mei 1982, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju, Nelspruit, op die 12de Oktober 1984 om 10h00, te die kantore van die Adjunk-Balju, Landdroskantoor, Besterstraat, Nelspruit, verkoop:

Sekere Gedeelte 25 van die plaas 450 J T, Hermansburg, geleë in die distrik van Nelspruit, groot 8,5653.

Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis en buitegeboue.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Baljufooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-Balju binne (14) veertien dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju, Nelspruit.

Hierdie verkoping is onderhewig aan reserweprys van R16 788,60 plus rente daarop teen 17 % per jaar vanaf 1 Julie 1984.

Geteken te Pretoria op hierdie 7de dag van September 1984.

P. J. Willemse, vir Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Leopontgebou, Kerkstraat 451, Pretoria.

Saak 84/3173

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Metal Mouldings (Proprietary) Limited,** Eiser, en **Barbara Neffke,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R50 000 (vyftigduisend rand) gehou word ten kantore van die Adjunk-Balju, Randburg, Elna Randhof 6, hoek van Blairgowrierylaan en Selkirklaan, Blairgowrie, Randburg, op Dinsdag, die 9de dag van Oktober 1984 om 10 vm., van die ondergenoemde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die vendusieafslaer uitgelees sal word tydens die verkoping, welke voorwaardes ter insae sal lê voor die verkoping by die kantore van die adjunk-balju, Randburg:

Hoewe 464, North Riding Agricultural Holdings, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, synde Plot 464, Felstedweg, North Riding, Randburg.

Die volgende inligting word verskaf ten opsigte van die verbeterings, alhoewel niks in hierdie opsig gewaarborg word nie:

'n Woonhuis met buitegeboue.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen registrasie van die transport, as sekuriteit waarvoor binne 14 (veertien) dae na die datum van die verkoping 'n Bank- of Bouverenigingwaarborg of ander aanvaarbare waarborg gelewer moet word.

Vendusieafslaer koste, betaalbaar op die dag van die verkoping, word soos volg bereken:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoping tot by 'n bedrag van R10 000 (tienduisend rand) maksimum en daarna 2½ (twee en 'n half persent) tot by 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vyfduisend rand). Minimum koste R30 (dertig rand).

Datum: 12 September 1984.

Moodie & Robertson, Agtste Verdieping, African Lifesentrum, Commissionerstraat 112, Johannesburg.

Case 84/3173

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Metal Mouldings (Proprietary) Limited,** Plaintiff, and **Barbara Neffke,** Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R50 000,00 (fifty thousand rand) will be held at the office of the Deputy Sheriff, Randburg, 6 Elna Randhof, corner of Blairgowrie Drive and Selkirk Avenue, Blairgowrie, Randburg, on Tuesday, the 9th day of October 1984 at 10 a.m., of the undermentioned property of Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale, which conditions will lie for inspection prior to the sale at the office of the Deputy Sheriff, Randburg:

Holding 464, North Riding Agricultural Holdings, Registration Division I Q, Transvaal, being Plot 464, Felsted Road, North Riding, Randburg.

The following information is furnished regarding the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house and outbuildings.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer to be secured by a bank, building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of the sale.

Auctioneer charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) maximum and thereafter 2½ % (two-and-a-half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30 (thirty rand).

Date: 12th September 1984.

Moodie & Robertson, Eighth Floor, African Life Centre, 111 Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 9242/82

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ROODEPOORT GEHOU TE ROODEPOORT

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eksekusieskuldeiser, en **J. S. Steyn,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 24 Augustus 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op die 5de dag van Oktober 1984 om 10h00 in die voormiddag, aan die hoogste bieër, naamlik:

Erf 646, Helderkruin, Uitbreiding 1, Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 519 (een duisend vyf honderd en negentien) vierkante meter, gehou deur Joe Steve Steyn, kragtens Transportakte No. T18431/1980, gedateer 14 Julie 1980, tesame met 'n woonhuis en buitegeboue daarop.

Terme: Tien persent (10 %) van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, versekureer te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne veertien (14) dae daarna.

Die Verkoopsvoorwaardes mag gedurende kantoorure te Kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Gedateer te Roodepoort hierdie 5de dag van September 1984.

Blake, Scholtz & Bester, Nadangebou 209, Van Wykstraat, Roodepoort.

Saak 4854/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Saabou-Nasionale Bouvereniging,** Eiser, en **P. C. de Bruyn Otto,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 24 April 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Adjunk-Balju se kantore te Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, op Dinsdag, die 16de dag van Oktober 1984 om 10h00, aan die hoogste bieër:

Erf 81, Rangeview Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 527 (eenduisend vyfhonderd sewe en twintig) vierkante meter, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. T 31838/1980, geleë te Donegalweg 02, Rangeview, Krugersdorp.

Die eiendom bestaan uit die volgende:

'n Dubbelverdieping woonhuis met ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, vier slaapkamers, studeerkamer, kleedkamer, kombuis twee en halwe badkamers, stoor, opwasplek, twee motorhuise, bediendekamer, buite toilet en woonstel.

Die verkoopsvoorwaardes mag gedurende kantoorure te die kantore van die Adjunk-Balju, Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, ondersoek word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 10de dag van September 1984.

Maritz & Greeff, p/a Alberts & Smit, Agtste Verdieping, Curmotgebou, Marshallstraat 130, Johannesburg.

Case 46732/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **McLoughlin-Gehle,** Plaintiff, and **D. J. Davel,** Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Johannesburg, in the above-mentioned suit a sale without Reserve will be held on the steps outside the Court, Randburg, on the 21st day of November 1984 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the Offices of the Messenger of the Court, Randburg, prior to the sale.

Stand 861, Randpark Ridge Ext 14, Randburg, being 12 Knoppiesdoring Street, Randpark Ridge, Randburg Ext 14.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale, up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg on this the 6th day of September 1984.

M. A. McLoughlin, Sixth Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.

Case 12618/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Vik Litho (Pty) Limited,** Plaintiff, and **David Reichlin,** Defendant

In pursuance of a judgement in the Supreme Court and Writ of Execution, dated 21st October 1983, the property listed herein will be sold in execution on Thursday, the 4th October 1984 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, situate at 131 Marshall Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Stand 64, Linksfield Ridge Ext. 1 Township, Registration Division IR, Transvaal, situate at 64 Linksfield Drive, Linksfield, Johannesburg, measuring 5 548 sq metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

Vacant stand due to house burning down completely. Only two open garages still standing.

Terms:

The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Deputy Sheriff.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, E. Salgado, Plaintiff's Attorneys, 2041 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

E. Salgado, Plaintiff's Attorney, 2041 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

Saak 18605/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Dekex Systems (Edms.) Beperk,** Eiser, en **Stanley Winterbach,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R25 000,00 plus rente daarop teen 28 % per jaar bereken van 15 Augustus 1984, tot datum van betaling asook R14 638,94 plus rente daarop teen 17 % per jaar vanaf 1 September 1984 tot datum van betaling, gehou word te die Landdroskantoor van Nelspruit, Voottrekkerstraat, Nelspruit, 10h00, op 5 Oktober 1984 van die ondervermelde eiendomme van die Verweerder op die voorwaarde wat deur die Vendu afslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-Balju, Nelspruit, voor die verkoping ter insae sale lê:

Sekere Erf 230, geleë in die dorp West Acres Uitbreiding 1, Nelspruit, Registrasie Afdeling J.U., Transvaal, groot 991 (nege nege een) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T28423/1974, bekend as Wilgerstraat 21, Nelspruit.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Vierslaapkamerhuis, sitkamer, eetkamer, studeerkamer, 2 badkamers, waskamer en normale buitegeboue.

Terme: Tien persent van die koopprys en 2½ % afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van Transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Geteken te Pretoria op hierdie 30ste dag van Augustus 1984.

Jasper Van der Westhuizen, Van Erkomgebou 308, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

Case 4409/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Nedbank Limited,** Plaintiff, and **Mrs Valtha Stewart,** First Defendant, **Miss Kathe Lydia Schwartz,** Second Defendant, **Wallydia Investments (Pty) Ltd,** Third Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Johannesburg, in the above-mentioned suit a sale without Reserve will be held on the steps outside the Court, Randburg, on the 7th day of November 1984 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendants on the conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Messenger of the Court, Randburg, prior to the sale:

Portion 108 (a portion of Portion 79) of the farm Klipfontein 203, held under Deed of Transfer No. 33717/1970, dated 21st October 1970, Registration Division I.Q., being Plot 108, Hans Strydom Drive, Klipfontein 203, Randburg.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale, up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg on this the 15th day of August 1984.

M. A. McLoughlin, Ninth Floor, St Andrews Building, 39 Rissik Street, P.O. Box 5539, Johannesburg.

Case 91140/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Barclays National Bank Limited,** Plaintiff, and **George A. Mathebula,** Defendant

In Pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of Johannesburg, dated 26th January 1984, and a Warrant of Execution, dated 20th June 1984. The property listed hereunder will be sold in execution on the steps in front of the Court House, Fox Street entrance, Johannesburg, Magistrate's Court, corner of Fox and West Streets, Johannesburg, on the 12th day of October 1984 at 10.00 a.m., to the highest bidder:

Certain Erf 5643, situated in the Township of Pimville, Zone 5, General Plan L No. 23/1979, situated within the jurisdiction of the Chief Commissioner Witwatersrand, also known as 5643, Zone 5, Pimville, Soweto, Johannesburg.

A dwelling house built of bricks under an asbestos roof consisting of three bedrooms, lounge, kitchen/dining room, a bathroom and toilet.

The purchase price will be payable as to a deposit of 10 % in cash and the balance together with interest at the rate of 18 % per annum until date of registration of transfer within fourteen days of date of sale, to be secured by the bank or building society guarantee.

The full conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg South.

Dated at Johannesburg this 6th day of September 1984.

Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

Saak 133/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BALFOUR, TRANSVAAL, GEHOU TE BALFOUR, TRANSVAAL

In die saak tussen **Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **C. J. van Eeden,** Verweerder

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Balfour, Transvaal, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, dedateer die 7de dag van September 1984, sal die ondervermelde goedere op die 6de dag van Oktober 1984 om 10h00 uur in die voormiddag te die Landdroskantoor, Balfour, Transvaal, aan die hoogste bieder geregtelike verkoop word, naamlik:

Die reg, titel en belang in en tot $^1/_{10}$de aandeel in en tot Gedeelte 13 van die plaas Modderfontein 562, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 299,4736 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport No. T4912/80.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die verkoping is onderworpe aan alle voorwaardes en bedinge in terme van die bepalings en reëls van die Landdroshowewet soos gewysig en alle voorwaardes soos uiteengesit in die Transportaktes van die eiendom.

2. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

10 % op die dag van verkoping in kontant of by wyse van bankgewaarborgde tjeks en die balans binne 14 (veertien) dae daarna in kontant of by wyse van 'n Bank- en/of Bougenootskapwaarborg.

3. Alle verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode gelees sal word, is beskikbaar vir insae ten kantore van die Eiser se Prokureurs en die Geregsbode, Balfour.

B. D. Viljoen, Prokureur vir Eiser, Voortrekkerstraat 96, Posbus 235, Balfour, 2410.

Case 133/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BALFOUR, TRANSVAAL, HELD AT BALFOUR, TRANSVAAL

Between **Trust Bank van Afrika Beperk,** Plaintiff, and **C. J. van Eeden,** Defendant

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Balfour, Transvaal, and Writ of Execution, dated the 7th September 1984, the following goods will be sold in execution on the 6th day of October 1984 a.m., at the Magistrate's Office, Balfour, Transvaal, to the highest bidder:

The right, title and interest in and to $^1/_{10}$th share in and to Portion 13 of the farm Modderfontein 562, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 299,4736 hectares, held under Deed of Transfer No. T4912/80.

Conditions of sale:

1. The sale is due to all conditions in terms of the rules of the Magistrate's Court Act as amended, and all conditions as mentioned in the existing Deed of Transfer of the properties concerned.

2. The purchase price payable as follows:

10 % on the day of the sale in cash or by Bank guaranteed cheques and the balance within 14 (fourteen) days after the sale in cash of by Bank or Building Society Guarantee.

3. All the conditions of the sale which will be read by the Messenger of the Court before the sale, is available of the offices of the Attorneys for the Plaintiff and the Messenger of the Court, Balfour, Transvaal.

B. D. Viljoen, Attorney for Plaintiff, 96 Voortrekker Street, P.O. Box 235, Balfour, 2410.

Saak 14744/1983

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Rabie en andere,** Eiser, en **United Safaris South Africa (Pty) Limited,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling in bogenoemde saak, op die 27ste September 1983, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju, Pelgrimsrust, op die 15de Oktober 1984 om 15h00, te die kantore van die Adjunk-Balju, Landdroskantoor, Markplein, Sabie, verkoop:

Eiendom 1:

Sekere Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Gowrie 342, geleë in die Registrasie Afdeling K U, Transvaal, groot 1 241,8389 (een duisend twee honderd een en veertig komma agt drie agt nege hektaar).

Eiendom 2:

Sekere Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Gowrie 342, geleë in die Registrasie Afdeling K U, Transvaal, groot 1 241,8389 (een duisend twee honderd een en veertig komma agt drie nege hektaar).

Die eiendom is as volg verbeter:

Gedeelte 8:

7 rondawels met badkamers, gesamentlike eetkamer/kombuis, 2 store, toegeruste boorgat, elektrisiteit 220 volt en kragopwekker.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Baljufooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-Balju binne (14) veertien dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju, Pelgrimsrust.

Geteken te Pretoria op hierdie 14de dag van September 1984.

Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Leopontgebou, Kerkstraat 451, Pretoria.

Case 3740/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **H. J. B. Mare,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park, and writ of execution, dated the 4th July 1984, the following property will be sold in execution on 25th October 1984 at 11h00, at Magistrate's Court, Monument Street, Kempton Park, to the highest bidder, viz:

Erf 1292, Township of Birch Acres Extension 3, Registration Division I.R., Transvaal, also known as 1 Kaketoe Road, Birch Acres, Kempton Park:

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

M. C. van Rensburg, for Jacobs, Van Rensburg & Schoon, Attorney for Plaintiff, Mertle Court, 23 West Street, Kempton Park.

Case 10196/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLEKRSDORP HELD AT KLERKSDORP

Between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Louis Johannes Albertus Groenewald,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp, and Writ of Execution, the following property will be sold in execution, on Friday, the 26th October 1984 at 10.00 a.m., at Delareyville, at the offices of the Messenger of the Court, c/o Chris Botha, 44 Church Street, Delareyville, to the highest bidder:

Erf 131, situate in the Town of Delareyville, Registration Division I O, Transvaal, measuring 1 388 (one thousand three hundred and eighty eight) square metres, subject to the following conditions:

1. The property shall be sold "voetstoots" and without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court 1944, as amended, subject, however, to confirmation of the sale by the first bondholder, namely the Allied Building Society.

2. The Purchase price shall be paid as to 10 % of the purchase price in cash, on the day of the sale, and the unpaid balance shall be paid or guaranteed within 21 (twenty one) days thereafter by a Bank or Building Society guarantee, payable at the date of registration of transfer.

3. The following improvements are report to be on the property.

Normal dwelling house together with outbuildings erected thereon.

4. *Conditions:*

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 44 Church Street, Delareyville.

Dated at Klerksdorp this 7th day of September 1982.

M. Kropman, for Meyer Van Sittert & Kropman, Attorneys for Plaintiff, Second Floor, S A Perm Building, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

Saak 3593/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **South African Permanent Building Society,** Eiser, en **Mzingeli Joseph Khumalo,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer 4 Julie 1984, sal die volgende Reg van Huurpag wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word te die Landdroshof, Vanderbijlpark, op 26 Oktober 1984, aan die hoogste bieder om 10h00 in die voormiddag:

19721 Zone 14, Sebokeng, tesame met alle verbeterings daarop.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die Reg van Huurpag sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet No. 32 van 1944.

2. Die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 15 % per jaar op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport van die Reg van Huurpag in die naam van die Koper.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % (tien persent) daarvan onmiddellik na ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode te Vanderbijlpark.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Geregtelike Verkoping, sal by sy kantoor ter insae lê.

5. Die Reg van Huurpag sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 11de dag van September 1984.

D. Schoeman, vir Snijman Smullen & Theo Rood, FAM Ealesgebou, Eric Louwstraat, Vanderbijlpark.

KAAP • CAPE

Saak 6796/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN UITENHAGE GEHOU TE UITENHAGE

In die saak tussen **Standard Krediet Korporasie Beperk,** Eiser, en **M. J. Allers,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die bogemelde Agbare Hof op 4 Mei 1984, en 'n lasbrief vir Eksekusie, uitgevoer op 22 Augustus 1984, sal die ondervermelde vaste eiendom per openbare veiling verkoop word voor die Landdroskantore, Durbanstraat, Uitenhage, op Donderdag, 4 Oktober 1984 om 15h00:

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Despatch synde Erf 2529, Despatch (ook bekend as Sandilistraat 11, Despatch, groot eenduisend een-en-veertig vierkante meter (1 041) vierkante meter.

Die volgende inligting word verskaf, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee word nie:

Die eiendom is geleë te en bekend as Sandilistraat 11, Despatch, met sekere verbeteringe daarop aangebring.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër, onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en Reëls en die terme van die titelaktes, insover dit van toepassing mag wees.

2. Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) Tien persent (10 %) daarvan in kontant by ondertekening van hierdie voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode, asook 4 % Geregsbode afslaersfooi.

(b) Die balans teen transport verseker te word deur middel van goedgekeurde bank- of bouverenigingswaarborge ten gunste van die Vonnisskuldeiser en/of sy genomineerdes by die Geregsbode ingehandig te word binne veertien (14) dae na datum van verkoping, welke waarborge op registrasie van transport van die eiendom op naam van die koper betaalbaar sal wees vry van wisselkoers te Uitenhage.

3. Al die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Uitenhage.

Gedateer te Uitenhage op hierdie 31ste dag van Augustus 1984.

Conradie Pieterse & Kamfer, Prokureurs vir Eiser, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage.

Case 12179/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN

In the matter between **Genrou Credit,** Judgment Creditor, and **Gadija Nordien,** Judgment Debtor

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court at Cape Town, in the above matter, a sale will be held on Thursday, the 18th day of October 1984 at 10.00 a.m., on the spot, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 21731, Cape Town at Maitland, measuring seven hundred and forty three (743) square metres, held by the Judgment Debtor by Deed of Transfer No. 3457, dated 26th January 1981.

The above property is situate at, and known as 103 Sixth Avenue, Kensington, Cape and comprises of a dwelling.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court, Act No. 32 of 1944, as amended, the property being sold "voetstoots" and as it stands, subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth ($^1/_{10}$th) of the purchase price shall be paid in cash upon means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate, to be paid against Registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

4. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale, and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Cape Town.

Dated at Cape Town this 29th day of August 1984.

Myers Lindsay & Schneider, Attorneys for Judgment Creditor, 173 Bree Street, Cape Town.

Case 4014/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON HELD AT EAST LONDON

In the matter between **Natal Building Society (Permanent),** Plaintiff, and **C. C. Pagel,** Defendant

In pursuance of a Judgment of this Court and Writ of Execution, dated 20th July 1984, the property described below will be sold in execution at 10.00 on Friday, the 12th October 1984, in the Main Foyer of the Magistrate's Court, East London.

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Messenger of the Court, East London:

Erf 1830, Gonubie (Gonubie Park Township), Municipality of Gonubie, Division of East London, in extent 1 006 square metres, known as 63 Main Road, Gonubie, District of East London.

Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, N.B.S. Building, Terminus Street, East London.

Case 3448/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Fred Carl Botha,** Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 3 October 1984, at 12,15 p.m., at the site of 14 Fernwood Avenue, Glenhaven, Bellville South, being:

Erf 13927, Bellville, situate in the Municipality of Bellville, Division of the Cape, measuring 535 m^2

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of eighteen comma seven five per centum (18,75 %) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured Group.

4. The following improvements are on the property:

A single storey brick dwelling under a tiled roof comprising of six rooms, kitchen, two bathroom and w.c. (although nothing in this respect is guaranteed).

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Case 005336/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON HELD AT EAST LONDON

In the matter between **S.A. Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Hackmack Properties (Pty) Limited,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and a Writ of Execution, dated the 6th of August 1984, the following property will be sold on Friday, the 5th of October 1984 at 10h00, in the main foyer of the Magistrate's Court, Lower Buffalo Street 8, East London, to the highest bidder:

Erf 265, Beacon Bay (East London, North Township), Municipality of Beacon Bay, Division of East London, measuring 3 286 (three thousand two hundred and eighty-six) square metres, known as 2 Seeton Road, Beacon Bay, East London.

Conditions of sale:

1. The Purchaser shall pay 10 % (ten per centum) of the purchase price on the date of sale and the unpaid balance together with interest is to be secured by a satisfactory Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Plaintiff's Attorneys within 14 (fourteen days) of the sale.

2. The property shall be sold "voetstoots" and shall be subject to the terms and Rules of the Magistrate's Court Act and also subject to the provisions of the Title Deed.

3. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Plaintiff's Attorneys and these will be read out by the Auctioneer immediately before the sale.

4. The following information is furnished but not guaranteed:

Brick under asbestos slate dwelling comprising lounge, dining room, three bedrooms, separate bathroom and kitchen with attached outbuildings of similar construction comprising double garage, laundry, servant's room and bathroom with split deck pool and pergola over patio.

Bate, Chubb & Dickson, Plaintiff's Attorneys, 42 Terminus Street, East London.

Saak 312/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WELLINGTON GEHOU TE WELLINGTON

In die saak tussen **Munisipaliteit Wellington,** Eiser, en **J. J. Dreyden,** Verweerder

Ter uitvoering van vonnis in bostaande saak sal die eiendom hierna vermeld per openbare veiling verkoop word voor die Landdroshof te Wellington op 5 Oktober 1984 om 10h00, op onder meer die volgende voorwaardes:

1. Eenderde (1/3de) van die koopprys sal betaalbaar wees op die toeslaan aan die hoogste bieder, en die balans binne 14 dae daarna, tesaam met alle koste en agterstallige belastings. By versuim waarvan die verkoping summier gekanselleer word op risiko van die vertragende koper vir verdere koste.

2. Die eiendom is in 'n Gekleurde gebied geleë.

3. Verdere voorwaardes lê ter insae van die Geregsbode, Wellington, of die prokureurs hierna genoem.

Seker Erf 2013, Wellington, geleë in die Munisipaliteit van Wellington, afdeling Paarl, groot 583 vierkante meter.

Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

Case 1215/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SIMON'S TOWN HELD AT SIMON'S TOWN

In the matter between **Allied Building Society,** Execution Creditor, and **H. J. Jansen,** Execution Debtor

In terms of a Judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Simon's Town, dated 3rd August 1984, and a Warrant of Execution, dated 3rd August 1984, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises, to the highest bidder on 3rd October 1984 at 2.00 p.m.:

Erf 3585, Kommetjie, Cape Division, measuring six hundred and sixty eight (668) square metres.

Address: 24 Blackbird Street, Sunnydale, Fish Hoek.

Conditions of sale:

(1) The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by Public Auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended and the Rules applicable thereto and also the servitutes and conditions attaching to the property contained in the relevant Title Deeds.

(2) The following information is furnished but not guaranteed:

A single storey, detached 5 roomed dwelling with bathroom and kitchen.

(3) The full and complete conditions of sale will be announced by the Auctioneers, Messrs S. M. Sass & Company, 203 Avlew Place, Grove Avenue, Claremont, 7700, Cape, immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the Auctioneers.

(4) Payment shall be effected as follows:

Ten per cent (10 %) of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of eighteen (18,00 %) per cent per annum from the date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved Bank or Building Society guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Cape Town on this 16th day of August 1984.

A. L. N. Berrangé, for Buchanan Boyes, Attorneys for Execution Creditor, 49 St. George's Street, Cape Town.

Case 16116/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Allied Building Society,** Execution Creditor, and **P. D. M. Levy,** Execution Debtor

In terms of a Judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Wynberg, dated 2nd August 1984, and a Warrant of Execution, dated 2nd August 1984, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises, to the highest bidder on Wednesday, the 3rd October 1984 at 12.00 noon:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 60645, Cape Town at Lansdowne, measuring four hundred and eighty-six (486) square metres.

Address: 54 Range Road, Kenwyn, Cape.

Conditions of sale:

(1) The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by Public Auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended and the Rules applicable thereto and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant Title Deeds.

(2) The following information is furnished but not guaranteed:

A single storeyed detached 5 roomed dwelling with bathroom and kitchen.

(3) The full and complete conditions of sale will be announced by the Auctioneers, Messrs S. M. Sass & Co., 203 Avlew Place, Grove Avenue, Claremont, 7700, Cape, immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the Auctioneers.

(4) Payment shall be effected as follows:

Ten per cent (10 %) of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of seventeen comma five per cent (17,5 %) per annum from the date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved Bank or Building Society guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Cape Town on this 15th day of August 1984.

Buchanan Boyes, Attorneys for Execution Creditor, 49 St. George's Street, Cape Town.

Case 18160/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Allied Building Society,** Execution Creditor, and **Goolam Muller,** Execution Debtor

In terms of a Judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Wynberg, dated 2nd August 1984, and a Warrant of Execution, dated 2nd August 1984, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises, to the highest bidder on Friday, 5th October 1984 at 12.00 noon:

Certain piece of land situate in the Local Area of Grassy Park, Division of the Cape, being Erf 3984, Grassy Park, measuring six hundred and twenty six (626) square metres.

Address: Conifer, 74 Duiker Road, Grassy Park.

Conditions of sale:

(1) The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by Public Auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended and the Rules applicable thereto and also the servitutes and conditions attaching to the property contained in the relevant Title Deeds.

(2) The following information is furnished but not guaranteed:

A single storey, detached 5 roomed dwelling with bathroom and kitchen.

(3) The full and complete conditions of sale will be announced by the Auctioneers, Messrs S. M. Sass & Company, 203 Avlew Place, Grove Avenue, Claremont, 7700, Cape, immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the Auctioneers.

(4) Payment shall be effected as follows:

Ten per cent (10 %) of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of seventeen comma five per cent (17,5 %) per annum from the date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved Bank or Building Society guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Cape Town on this 15th day of August 1984.

Buchanan Boyes, Attorneys for Execution Creditor, 49 St. George's Street, Cape Town.

Case 16084/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between **Estate late Percival Sacco,** Plaintiff, and **Legina Joyce Kleinhans,** Defendant

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court, Bellville, dated the 14th December 1983, and Writ of Execution, dated 23rd March 1984, the following will be sold in execution on Wednesday, the 3rd day of October 1984 at 10h00, at the site being 2 Nerina Street, Bellville South to the highest bidder:

Erf 12372, Bellville, in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring four hundred and ninety six (496) square metres, held by Deed of Transfer No. T31322/1983, also known as 2 Nerina Street, Bellville South.

The property includes a dwelling consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom plus WC and garage.

Conditions:

(1) The property is sold voetstoots to the highest bidder in terms of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the rules promulgated thereunder.

(2) Ten per cent (10 %) of the purchase price must be paid in cash by way of a bank or building society guaranteed cheque immediately after the property has been declared sold. The balance of the purchase price plus interest thereon at the current rate from the date of sale until date of transfer must be paid in cash against registration of transfer. A bank or building society guarantee for payment of the balance purchase price must be furnished to the Messenger of the Court and/or to the conveyancer within fourteen (14) days of date of the auction.

(3) The purchaser will be responsible for payment of all auctioneer's costs, advertising costs, costs of registration of transfer, all arrear rates and moneys, if any, and all other costs necessary before the registration of transfer.

(4) Possession will be subject to current lease agreements, if any, and will be given on the date of the auction.

(5) The attention is drawn to the conditions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as well as the Community Development Act, No. 3 of 1966, and the purchaser must obtain the necessary proof or permit authorising him to possess the property within fourteen (14) days after date of auction. The property is situated within proclaimed Coloured area.

And subject further to the full conditions of sale, which will be read out at the time of the auction and which lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Northumberland Street, Bellville, and at the offices of the undermentioned Fortuin & Stuurman, Attorneys for Plaintiff, Spes Bona Building, corner of Halt Road and Fourth Avenue, Elsie's River.

Dated at Elsie's River this 22nd day of August 1984.

Fortuin & Stuurman, Attorneys for Plaintiff, Spes Bona Bank Building, corner of Halt Road and Fourth Avenue, Elsie's River.

NATAL

Case 136/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA HELD AT STANGER

In the matter between **Mrs D. L. King, Giyanshwar, Mrs Savitri, Miss I. K. Bodasig, Lower Tugela Investments (Pty) Ltd and Father J. Stevens,** Execution Creditors, and **Basgor Singh,** (Sunny Singh), Execution Debtor

In pursuance of a Judgment granted on the 19th March 1984 in the Magistrate's Court, at Stanger, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable properties listed under will be sold in execution on Friday, the 26th day of October 1984 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Stanger, to the Highest Bidder according to the conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale:

1. Subdivision 9 of Lot 56 No. 7033, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 4,0469 hectares;

2. Subdivision 13 of Lot 56 No. 7033, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 16,4770 hectares; together with the sugar cane quotas attaching thereto.

Residential address:

Doornkloof, Upper Tongaat, in the Lower Tugela District.

Improvements;

Both properties are vacant land.

Material conditions:

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The Properties shall be sold to the Highest Bidder at the Sale.

3. The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price immediately when the sale is concluded, and the balance upon transfer of the properties into his name, to be secured by a Bank or Building Society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of Sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The Properties are owned by a member of the Indian Group.

5. Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 % deposit referred to above will be forfeited. The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 22 Jackson Street, Stanger, Natal, in the Lower Tugela District.

Dated at Stanger, this 4th day of September 1984.

Laurie C. Smith & Seymour Inc., Execution Creditor's Attorneys, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

Case I 2033/81

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Johann Mdlalose, Plaintiff, and **G. L. Coetzee,** Defendant

Pursuant to a Warrant of Execution issued in the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, dated the 13th September 1983 in the above-mentioned case, a sale by public auction with a reserve price, will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 5 Poort Road, Ladysmith, on the 4th day of October 1984 at 10.00 a.m., subject to the conditions which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff and which will be read out by him before the commencement of the sale of the Property of the Defendant.

The property which it is proposed to sell is:

Lot 1957, Ladysmith (Extension 5) situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent one thousand four hundred and seventy nine (1 479) square metres. The postal address of the property is 5 Jansen Street, Ladysmith, Natal.

The following information is given relating to the said Property but the information given hereunder does not constitute a Guarantee. The property consists of a private dwelling and ancillary outbuildings. The property shall be sold subject to the terms and conditions which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff but which briefly are:

Ten per cent (10 %) of the purchase price and auction costs must be paid in cash on the day of the sale, and the balance becomes payable upon registration of transfer which must be secured by a Guarantee from a Bank or Building Society, or other guarantee which is acceptable to the Deputy Sheriff, which must be furnished within ten days after the date of the sale.

Dated at Pietermaritzburg this 22nd day of August 1984.

H. Jasat, for Jasat & Jasat, Plaintiff's Attorneys, 470 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg.

Case I.1300/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between **Volkskas Beperk,** Plaintiff, and **Ockert Christiaan van Zyl,** Defendant

Pursuant to an order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated 23rd July 1984, the following fixed property will be sold on Thursday, the 4th of October 1984 at 10h00, in front of the main entrance to the Court House, Union Street, Empangeni, to the highest bidder, viz:

Lot 993, Empangeni (Extension 15), situate in the County of Empangeni, Administrative District of Natal, in extent 1 018 square metres.

This property zoned "special residential" is situate at 2 Pretorius Street, Empangeni, Natal, and the improvements thereon are as follows:

"A three bedroomed dwelling house with two bathrooms, lounge and diningroom and kitchen. The outbuildings consist of a single garage and servant's quarters with shower and toilet. The buildings are constructed of plastered brick walls under a tiled roof. Floor area of buildings is estimated at approximately 130 to 140 square metres."

The aforesaid information in respect of the property is not guaranteed.

Conditions of sale and payment:

The aforesaid property will be sold to the highest bidder on the conditions laid down in the Conditions of Sale which may be perused at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Meerenseer Centre, Richards Bay, or at the offices of the Plaintiff's Attorneys, Messrs. C. C. C. Raulstone & Company, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

C. C. C. Raulstone & Company, Plaintiff's Attorneys, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

Cases 987/84 and 988/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE HELD AT NEWCASTLE

In the matter between **Dicks Fruit and Vegetables,** Plaintiff, and **Ayesha Limbada,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court granted on the 23rd March 1984, and a warrant issued in pursuance thereof, the following immovable property was judicially attached, namely:

Remainder of Lot 988, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, in extent one thousand and seventy eight (1 078) square metres.

The said immovable property will be sold in execution on Thursday, the 25th day of October 1984 at 09h45 at the Magistrate's Court, Newcastle, to the highest bidder by the Messenger of the Court.

Dated at Newcastle this 5th day of September 1984.

Aroon Bhogal & Company, Suite 16b, I.M.S. Centre, 34 Murchison Street, Newcastle.

Case 3854/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA HELD AT VERULAM

In the matter between **Tongaat Town Board,** Plaintiff, and **J. E. L. Sayed Kader,** Defendant

In pursuance of the Judgment in the above Honourable Court, dated 27th September 1983, and an attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of a Warrant of Execution issued in terms of the said Judgment, the undermentioned property will be sold by the Messenger of Court, Verulam, on Friday, the 5th day of October 1984, at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:

½ share in and to Lot 285, Tongaat Township.

Improvements: Vacant site.

The Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam or at our offices.

Dated at Tongaat, this 7th day of September 1984.

Krish Naidoo, Haricharan & Co., for M. Reddy & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 1, Elora Building, 322/324 Main Road, Tongaat.

Case 6876/77

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN

In the matter between **V. A. Isaacs,** Plaintiff, and **Andrews Construction,** the partners whereof are Krishna (Krishna Gurusamy), and Singaram Gurusamy, Defendant

In pursuance of a judgment granted on the 14th November 1977, in the Court of the Magistrate, Pinetown, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 18th October 1984 at 10.00 a.m., at the entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown:

Lot 13, Shallcross, situate in the Development Area of Shallcross, County of Durban, Province of Natal, in extent 297 square metres.

Postal address: 22 Kilomanjaroo Street, Shallcross.

Improvements: The property consists of block under tile dwelling alteration with bricks consisting of kitchen, lounge, 4 bedrooms, toilet with bath and 2 toilets.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rule made thereunder.

2. (a) The purchaser, shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be furnished to the Messenger of Court within fourteen (14) days after the sale, to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11 % to the Plaintiff and at the prescribed rate of interest to the bondholders on the respective amount of the awards in the Plan of Distribution from the date of sale to the date of transfer, both days inclusive.

3. In as much as the defendant is a Member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf a person who is not a Member of the Indian Group, unless such person exhibits to the Auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian area.

4. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the Purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Chatsworth this 31st day of August 1984.

P. Ramjathan, for Moolla & Singh, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Aboo's Building, 270 Road 201, Chatsworth.

Case 20078/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Evangelyn Vathamanickum Richard,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 11th day of October 1983, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 4th day of October 1984 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Sometsue Road, Durban:

Sub 391 of the Farm Sydenham 14101, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 337 square metres.

Postal address: 38 Roslyn Avenue, Asherville, Durban.

The property consists of a brick under tile roof dwelling, semi-detached, comprising of 2 bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom, and an outbuilding comprising of garage, room, toilet and bathroom and is brick under asbestos roof and picket fence.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys;

(b) The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 17,5 % per annum to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected to the attorneys for the Plaintiff and the Purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban.

Dated at Durban, this 9th day of August 1984.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 33875/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **William Adam McFarlane,** Execution Creditor, and **Nunthan Subbiah,** Execution Debtor

In pursuance of a judgment granted on the 4th November 1982 in the Magistrate's Court for the District of Durban and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 23rd day of October 1984 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Road 601, Unit 5, Chatsworth. The said immovable property will be sold by Public Auction on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, prior to the sale:

Lot 1015, Silverglen, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent one thousand and thirty four (1 034) square metres, under Deed of Transfer No. 12037/1982, dated the 14th June 1982, zoned residential and Indian group.

Street address:

56 Floradale Road, Silverglen.

Improvements:

Brick under tile roof dwelling comprising of 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, 2 toilets, bathroom and the following outbuildings:

Double garage, 2 rooms, kitchen, toilet and bath.

Terms:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale. The balance of the purchase price shall be paid against transfer and shall be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished to the Messenger of the Court, Chatsworth, within fourteen (14) days after the date of sale.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest to the Execution Creditor at the rate of 11 % per annum and to the bondholder/s at the rate of 14,75 % per annum on the respective amounts of the awards to the Execution Creditor and the bondholder/s in the plan of distribution as from the date of sale to the date of transfer.

3. In as much as the Execution Debtor is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of any person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire such property.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

5. The property and the improvements thereon are sold voetstoots and without any warranties.

Dated at Durban this 22nd day of August 1984.

Cox Yeast & Partners, Execution Creditor's Attorneys, 1201 NBS Building, 300 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Saak 7870/84

LANDDROSHOF, BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Plaaslike Raad Bainsvlei, Eiser, en **Mev. M. E. Richter,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee kragtens Vonnis van die Landdros, Bloemfontein, gedateer 27 Junie 1984, in Eksekusie verkoop sal word deur die Geregsbode, Bloemfontein, by die Peetlaan-ingang, tot die Landdroshof, Bloemfontein, op Vrydag, 5 Oktober 1984 om 10h00 uur:

Sekere Plot 7, synde 'n gedeelte van 'n gedeelte bekend as Onderverdeling 2 (Kelly's View Settlement), geleë in die Plaaslike gebied van Bainsvlei, distrik Bloemfontein, groot 8,5653 (agt komma vyf ses vyf drie) hektaar, gehou onder Transportakte No. T7286/81.

Die terme van die verkoping kan by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein, ingesien word en verdere besonderhede kan van hom en die ondergetekende verkry word.

H. T. P. Hutchinson, vir Van der Merwe & Sorour, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou 514, Maitlandstraat, Posbus 1062, Bloemfontein.

Saak 2759/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VIRGINIA GEHOU TE VIRGINIA

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **Linbou Investment Company (Proprietary) Limited,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Virginia, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 27 Augustus 1984, sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word op die 5de dag van Oktober 1984 om 10h00, voor Linbouwoonstelle, Highlandsweg 52, Virginia:

Erf 422, geleë te Highlandsweg 52, Virginia, groot 1 241 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. 282/1956, gedateer 26 Januarie 1956.

Verbeterings: 'n Woonstelblok wat bestaan uit:

(a) Agt woonstelle, elk met twee slaapkamers, kombuis, badkamer en gekombineerde sit/eetkamer;

(b) Twee woonstelle, elk met gekombineerde slaap/sitkamer, kombuis en badkamer;

(c) Twee bediendekamers en tien motorafdakke.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 20 % (twintig persent) per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Die volle Verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping, kan gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Virginia, nagesien word.

Gedateer te Welkom op hierdie 3de dag van September 1984.

J. M. Pretorius, vir Wessels & Smith, p/a Immelman & Immelman, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Volkskasgebou, Virginia Tuine, Virginia.

Saak 790/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BOTHAVILLE GEHOU TE BOTHAVILLE

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **C. H. G. Fourie,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 2 Julie 1984, in die Landdroshof te Bothaville, sal die volgende eiendom verkoop word op 19 Oktober 1984 om 10h00, te die Landdroskantoor, Bothaville:

Sekere Erf 518, Bothaville, geleë te Van Riebeeckstraat 55, Bothaville, distrik Bothaville, groot 1 487 vk meter.

Onderhewig aan sekere Serwitute en gehou kragtens Akte van Transport No. T2277/1982, geregistreer op 11 Maart 1982.

Verbeterings: 'n Woonhuis bestaande uit 'n ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, vier slaapkamers, badkamer, toilet, 'n kombuis en 'n sonkamer. Geleë naby sakesentrum en hospitaal.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal voetstoots en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die Koopprys sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % (tien persent) van die Koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 16,75 % vanaf 1/6/84 en 17,5 % vanaf 1/9/84 per jaar tot datum van registrasie van transport sal binne 14 (veertien) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskap waarborg.

Voorwaardes:

Die volle verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping kan gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Bothaville, nagesien word.

Gedateer te Welkom hierdie 7de dag van Augustus 1984.

M. J. Rossouw, vir Rossouw & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Derde Verdieping, Unitedgebou, Posbus 455, Welkom, 9460; p/a Carey & Botha, Posbus 7, Presidentstraat 13, Bothaville, 9660.

Saak 1349/82

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen **Stoney's Electrical,** Eiser, en **J. M. Lategan,** Verweerder

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoering van die Vonnis gegee deur die Landdros van Bloemfontein, gedateer 9 Maart 1982 en 'n Lasbrief vir Eksekusie van Goed, gedateer 13 Julie 1982, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 19 Oktober 1984 om 10h00, te die Landdroshof, Peetlaan-ingang, Bloemfontein, aan die hoogste bieder per openbare veiling verkoop word, naamlik:

Sekere Plot 33, Roodewal, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 7,1329 hektaar en gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport No. T7505/1977, geregistreer op 18 Oktober 1977.

Geteken te Bloemfontein hierdie 24ste dag van Augustus 1984.

J. R. Dennis, vir Vermaak & Dennis, Prokureur vir Eiser, Voortrekkerstraat 96, Bloemfontein.

Saak 888/1984

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Getruida Susanna van der Merwe,** Eiseres, en **Pieter Sarel van der Merwe,** Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) en kragtens 'n Lasbrief tot Uitwinning, gedateer die 7de dag van Augustus 1984, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant op Vrydag, die 5de dag van Oktober 1984 om 10h00, te die President Brandstraat-ingang van die Hooggeregshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 11360 (Bloemfontein Uitbreiding 68), geleë in die Stad en Distrik Bloemfontein, en ook bekend as Jan Kempsingel 36, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.

Die eiendom bestaan onder andere uit 'n 3-slaapkamerwoning met badkamer en aparte toilet, kombuis, sitkamer en aparte motorafdak.

Die verkoopsvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Adjunk Balju, Trustfonteingebou, Bloemfontein, gedurende kantoorure.

P. A. C. Jacobs, vir Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS
PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by the Liquidator of **Forklift Enterprises (Pty) Ltd, (in Provisional Liquidation) Master's Ref. T1192/84** we will sell the assets at the premises of D & D Engineering, Factory 12, Simmer Deep Holdings, Melville Road, Germiston on Tuesday 25th September, 1984 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash. Phone: 412-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by the Trustee of insolvent estate **T. Stein, Master's Ref. T805/84** we will sell certain Stand 412, Orange Grove Township, Johannesburg, and household furniture at the spot 26 Fourth Street, Orange Grove, Johannesburg on Monday 24th September, 1984 at 10.30 a.m.

Terms.—20 % by bank guaranteed cheque on the fall of the hammer, and the balance within 30 days. Phone: 412-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

JACK KLAFF AUCTIONEERS

Duly instructed by the Provinsional Liquidator of **Papenbril Beleggings (Pty) Ltd,** (in liquidation): **Master's Reference No. T. 1585/84** I will sell the fixed property by public auction at 11.00 a.m. on Friday, 21st September, 1984 at my offices: 10 Limpopo Avenue, Messina.

Advertiser and address.—Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

DIPPENAAR EN BOOYSEN (EDMS.) BEPERK SE VENDUSIES

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN WAARDEVOLLE POTGIETERSRUS BOSVELD BEES- EN WILDPLAAS

Behoorlik daartoe gelas deur Nick Bekker van Republiek Trustees (Edms.) Beperk, Kurator in die insolvente boedel van **A. C. Pretorius Junior, Boedel No. T 1926/83,** verkoop ons die ondergenoemde plaas per publieke veiling op: Vrydag 28 September 1984 om 11h00 stiptelik.

(Die veiling vind plaas by die Bosveld Hotel, Tugela—Ry met die Potgietersrus-Maasstroompad en draai regs af by Maasstroom na Bosveld Hotel.)

Die bekende plaas Paddysland No. 168, Potgietersrus; Registrasie Afdeling M R Transvaal; groot 1675,8834 ha en gehou deur die insolvent kragtens Akte van Transport No. 54190/1981.

Ligging.—Die plaas is geleë ongeveer 35 kilometer van Maasstroom en ongeveer 15 kilometer van Bosveld Hotel.

Verbeterings:

(a) Woonhuis: 10 vertrekke met stoep.

(b) Garage met twee buitekamers.

(c) Melkstal, pypdrukgang en laaibank.

(d) Vyf toegeruste boorgate en fontein, damme en suipkrippe.

(e) Omhein en verdeel in tien kampe, 1½ grenslyn wildwerend gespan—ongeveer 6 kilometer.

Alles soetveld met Rooibos, Rosyntjie, Hardebos, Knoppiesdoring ens. Volop wild soos Koedoes, Rooibokke, Varke, kleinwild en voëls.

Afslaersnota.—Kopers wat op soek is na 'n goeie bees- en wildplaas, moet nie hierdie geleentheid laat verbygaan nie. Besonderse plase soos hierdie een kom nie elke dag in die mark nie.

Kom besigtig die plaas en oortuig uself.

Besigtiging.—Reël asseblief betyds met die Afslaers indien u die plaas wil besigtig.

Betalingsvoorwaardes.—10 % van die koopprys in kontant of gewaarmerkte tjek by tekening van die verkoopsvoorwaardes en die balans by wyse van 'n goedgekeurde Bank- en of ander waarborg, wat gelewer moet word binne 60 dae na bekragtiging van die koop deur die Kurator. Die koop is onderhewig aan bekragtiging deur die Kurator en die Meester van die Hooggeregshof. Indien bekragtig, sal bekragtiging binne 7 dae na dag van veiling geskied.

Nadere besonderhede van die afslaers.—Dippenaar en Booysen (Edms.) Beperk, Posbus 199, Potgietersrus, 0600. Tel: 2207 of 2235, na ure 015423 600 of 01541 3911.

VEILING

INSOLVENTE BOEDEL VEILING

In opdrag van T. C. Muller, kurator van die insolvente boedel **S. D. du Preez T924/84** word die onderstaande eiendom op Vrydag 5 Oktober 1984 om 11h00 by die genoemde eiendom opgeveil.

Gedeelte 5 van erf 887 geleë in die dorp Fochville reg. div. I Q Tvl. groot 1482m² ook bekend as Sesdestraat 67, Fochville. Op die eiendom is 'n klinkersteen huis onder teëls met 3 slaapkamers, 2 badkamers (h.e.s.), aparte sit- en eetkamers, gesinskamer, kombuis, opwas, dubbel motorhuis, bediendekwartiere, ens.

Voorwaardes.—20 % van die verkoopprys by die val van die hammer, balans 30 dae na goedkeuring.

Vir verdere inligting skakel asb. Chris Radley by Pretoria 44-4381/2 kantoorure of 45-2002 saans.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaers, Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria. Tel 44-4381/2.

VEILING

INSOLVENTE BOEDELS: VEILING VAN 3 RESIDENSIËLE EIENDOMME

In opdrag van die onderskeie Kuratore van die insolvente boedels **H. L. Green T469/84** en **J. van Z. Bothma T1641/84** word die ondergemelde eiendomme per veiling verkoop op Saterdag 6 Oktober 1984 vanaf 10h00 op die persele soos aangedui:

1. Erf 379 in die dorp Meyerville reg. afd. HS Tvl. groot 3614m², ook bekend as Robertstraat 19, Meyerville, Standerton. Op die eiendom is 'n baie ruim teëldakwoning van klinker wat bestaan uit 4 slaapkamers, 3 badkamers (h.e.s.), aparte sit en eetkamers, leefkamer, ingangsportaal, baie ruim en moderne kombuis, studeerkamer, twee dubbelmotorhuise, ingeboude kaste, volvloer-matte, kwasdennehout plafonne, gevestigde tuin, binnehowe, ens. Die veiling van hierdie eiendom vind plaas om 10h00 op die perseel.

2. Gedeelte 4 van erf 313, Meyerville reg. afd. HS Tvl. groot 1000m², ook bekend as Georgestraat 15, Meyerville, Standerton. Op die eiendom is 'n woning in aanbou wat nou dakhoogte is en bestaan uit 4 slaapkamers (h.e.s), 2 badkamers, sit- leef- en eetkamers, kombuis, dubbelgarage, ens. Die veiling van hierdie eiendom vind plaas om 10h10 by Robertstraat 19, Meyerville (eiendom 1).

3. Resterende gedeelte van gedeelte 4 van erf 381 geleë in die dorpsgebied Standerton reg. afd. HS Tvl. Groot 1347m², ook bekend as Joubertstraat 11, Standerton. Op hierdie pypsteel-erf is 'n bykans nuwe klinker onder teëls woning bestaande uit 3 slaapkamers, 2 badkamers, sit- eet- en leefkamers, kombuis, opwas, bediende kwartiere, dubbelgarage, ens. Die veiling van hierdie eiendom vind plaas op die perseel om 11h00.

Voorwaardes.—20 % van koopprys by val van die hammer, balans 30 dae na goedkeuring.

Vir verdere navrae skakel Chris Radley by Pretoria 44-4381/2 bedags of 45-2002 saans, en vir besigtinging van die eiendomme skakel Punch Langeveldt by Standerton 2200 of 2251.

Phil Minnaar & Kie (Edms.) Bpk., Afslaers, Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria. Tel 44-4381/2.

VEILING

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN ORRELS, KANTOOR EN HUISHOUDELIKE MEUBELS

In opdrag van die onderskeie Kuratore word die volgende insolvente boedels verkoop op 28 September 1984 om 10h00 by ons lokaal Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria.

1. Insolvente boedel **S. D. du Preez T924/84,** 15 nuwe en gebruikte orrels o.a. Lowrey, Wurlitzer, Jupiter, Thomas, Electrone, ens., asook kitare, trekklavier, konsertina, Hoffman klavier, kantoor ameublement, ens.

2. Insolvente boedel **B. P. Celliers T788/84.** Twee sitkamerstelle, 8 stuk eetkamerstel, geleentheidstafeltjies, yskas, wasmasjien, kamerverdeler, kroegtoonbank, ens.

3. Insolvente boedel **C. H. Buitendag T1460/83.** LAW veselglaskap, kroegtoonbank met vier stoele, 4 stuk sitkamerstel, stofsuier, ens.

Voorwaardes.—Kontant of tjeks onmiddellik na veiling. Besigtiging vanaf Donderdag 13 September 1984. Vir verdere inligting skakel Chris Radley by 44-4381/2 kantoor-ure of 45-2002 na-ure.

Phil Minnaar & Kie (Edms.) Bpk., Afslaers, Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria. Tel 44-4381/2.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by the Liquidator of **Motor Die Steel (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T164/83** we will sell the assets at The Premises, Sanz House, 716 Fifth Street, Wynberg, Sandton on Wednesday 26th September, 1984 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash: Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

INTERLEASE LTD (IN LIQUIDATION) MASTERS REF No. T1430/82

Duly instructed by the liquidator in the above estate we will sell a Suzuki B120 motor cycle at corner of Currey and Buxton Streets, Doornfontein, Johannesburg on Tuesday 25th September 1984.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel: 402-5775.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE MICHAEL WILLIAM WASSEN MASTER'S REFERENCE No. T. 1622/84

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 4 Marco Avenue, Florida Glen, Roodepoort on Tuesday 2nd October, 1984 at 11.30 a.m. the following:

3 bedroomed residence (main-en-suite) with filtered swimming pool situate in the township of Florida Glen in the District of Roodepoort.

Certain Stand No. 114 situate 4 Marco Avenue in the township of Florida Glen, District of Roodepoort, measuring approximately 1249 square metres, upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:

Lounge, diningroom, T.V. room, bar, 3 bedrooms (main-en-suite) 2nd bathroom, American kitchen.

Out buildings.—Filtered swimming pool, servant's quarters with shower and toilet, storeroom, carport, stone wall surrounding property, front garden, enclosed court yard.

Situate in the most sort after prestige area.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 4 Marco Avenue, Florida Glen, Roodepoort on Tuesday 2nd October, 1984 at 11.30 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

INSOLVENT ESTATE ROBERT ALAN WING MASTER'S REFERENCE No. T. 1236/84 TRADING AS WINGS MEAT CENTRE AT 100—1ST AVENUE, DUNVEGAN, EDENVALE TO BE SOLD AS A GOING CONCERN

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by Public Auction on the spot, 100—1st Avenue, Dunvegan. Edenvale on Monday 1st October, 1984 at 11 a.m. the following:

Fully equipped modern butchery shop to be sold as a going concern subject to confirmation.

1. *Three display fridge counters, Bizerba meat slicer, Okto band saws, Susmann cooker cum smoker, boerewors filler, bol cutter, Columbia meat slicer, two Bizerba Electronic S.A. 859 scales and stands, Bizerba mincer, hamburger machine, pickle machine, bizerba scale printer, automatic wrapper, two built-in cold rooms with compressors and hanging rails.*

Stainless steel packing tables, trolleys, baths, double sinks, platform 250 kg scale hanging 240 kg scale, deepfreeze, Autovend coffee machine, box strapper, electric fans, aiconditioners, insect ultra violet fly catcher, stainless steel showcase Masa ice maker, vacuum packing machine, Data terminal system cash register, cutting boards, tenderiser, tables, hanging rails, knives etc.

2. *Office furniture and equipment.*—3 drawer steel desk, office safe, stationery cupboard, office chairs and stools, table, Sharp calculator, neon signs.

3. *Motor vehicles.*—Two Datsun bakkies with loose fibreglass tops, 5 ton Hi Ace fridge truck.

Terms of payment.—Cash or bank endorsed cheques only.

Sale takes place on the spot, Monday 1st October, 1984 at 11 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

AL GALLO D'ORO RESTAURANT (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION) No. T.1800/84

Duly instructed by the Provisional Liquidator in the above matter and others we will sell by public auction on the spot, 32 Oosthuizen Street, Germiston, on Monday, 24th September, 1984 at 10.30 a.m. the following:

Entire contents of restaurant.

Reach-in fridges, showmasters, counter fridge, Bain Marie, fish fryer, potato peeler, stainless steel tables, stainless steel sinks, 5 plate electric stove, gas griller, cash register, tables, chairs, carpet, wall benches, decor, canopy, extractor fan and flue pipes, brass chandeliers, wall brackets and many other items.

Terms.—Only cash or bank certified cheques.

On view Friday, 21 September 1984 from 10 a.m. to 2.30 p.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

INSOLVENTE BOEDEL CHARLES ALBERT McCARTHY—MEESTERS No. T1467/84

In opdrag van die Voorlopige Kuratrise in bovermelde insolvente boedel verkoop ons per publieke veiling op Donderdag 27 September 1984 op die plaas Steynskraal geleë 12,2 kilometer oos van die Heidelberg snelweg op die Balfour pad die volgende: plaaseiendom, plaastoerusting en masjinerie asook melkkunde.

Likwidateur Afslaersmaatskappy (Edms.) Beperk, Posbus 9631, Johannesburg, Telefoonnommer 834.3025.

LOU VAN DER MERWE

INSOLVENTE BOEDEL J. A. VAN DER MERWE & B. J. KRIEL PACT (EDMS.) BPK. (IN LIKWIDASIE)

Behoorlik daartoe gelas deur die Voorlopige Kurator in die insolvente boedel van **J. A. van der Merwe, Meestersverwysing T990/84,** asook die Voorlospige Likwidateur in die maatskappy B. J. Kriel Pact (Edms.) Bpk. (in likwidasie) Meestersverwysing T 1323/84, verkoop ons per openbare veiling die volgende bates op 28 September 1984 om 11h00 te Landdroskantore te Bethal:

8 ton vragmotor, yskas, TV stel, vrieskas, tikmasjien, kantoor meubels, spuite en diverse meubels en gereedskap.

Adres van adverteerder.—L. van der Merwe, Posbus 184, Bethal, Telefoon: 2627.

NATAL

PUBLIC NOTICE

The movable and immovable assets of deceased estate **M. F. Haffejee** wil take place at 120 Albert Street, Estcourt, 26th September from 10 a.m.

Cannon and Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg. Tels: 29571/2/3/4.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Ek, **Martin Jerome Gregory Dyker,** woonagtig te 130 Vierde Laan, Alexandrawoonbuurt, Johannesburg wat werksaam is as slyper is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Puley** aan te neem om die volgende redes: Ek word groot by my ouma (Puley) tot my 21ste jaar, en al my dokumente as Puley. Ouers trou nadat ek klaar as Puley geregistreer is soos wat die geboortesertifikaat aandui. Ek het voorheen die naam gedra van Martin Jerome Gregory Dyker.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Puley** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Randburg indien.—M. J. G. Dyker, 7/9/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mohamed Sadek,** residing at 497 Kaladan Street, Extention 11 a, Lenasia, and employed as workshop clerk, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Khan** for the reasons that I am known as Mohamed Khan by all my family and business associates, my Income Tax returns are also registered as Khan, my insurance policies, hire purchase contracts, my electricity

accounts and place of employment are all in the name Khan. My eldest son is also registered in his birth certificate as Khan, that the name Mohamed Sadek is only my christian name. I previously bore the name **Mohamed Sadek** which is incomplete as it is my first name only. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Karrima Banu** and minor children **Feroz, Zahirra Banu,** and **Rashaad** to **Khan.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Khan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Sadek, 12/9/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Johnny Mayela,** residing at 2761 Moroka, P.O. Moroka, and carrying on business as funeral undertaker, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Mabusela** for the reasons that due to the death of both my parents who died whilst preparing for their marriage, I remained an orphan, under the custody of my grandmother (by my mother) and thus I adopted her surname (Mayela) and that my late father's relatives would like me to adopt their surname. I previously bore the name **Mayela.**

I also intend to apply to authority to change the surname of my wife, as she already has the desired surname **Mabusela** to **Vivian Mabusela** and minor children are also registered under the desired surname **Mabusela** already.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Mabusela** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Mayela, 5/9/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Charlene Bester (Miss),** residing at 111 Arcadian Heights, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria and employed as Girl Friday at Gurney's & M.Passetti Rewinding & Electrical Services (Pty) Ltd, P.O. Box 37, Pretoria, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Tyrrell** for the following reasons I wish to assume the surname Tyrrell as it was my original surname by birth. The name Bester being my adoptive surname. I previously bore the name **Tyrrell.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Tyrrell** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—Miss C. Bester, 15/8/84.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Solly Mosupye,** residing at 7512 Zone 3, Extension Diepkloof, and employed as Merchandiser, Muller and Phipps Selby, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mogalg** for the reasons that I have been using my stephfather's surname as mother got married to other man and my mother died, after she died my stephfather told me to stepout of his house. I then went to my real father. I previously bore the name **Solly Mosupte.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mogalg** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Mosupye, 4/9/84.

14-21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Gerhardus Jacobus Hermanus Combrink,** woonagtig te Park Gardens 27, Van der Waltstraat 513, Pretoria wat werksaam is as Argitek, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Roland** aan te neem om die volgende redes, besigheidsaangeleenthede van internasionale aard. Ek het voorheen die naam gedra van **Combrink.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Roland** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria, Mnr. H. G. S. de Beer indien.—G. J. H. Combrink, 7/9/84.

14-21

KAAP • CAPE

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Jennifer Joyce Theunissen,** woonagtig te Steynsrustweg 25, Somerset-Wes wat van voornemens is om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige dogter **Hayley Jane Gear** om die van **Theunissen** aan te neem om die volgende redes aangesien ek in die huwelik bevestig is met Raymond Desmond Theunissen.

Sy het voorheen die naam gedra van **Hayley Jane Gear.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat sy bovermelde van **Theunissen** aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Somerset-Wes indien.—J. J. Theunissen, 26 Maart 1984.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Patricia Joy Knighton-Fitt,** residing at 21 Chesterfield Road, Oranjezicht, and as student of community nursing science, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Pullin** for the reason I wish to assume the surname of my common law husband. I previously bore the name **Knighton-Fitt** only.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Pullin** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—P. J. Knighton-Fitt, 3 September 1984.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, **Ybella Richarda Hofstede** and **Meike Marjolein Hofstede,** minor children residing at 5 Lincoln Road, Camps Bay, Cape Town, 8001, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Kuipers-Hofstede** for the reason that our mother married our stepfather years ago. We are living permanently in Cape Town as a family and also to prevent any misunderstanding that may happen at our school. Furthermore we have been using the name Kuipers-Hofstede for many years. We previously bore the name **Hofstede.**

We are being assisted in this application by our stepfather and mother.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Kuipers-Hofstede** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—Y. R. Hofstede & M. M. Hofstede, 7 August 1984.

14-21

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Manickum Govindsamy,** residing at 62 Ardberg Avenue, Belvedere Township, Tongaat, and employed as Assistant Superintendent, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Naidoo** for the reasons that I am known by this surname in general affairs and other members of my family also bear this surname. I previously bore the name **Govindsamy**. I intend also applying for authority to change the surname of my minor children **Murugan** and **Soobramoney Govindsamy** to **Naidoo.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Naidoo** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Verulam.—M. Govindsamy, 10 September1984.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Fanyana Radebe,** residing at M641, Umlazi, and employed as machinist operator (Dunlop), intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ndlovu** for the reasons that I was born out of wedlock and would therefore like to change from mothers surname to fathers surname. Mr Radebe's children bare the surname of his father (Ndlovu) and wish to apply for workseeker permits. This is presenting a problem. I previously bore the name **Radebe.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ndlovu** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—F. Radebe, 4/9/84.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Leonard Leslie van Staden,** residing at 5 Susan Place, Bluff, Durban, and employed as apprentice motor vehicle body builder—R.T.S. repair depot Wentworth, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Chandler** for the reasons that I have always been known as Leonard Leslie Chandler since the age of two and the only father I've ever known bears the surname of Chandler. I previously bore the name **Leonard Leslie van Staden.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Chandler** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban, Private Bag X54308, Durban, 4000.—L. L. van Staden, 28 August 1984.

14-21

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VANSVERANDERING

Ek, **Daniël Police,** wat woonagtig is te Anna Magermanstraat 15, Opkoms, Bloemfontein en tans werkloos is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Yule,** aan te neem om die volgende redes: My ouers is geskei toe ek nog 'n baba was en ek het by my moeder se mense grootgeword. Vandat ek kan onthou, was en is ek as **Yule** bekend.

Enigeen wat daartoe beswaar het dat ek bovermelde van **Yule** aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Bloemfontein indien.—D. Police.

21-28

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Anna Mara Abastiana Teessen,** woonagtig te Smalstraat 4, Frankfort wat werksaam is as huisvrou is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Van Schalkwyk,** aan te neem om die volgende redes kinders heet Van Schalkwyk, bring verwarring.

Ek het voorheen die naam gedra van **Teessen.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Van Schalkwyk** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Frankfort indien.—A. M. A. Teessen, 19/3/84.

21-28

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Wolmaransstad. (2) Willem Jacobus van Wyk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter/groothandelslagter/vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 113 te Cherrylaan, geleë te Makwassie. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Malelane. (2) Johan Jacob Kritzinger. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 190, Rotunda Sirkel, Malelane, distrik Barberton. (5) Jan Daniël Johannes van den Heever h/a Malelane Slaghuis. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Malelane. (2) Johan Jacob Kritzinger. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1, Stasiestraat, Malelane, distrik Barberton. (5) Jan Daniël Johannes van den Heever h/a Top Slaghuis. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Potgietersrus. (2) Coenraad Brink Genis en Gideon Jacobus Schmidt. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Van Riebeeckweg 50, Potgietersrus (Erf 239, Potgietersrus). (5) Pieter Grobler. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Christiana. (2) Louis Lodewyk Kruger. (3) Verskuiwing van perseel, oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, groothandelslagter. (4) Binne Berties Spar Foodmarket, Voortrekkerstraat 15, Christiana. (5) Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Bloemheuwel 327, registrasieafdeling H.Q., distrik Christiana, Overvaal Vleishandelaars (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Middelburg. (2) Jacob Ryno le Grange. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelafvalslagter. (4) Meyerstraat 18a, Erf 494-RE-00, Middelburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Dennilton Landbouhoewes. (2) Joe Johannes Masoga. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter en groothandelslagter. (4) Geleë te Hoewe 244 van Denniltonlandbouhoewes, Uitspanning 38, distrik Moutse. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Benoni. (2) Virginia Hilda Tshabalala. (3) New application, retail butcher. (4) 1462 Hlomela Street, corner of Hlaniki Street, Daveyton, Benoni. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Benoni. (2) Basil Janos (owner). (3) New application, retail butcher. (4) Stand 3/4877, Webb and Great North Road, Northmead Extension 6, District of Benoni. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Randfontein. (2) Manuel Agostinho Portela. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 1, Claim 433, Uitvalfontein, Robinson, Randfontein. (5) Manuel Agostinho Portela and Manuel Sardinha Parau. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Standerton. (2) Govinsamy Naransamy. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Erf 877, in the Township of Standerton, Extension 1. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Electron. (2) Rui Manuel Fernandes Temtem. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 54, Southern Klipriviersberg Road, Electron—Semi Industrial. (5) Jose Goncalves Ferreira. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Germiston. (2) Velimir Mazich. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 7, Studland Square, Studland Avenue, Dinwiddie, Germiston. (5) Rudolf Lanner. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Johannesburg. (2) Antonio Ferreira. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 99, 1 Kelvin Road, Industria, Johannesburg. (5) Carlos Alberto Borges Sebastiao Leal and Manuel Candido de Freitas Sousa. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 0002, 14 days.

Potchefstroom. (2) ICS Group Limited (Directors: W. H. Neate, L. F. Beckerling, H. V. Lombard, J. M. Liebenberg, A. S. Smit) trading as Renown Fresh Meat Corporation. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 5A portion of Erf 164, corner of Gouws and New Market Streets, Potchefstroom. (5) Erf 41, 78 Wolmarans Street, Potchefstroom. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Vereeniging. (2) ICS Group Limited (Directors: W. H. Neate, L. F. Beckerling, H. V. Lombard, J. M. Liebenberg, A. S. Smit) trading as Renown Fresh Meat Corporation. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 728, corner of Union Street and Victoria Avenue, Vereeniging. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

KAAP • CAPE

King William's Town. (2) Basil Herman Schenk. (3) New application, retail butcher. (4) 1 Warren Street, West Bank, King William's Town. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 30 days.

Vryburg. (2) Gerardus Peter Jacobus te Baerts. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 981, Markstraat 83, Vryburg. (5) Abraham Christoffel Reyneke. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Alfred. (2) Grahame Franklin Jules Macquet, trading as Alfred County Spar Savemor. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 11 Musgrave Street, Harding, Spar Supermarket at the shopping complex. (5) 11 Musgrave Street, Spar Supermarket at shopping complex. Clement Barend Müller t/a Harding Meat Supply. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Hartswater. (2) Louis Lodewyk Kruger. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Bloemheuwel 327, distrik Christiana. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

George. (2) Peter Ewers Philippus Marthinus van Rensburg. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Lot A29, distrik George, perseel geleë te Conville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NATAL

Tongaat. (2) Kogila Govender. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Sub 4 of Lot 212, Tongaat (6 Railway Street, Tongaat). (5) Poongavanam Govender, executrix estate late Perumal Narainsamy Govender. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Ladysmith. (2) Paul Michael Bosch en Jan van Biljon. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Murchissonstraat 262, Standardbankgebou, Winkel 4. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Ladysmith. (2) Paul Michael Bosch en Jan van Biljon. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Murchissonstraat 262, Standardbankgebou, Winkel 4, Ladysmith. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Jakobus Nicolaas Versfeld en Marius Greyling. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Volhardinggebou 36, Generaal Dan Pienaarrylaan, Dan Pienaar, Bloemfontein. (5) Bloemfontein Voedselmaatskappy. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 9300, 14/30 dae.

Heidedal. (2) Lesley Arthur Barlow. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Parishstraat 64, Heidedal, 6306. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 2511, Bloemfontein, 9300, 14 dae.

Bloemfontein. (2) Johannes Pieter Hattingh. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 9344, Winkel 4, Eddisonstraat, Hospitaalpark, Bloemfontein. (5) Bloemfontein Voedselmaatskappy (Edms.) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 9300, 14 dae.

Bultfontein. (2) Pieter Hendrik Daniel Vorster en Joseph Albertus Duncker. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Boshoffgebou, Erf 244, President Swartstraat, Bultfontein. (5) Elizabeth Francina Meiring. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Trompsburg. (2) Pick-A-Meat (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 258, Voortrekkerstraat 60, Trompsburg. (5) J. C. Pretorius. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

KENNISGEWING VAN ONTEIENING INGEVOLGE ARTIKEL 7 VAN DIE ONTEIENINGSWET, No. 63 VAN 1975

Aan:

1. **A. P. Burger (gebore 1911),** 1/48ste aandeel.
2. **A. P. Burger,** 1/180ste aandeel.
3. **S. C. Bonora,** 1/180ste aandeel.
4. **A. S. Titlestad,** 1/180ste aandeel.
5. **H. W. Bolton-Philp,** 1/240ste aandeel.
6. **I. G. M. Olivier,** 7/240ste aandeel.
7. **J. J. Oosthuizen,** 1/16ste aandeel.
8. **G. M. H. Dragt,** 1/48ste aandeel.
9. **C. J. Burger,** 1/180ste aandeel.
10. **L. P. Hoffmann,** 1/480ste aandeel.
11. **E. A. du Toit,** 1/16ste aandeel.
12. **Die Sekretaris, Afrikaanse Behuisings (Eiendoms) Beperk,** 1/48ste aandeel.
13. **J. G. van Ryneveld,** 1/16ste aandeel.
14. **S. C. Bredenkamp,** 1/240ste aandeel.
15. **A. M. Passant,** 1/240ste aandeel.
16. **Die Eksekuteur, boedel wyle T. S. Nefdt,** 1/16ste aandeel.
17. **H. J. E. Hooman,** 1/36ste aandeel.
18. **A. W. J. Engelbrecht,** 1/36ste aandeel.
19. **W. Liversage,** 1/240ste aandeel.
20. **M. H. Nienaber,** 1/180ste aandeel.
21. **A. M. E. Glas,** 3/320ste aandeel.
22. **H. M. Neethling,** 1/48ste aandeel.
23. **J. C. Brink,** 1/240ste aandeel.
24. **S. C. Pienaar,** 1/48ste aandeel.
25. **H. M. N. Glas,** 1/320ste aandeel.
26. **A. M. de Villiers,** 1/320ste aandeel.
27. **W. J. Ackerman,** 1/16ste aandeel.
28. **W. A. Dreyer,** 7/240ste aandeel.
29. **M. K. H. Zeiler,** 1/48ste aandeel.
30. **G. P. Engelbrecht,** 1/36ste aandeel.
31. **J. P. van Niekerk,** 1/160ste aandeel.
32. **Die Eksekuteur, boedel wyle J. J. Nel,** 3/160ste aandeel.
33. **J. A. Burger,** 1/12ste aandeel.
34. **J. Glas,** 1/320ste aandeel.
35. **Die Eksekuteur, boedel wyle P. M. Stols,** 1/48ste aandeel.
36. **L. P. Hoffmann,** 1/80ste aandeel.
37. **A. C. Hoffmann,** 1/480ste aandeel.

38. **G. S. Hoffmann,** 1/80ste aandeel.

39. **Die Eksekuteur, boedel wyle J. F. Hoffmann,** 1/480ste aandeel.

40. **Die Eksekuteur, boedel wyle S. C. Uckermann,** 1/48ste aandeel.

41. **G. M. E. Williams,** 1/48ste aandeel.

42. **H. Erasmus,** 1/48ste aandeel.

43. **Die Eksekuteur, boedel wyle L. Wagner,** 1/48ste aandeel.

44. **Die Eksekuteur, boedel wyle P. A. J. van Zyl,** 1/80ste aandeel.

45. **Die Eksekuteur, boedel wyle M. C. Malherbe,** 1/48ste aandeel.

46. **J. A. Hough,** 1/96ste aandeel.

47. **A. M. Herfurth,** 1/96ste aandeel.

48. **S. C. Nel,** 1/180ste aandeel.

49. **J. S. Smit,** 7/720ste aandeel.

50. **W. A. Smit,** 7/720ste aandeel.

51. **G. H. Smit,** 7/720ste aandeel.

52. **M. W. Vorster (gebore 1/11/21),** 1/192ste aandeel.

53. **J. Jordaan,** 1/192ste aandeel.

54. **A. W. J. Vorster (gebore 18/4/47),** 1/192ste aandeel.

55. **N. C. Harmse,** 1/960ste aandeel.

56. **J. D. van der Merwe,** 1/960ste aandeel.

57. **S. A. Vorster,** 1/960ste aandeel.

58. **H. Vorster,** 1/960ste aandeel.

Hulle eksekuteurs, administrateurs, regverkrygendes en opvolgers in titel of enigeen wat 'n belang soos beoog in artikel 7 (4) van die Onteieningswet 1975 in ondergemelde eiendom het.

1. Geliewe kennis te neem dat Grootstadsraad van Roodepoort met die goedkeuring van die betrokke Uitvoerende Komitee die eiendom beskryf as: Erf 258, Roodepoort-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Transvaal, groot 221 vierkante meter, tesame met alle verbeterings daarop, hierby onteien kragtens artikel 5 gelees met artikel 2 van die Onteieningswet 63 van 1975 in die aandele teenoor u naam vermeld.

2. Die datum van onteiening is 1 Desember 1984.

3. Kragtens artikel 12 (1) (a) en 12 (2) van genoemde Onteieningswet, 1975, word die totale bedrag van R7 920 hierby as vergoeding vir die eiendom aangebied vir proporsionele verdeling tussen die onderskeie eienaars ooreenkomstig u onderskeie onverdeelde aandele daarin.

4. Ingevolge genoemde Onteieningswet, 1975—

(a) word u aandag hierby daarop gevestig dat die vergoedings aanbod—

(i) teruggetrek kan word indien 'n huurder, deelsaaier of bouer 'n reg bedoel in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) van gemelde Wet op die onteiende eiendom het;

(ii) kragtens die bepalings van artikel (10) (5) van gemelde Wet as deur u aanvaar beskou sal word indien u nie binne agt (8) maande (of sodanige langer tydperk as wat die Raad bepaal) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag by 'n vergoedingshof of 'n afdeling van die Hooggeregshof wat jurisdiksie het, indien nie, tensy daar voor die verstryking van gemelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die vergoedingsbedrag aan arbitrasie te onderwerp of om sodanige bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vasstel;

(b) word u hierby versoek om binne sestig (60) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer, waarin—

(i) u aandui of u vergoedingsbedrag hierin gemeld aanneem en, indien u die bedrag nie aanneem nie, wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en watter gedeelte van dié bedrag elk van die onderskeie bedrae bedoel in artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet verteenwoordig, en waarin u volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae verstrek;

(ii) u, indien u genoemde vergoedingsbedrag nie aanneem nie, volledige besonderhede verstrek van alle verbeterings op die onteiende eiendom wat, na u oordeel, die waarde van die eiendom raak;

(iii) u, waar van toepassing, die volgende besonderhede verstrek:

(aa) Indien die eiendom voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(ab) indien die eiendom voor die kennisgewingdatum deur u as eienaars verkoop is, die naam en adres van die koper, vergesel van die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(ac) indien 'n gebou op die eiendom opgerig is en sodanige gebou onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, vergesel van die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(ad) indien die eiendom op die kennisgewingdatum deur 'n deelsaaier bewerk word, die naam en adres van sodanige deelsaaier, vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van sodanige kontrak indien dit nie op skrif is nie.

(iv) u die adres verstrek waarheen verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

5. Verder word u hierby versoek om binne sestig (60) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* die titelbewyse van die betrokke onteiende eiendom of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelik die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, aan onderstaande prokureurs te lewer of te laat lewer.

Louw & Heyl, Prokureurs namens die Grootstadsraad van Roodepoort, Posbus 360, Roodepoort, 1725.

NOTICE OF EXPROPRIATION IN TERMS OF SECTION 7 OF THE EXPROPRIATION ACT, No. 63 OF 1975

To:

1. **A. P. Burger (born 1911),** 1/48th share.

2. **A. P. Burger,** 1/180th share.

3. **S. C. Bonora,** 1/180th share.

4. **A. S. Titlestad,** 1/180th share.
5. **H. W. Bolton-Philp,** 1/240th share.
6. **I. G. M. Olivier,** 7/240th share.
7. **J. J. Oosthuizen,** 1/16th share.
8. **G. M. H. Dragt,** 1/48th share.
9. **C. J. Burger,** 1/180th share.
10. **L. P. Hoffmann,** 1/480th share.
11. **E. A. du Toit,** 1/16th share.
12. **The Secretary Afrikaanse Behuisings (Eiendoms) Beperk,** 1/48th share.
13. **J. G. van Ryneveld,** 1/16th share.
14. **S. C. Bredenkamp,** 1/240th share.
15. **A. M. Passant,** 1/240th share.
16. **The Executor, estate late T. S. Nefdt,** 1/16th share.
17. **H. J. E. Hooman,** 1/36th share.
18. **A. W. J. Engelbrecht,** 1/36th share.
19. **W. Liversage,** 1/240th share.
20. **M. H. Nienaber,** 1/180th share.
21. **A. M. E. Glas,** 3/320th share.
22. **H. M. Neethling,** 1/48th share.
23. **J. C. Brink,** 1/240th share.
24. **S. C. Pienaar,** 1/48th share.
25. **H. M. N. Glas,** 1/320th share.
26. **A. M. de Villiers,** 1/320th share.
27. **W. J. Ackerman,** 1/16th share.
28. **W. A. Dreyer,** 7/240th share.
29. **M. K. H. Zeiler,** 1/48th share.
30. **G. P. Engelbrecht,** 1/36th share.
31. **J. P. van Niekerk,** 1/160th share.
32. **The Executor, estate late J. J. Nel,** 3/160th share.
33. **J. A. Burger,** 1/12th share.
34. **J. Glas,** 1/320th share.
35. **The Executor, estate late P. M. Stols,** 1/48th share.
36. **L. P. Hoffmann,** 1/80th share.
37. **A. C. Hoffmann,** 1/480th share.
38. **G. S. Hoffmann,** 1/80th share.
39. **The Executor, estate late J. F. Hoffmann,** 1/480th share.
40. **The Executor, estate late S. C. Uckermann,** 1/48th share.
41. **G. M. E. Williams,** 1/48th share.
42. **H. Erasmus,** 1/48th share.
43. **The Executor, estate late L. Wagner,** 1/48th share.
44. **The Executor, estate late P. A. J. van Zyl,** 1/80th share.
45. **The Executor, estate late M. C. Malherbe,** 1/48th share.
46. **J. A. Hough,** 1/96th share.
47. **A. M. Herfurth,** 1/96th share.
48. **S. C. Nel,** 1/180th share.
49. **J. S. Smit,** 7/720th share.
50. **W. A. Smit,** 7/720th share.
51. **G. H. Smit,** 7/720th share.
52. **M. W. Vorster (born 1/11/21),** 1/192th share.
53. **J. Jordaan,** 1/192th share.
54. **A. W. J. Vorster (born 18/4/47),** 1/192th share.
55. **N. C. Harmse,** 1/960th share.
56. **J. D. van der Merwe,** 1/960th share.
57. **S. A. Vorster,** 1/960th share.
58. **H. Vorster,** 1/960th share.

Their executors, administrators, assigns or successors in title or any person who has an interest as contemplated in section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975, in the undermentioned property.

1. Be pleased to take notice that the City Council of Roodepoort with the approval of the Executive Committee concerned hereby expropriates Erf 258, Roodepoort Township, Registration Division IQ, Transvaal; measuring 221 square metres, together with all improvements thereon in terms of section 5 read with section 2 of the Expropriation Act, 1975.

2. The date of expropriation is 1 December 1984.

3. In terms of section 12 (1) (a) and 12 (2) of the said Expropriation Act, 1975, the total amount of R7 920 is hereby offered as compensation for the property for pro rata distribution between the owners in terms of your respective undivided shares therein.

4. In terms of the said Expropriation Act, 1975—

(a) your attention is hereby drawn to the fact that the offer of compensation—

(i) may be withdrawn if a lessee, sharecropper or builder has a right as contemplated in section 9 (1) (d) (i) (iii) or (iv) of the said Act in respect of the expropriated property;

(ii) shall, in terms of section 10 (5) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if you do not, within eight (8) months (or such longer period as the Council may determine) from the date of the offer of compensation, apply to a compensation court, or to a division of the Supreme Court having jurisdiction, for the determination of the compensation, unless, prior to expiry of the said period, it has been agreed to submit to arbitration the dispute regarding the amount of compensation or to have the compensation determined by a compensation court;

(b) you are hereby requested, within sixty (60) days from date of publication of this notice in the *Gazette*, to deliver or cause to be delivered to me, at the address given at the end of this notice, a written statement in which—

(i) you indicate whether you accept the amount of compensation mentioned herein and, should you not accept the said amount, what total amount you claim as compensation and what portion of such total amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) and (2) of the said Act, and furnish full particulars of how such amounts are made up;

(ii) should you not accept the said amount of compensation, you furnish full particulars of all improvements on the expropriated property which, in your opinion, affect the value of the property;

(iii) you furnish the following particulars, where applicable:

(aa) If, prior to the date of notice, the property was leased for business or agricultural purposes by unregisted lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of such lease if it is not in writing;

(ab) if, prior to the date of notice, the property was sold by you as the owners, the name and address of the buyer, accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(ac) if a building has been erected on the property and such building is subject to a builder's lien by virtue of a written contract, the name and address of the building contractor, accompanied by the building contract or certified copy thereof;

(ad) if, on the date of notice, the property was being framed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper, accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of such contract if it is not in writing;

(iv) you furnish the address to which further documents in connection with the expropriation are to be posted.

5. You are furthermore hereby requested to deliver or cause to be delivered to the address of the undermentioned attorneys within sixty (60) days from date of publication hereof in the *Government Gazette* the title deed of the expropriated property concerned or if it is not in your possession or under your control the name and address in writing of the person in whose possession or under whose control it is.

Louw & Heyl, Attorneys for the City Council of Roodepoort, P.O. Box 360, Roodepoort, 1725.

PROPOSED SUBDIVISION OF PORTIONS 39–42 OF THE FARM RHENOSTERSPRUIT 495–JQ, DISTRICT OF PRETORIA

Notice is hereby given of the intention to lodge an application for consent to subdivide the above properties. The holder of the mineral rights to the above properties is hereby called upon to lodge an objection, if he so wishes, with the Secretary within thirty (30) days of the date of this publication:

The Secretary, Transvaal Region, Private Bag X180, Pretoria, 0001.

KENNISGEWING AAN MEDE-AANDEELHOUERS VAN GEDEELTE 3 VAN DIE PLAAS VLAKFONTEIN 457, REGISTRASIE-AFDELING JR, TRANSVAAL, GROOT 28,5397 HEKTAAR

Ek, **Hendrik Petrus Prinsloo** (gebore op 7 Oktober 1922), die geregistreerde eienaar van 7/16de aandeel van en in Gedeelte 3 van die plaas Vlakfontein 457, Registrasieafdeling JR, Transvaal, stel hiermee die persone wat ook 'n aandeelhouding besit in bogemelde plaas, in kennis dat ek van voorneme is om 7/32ste aandeel van my aandeel te vervreem aan 'n derde persoon.

Enige persoon wat beswaar daarteen het, word versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Departement van Landbou, Afdeling Bodembeskerming, Privaatsak X120, Pretoria [Verwysing P. F. Gertenbach 01/06228(2)], binne 1 (een) maand na verskyning van hierdie kennisgewing.

W. A. Vermaas & Kie., mev. Rousseau, Posbus 2719, Pretoria.

AANSOEK OM 'N LISENSIE VIR DIE VERSPREIDING VAN ELEKTRISITEIT, KRAGTENS ARTIKEL 24 VAN DIE ELEKTRISITEITSWET, 1958, DEUR DIE MOOKETSI KRAG KO-OPERASIE BPK. IN DIE LANDELIKE GEBIED VAN MOOKETSI

Kennis geskied hiermee dat die Mooketsi Krag Ko-operasie Bpk. ingevolge artikl 24 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Elektrisiteitsbeheerraad aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n lisensie vir die verspreiding van elektrisiteit in die volgende gebied:

Die landelike gebied van Mooketsi wat insluit Soekmekaar en begrens word deur (a) Duivelskloof Munisipale gebied, (b) Bolobedu, (c) Sekgosese, (d) Tzaneen en Pietersburg voorsieningsgebiede en soos op die kaart waarna hieronder verwys word, aangedui word.

Die doel van die aansoek is om die Krag Ko-operasie magtiging te verleen om 'n elektrisiteitsonderneming in die Mooketsi landelike gebied te stig en te bedryf, waardeur elektrisiteit in die gebied versprei sal word en aan verbruikers beskikbaar gestel sal word vir eie gebruik.

Afskrifte van die konseplisiensie en kaart wat die gebied aantoon kan gedurende normale kantoorure by enige van die volgende kantore besigtig word:

1. Die Elektrisiteitsbeheerraad—NG Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 234, Pretoria, 0002.

2. Mooketsi Krag Ko-operasie Bpk—Die Bestuurder, NTK, Mooketsi, 0825.

3. J. D. van Niekerk en Genote Ing, Raadgewende Ingenieurs—Douthwaitstraat 102, Louis Trichardt, 0920.

Enige besware teen die aansoek sal in die openbaar, deur die Elektrisiteitsbeheerraad op 'n plek en 'n tyd waarvan mettertyd kennis gegee sal word, aangehoor word.

Alle belanghebbendes word hiermee in kennis gestel dat enige beswaar nie later as 29 Oktober 1984 aan die Elektrisiteitsbeheerraad by Privaatsak X59, Pretoria, 0001, gestuur moet word en vergesel moet wees van die voorgeskrewe gelde volgens die regulasie wat van krag is ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet van 1958, soos gewysig. 'n Afskrif van die beswaar moet terselfdertyd aan die aansoeker by Posbus 190, Mooketsi, 0825, gestuur word.

D. C. Neethling, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

APPLICATION FOR A LICENCE TO DISTRIBUTE ELECTRICITY IN ACCORDANCE WITH SECTION 24 OF THE ELECTRICITY ACT, 1958, BY THE MOOKETSI POWER CO-OPERATION LTD IN THE RURAL AREA OF MOOKETSI

Notice is given hereby that the Mooketsi Power Co-operation Ltd has applied at the Electricity Control Board for a licence to be granted to distribute electricity in accordance with section 24 of the Electricity Act, 1958, in the following area:

The rural area known as Mooketsi farming area and which includes Soekmekaar and is enclosed by the borders of (a) Duivelskloof Municipality, (b) Bolobedu, (c) Sekgosese, (d) Tzaneen and Pietersburg supply areas and as shown on the map referred to below.

The purpose of the application is to authorise the Mooketsi Power Co-operation Ltd to establish an electricity undertaking in the Mooketsi area by which electricity can be distributed in the area and made available to the consumers for their own use.

Copies of the draft licence and map, indicating the area concerned will be open to inspection during normal office hours at any of the following offices:

1. The Electricity Board—NG Kerk Sinodale Centre, 234 Visagie Street, Pretoria, 0002.

2. Mooketsi Power Co-operation Ltd—The Manager, NTC, Mooketsi, 0825.

3. J. D. van Niekerk & Associate Inc, Consulting Engineers—102 Douthwait Street, Louis Trichardt, 0920.

Any objections against the application will be considered in public by the Electricity Control Board at a date and a venue which will be announced in due course.

All concerned are notified hereby that any objection should be submitted to the Electricity Control Board at Private Bag X59, Pretoria, 0001, not later than 29th October 1984 and that it has to be accompanied by the fee prescribed in terms of the regulation in force in accordance with Section 24 of the Electricity Act, 1958. A copy of the objection shall at the same time be sent to the applicant at P.O. Box 190, Mooketsi, 0825.

D. C. Neethling, Chairman, Electricity Control Board.

IMMOVABLE PROPERTIES IN WHICH BUSINESS OPERATIONS ARE CONDUCTED, RESIDENTIAL HOUSE, STOCK IN BUSINESS, FIXTURES AND FITTINGS, HOUSEHOLD FURNITURE, VEHICLES ETC. OFFERED FOR SALE BY MEANS OF TENDER. DISTRICT DUIWELSKLOOF AND PHALABORWA

INSOLVENT ESTATE MESHACH PIET MALATJI MASTER'S REFERENCE NUMBER T. 1004/84

Tenders are invited for the undermentioned valuable assets in the above-mentioned estate.

Item 1

Stand 1335, Namakagale Unit No. 1, District Letaba, measuring: 678,00 sq. meters.

The Insolvent has Title herein and the Deed of Grant was registered in the Deeds Office Seshego on the 15th February 1977.

There is a large house on this stand, consisting of 5 bedrooms, lounge, kitchen, washroom, dining room and single garage, under brick and tile. This house is in immaculate condition.

Item 2

Considerable quantity of household furniture at present in the house on which a seperate tender is to be lodged.

Item 3

Stand 1334, Namakgale

This is an unimproved stad. There is a possibility that stands 1335 and 1334 have been consolidated. It will therefore be necessary to file three tenders, one for each of the stands and one for both stands as a unit. Investigations are being made regarding the alleged consolidation and it is trusted that the matter will be clarified before the tender closes.

Item 4

Stand 1811, Namakgale, Portion 12

On this stand, which is close to Phalaborwa is a business known as Bollonato Bargain Enterprises, in which Bollonato Restaurant and Clothing Shop were operating.

Item 5

Movable assets in the building mentioned under item 4 consists of stock, fixtures and fittings. The clothing, groceries and stationery are of considerable value. Separate tenders are to be lodged for items 4 and 5.

Item 6

Block I: Senobela, Modjadjis Kraal

The business conducted on this premises is known as Riverside Store, and is close to Duiwelskloof.

It appears that the Licence is still in the name of E. H. Bilse, and that the insolvent has paid the full amount for the premises but still has to take transfer thereof. more clarity hereon will shortly be received, and prospective purchasers will be informed of the true position herein on request, and hopefully prior to tenders closing.

Item 7

The stock on the premises mentioned in item 6 are basically groceries, haberdashery, and approximately 500 liters paraffin in tanks on the premises.

There are also furniture and fixtures. Separate tenders must be lodged for items 6 and 7.

Item 8

Block B, Bolobeldu: situate in Modjadjis Location

Permission to occupy this premises is in the name of the Insolvent, and as such transferable. There is a large supermarket and restaurant on this premises.

Item 9

A large variety of stock and furniture and fittings are for sale in the building on the stand under item 8. Separate tenders must be lodged for items 8 and 9.

Item 10

Block E, Motupa, Modjadjis Location

The right to occupation is in the Insolvent's name, and is transferable. The business conducted on this site was known as Bollonato Restaurant.

Item 11

A large variety of stock and furniture and fittings are for sale in the building on the stand under item 10. Separate tenders must be lodged for items 10 and 11.

Item 12

1979 Toyota LEB 7-632.

Item 13

1981 Toyota GHD 717T.

These vehicles are on the premises as described under item 10.

Item 14

1969 Model Cadillac Motor Car—Not in running order—can be seen at the following premises—Mpepule, near Giyani. Further particulars can be obtained from Henstock and Green as mentioned in the conditions of sale.

Item 15

1976 Model Mercedes Benz.

At present at the undermentioned premises: Northern Transvaal Motors, 106 Landdros Mare Street, Pietersburg.

Conditions of sale

1. Tenders can be obtained from the undermentioned address.

2. Closing date for Tenders is Thursday, 18th October 1984.

3. The Joint Provisional Trustees retain the right to accept or reject any offer made for any of the assets herein, and the offers are therefore subject to their confirmation on or before the 26th October 1984. Offers can therefore be made for any or all of the assets as specified under the different items.

4. Payment: 10 % of the purchase price for any of the immovable properties, or rights to occupy the properties on acceptance of the successful tenderer, and the balance on date of registration of transfer, or transfer of rights to occupy. As far as stock, and other movable assets are concerned, payment must be made in cash or a bank guaranteed cheque on date of acceptance of the successful tender.

5. The premises and movable assets will be available for inspection on the 11th October 1984, as indicated below.

Items 6 and 7: Between 8h00 to 9h00.

Items 8 and 9: Between 10h00 to 11h00.

Items 10, 11, 12 and 13: Between 12h30 to 13h30.

Items 1, 2, 3, 4 and 5: Between 15h30 to 16h30.

Items 14 and 15: Any time during normal business hours.

6. The successful tenderer of the premises under item 6 will be allowed to occupy the premises free of charge until the 31st of December 1984.

7. Should it appear that it is not possible to pass transfer of any of the fixed properties or to transfer the Rights to occupation in the name of the successful tenderer, then the agreement will cease to exist by written notice and such tenderer will be entitled to the reimbursement of any moneys paid. The Joint Provisional Trustees as well as the Attorneys mentioned below will not be liable for any damages which the successful tenderer may sustain as a result of such cancellation.

8. The items will be sold as it is (voetstoots) and no guarantees wil be given.

9. The highest or any quotations will not necessarily be accepted.

10. Quotation prices regarding movable assets shall not include GST. If sucessful buyers cannot produce a registration certificate exempting them from GST 10 % GST on all prices offered will be levied for this purpose.

11. Successful buyer/s shall be responsible for the removal of items and must make his/their own arrangements in this connection.

12. Enquiries and Tenders to: Henstock and Green, 222 Pioneer Building, Mare Street, Pietersburg or P.O. Box 65, Pietersburg, 0700. Tel. 72248/9.

NATAL

STADSRAAD VAN NEWCASTLE

KENNISGEWING 123/1984

Aan:

ENIGEEN OF ALMAL WAT MOONTLIK BELANG HET IN DIE BOEDELS VAN WYLE ANNIE MARIA KHAKI, FRANCINA CATHRINA VAN ZEEBURG, ANDRINA ELIZABETH RYLAND, REGINA JOHANNA RYLAND EN ANNA RYLAND

1. Kennis word hierby kragtens die bepalings van artikel 5 (1) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), gegee dat die Stadsraad van Newcastle hierby met die voorafverkreë toestemming van die Uitvoerende Komitee, die grond wat as die Restant van Erf 1122, Newcastle, beskryf word en ongeveer 6,26 hektaar groot is, onteien.

2. Genoemde grond word vir die volgende doel verlang:

Dorpsontwikkeling vir beide Indiër- en Kleurlinggroepe sowel as straatdoeleindes.

3. Die vergoeding wat aangebied word ingevolge die onteiening is die bedrag van R25 000 plus 10 % *solatium* in volle en finale vereffening van alle eise in die verband.

4. Die onteiening word van krag op datum van publikasie hiervan vanaf welke datum die eiendomsreg van die onteiende goed op die Stadsraad van Newcastle oorgaan.

5. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum, aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin aangedui word—

(i) of die bedrag wat as vergoeding aangebied is vir u aanvaarbaar is of alternatiewelik wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die gemelde Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae;

(ii) volledige besonderhede van alle verbeterings op die grond hierby onteien wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak;

(iii) waar van toepassing moet u die volgende besonderhede verstrek:

(aa) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sakedoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die kontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(bb) indien dit grond is wat voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(cc) indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iv) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos kan word.

Verder word hierby versoek om binne sestig (60) dae vanaf die voormelde kennisgewingsdatum aan my die titelbewyse van die onteiende goed te lewer of te laat lewer of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lewer of te laat lewer.

6. Die Stadsraad sal besit neem van die onteiende goed op 26 November 1984.

L. de Wet, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Privaatsak X6621, Newcastle, 2940, 21 September 1984.

BOROUGH OF NEWCASTLE

NOTICE 123/1984

To:

ANY OR ALL PERSONS WHO MAY HAVE AN INTEREST IN THE ESTATES OF THE LATE ANNIE MARIA KHAKI, FRANCINA CATHRINA VAN ZEEBURG, ANDRINA ELIZABETH RYLAND, REGINA JOHANNA RYLAND AND ANNA RYLAND

1. Notice is hereby given in terms of section 5 (1) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63/1975), that the Town Council of the Borough of Newcastle hereby expropriates, with the prior approval of the Executive Committee, the land described as the Remainder of Lot 1122, Newcastle, in extent approximately 6,26 hectares.

2. The said land is required for the following purpose:

Residential development for both the Indian and Coloured group as well as road purposes.

3. The compensation offered in terms of this expropriation is the amount of R25 000 plus 10 % as *solatium* in full and final settlement of all claims.

4. The expropriation takes effect on the date of publication hereof, from which date dominium in the property shall be deemed to have passed to the Town Council of Newcastle.

5. In accordance with the provisions of the said Act 63 of 1975 you are hereby requested, within sixty (60) days from the date of this notice, to deliver or cause to be delivered to me at the undermentioned address, a written statement—

(i) indicating whether the amount offered as compensation is acceptable to you or alternatively indicating the total amount claimed by you as compensation. This amount must be detailed in terms of section 12 (1) (a) of the Act and reasons for claiming these amounts must be given;

(ii) furnishing full particulars of all improvements to the land hereby expropriated which, in your opinion affects the value of the land;

(iii) where applicable, furnishing the following particulars:

(aa) If, prior to the date of the notice, the land was leased for business purposes in terms of an unregistered lease, the name and address of the lessee accompanied by the lease agreement or a certified copy thereof if the lease is in writing, or full particulars of the agreement if it is not in writing;

(bb) if, prior to the date of the notice, you have sold the property under deed of sale, the name and address of the purchaser, together with the deed of sale or a certified copy thereof;

(cc) if it is land on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the contractor together with the building contract or a certified copy thereof;

(iv) stating the address to which further correspondence in connection with this expropriation should be posted.

You are further requested, within sixty (60) days of the date of this notice, to deliver to me or cause to be delivered, the title deed of the property which is expropriated, or furnish me with the name and address from whom it may be obtained.

6. The Town Council will take possession of the expropriated property on 26 November 1984.

L. de Wet, Town Clerk, Munisipal Offices, Private Bag X6621, Newcastle, 2940, 21 September 1984.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT PROCLAMTION, No. 17 OF 1913

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Republic of South Africa, seek(s) leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents No. 83/0041 for "Ignition improver for an alcohol based fuel for compression ignition engines".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

H. J. COETZEE, Registrar of Patents for South West Africa.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 6

84/0370 (SWA) Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; rolled and cast building materials; rails and other metallic materials; cables and wires (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; fences and parts therefore made from aluminium or alloys thereof; solid drill steel, hollow drill steel, tool steel, alloy steel; nails, screws, chains, safes and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores in the name of UNION STEEL CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED, a South African company of General Hertzog Road, Vereeniging, Transvaal. Address for Service: Messrs. MACROBERT DE VILLIERS & HITGE INC., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

FILED: 15 May 1984.

CLASS 24

84/0153 in Class 24; tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of STANLEY JOHN KIRK, JOHN RONALD DENHAM and J. EGGERS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED trading in partnership under the name or style of WEBBING PRODUCTS of 54-56 Paterson Road, Port Elizabeth, Cape Province. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

WEB-FLEX

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "WEB" or of the word "FLEX".

Associated with 84/0070 (SWA).

FILED: 7 MARCH 1984.

CLASS 32

84/0319 (SWA) in Class 32; beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of THE SOUTH AFRICAN BREWERIES LIMITED—a South African Company of 2 Jan Smuts Avenue, Johanesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "L", or of the letter "A", each separately and apart from the mark.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of an ear of wheat, as such, and apart from the particular representation as shown in the mark.

Association with 84/0320.

FILED: 27 APRIL 1984.

CLASS 32

84/0320 (SWA) in Class 32; beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of THE SOUTH AFRICAN BREWERIES LIMITED—a South African Company of 2 Jan Smuts Avenue, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "L", or of the letter "B", each separately and apart from the mark.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of an ear of wheat, as such, and apart from the particular representation as shown in the mark.

Associated with 84/321 (SWA).

FILED: 27 APRIL 1984.

CLASS 32

84/0321 (SWA) in Class 32; beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of THE SOUTH AFRICAN BREWERIES LIMITED—a South African Company of 2 Jan Smuts Avenue, Johanesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "L", separately and apart from the mark.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of an ear of wheat, as such, and apart from the particular representation as shown in the mark.

Associated with 84/0319 (SWA).

FILED: 27 APRIL 1984.

CLASS 5

84/0434 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY—a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

DORMIDUAL

Section 24 (1) (b) Application.

FILED: 28 MAY 1984.

CLASS 5

84/0435 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY—a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

LOCERYL

Section 24 (1) (b) Application.

FILED: 28 MAY 1984.

KLAS 16

84/0416 (SWA) in Klas 16: Papier en papierartikels, karton en kartonartikels; drukwerk, nuusblaaie en tydskrifte, boeke; boekbindmateriale; foto's; skryfbehoeftes; kleefmateriaal (skryfbehoeftes); kunstenaarstoebehore; verfkwaste; tikmasjiene en kantoortoebehore (behalwe meubels); onderrig en opleidingsmateriaal (behalwe apparaat); speelkaarte; drukkersletters en cliche's (stereotiep); op naam van NASIONALE BOEKHANDEL BEPERK van Nasionale Perssentrum, 18de Verdieping, Heerengracht 40, Kaapstad, Republiek van Suid-Afrika. Adres vir Bestelling: Mnre. Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, PRETORIA.

HET DAGHET OVERAL

INGEDIEN: 25 MEI 1984.

CLASS 1

84/0446 (SWA) in Class 1: Chemical products for industrial use including products for the treatment of metal surfaces on an inorganic basis for coldforming and the improved adherence of coatings, varnishes and paints; in the name of METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT—a German Company of Reuterweg 14, 6000 Fränkfurt am Main, Federal Republic of Germany. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

BONDER

FILED: 4 JUNE 1984.

CLASS 19

84/0466 (SWA) in Class 19: Wall protection and handrail systems, and parts and fittings; in the name of P.J.P. TRADING LIMITED, a British Company of Queensway House, Hatfield, Hertfordshire, AL10 ONP, England. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

intrad REFLEX

FILED: 8 JUNE 1984.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP • CAPE

*3109/57—**Pead,** Dorris Lynette. Cape Town, 2/10/84, 10.30 a.m.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

6509/80—**Jenkins,** Idris Evan. Curator/Tutor, Noël Eugene Jenkins, 3 Fleur Flats, Van Riebeeck Street, Lyttleton Manor, Verwoerdburg. Cease, 8 June 1984, Pretoria.

KAAP • CAPE

2091/84—**Carroll,** Beryl Gertrude, previously Fourie, born Kirsten, Hampton House, corner of Aliwal and Main Roads, Wynberg, 7800. Curator, Jack Kevitt, as secretary for the time being of The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001. Appointment, 29 August 1984, Cape Town.

4758/84—**Peters,** Jean Bay Bremner, formerly Lind-Dagseth, born Jackson, 12 Protea Road, Hermanus, 7200. Curator, Pieter Daniel Theron, 10 Luyt Street, Hermanus, 7200. Appointment/Cease, 11 September 1984, Cape Town.

3547/84—**Norton,** Mildred Priscilla, p/a Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad. Kurator, Ronald Hermann Meyeridricks, Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad. Aanstelling, 20 Junie 1984, Kaapstad.

8890/83/ASR/H—**De Klerk,** Wilhelmina Jacoba Fredrica, gebore Visser, p/a Kings Complex, Kalkbaai. Kurator/Voog, Hendrik Barend Daniel de Wet as genomineerde van Santamtrust Bpk. Aanstelling, 19 April 1984, Kaap die Goeie Hoop.

3843/68—**Kriek,** Jacob Mostert, Hudsonstraat 42, Mosselbaai. Kurator/Voog, Jacobus Esias Kriek, Trichardstraat 14, Swellendam. Aanstelling/Beëindiging, 11 Julie 1983, Kaapstad.

875/84—**Dowley,** Bertha Isolde Arnoldie, born St Arnaud, Fairy Knowe, Kommetjie Road, Sunnydale, near Fish Hoek. Curator, Myles Edward Dowley, 4 Torbay Road, Green Point, 8001. Appointment, 16 May 1984, Cape Town.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

TRANSVAAL

9721/84—**Behrens,** Michiel Coenraad, 9 September 1914, 1409095010007, Ellisstraat 36, Ellisras, 13 Julie 1984. Gys Vlok & Els, Posbus 117, Ellisras.

10124/84—**Du Toit,** Elizabeth Jacoba, 26 April 1908, 0804260013003, Sesde Laan 53, Melville, Johannesburg, 27 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10069/84—**Cronje,** Johann Heinrich Gottlieb, 14 Desember 1916, 1612145012002, Wisteriahof 12, Wisterialaan 10, Geelhoutpark, Rustenburg, 20 Julie 1984. T. J. Botha & Kie., Posbus 393, Alberton.

8977/84—**Breet,** Gerhardus Jacobus, 14 November 1962, 6211145003007, Suid-Afrikaanse Weermag, 3 Julie 1984. Herman Grobler Dixon & Botes, Posbus 23, Groblersdal.

9668/84—**Van den Heever,** Salmon Jacobus, 1925-02-09, 2502095008002, Huis 9, Hendricksdal, 1984-07-12; Johanna Maria van den Heever, gebore Louw, 1928-08-19, 2808190012009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

8537/84—**Cook,** Arthur Frank Redington, 1902-12-17, 0212175019000, 11 President Kruger Street, Phalaborwa, 1984-06-25. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

8875/84—**Watson,** Alexander, 12/6/07, 0706125024101, 450/6 Diedrick Road, Daleside, 11/5/84. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.

2450/83—**De Beer,** Anna Elizabeth, 10/12/08, 0812100025004, Piet van Vuurenpark 49, Carletonville, 20/6/82. G. van Gaalen, Zietzman & Zaaiman, Posbus 1089, Empangeni.

7223/84—**Scott,** Elsie Johanna, 17 November 1919, 1911170001009, Elizabeth Wilson Home for the Aged, 148 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg. 8 June 1984. R. N. Edelstein Van Zyl & Wessels, P.O. Box 1203, Pretoria.

3606/84—**Bekker,** Andries Stephanus, 22 April 1949, 4904225160000, Rissikwoonstelle 110, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria, 26 Februarie 1984. Teichert & Kruger, Posbus 810, Pretoria.

10163/84—**Dreyer,** Jacobus Herculaas, 14 Desember 1929, 2912145051003, 23ste Laan 730, Rietfontein, Pretoria, 17 Julie 1984. Teichert & Kruger, Posbus 810, Pretoria.

10374/84—**De Vos,** Elizabeth Anna, 29/9/07, 0709290035001, Hill Terrace 19, Bedfordview, 18 April 1984. Ross & Vennote, Posbus 35336, Menlo Park.

4497/84—**Vorster,** Jacobus Adriann, 9 August 1925, 331342351, 21 Daffodil Avenue, Farrarmere, Benoni, 23 March 1984; Engela Maria Vorster, 21 August 1934, 3408210041002. Michael Jonathan Shneier, P.O. Box 528, Benoni.

7990/84—**Joffe,** Jack, 26 July 1916, 1607265024001, 1 Rockview Heights, Central Avenue, Flamwood, Klerksdorp, 15 April 1984. Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

10686/84—**Lubbe,** Joachim Jacobus, 16/10/13, 1310155060007, Usutustraat 1, Stilfontein, 5 Augustus 1984. J. J. Oosthuizen Du Plooy & Vennote, Posbus 22, Klerksdorp.

5561/84—**Jacobs,** Jessie Russel, 22 March 1916, 160322011001, 38 Grobler Street, Pietersburg, 4 May 1984. Lategan Espag & Geldenhuys, Boland Bank Building, 42a Schoeman Street, Pietersburg.

9407/84—**Fraser,** Hector, 26/6/08, 0806265031005, 35 Shorborough Court, Second Avenue, Springs, 1/7/84; Edna Doreen Fraser, born Duncan, 4/5/14, 1405040039000. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

9141/84—**Mienie,** Carel Johannes Hendrik, 11/5/23, 2305115024003, Presidentstraat 8, Laversburg, Nigel, 1984-07-05; Anna Wilhelmina Mienie, 12/10/30, 3010120071007. Van Eeden & Etsebeth, Posbus 8, Nigel.

14970/83—**Muller,** David Andries, 12/7/62, 6207125177001, Dahliastraat 50, Visagieparkrif, Nigel, 2/11/83. Van Eeden & Etsebeth, Posbus 8, Nigel.

10161/84—**Carstens,** Jacobus Cornelius, 25 September 1946, 01455770W, Bainskloofstraat 70, Glenharvie, Westonaria, 23 Junie 1984; Martha Sofia Carstens, 18 September 1949, 4909180104000. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10333/84—**De Jager,** Helena Christina, gebore Rautenbach, 1912100017008, Die Eike-woonstelle 1, Greylingstraat, Potchefstroom, 12 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10027/84—**Marx,** George Frederick, 27 November 1935, 3511275002007, Welgelegen, Posbus 183, Wolmaransstad, 14 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10324/84—**Faber,** Cornelius Johannes, 1 Desember 1923, 2312015009001, Cannaughtrylaan 43, Stilfontein, distrik Klerksdorp, 29 Julie 1984; Helena Maria Catharina Faber, 18 Oktober 1925, 2510180010007. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10166/84—**Duminy,** Benjamin Matthys Beukes, 9/8/29, 2908095012003, Goedehoopstraat 147, Ou Dorp, Klerksdorp, 9/7/84; Clasina Sophia Duminy, 2/2/32, 3202020030002. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

9699/84—**Van Rooyen,** Johan Coenraad, 31/12/20, 2012315034002, Viljoenstraat 15, Potchefstroom, 10/7/84; Wilhelmina Jacoba van Rooyen, gebore Cloete. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

10407/84—**Hack,** Gisela Karin, 18 September 1934, 3409180090003, German Old Age Home, Groenkloof, Pretoria, 16 July 1984. Weavind & Weavind Inc., P.O. Box 34, Pretoria.

8792/84—**Szafman,** Rafal, 31 October 1908, 0810315015109, 302 Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 4 July 1984. Moosa, Omar & Kollapen, P.O. Box 3719, Pretoria.

11051/83—**Cather,** Edward Williamson, 10 Junie 1915, 1506105042100, Constantinaweg 21, Valhalla, Pretoria, 22 Augustus 1983. Ross & Jacobsz (BN), Posbus 46, Pretoria.

2431/83—**Saayman,** Arnoldus Mauritus, 28 Mei 1934, 3405285069009, Davidhof 7, Davidstraat 38, Denver, Johannesburg, 8 Desember 1982. P. C. van Staden Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

7735/84—**Van Niekerk,** Gerhardus Jacobus, 5 November 1918, 1811055030000, Posbus 2038, Rustenburg, 8 Junie 1984; Olga van Niekerk, 8 Januarie 1923, 2310080020002. Uran van der Merwe & Fourie, Posbus 92, Krugersdorp.

10875/84—**Vermeulen,** Giljon Johannes, 27/10/16, 1610275045008, 19 Kiaat Street, Vandykpark, Boksburg, 25 July 1984; Sophia Johanna Jacoba Vermeulen, 13/6/17, 1706130031009. Slomowitz Inc., P.O. Box 115, Vereeniging.

5233/84—**Erasmus,** Bernardus Johannes, 1911-04-07, 1104075001007, plaas Die Kroon 700, Pietersburg, 18 April 1984. Jansen Barnard & De Klerk, Posbus 44, Pietersburg.

4308/84—**Cocciuti,** Teresa Maria Candida, 17 April 1914, 1404170021102, 84 Anson Street, Robertsham, Johannesburg, 8 March 1984; Bruno Arnaldo Rodolfo Cocciuti, 22/9/13, 1309225017106. A. Norton, 330 Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg.

10125/84—**Venter,** Louisa Johanna, 23 November 1927, 2711230050005, Steenstraat 8, Rustenburg, 16 Junie 1984. Solomon & Nicolson Ing., N.B.S.-gebou 206, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

9721/84—**Behrens,** Michiel Coenraad, 9 September 1914, 1409095010007, Ellisstraat 36, Ellisras, 13 Julie 1984. Gys Vlok & Els, Posbus 117, Ellisras.

9427/84—**Kock,** Nicolaas Johannes Jacobus, 25 Augustus 1950, Bergstraat 28, Rustenburg, 12 Julie 1984. Van der Merwe de Wet & Oberholzer, Posbus 55, Rustenburg.

9446/84—**Mouton,** Margaretha Gezina Helena, 29/8/11, 1108290015007, Akasiastraat 3, Larrendale, 14 Julie 1984. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

8892/84—**Coetzee,** Willem Jacobus, 13 Januarie 1939, 3901135025001, Neethlingstraat 22, Bailliepark, Potchefstroom, 28 Junie 1984. Steyn & Wright, Posbus 774, Potchefstroom.

7698/84—**Lake,** Esther Krog, born Potgieter, 2 December 1906, 0612020012003, widow, House 1, Grassvally Chrome Mine, Potgietersrus, 15 June 1984. Borman, Snyman & Barnard, P.O. Box 42, Potgietersrus.

10146/84—**Barnard,** Jan Johannes, 17 January 1922, 2201175049008, 35 Kruger Street, Geduld Extension, Springs, 26 July 1984. Clifford St John Wills, P.O. Box 738, Springs.

10214/84—**Malherbe,** Johann Heyns, 12 Oktober 1911, 1110125014007, Krugerstraat 174, Potchefstroom, 30 Julie 1984. Williams Müller Wright & Mostert, Posbus 208, Potchefstroom.

5647/83—**Van der Merwe,** Carel Aaron, 13 Junie 1936, 3606135058007, Retiefstraat 82, Potchefstroom, 5 April 1983. Steyn & Wright, Posbus 774, Potchefstroom.

13543/83—**Heenop,** Pienaar Petrus Johannes, 26 Februarie 1922, 2202265020008, Hartebeestpoort, Potchefstroom, 1 Oktober 1983; Emmerentia Petronella Heenop, 8 September 1924, 2409080014005. Steyn & Wright, Posbus 774, Potchefstroom.

8390/84—**Altepost,** Gloria Wayland, born Green, 1918-11-10, 1811100017002, Mission End, White River, 1984-06-30. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

7779/84—**Schutte,** Lucas Cornelius, 1911-09-18, 1109185009006, Potloodspruit, distrik Lydenburg, 1984-06-15; Dina Johanna Susanna Schutte, gebore Nel, 1916-06-03, 1606030044005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

6326/84—**Mayer,** Phyllis Keown, 12 July 1908, 0807120024003, 80 Harris Street, Colbyn, Pretoria, 1 May 1984. A. L. Delaney, P.O. Box 17212, Groenkloof.

8492/84—**Van der Woude,** Pieter, 25 April 1909, 0904255014006, 221 Tipuana Avenue, Wonderboom Extension 3, Pretoria, 3 July 1984. S. Kanowitz, P.O. Box 683, Pretoria.

12356/83—**Pieterse,** Hilkia, 15/8/59, 5908155048001, Benstraat 614, Erasmia, Pretoria, 9/8/83. Vogel, Von Reiche & Van Oordt, Posbus 28742, Sunnyside.

4119/84—**Tapnack,** Molly, 16 December 1914, 1412160032005, 105 Princeton Place, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, 18 March 1984. H. Tapnack, 19 Blyton Avenue, Savoy Estate.

9287/84—**Van den Berg,** Elizabeth Susara, 10 Desember 1910, 1012100029002, Huis Karmel, Kamer 408, Troystraat, Sunnyside, Pretoria, 21 Julie 1984. Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

7098/84—**Kuit,** Albert Roelof, 13/3/04, 0403135012009, 13 Volk Street, Volksrust, 30/5/84; Winifred Dorothy May Kuit, 28/3/02, 0203280004003. A. M. Macrae, P.O. Box 85016, Emmarentia.

11321/84—**De Wet,** Abel Daniel, 8 Mei 1912, 1205085016008, Humanskraal, Ottosdal, 23 Augustus 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10711/84—**Potgieter,** Hermanus Barend, 15 Julie 1918, 1807155057000, plaas Leiden, distrik Wakkerstroom, 13 Julie 1984; Maria Cathrina Potgieter, gebore Jackson, 2 Maart 1934, 3403020065002. Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo.

10272/83—**Moodley,** Sathisavan, 25/6/40, 4006255065057, 355 Himalaya Street, Laudium, Pretoria, 8 August 1983; Morganasundarie Moodley, born Padayachey, 15/2/46, 800054216. Shapiro & Vennote Ing., Posbus 196, Pretoria.

10785/84—**Van Rooyen,** Danie Theron, 27/11/07, 0711275016006, Caribaeastraat 254, Lynnwoodrif, 10 Augustus 1984; Maria Eluned Anna van Rooyen, 12/6/11, 1106120017003. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

3364/84—**Pretorius,** Sarel Jacobus, 4 Augustus 1931, 3108045044003, Gardiniastraat 26, Potgietersrus, 1 Maart 1984; Elizabeth Susanna Pretorius, gebore Oosthuizen, 31 Oktober 1942, 4210310008009. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

3203/83—**Will,** Sara Suzanne, 4/6/24, 3 Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, 21 January 1983. Helman & Partners, P.O. Box 4091, Durban.

10565/84—**Chinsammy,** Aiyenaar, 5 July 1945, 4507055142053, 398 Mendhi Street, Laudium, Pretoria, 17 July 1984; Neelamal Sakathevan Chinsammy, 21/3/57, 5703210109058. Moosa, Omar & Kollapen, P.O. Box 3719, Pretoria.

11150/84 ASR 2—**Faris,** William George, 20 May 1916, 1605205038008, 385 Tram Street, New Muckleneuk, Pretoria, 11 August 1984. Fenwick Faris Allison & Alberts, P.O. Box 1843, Pretoria.

9951/84—**Mon,** Gamson Lan, 6 July 1924, 2407060023046, Portion 3 of the Farm Soutpan, Onderstepoort, 9 May 1984. Rein & Verster, P.O. Box 161, Pretoria.

9880/84—**Sankowski,** Jerzy Jozef, 19 March 1932, 3203195044000, 89 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, 22 June 1984. R. N. Edelstein, Van Zyl & Wessels, P.O. Box 1203, Pretoria.

10531/84—**Venter,** Petrus Johannes, 16 Junie 1945, 4506165032006, Alettalaan 62, Highway Gardens, Germiston, 4 Julie 1984. Teichert & Kruger, Posbus 810, Pretoria.

10602/84—**Jason,** Sophia Elsabe, 22 Desember 1916, Dennehofwoonstelle 38, Suttmanstraat, Rensburg, 7 Augustus 1984. Lockett & De Beer, Posbus 99, Nigel.

10834/84—**Leibov,** Hilda, 22 January 1913, 1816004848P, 25 Regent Street, Yeoville, 31 July 1984. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

10086/84—**Kleynhans,** Nellie Kirkbride, 25 July 1900, 0007250007007, 2 Milner Avenue, Duncanville, Vereeniging, 28 July 1984. Snijman, Smullen & Theo Rood, P.O. Box 38, Vereeniging.

10129/84—**Van der Westhuizen,** Johannes Petrus, 9/7/32, 3207095004006, Van Bruggenstraat 11, Orkney, 24/6/84; Anna Francina van der Westhuizen, 24/5/33, 3305240051003. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

9174/84—**Vos,** Johanna Susanna Christina, 12/5/35, 3503120002006, Sussexlaan 9, Roosheuwel, Klerksdorp, 11/6/84; Johannes Jakobus Vos, 26/7/26, 2607265002006. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

10504/84 ASR 2—**Nutter,** Thomas, 15 May 1921, 2105155076107, 101 Letabastraat, Brackendowns, Alberton, 19 Julie 1984; Vera Nutter, 4 April 1924, 2105155076107. Du Plessis & Klopper, Posbus 1346, Alberton.

6775/84—**Rossouw,** Daniel Gerhardus, 1915-10-16, 114 Dap Naudestraat, Eduan Park, Pietersburg, 1984-05-10; Susara Susanna Rossouw, 4/8/21. Jansen Barnard & De Klerk, Posbus 44, Pietersburg.

9708/84—**Uys,** Jacoba Hendrika, 1905-11-26, 0511260022005, Petstraat 55, Ermelo, 1984-07-17. Vos, Steyn & Kie., Posbus 846, Ermelo.

10511/84 ASR 1—**Paulis,** Daniel George, 5 Februarie 1916, 16002055001004, Noordheuwel Heights 3, Krugersdorp, 4 Julie 1984. Couzyn & Potgieter, Posbus 144, Randfontein.

8801/84—**De Wet,** Cornelius Jan Hendrik, 9 Februarie 1930, 3002095055003, Strubenkop 372, Lynnwood, Pretoria, 12/7/84; Christina Johanna de Wet, gebore Heyneke, 20 Junie 1935, 3506200026006. R. W. A. Katzke, Visagiestraat 32, Pretoria.

7220/84—**Putter,** Segryda Petronella, 23 April 1930, 356235233W, Afrikanerstraat 149, Vryheid, 3 Junie 1984. P. A. J. Heiberg, Posbus 16605, Pretoria-Noord.

9716/84—**Bezuidenhout,** Wynand Jacobus, 9 Mei 1910, 1005095020002, Leeuwdrift, Pk. Makoppa, 3 Julie 1984; Magrietha Gertruida Aletta Cicilia Bezuidenhout, 5 Maart 1928, 2803050021000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8711/84—**Janse van Vuuren,** Daniel Abraham Ras, 27 November 1962, 6211275073002, Boekenhout Kontant Winkel, Pk. Boekenhout, 1 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10495/84—**Lessing,** Johan Gottlieb, 2/7/18, 1807025020006, Hartbeesfontein, Pk. Hekpoort, 6/7/84; Hendrina Fransina Alida Johanna Lessing, neé Kruger, 13/10/21, 2110130028009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10369/84—**Steyn,** Jacobus Johannes Hercules, 19 Desember 1938, 3812195047001, Hermanstad, Braam Pretoriusstraat 401, Magalieskruin, 24 Mei 1984; Dorothea Susanna Aletta Steyn, 2 Julie 1940, 4007020026002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10460/84—**Botha,** Johannes Jurie, 3 Mei 1913, 1305035019001, Rabestraat 105, Potgietersrus, 17 Julie 1984; Hendrina Francina Alida Johanna Botha, 6 November 1915, 1511060013005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10799/84—**Du Bruto,** David Daniël, 19 Augustus 1921, 2108195009005, Commercialstraat 1185, Booysens, Pretoria, 1 Augustus 1984; Johanna du Bruto, 21 Januarie 1925, 2501210008004. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10356/84—**Pienaar,** Johannes Jacobus, 4 September 1906, 0609045011002, Blomfonds 31, George Storrarrylaan 64, Groenkloof, Pretoria, 19 Junie 1984; Jacoba Johanna Susanna Pienaar, 7 Julie 1909, 0907070021000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10471/84—**Farrel,** Louis Edward, 10 Julie 1912, 1207105024004, Sonop-ouetehuis, Brits, 6 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9756/84—**Maritz,** Floris Johannes, 17 Junie 1922, 2206175027003, Mainweg 11, Farrarmere, Benoni, 21 Junie 1984; Christina Elizabeth Maritz, 4 April 1929. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9187/84—**Van Zyl,** Cecilia Albertha, 27 Februarie 1921, 2102270036009, Bryntirroldweg 4, Aston Manor, Kempton Park; Albertus Petrus van Zyl, 11 September 1920, 2009115017005. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10170/84—**Els,** Christiaan Frederik, 18 Oktober 1919, 1910185033007, Hoewe 50, Nanescol, Vanderbijlpark, 4/7/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9449/84—**Niehaus,** Petrus Daniel, 9 November 1919, 1911095003007, Umgenisstraat 22, Three Rivers, Vereeniging; Elizabeth Magdalena de Vries Niehaus, 11 Desember 1919, 1912010001001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9767/84—**Van Staden,** Pieter Willem, 1 Desember 1931, 3112015023005, Huggetstraat 18, Kempton Park, 29 Junie 1984; Johanna Petronella Jacoba van Staden, 6 Mei 1939, 3905060073001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10071/84—**Etten,** Hein, 2 Januarie 1922, 2201025024102, Negende Laan 69, Alberton, 16 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 6188, Marshalltown.

10103/84—**Palm,** Ryno Jean Schoon, 24 Julie 1913, 1307245008006, Plot 124, Derde Laan, Rietkol, Sundra, 8 Julie 1984; Hester Johanna Palm, gebore Jansen van Rensburg, 24 November 1918, 1811240004001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7292/84—**Swanepoel,** Nicholaas Jacobus, 15 Junie 1937, 3706155023004, Tweedylaan 104, Brenthurst, Brakpan, 14 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5292/84—**Steenkamp,** Jacob Cornelis, 3 Junie 1984, 3506035069007, Dovestraat 17, Horison Park, 27 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9589/84—**Horn,** Mathys Jacobus, 17 September 1922, 2209175058002, Stoffberglaan 111, Brakpan, 22 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10630/84—**Potgieter,** Magdalena Maria Johanna, 24 Desember 1911, 1112240017006, Rynpark-tehuis vir bejaardes, Benoni, 21 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10197/8—**Aucamp,** Vorster, 8 Augustus 1934, 3408085003004, 7 Pascollaan, Kempton Park, 6 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10336/84—**Van Heerden,** Maria Salome Wilhelmina, 13 Oktober 1909, 305776507W, Allenparkwoonstelle C7, Allen Grove, Kempton Park, 28 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8135/84—**Grobbelaar,** Douwlina Johanna Kriel, 4 Mei 1895, 9505040006008, Betsie Verwoerd-tehuis, Blairgowrie, 16 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9590/84—**Harding,** Elizabeth Johanna, 3 Oktober 1903, 0310030017001, Plot 67, Vlakfontein, Roodepoort, 26/5/84; Christopher Albert Harding. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9519/84—**Swanepoel,** Pieter Andries, 9 September 1931, 3109095025009, Faraday Boulevard 63, Vanderbijlpark; Susara Magrita Cornelia Swanepoel, 17 Desember 1931, 3112170022008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10263/84—**Swart,** Gezina Catharina Elizabeth, 9 Junie 1927, 2706090038001, Paul Gardens 8, Fehrsenstraat, Edleen, 17 Junie 1984; Barend Hermanus Swart, 6 Desember 1918, 1812065013002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9923/84—**Burger,** Anna Sophia Gertruida, 26 September 1925, 2509260033004, Churchstraat 34, Turffontein, 18 Julie 1984; Johannes Stephanus Joubert Burger, 15 Mei 1921, 2105155023000. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4003/84—**Geldenhuys,** Magdalena Maria Johanna, 1 April 1942, Carbonweg 120, Steelpark, Vereeniging, 8 Februarie 1984; Andries Diederik Kruger Geldenhuys (gelyktydig oorlede), 24 Augustus 1939, 3908245068003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8132/84—**Foord,** David Matthys, 22 Oktober 1909, 0910225023001, Smitstraat 7, Belfast, 18 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10296/84—**Van Zyl,** Gertruida Maria, 23 September 1904, 0409230007000, SAVF-tehuis, Kerkstraat, Middelburg, 7 Julie 1984; Jan George van Zyl, 2 Oktober 1902, 0210025004008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10262/84—**Strydom,** Albertus Venter, 11 Februarie 1919, 1902115025005, Tautestraat 12, Ermelo, 30 Junie 1984; Susanna Christina Wilhelmina Strydom, 10 November 1926, 2611100007006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7880/84—**Jansen van Vuuren,** Sarah Maria, 27 Junie 1914, 1406270037003, Plot 45, Boschkop, distrik Bronkhorstspruit, 19 Mei 1984; Jurie Hermanus Carel Jansen van Vuuren, 7 Desember 1909, 0912075024006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

15137/83—**Nel,** David Francois, 12 Desember 1910, 1012125019004, plaas Mara, distrik Soutpansberg, 5 September 1984; Gertruida Fredrieka Hendrina Nel, gebore Roux. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10462/84—**Bingle,** Emmerentia Helena, 31 Desember 1896, 321600433, Karmelinrigting, Sunnyside, Pretoria, 17 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10631/84—**Du Plessis,** Anna Catharina Cornelia Louisa, 10 Oktober 1925, 2510100019005, Tower Hillwoonstelle 101, Luytstraat 272, Arcadia, Pretoria, 31 Julie 1984; Johannes Jacobus du Plessis, 2 Februarie 1938, 3802025043007. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1061/84—**Naude,** Petrus Johannes, 12 Januarie 1903, 0301125003006, Elandsdrift, Marikana, 21 September 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5123/84—**Pretorius,** Phillipus Carlinis, 28 Maart 1940, 4003285057006, Redelinghuysstraat 654, Hercules, Pretoria, 23 Maart 1984; Ellen Magdalena Pretorius, gebore Prinsloo, 13 Januarie 1943, 4301130038001. Volkskastrust Beperk, Posbus 383, Pretoria.

10532/84—**Viljoen,** Ockert Jacobus, 7 Junie 1905, 0506075001004, Dahliastraat 14, Belfast, 30 Junie 1984; Frederika Gertina Viljoen, gebore Grobler, 22 Desember 1903, 0312220001001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10874/84—**Vahrmeijer,** Jannetje, 18 November 1906, 0611180024, Veronicawoonstelle 506, Mearstraat 113, Sunnyside, Pretoria, 29 Julie 1984; Johannes Teunis Marie Vahrmeijer. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8860/84—**Jansen van Rensburg,** Anna Hendrina, 18 Februarie 1918, 1802180010009, Broodboomstraat 45, Middelburg, 15 Mei 1984; Nicolaas Gerhardus Jansen van Rensburg, 7 Julie 1909, 0907075008009. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10095/84—**Van der Merwe,** Anna Susanna, 25 November 1924, 2411250009005, Dorpweg 8, Florentia, 17 Junie 1984; Fred William van der Merwe, 14 Januarie 1927, 2701145018009. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10347/84—**Maré,** Hercules Jacobus, 12 Januarie 1917, 1701125010001, Labasseweg 38, Delville, Germiston, 2 Julie 1984; Anna Elizabeth Johanna Maré, 24 Oktober 1917, 1710240002009. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8578/84—**Havenga,** Simon Lodewyk Rikert, 27 April 1918, 1804275037004, Gauflaan 7, Cinderella, Boksburg, 6 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9733/84—**Hahnel,** Erich Alfred, 30 Augustus 1906, 0608305015000, Plot 57, Boschkop, distrik Bronkhorstspruit, 20 Junie 1984; Anna Maria Dorothea Hahnel, 29 Februarie 1936, 3602290007004. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10299/84—**Buys,** Elizabeth Maria, 16 Maart 1899, 0003160014003, Troystraat 40, Sunnyside, Pretoria, 10 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10996/84—**Van Coller,** Jacques, 4 September 1945, 4509045104003, Somersetstraat 82, Kensington, 31 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9603/84—**Marais,** Jan Lodewyk, 8 Junie 1925, 2505085029001, Tzaneen, 11 Junie 1984. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

10651/84—**Smith,** Paul Petrus, 9/12/24, 2412095016007, Riwalujahof 9, Gallowaystraat, Meyerton, 6/8/84; Elsie Aletta Cecilia Petronella Smith, gebore Breet, 26/9/29, 2909260029007. P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers.

2115/83—**Nicholson,** Robina, 15 Februarie 1891, 9102150003007, 41 Eighth Street, Boksburg North, 21 September 1982. De Villiers, Scholtz & Caldwell, P.O. Box 8218, Johannesburg.

14859/83—**Scott,** Roy John Henry, 28 February 1904, 0402285002000, 55 Maxwlton, Goldreich Street, Hillbrow, 30 October 1983. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

9185/84—**Wilson,** Annie Rebecca, 4 August 1903, 331587014C, 48 Welman Avenue, Newclare, Johannesburg, 20 March 1984. Cramer Reichenberg & Co., Seventh Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

10798/84—**Aucamp,** Maria Elizabeth Dorathea, gebore Labuschagne, 12 Maart 1907, 0703120001002, Woonstel 10, Burgerspark, Burgerstraat, Middelburg, 8 Augustus 1984. Brandmuller, Van den Berg & Vennote, Posbus 59, Middelburg.

2705/84—**Eve,** Sandra Meryl, 6 June 1963, 6306060120008, 10 Chestnut Crescent, West Acres, Nelspruit, 23 December 1983. Anria Bovey & Le Roux, P.O. Box 555, Nelspruit.

1447/84—**Bowdler,** Mary Catherine, 28/7/1895, 1983514456, Sandown Country Villa, 134 Helen Street, Sandown, Sandton, 5 December 1983. E. R. Browne & Sons, 1403 Maritime House, Salmon Grove, Durban.

10301/84—**Boshoff,** Christiaan Hendrik, 1910-12-24, 1012245017003, Kromdraai, Posbus 102, Leslie, 1 Augustus 1984. Hoek & Wiehahn, Posbus 378, Bethal.

7545/84—**Hobbs,** Agnes Craig, 2/7/1897, 970702007002, widow, Fairleads Methodist Home for the Aged, James Street, Fairleads, Benoni, 16/6/84. W. D. Jones, P.O. Box 446, Benoni.

9962/84—**Ruyssenaers,** Adriaan Leendert, 9 Maart 1911, 1103095007002, Bergenbos 49, Sprokielaan, Faerie Glen, Pretoria, 29 Julie 1984. Van Sitterts, Posbus 1751, Pretoria.

9671/84—**Gous,** Anne Elizabeth, 23/4/1896, 9604230004004, widow, Old Peoples Home, 112 Woburne Avenue, Benoni, 14 June 1984. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

9052/84/ASR1—**Porter,** Rachel Lily, 2 July 1911, 1107020033009, 911 Coronia Hotel, 45 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 6 May 1984. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.

14565/83—**Henry,** Esther, gebore Cronje, 10 Mei 1908, 0805100001009, Landaustraat 10, Meyerville, Standerton, 4 September 1983. I. Fisher, Van den Berg & Nel Ingelyf Samuel Seigel, Posbus 73, Standerton.

9548/84—**De Wet,** Benjamin, 8 November 1922, 2211085031004, Santa Barbara 71, Gerhard Moerdykstraat, Sunnyside, Pretoria, 4 Julie 1984; Aletta Susanna de Wet, voorheen Myburgh, gebore De Beer, 19 Augustus 1928, 2808190050009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7951/84—**Du Plessis van Zyl,** Ockert Johannes, 30 Januarie 1922, 2201305037006, Oranjehof 101, Watermeyerstraat, Witbank, 28 Mei 1984; Catharina Cornelia van Zyl, gebore Spies, 2 April 1926, 2604020032006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16004/83—**Mahlamvu,** Stanley Cholo, 28 September 1928, 1496610, 3486 Zone 10, Meadowlands, Soweto, 6 September 1983; Rachel Mahlamvu. Hugh Diskin, P.O. Box 2402, Johannesburg.

10265/84—**Smith,** Alexandra Bertha, 13 May 1914, 1405130057003, 51 Short Street, Rosettenville, Johannesburg, 12 May 1984; William David Smith. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10445/84—**Reading,** Frederick James Monk, 27 August 1909, 0908275042004, 7 Cambridge Street, Farrarmere, Benoni, 20 July 1984. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

10475/84—**Geelhuizen,** Aaltje Dirkje Hendrika, 11 April 1909, 0904110016105, De Moerpaal Old Age Home, The Willows, Pretoria, 31 July 1984; Pieter Geelhuizen. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

12587/83—**Barry,** Peter Richard James, 14 March 1934, 3403145087105, 26 August 1983. George Deeb, P.O. Box 9873, Johannesburg.

10512—**Pienaar,** Barend Samuel, 1/3/47, 4703015063006, 172 King Fisher Street, Carenvale, Roodepoort, 28/5/84; Dorathea Pienaar, born Bowker, 5406080017001. Santamtrust Ltd, P.O. Box 602, Johannesburg.

Van Heerden, Pieter Willem, 4/7/24, 2407045044000, C403 Madison Court, Kapteinstraat, Hillbrow, 7/5/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

16090/83—**Symons,** Arnold George, 27/12/30, 3012275053017, Heksrivierweg 45, Bosmont, 28/9/83; Iris Catherine Symons, gebore Fisher, 3306180061010. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

7388/84/ASR 3—**Silverman,** George, 17 October 1905, 0510175042009, Witwatersrand Aged (Jewish) Home, 4 May 1984; Judith Silverman. Mervin Messias, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

7720/84—**Maritz,** Petrus Jacobus, 10/12/22, 2212105047004, Sesde Straat 85, Springs, 31/5/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

Branders, Johannes George Christiaan, 26 April 1906, 0604265033000, Derde Laan 47, Bezuidenhoutsvallei, 14 Junie 1984; Magdalena Jesina Wilhelmina Branders, 3109040043007. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

Barkhuizen, Willem Frederik, 3/8/15, 1508035027003, Levelstraat 147, Wentworth Park, Krugersdorp, 29/4/84; Jacoba Elizabeth Barkhuizen, 2205280058002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

8197/84—**Smith,** Roelof, 30 Mei 1909, 0905305002008, Eugeniastraat 33, Wychwood, Johannesburg, 27 June 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

15884/83—**Oosthuizen,** Jacobus Martinus, 6/12/08, 0812065005009, Brixton-ouetehuis, Fulhamweg 1, Brixton, Johannesburg, 3/11/83. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

2053/84—**Coetzee,** Hermanus Christoffel Ackerman, 29/4/46, 4604295066000, Springstraat 25, Newlands, Johannesburg, 1/1/84; Elizabeth Johanna Coetzee, 11/6/58, 5806110017006. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

9231/84—**De Jonge,** Jacobus Johannes Gerhardus, 22/1/12, 1201225005001, Ruffelstraat 38, Cinderella, Boksburg, 9 Junie 1984; Anna Magrieta de Jonge, gebore Engelbrecht, 8/12/19, 1912080001006. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

4318/84—**Griffin,** Jan Adriaan, 19/8/55, 5508195017006, Plot 136, Sewende Weg, Bredell, 4/3/84. M. C. Lourens, Plot 136, Sewende Weg, Bredell.

10300/84/ASR 1—**Bolton,** Hermanus Petrus Johannes, 28 Februarie 1909, 0902285002009, Uitgedacht, Bethal, 1 Augustus 1984; Anna Dorathea Bolton, 30 Julie 1909, 0907300008006. H. P. J. Bolton, Posbus 738, Pretoria.

15555/83—**Costa,** Joseph, 19 Mei 1918, 1805195014007, Mashuti, Tzaneen, 29 November 1983. Maritz & Warmenhoven, Posbus 304, Tzaneen.

10142/84—**Beytell,** Maria Magdalena, 1 Julie 1915, 1507010022005, Ou Mutualwoonstelle 3, Voortrekkerweg, Potgietersrus, 2 Julie 1984. Abel Mulder, Posbus 245, Nylstroom.

6818/84—**Van Breda,** Martha Jacoba, 10/4/23, 230410019003, Bezuidenhoutstraat 498, Pretoria-Tuine, 10/4/23. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

4412/84—**Lind,** Donald Arthur, 14 April 1937, 83 First Street, Marondera, Zimbabwe, 13 November 1983. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

9696/84—**Le Roux,** Martha Dorethea, 14/11/33, 3311140080001, Malherbestraat 54, Potchefstroom, 20/6/84. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

9876/84—**Sondorp,** Hendrik, 3/12/1899, 9912035005005, Kamer 110, Panorama Hotel, Arcadiastraat, Arcadia, 8/7/84; Frances Jacoba Sondorp. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

2598/83—**Coertze,** Susanna Carolina Gertina, 14 Maart 1899, 9903140003001, Nerissastraat 5, Florida, 7/1/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

10082/84—**Henning,** Catharina Beatrix, 1 Desember 1911, 1112010009001, 17 Junie 1984; Willem Frederick Henning, 21 Mei 1914, 1405215013004. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9255/84—**Roets,** Jan Hendrik, 27 November 1906, 0611275002008, Madeleine Hotel 102, Pretoriusstraat 562, Pretoria, 16 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4371/84—**De Beer,** Susanna Johanna Maria, 16/7/16, 1607160036001, Haasdoorndraai, Groblersdal, 7/4/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

10918/83—**Johnston,** Thomas Mearns, 9/8/23, 2308095013004, Droefheid op Noten, Volksrust, 15/8/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

7202/84—**McClymont,** Nellie Mabel, born Hulley, 23/6/10, 1006230017002, 7 Burg Street, Barberton, 5/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

6776/84—**Smith,** Eric James, 2/4/24, 2404025047103, 40 Imatra Road, Valhalla, Pretoria, 28/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

6346/84—**Compion,** Olivia Agnes, 2/7/1898, 9807020007000, Roosstraat 248, Meyerspark, Pretoria, 11/5/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

7676/83—**Potgieter,** Barend Jacobus, 15/6/18, 1806155018004, Vaalkop, distrik Marico, 2/6/84; Johanna Maria Potgieter. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

5531/84—**Britz,** Christina Gertruide, 21/5/30, 3005210023004, Winkelhaak Enkelkwartiere, Evander, 27/4/84; Wessel Hendrik Britz. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

6924/83—**Coetzee,** Sarah Maryna, 15 November 1905, 0511150001002, Umhlangawoonstelle 708, Celliersstraat 94, Sunnyside, Pretoria, 7 Junie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

9988/84—**Bloch,** Chana, 4 September 1903, 23 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, 15 February 1984. Young, Davis & Associates, P.O. Box 720, Johannesburg.

10422/84—**Mac Ewan,** John, 27 September 1921, 210927060009, 61 Bellairs Drive, Glenvista Extension 6, Johannesburg, 29 July 1984; Catherine Sydney MacEwan, born O'Gorman, 11 September 1927, 2709110051004. H. M. Gordon Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 5172, Johannesburg.

10566/84—**Clark,** Duncan, 25 November 1902, 0211255019005, 206 Dorset Square, Hillbrow Street, Berea, 28 June 1984; Nora Kathleen Clark, 31 August 1907, 0708310023005. Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

7434/84—**Jordan,** Derby, 10 December 1896, 9612100004004, 1003 Bretton Manor, Kapteijn Street, Hospital Hill, 20 June 1984. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

8818/84—**Fletcher,** Harold, 28 July 1915, 1507285033000, 5 Third Street, Linden, Johannesburg, 28 May 1984. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

9113/84—**Davenport,** Marjorie Iris, 27/8/15, 150827009005, 24 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg, 27/5/84. Moss-Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg.

6873/84/ASR 1—**Credie,** Errol, 30 August 1948, 4808305035000, 12 Lewerick Crescent, Birch Acres, District of Kempton Park, 27 May 1984. Van Huisteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

4982/84—**Barenbrug,** Ottoline Carolina Maria, 23 October 1904, 331386055W, Dale Lace House, 162 End Street, Doornfontein, Johannesburg, 25 March 1984. JCTM Barenbrug, 29 Dudley Road, Parkwood.

16009/83—**Nkehli,** Zeroah Beatrice Dyaga, -/-/11, 1711643, widow, 10/1/82. R. I. Michel, P.O. Box 7602, Johannesburg.

10526/84—**Sansom,** Leslie Allan, 30/3/17, 1703305040006, 69 Collins Street, Brixton, Johannesburg, 2 July 1984. I. Maltz, c/o Beder Friedland & Friedland, P.O. Box 4665, Johannesburg.

10748/84—**Zwicky,** Gladys Amelia, 4 July 1904, 0407040006006, 13 Essex Street, Kensington, Johannesburg, 22 July 1984. Gordon Michalson Silver & Frack, P.O. Box 719, Johannesburg.

10519/84—**Shapiro,** Norman Nathan, 3/4/10, 1004035035006, 304 Yormax, Lily Avenue, Berea, Johannesburg, 21/6/84. Ivor Trakman, Lang & Partners, Seventh Floor, Ingrams Corner, of Twist & Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

10641/84—**Ray,** Rose, 30/8/05, 0508300014000, 207 Rifle Range Road, Robertsham, Johannesburg, 3/8/84. Bowman Gilfillan & Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

6830/83—**Marsden,** Arthur Thomas Hepple, 7/8/06, 16 Park Gates, Chiswick Place, Eastbourne, England, 27 November 1982. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.

10484/84—**Josman,** Harry, 15/8/1896, 9608155002000, 6 Edward Drive, Glendower, 3/8/84. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.

2173/84—**Peyper,** Lawrence Christiaan, 26/7/56, 5607265116001, 48 Kornelian Avenue, Wilro Park, Roodepoort, 28/12/84. Alberts Van Biljon & Schickerling, P.O. Box 204, Roodepoort.

9852/84—**Mahomed,** Satar Mia, 17 August 1916, 1608175052058, 147 Hummingbird Avenue, Lenasia, Johannesburg, 4 May 1984. Wertheim Becker, P.O. Box 2102, Johannesburg.

2903/84—**Hurliman,** Paula, 28 June 1908, 0806280040106, 037 Burger Street, Krugersdorp, 22 February 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5877/84—**Hartwigsen,** Geertrulda Magteldje, 10/2/22, 911522267W, 33 Second Street, Linden, 15 May 1984; Johan Hartwigsen, married according to Laws of Netherland. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2351/84—**Skinner-Hill,** Anna Maria Helena, 21 May 1902, 0205211002006, 61 Fifth Avenue, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg, 31 January 1984. Cranko, Karp & Essakow Inc., 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

7591/84—**Breitz,** Molly, 13 December 1920, 1 Keefe Road, Bramley View, Johannesburg, 21 May 1984. Herzberg, Margolis, Incorporating Kovalsky & Tuch, P.O. Box 6892, Johannesburg.

7876/84 ASR 2—**Suklje,** Marija Ana, 1/10/16, 1610010025000, 111a First Avenue, Melville, Johannesburg, 15/4/84. A. Badal's Accounting Services, P.O. Box 5062, Benoni South.

10780/84—**Moosa,** Fatima, -/-/11, 800060428A, 1488 Daya Street, Actonville, Benoni, 28 June 1983. Damant Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

9930/84—**Eustice,** Paul, 3/11/35, 3511035066003, 20 Onyx Street, Kensington, Johannesburg, 27/7/84. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

10498/84—**Moore,** Hazel Isobel Lennard, 15 April 1909, 0904150030008, 92 Honeydew Park Homes, D. F. Malan Drive Extension, Honeydew, Randburg, 2 August 1984; James George Raymond Moore, 18 June 1915, 1506185037004. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

8543/84—**Dick,** James Chalmers, 16/2/15, 1502165028105, 22 Sundays Street, Three Rivers, Vereeniging, 3 July 1984. R. Dick, P.O. Box 1189, Johannesburg.

10355/84—**Oosthuizen,** Maria Catherine, 13 October 1918, 1810130032007, 78 Paarlshoop Road, Homestead Park, Johannesburg, 23 July 1984. Sapire, Jacobson & Creswick, 1–9 Symons Building, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

2020/84—**Sher,** Mae, 25 January 1914, 1908 Crest Hotel, Abel Road, Berea, 23 December 1983. Bertha Pencharz & Zetler, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

7800/84—**De Vos,** Ralph Timothy, 24 March 1940, 4003245091004, 78 St Helen's Avenue, Mayfair West, 9 April 1984. Bertha Pencharz & Zetler, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

10268/84—**Snoyman,** Aaron Louis, 6/1/16, 1601065018008, 404 Homelands, Hendon Street, Yeoville, Johannesburg, 6/7/84. D. Snoyman, 23 Rolls Street, Cyrildene.

7971/84—**Dalton,** Patrick Edward, 6 December 1905, 0512065024006, 614 Salstaff, 228 Smit Street, Wanderers View, Braamfontein, 25 May 1984; Irene Mary Dalton, 9 January 1906, 0601090027009. Damant Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

6814/84—**Behr,** Lola Finestone (Leah), formerly Finestone, born Romain, 26 June 1907, 331611284, c/o Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 15 May 1984. Raymond Tucker, P.O. Box 7571, Johannesburg.

10540/84—**Watson,** Margaret, 24 April 1917, 1704240041000, 1107 Balnagask, 144 Banket Street, Hillbrow, 4 August 1984. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.

11366/83—**Prantice** (Prentice), Charles Ronald (Ronald Charles), 15 May 1961, 6105155036018, 3 Opaal Avenue, Eldorado Park, 13 August 1983. Blumenthal & Slotow, P.O. Box 11245, Johannesburg.

3763/84—**Visagie,** Pieter Frederik, 26 Desember 1919, 1912265008, Jean Rouxstraat 8, Neserhof, Klerksdorp, 9 Februarie 1984; Anna Tabitha Visagie. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

13268/83—**Streich,** Heinrich Albert, 6 April 1922, 2204065062107, 19 Hugo Naudestraat, Vanderbijlpark, 26 September 1983. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

5074/84—**Moore,** Ronald John, Lloyds Hotel, Paul Nel Street, Hillbrow, 27 April 1984. Barclays National Bank, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1476/84—**Nowitz,** Abe, 0101055006007, 7 Vaal Road, Emmarentia, Johannesburg. L. Mendelow CA (SA) P.O. Box 7512, Johannesburg.

7334/84—**Gracie,** William, 9 October 1918, 1810095050101, 10 Maroela Road, Dal Fouche, Springs, 2 June 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9790/84—**Hing,** Kwan, 24 November 1916, 1611240028046, 28 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, 17 June 1984. J. H. Braude, 701/7 Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

647/84—**Elgey,** Richard, 27 July 1934, 3407275069007, 34 Green Street, Witfield, Boksburg, 13 December 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1778/84—**Britz,** Willem Hermanus, 9 Oktober 1919, 1910095014006, 21 Linda Street, Constantia Kloof, Roodepoort, 6 February 1984; Elizabeth Catharina Britz. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3813/84—**Horn,** Hughburt Desmond, 25 March 1927, 0703255035005, 18 Lang Street, Rosettenville, 27 November 1984; Denise Marie Horn. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8156/84—**Lowe,** Phyllis Emily Mary, 24 January 1916, 1601240016000, 14 Northcliff Gallery, corner of Hockey Avenue and D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg, 25 June 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

15101/83—**Fourie,** Percival Ambrose, 15 September 1908, 0809155036001, 5 Leask Street, Stilfontein, 10 November 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10394/84—**Cade,** Grace Dorothy, 6/9/1900, 0009060007003, 7 St Andrews Street, Melrose, 14/7/84. Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.

9746/84—**Light,** Eric, 3/4/29, 2904035032003, 19 Ixia Road, Primrose Hill, Germiston, 7/7/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

10448/84—**Smith,** Kenneth William, 28/8/14, 1408285049007, 129 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, 25/7/84; Edzeline Marjorie Smith, 2/1/17, 1701020037000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8734/84—**Van Bochove,** Cornelia Everdina, 13/5/1897, 9705130007003, Fairleads Home, Rynfield, 22/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

10539/84—**Webber,** Patrick Lynden, 15 August 1951, 5108155082007, 19 Aitken Street, Halfway House, 29 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8572/84/ASRI—**Halsted,** Aileen Mary, 30 August 1898, 9808300007009, Franklyn Hotel, Esselen Street, Hillbrow, 25 June 1984. D. J. Frazer, P.O. Box 9616, Johannesburg.

4511/84—**Farrell,** Patricia Gwendoline, 1 December 1921, 2112010070002, 441 Bulwer Street, Pietermaritzburg, 17 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

3483/84—**Meeuwissen,** A., pensioner H. Meeuwissen, 18 Meeu Road, Birch Acres, Kempton Park.

3746/84—**Nieuwenhuizen,** Furance George, 12 April 1950, 5004125024007, Remskoenstraat 553, Die Wilgers, 27 Februarie 1984; Tessa Monica Nieuwenhuizen, 11 November 1955, 5504110093008. Rorich Wolmarans & Luderitz, Posbus 2330, Pretora.

10389/84—**Brown,** Douglas Harry, 2 April 1911, Zimbabwean Resident, 10 Queensgate, Northwood, Harare, Zimbabwe, 9 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

115/84—**Connor,** Margaret Mary, 13 November 1911, 28 Moorhouse Road, Sherwood Park, Avondale, Harare, 21 December 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

10465/84—**Cornish,** John Burchell, 17 May 1933, 3305175061100, 18 Kiepersol Avenue, Protea Park, Rustenburg, 24 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

6584/84—**Eikenboom,** Ann Marie, 15 June 1957, 5706150156104, 15 Woodmead Manor, Austin Street, Woodmead West, Sandton, 7 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

10322/84—**Fourie,** Pieter Stephanus Robert, 24 Oktober 1906, 0610245011008, Coetzeestraat 52, Zeerust, 4 Julie 1984; Susanna Josina Fourie, gebore Van Staden. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10818/84—**Glassberg,** Louis John Michael, 2/10/39, 3910025085009, Voortrekkerstraat 120, Potgietersrus, 26 Julie 1984; Frieda Johanna Glassberg. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10329/84—**Hardouin,** John Emile, 22 Mei 1917, 1705225025002, Smutsstraat 5, Ermelo, 7 Julie 1984; Gertruida Maria Hardouin. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10485/84—**Jones,** Ivor George Conway, 19 June 1936, 3606195032009, Pusela Plot, Part 163, Tzaneen, 14 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

10490/84—**Kühn,** Maria Magdalena, 22/9/41, 4109220017003, Tom Lawrencestraat 33, Witrivier, 29 Junie 1984; Hendrik Johannes Kühn. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11234/84—**MacKenzie,** Keith Douglas, 16/8/12, 1208165022003, 294 Albert Street, Waterkloof, Pretoria, 16/8/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

366/84—**Rice,** Frances Ethel, 25 May 1899, Harare, Zimbabwe, 3 March 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

10479/84—**Hefer,** Zacharias Andries, 8/5/05, 0905085001006, Bobby Lockestraat 32, Unitaspark, Vereeniging, 19/7/84; Maria Elizabeth Hefer, 24/5/12, 120524004006. Standardtrust Bpk, Posbus 61452, Marshalltown.

6603/83—**Lues,** Lodewikus Theodorus, 6/11/21, 2111065008008, Hendrik Verwoerdstraat 130, Nigel, 29/5/83; Magdalena Maria Lues, 5/7/29, 2907050061005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

10656/83—**Rosslee,** Anna Johanna Susanna, 17 Maart 1920, 2003170021002, Vlokstraat 1, Rensburg, 10 Augustus 1983; Frederik Jozua Francois Christoffel Rosslee. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

10132/84—**Worley,** Albert Alexander, 14/9/04, 0409145002005, Dewlishlaan 16, Dinwiddie, Germiston, 13/7/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

3755/84—**Le Roux,** Johanna Maria, 17/7/03, 0307170009004, Kerkstraat, Eendracht, 3/1/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

773/84—**Hoffman,** Daniel Cornelius Lafras, 20/8/39, 3908205084008, Maraisdeel, Pk. Broedersput, 23/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

10808/84—**Fourie,** Jacobus Johannes Lafras, 1 Desember 1906, 10808/84, Heathlaan 14, Primrose, Germiston, 19 Julie 1984; Gertruida Maria Petronella Fourie, 2209020022005. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

6174/84—**Janse van Rensburg,** Jan Abraham Jacobus, 2 July 1913, 1307025032002, 6 Larkspur Road, Primrose, Germiston, 3 May 1984; Johanna Andrietta Janse van Rensburg. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11573/83—**Loubser,** Emily Quested, 11 Mei 1911, 1105110031008, Jasonstraat 8, Langlaagte-Noord, Germiston, 31 Julie 1983; Jacobus Johannes Loubser. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

4161/84—**Van Jaarsveldt,** Victor Gordon, 30/12/44, 4412305079009, 10 Madeliefie Street, Edelweiss Extension, Springs, 13/2/84; Blanche Eilleen van Jaarsveldt, 16/9/45, 4509160062002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1081, Kempton Park.

8940/84—**Richards,** Desmond, 5/10/37, 3710055043005, 4 Johann Street, Verwoerd Park, Alberton, 8/6/84; Cecilia Cathline Richards, 19/3/44, 4403190038002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1081, Kempton Park.

10413/84—**Keane,** George Victor, 14/4/07, 0704145017007, 61 Seventh Avenue, Boksburg North, 19/7/84; Charlotte Linny Keane, 4/2/30, 3002040012000. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1081, Kempton Park.

10419/84—**Lang,** James Alexander, 8/7/38, 3907085080102, 40 Gemsbok Street, Edelweiss, Springs, 26/6/84; Patricia Lang, 20/4/40, 4004200070108. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1081, Kempton Park.

10724/84—**Visser,** Susanna Maria, 3 Julie 1941, 4107030002009, Kuyperstraat 785, Rietfontein, Pretoria, 10 Julie 1984; Mauritz Francis Visser, 12 Julie 1939, 3907125002009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9236/84—**Kendrick,** Janet Frances Aletta Cardina, 31 Maart 1915, 1503310025004, Weirstraat 421, Pretoria-Tuine, Pretoria, 29 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7172/84—**Van Eck,** Sagnja Susara, 5 Mei 1929, 2905050026002, Ben Viljoenstraat 457, Pretoria-Noord, Pretoria, 30 Mei 1984; Willem Lodewyk van Eck, 2 Februarie 1925, 2502025035000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

KAAP • CAPE

5063/84—**Burger,** Theunis Jacobus, 3 Februarie 1905, 0502035015002, Merwia, Porterville, 10 Julie 1984; Aletta Catharina Sophia Burger, gebore Kotze, 1 Februarie 1907, 0702010016005. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

4584/84—**Hattingh,** Adriana Cecilia, 14 March 1896, spinster, Hesperos, Stanbridge Street, Beaufort West, 26 June 1984. John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort West.

5757/84—**Matthews,** Walter Stanley, 12 March 1904, 0403125013009, 7 Alpha Road, Claremont, 29 July 1984; Eileen Mary Ann Matthews, born Ponton, 17 August 1909, 0908170030005. Tennant & Company, 86 St George's Street, Cape Town.

5517/84—**Du Toit,** Johanna Christina Catharina, 31/12/1899, 9912310022006, Suideroord, Bredasdorp, 19/7/84. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

5960/84—**Retief,** Hendrik Valentyn, 7 September 1900, 0009075003005, Constantiastraat 21, Moorreesburg, 7 Augustus 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

5463/84—**Janse van Noordwyk,** Nicolaas Johannes, 9 September 1916, 1609095043003, Buitekantstraat 56, Swellendam, 9 Julie 1984; Ella Johanna Janse van Noordwyk, gebore Van Noordwyk, 21 Oktober 1920, 2010210037005. Louw & Steyn, Posbus 11, Swellendam.

2990/84—**Stander,** Lea Jacoba, gebore Gerber, 1703070040009, Pk. Hoekwil, distrik George, 2 April 1984. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

5070/84—**Erasmus,** Francois Johannes, 19 Februarie 1909, 0902195007007, Oudehuis, Victoriastraat, Villiersdorp, 30 Junie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4868/84—**Davies,** William, 7 December 1919, 1912075050109, 24 Haumann Street, Somerset West, 4 July 1984. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

5128/84—**Goldstein,** Samuel, 28 December 1921, 2112285003001, 7 Holly Street, Newlands, 12 July 1984. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.

5809/84—**Home,** Ruby Drew, 14 May 1900, 0005140013003, Andries Hamman Home, Worcester, 6 August 1984. Maritz Murray & Fourie, P.O. Box 25, Worcester.

5368/84—**Martin,** Ray Maude, 26 April 1918, 1804260033000, 23 Dunster Avenue, Fish Hoek, 13 July 1984; Ernest Robert Martin. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

6064/84—**Steenkamp,** Jan Louis du Plessis, 28 Junie 1918, 1806285018007, Harmonielaan 13, Bellville, 9 Augustus 1984; Johanna Sophia Steenkamp, gebore Kroukamp, 20 Augustus 1919, 1908200022005. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

5267/84—**Cilliers,** George William, 2/1/13, 1301025013005, Pontacstraat 8, Paarl, 3/7/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5844/84—**Niemand,** Hendrik Johannes, 28/10/03, 0310285007004, Gordonstraat 51a, Somerset-Wes, 12/7/84; Catharina Maria Niemand. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4675/84—**Grey,** Nora Isabel, born Hawla, 29/4/32, 3204290049001, 4 Leepark Road, Fish Hoek, 5/6/84; Ronald Thomas Grey, 22/6/31, 3106225061003. Volkskastrust Ltd, P.O. Box 4668, Cape Town.

5618/84—**Smit,** Engela Maria Catharina, 10/8/22, 2208100034005, Jamesonstraat 5, Windsor Park, 10/6/84; Jacobus Hendrik Smit, 13/10/16, 1610135043003. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

Linder, Harry John, 23/3/1896, 9603235009000, Garden Gates, Main Road, Knysna, 7/8/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

5115/84—**Cloete,** Daniel, 12 April 1926, 2604125051018, Suiddamstraat 11, Diazville, Saldanha, 3 Julie 1984; Sarah Cloete, gebore Smith, 19 Maart 1931, 3103190062017. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

5829/84—**Müller,** Wilcocks, 12/6/17, 1706125021007, Kleinberg, Mosselbaai, 4/8/84. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

5970/84—**Swart,** Cornelia Gertruida, 13 Mei 1927, 2705130053004, Oranje Residensie, Kusweg, Strand, 26 Julie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

5732/84—**Taljaard,** Daniël Hendrik, 3 Januarie 1934, 3401035041000, Middelstraat 4, Kuilsrivier, 18 Julie 1984; Anna Magrietha Sophia Taljaard, gebore Janse van Rensburg, 27 Maart 1940, 4003270034002. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5411/84—**Louw,** Helena Johanna, gebore Bestbier, 27 Julie 1891, 9107270011004, Aandskemering, Malmesbury, 27 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5643/84—**Marais,** Ernst Jacobus, 5 Maart 1921, 2103055010003, The Grange, Groote Schuur Landgoed, Rondebosch, 29 Julie 1984; Ruth Esther Marais, gebore Beetge, 3 Julie 1920, 2007030030004. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5999/84—**Visser,** Coenraad Frederick Johannes Martinus, 7 Oktober 1934, 3410075038008, Smartstraat 28, Goodwood, 31 Julie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5985/84—**Van Zyl,** Johannes Erasmus, 3 September 1926, 2609035005004, Happy Days, Iris Road, Scarborough, 18 July 1984. Santamtrust Ltd., P.O. Box 4333, Cape Town.

5617/84—**Le Roux,** Auret Stephanus Hendrik, 10 Augustus 1925, 2508105057004, Cooperstraat 23, Aurora, 24 Julie 1984; Maria Elizabeth le Roux, gebore Hanekom, 3501170044006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5924/84—**Philip,** Willem Gerhardus, 3 Augustus 1935, 3508035053007, Van Riebeekstraat 56, Rawsonville, 2 Augustus 1984; Maria Jakoba Philip, gebore De Jager, 13 Desember 1935, 3512130048003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5726/84—**Marais,** Pieter, 26/12/37, 3712265063005, Frans Conradierylaan 52, Parow, 6/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5847/84—**Pienaar,** Bermuda Juliana, gebore Pritchard, 16 Oktober 1940, 4010160028002, Populierstraat 14, Klipdam, Kuilsrivier, 2 Augustus 1984; Hermanus Stefanus Pienaar, 3609245054007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4974/84—**Eygelaar,** Frederick Gideon Jacobus, 16 September 1915, 1509165026005, Clydestraat 27, Bellville, 27 Junie 1984; Catharina Helena Maria Eygelaar, gebore Mostert, 2010090029007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5069/84—**Duarte,** Norman, 9 April 1929, 2904095044005, Chamberlainstraat 93, Parow, 8 Julie 1984; Ella Sophia Duarte, gebore Huisamen, 35050035000. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4847/84—**Le Roux,** Hugo Amos, 25/2/34, 3402255014008, Boekenhoutstraat 14, Nelspruit, 2/6/84; Jacomina Fransina Gysberta le Roux, 5/6/27, 2706050039007. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4923/84—**Sass,** Johanna Louisa, 4 May 1901, 0105040007004, c/o Garden Gates, Main Street, Knysna, 5 June 1984. Wrentmore & Simpson, P.O. Box 15, Knysna.

6187/84—**Dykman,** Jan Hendrik, 11/11/04, 0411115027004, Woning P14, Groenvallei, Bellville, 18/8/84. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

5845/84—**Nigrini,** Isabella, gebore Gordon, 3 Julie 1898, 9807030018005, weduwee, Hesperos, Stanbridgestraat, Beaufort-Wes, 6 Augustus 1984. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

5549/84—**Hurlow,** William Albert, 11/2/22, 2202115055105, 9 Helderrand Road, Somerset West, 17/7/84; Everal Elizabeth Hurlow, born Birkenstock, 2/10/22, 2210020047109. 165 Main Road, Somerset West.

5405/84—**Gordon,** Bella, 17 May 1908, 0805170014007, Highlands Place, Cape Town, 23 July 1984. A. H. Pogrund & Co., P.O. Box 4253, Cape Town.

5279/84—**Jones,** Richard Davis, 5 Januarie 1919, 1901055024002, East Way 50, Pinelands, Cape Town. 13 Julie 1984. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

5863/84—**Glickman,** Morris, 2/4/1893, 9304025011005, C55 Edingight, Dukte Road, Rondebosch, 10/8/84. N. Bloch, 12 Vredenburg Avenue, Rosebank.

4629/84—**Freedberg,** William (Bob), 20 January 1913, 1301205048003, 9 Southern Cross Drive, Constantia, Cape Town, 25 Junie 1984. M. L. Cooke & Company, P.O. Box 2362, Cape Town.

2951/83—**Snyman,** Vincent, 17 August 1946, 490008175K, 54 Bamford Avenue, Crawford, Athlone, 2 October 1982; Margaret Rachel Snyman, born Bell, 26 April 1949, 167358514K. Fred Segal & Company, 431 CTC Building, Plein Street, Cape Town.

4159/84—**Reitz,** Eileen Winifred, 31 December 1912, 1212310016100, Spray, 105 Main Road, St. James, 3 May 1984. Lionel G. Murray & Co., P.O. Box 4612, Cape Town.

8043/83—**Matthee,** Cheryl Reneà, 3 July 1962, spinster, 2 Ladauphine, Koeberg Road, Milnerton, Cape Town, 23 October 1983. M. S. Frank & Frank, Third Floor, Dumbarton House, 1 Church Street, corner of Adderley Street, Cape Town.

5605/84—**Pluke,** Allan William Bruce, 12 November 1951, 19 Brampton Road, Plumstead, 24 July 1984; Maureen Pluke, 6 May 1956, 5605060071009. A. R. van der Lith & Co., P.O. Box 3090, Cape Town.

5384/84—**Visser,** Willem Adriaan, 25 Maart 1918, 1803255019008, Davieslaan 5, Bellville, 11 Julie 1984; Albertha Elizabeth Petronella Visser, gebore Walters, 11 Mei 1915. N. J. Visser, Daitshstraat 9, Parow.

5582/84—**Van Wyk,** Hendrik Adriaan, 20/12/50, 5012205130008, Doornkloof, distrik Trawal, 15/7/84; Jacoba Johanna van Wyk, voorheen Malan, gebore Brand, 30/4/55, 5504300016009. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

1955/84—**Gerber,** Catherina Elizabeth, 10/5/1915, 1505100046009, Kerkstraat 27, George, 17/2/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5934/84—**Boshoff,** Barend Frederick, 20/8/25, 2508205007008, Hoekwil, distrik George, 19/6/84; Anna Margaretha Boshoff, 6/8/40, 4008060012001. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

6162/84—**Basson,** Carel Frederick, 28/2/02, 0202285004000, Môreson, Dal Josaphat, Paarl, 17/8/84. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5081/84—**Kell,** Christine Forsyth, formerly Buckley, born Smillie, 16 November 1905, 0511160046005, 188 Third Street, Voëlklip, Hermanus, 5 July 1984. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus.

5772/84—**Bossinis,** Demosthenes (Demos), 23 August 1936, 3608235051007, 502 Rondeberg, Main Road, Rondebosch, 1 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2468—**Upton,** Johannes Hendrik, 28/3/20, 200328004005, Woodhousestraat 89, Queenstown, 17/7/84; Aletta Maria Upton, gebore Venter, 28/3/20, 200328004005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2474/84—**Coetzee,** Theunis Gert, 15 September 1906, 0691550230023, Denyssenstraat 24, Molteno, 18/7/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Heye, George Freiedrich, 1 April 1903, 0304015013002, Little Hay, Upper Mountain Road, Somerset West, 20 July 1984; Laura Veronika Annelise Heye, born Froelich, 8 February 1907, 0702080022008. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

Human, Louise Johanna, 28/8/29, 290828009200, Verpleegstertehuis, Humansdorp, 2/4/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2452/84—**Steenekamp,** Sarel Johannes, 12/1/15, 1501125005005, Balmoral Ugie, distrik Maclear, 7/8/84; Aletta Susanna Steenekamp, 9 Mei 1914, 1405090009002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2416/84—**Du Preez,** Jan Hendrik, 6/6/13, 1306065003006, Westgate, Humansdorp, 6/8/84; Gertruida Magdalena du Preez, 24/11/21, 2111240001001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

4619/84—**Keen,** Joyce Annelene, 23 January 1918, 1801230068108, Flat 27, Glen Roy Close, Logan Way, Pinelands, 28 June 1984; Sidney Louis Keen, 1206245046109, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5825/84—**Engelke,** Alex Werner Victor, 4 September 1937, 3709045024000, Langdam, Weltevredenweg, Phillipi, 6 July 1984; Welma Engelke. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

Audouin, Barbra Doreen, 6 February 1914, 1402060035000, Steenbras Staff House, Faure Marine Drive, Gordons Bay, 21 June 1984; Lionel Llewellyn Audouin, 8 September 1924, 2409085019009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

De Waard, Jan Hendrik, 1 June 1904, 0406015004004, La Falaise, 19 Quarterdeck Road, Kalk Bay, 7 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5923/84—**Kotze,** Pieter Jacobus, 3 Maart 1921, 210305010008, Nigramoep, Springbok, 27 Julie 1984; Rachel Maria Kotze, 3010240013009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

4265/84—**Josias,** Magdalene Katie, 12 October 1926, 2610120103019, 15 Mynweg, Vanguard Estate, Athlone, 15 June 1984; Arthur Frederick Josias. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6076/84—**Malherbe,** Joyce Flora, 5 July 1904, 0407050006003, 31 Market Street, George, 26 July 1984. W. B. Canter, P.O. Box 62, Kirkwood.

5011/84—**Nackerdien,** Yusuf, 29 Augustus 1928, 2808295054021, Barkerstraat 31, Paarl, 21 Junie 1984; Rhoda Lilian Nackerdien, gebore Swartz, 13 Junie 1932, 3206130088016. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.

6145/84—**Moller,** Johanna Susanna, gebore De Villiers, 13 Januarie 1897, 9701130005006, Nuwerus, Russellstraat, Worcester, 17 Augustus 1984. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

5945/84—**Harbottle,** John Russell, 24/4/04, 115 Vonke Huis, Lourensford Road, Somerset West, 14 August 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5763/84—**Taylor,** Patricia Gertrude, 18 February 1919, 1902180033009, 9 Sharon Court, Victoria Walk, Woodstock, 24 July 1984. Silberbauers, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

5416/84—**Pillay,** Ramen, 6/6/12, 1206065042055, 68 Shaanti Crescent, Gatesville, 26/6/84. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

6008/84—**Hess,** Jacobus Johannes, Athlone. Roup, Wacks, Kaminer & Krige, Second Floor, BP Centre, Thibault Square, Cape Town.

5959/84—**Patterson,** Reginald Alexander, 2 January 1939, 3901025076015, 27 Jackson Crescent, Mount View, Lansdowne, 25 July 1984; Elaine Valeria Patterson, born Jonathan. Silberbauers, 118 St George's Street, Cape Town.

4222/84—**Davids,** Basil John, 29 September 1946, 4609295148013, 57 Gothenburg Avenue, Westfleur, Atlantis, 7 June 1984; Rebecca Davids, born Jansen. Silberbauers, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

4452/83—**Mooi,** Nadiem, 66 Salisbury Way, Portlands, Mitchells Plain; Sharíefa Mooi. Wilkinson, Joshua & Gihwala, Athfin Centre, Church Street, Athlone.

5759/84—**Michelsen,** Joyce Mary, 2/1/12, 1201020008002, Wayside, Palmyra Road, Newlands, 10/8/84. G. N. Krone, c/o Pim Goldby, P.O. Box 578, Cape Town.

5358/84—**Burn,** Derek, 27/11/37, 3711275044104, 40 Ross Street, Bothasig, 21 June 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

5797/84—**Sharp,** Cecil, 21 February 1908, 0802215027102, Creech Cottage, Van Hoogstraaten, Hout Bay, 8 August 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6080/84—**Tighe,** Marigold Elsworth, 28 January 1923, 2301280045006, Sea Breeze, 23 Third Crescent, Fish Hoek, 8 August 1984. R. E. Elsworth, 9 May Road, Somerset West.

2578/84—**Kendall,** Nicholas Vivian, 25/3/07, 022566823W, 305 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point, 21/3/84. H. A. Farrow, c/o Pim Goldby, P.O. Box 578, Cape Town.

794/84—**Isaacs,** Yusuf, 1 February 1950, 5002015126023, 11 Cecilia Place, Westfleur, Atlantis, 21 January 1984; Franciska Sophia Isaacs, born Van der Heyden. Ben van der Ross & Associates, corner of Fourth Avenue and Halt Road, Elsie's River.

5702/84—**Mustapha,** Mogamat Saaid (Saait), 26/3/17, 1703265037026, 117 Ruimteweg, Primrose Park, Athlone, 16/10/83; Jawaya Mustapha, born Solomons. Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, P.O. Box 187, Salt River.

4428/84—**Jeffries,** Daisy Lilian, 4/4/09, 0904040054002, 4 Delft, Abington Circle, Fish Hoek, 24/6/84. Honeyman, Van Gend & Kotze, P.O. Box 311, Claremont.

4865/84—**Van Reenen,** Henry Joseph, 14 May 1912, 1205145045031, 35 Fifth Road, Heathfield, 6 November 1983. Thompson Smithers & Bradley, P.O. Box 14, Wynberg.

2549/84—**Van Eldik,** Johanna Christina, 1908-02-22, 0802220016009, 6 Prince Charles Mansions, Main Road, Claremont, 1984-03-28. Mrs A. Steinhobel, P.O. Box 940, Cape Town.

5308/84—**Adamson,** Cyril Ignatius, 10/4/21, 2104105033003, 3a Lusenga Way, Edgemead, 29/7/84. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

5697/84—**Fischer,** Abraham, 022604945, 65 Titus Street, Scottsville, Kraaifontein, Cape Province. D. J. Smit & Siebrits, P.O. Box 10, Bellville.

1460/84—**Carstens,** Raymond Basil, 17 April 1947, 4704175122012, 14 Nebule Street, Rocklands, Mitchells Plain, 28 June 1983; Margaret Sophia Carstens, born Allies, 21 January 1947, 4701210105010. Hoosain Mohamed, P.O. Box 26, Gatesville.

3622/84—**Solomon (Solomons),** Samaoen, 27/9/29, 2909275047025, Samonia, 149 Fourth Avenue, Grassy Park, 14/5/84; Hagara Solomon (Solomons), born Mathews, 25/1/29, 2901250015028. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

5403/84—**Hodgkiss,** Hendrik, 2/11/01, 0111025011003, The Outspan Hotel, Kommetjie Road, Fish Hoek, 30/7/84; Doris Eileen Hodgkiss, born Palm, 10/10/04, 041010002008. Esau Shapiro Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.

4844/84—**Brown,** Joseph Peter, 21 January 1933, 3801215068014, 14 Autumn Street, Greenhaven, Athlone, 6 July 1984; Maureen Sybil Brown, born Coetzee. C & A Friedlander, 101 St George Street, Cape Town.

4958/84—**Edmunds,** Evyline Harriet, born Fagan, 21 April 1906, 0604210036009, 20 Fir Street, Obervatory, 11 June 1984. Balsillie, Watermeyer & Cawood, Vineyard Centre, c/o Vineyar and Dreyer Roads, Claremont.

2777/84—**Dent,** Gordon Egerton, 10 August 1910, 1008105006003, 14 Main Road, St James, 8 April 1984. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

5034/84—**Vos,** Annie Iris, 8 September 1926, Pastorie, Volle Evangelie Kerk, Faure Street, Elsie's River, 7 July 1984. Gerald Holmes, Posbus 145, Elsies Rivier.

6374/84—**Milner,** Reuben Sam, 20 December 1902, 0212205019004, c/o King David Residential, 369 Main Road, Sea Point, 27 August 1984. Simon Abel & Son, Sam Newman House, 67 Long Street, Cape Town.

4329/84—**Rezé,** Charles (Charls) Constant, 16/6/09, 0906165004100, 1 Somerset Park, 144 High Street, Worcester, 25/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5383/84—**Theunissen,** Wilhelmus Hendrikus, 3/12/05, 0512035004005, Maudie Kriel Tehuis, Ceres, 7/7/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6101/84—**Botha,** Louis Bartholomeus, 4 April 1897, 9704045005004, Hoeko, Ladismith, 9 Augustus 1984; Elizabeth Margharetha Botha. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

5270/84—**Jones,** Kenneth Grimshaw, 1 September 1920, 2009015004004, Steenovenstraat 76, Bothasig, 14 Julie 1984; Isabel Jones, gebore Van der Vyver. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

5861/84—**Dawson,** Vivian Quinton, 30/4/05, 0504305009004, Fairfield Residential, Aliwal Road, Wynberg, 22/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6072/84—**Van Helden,** Pieter Antonius Felix, 20/1/17, 1701205046008, 31 Glen Alpine Way, Bergvliet, 14/8/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6042/84—**Taljaard,** Petrus Johannes, 16/3/03, 0303165002005, 1 Welgemeend Flats, Welgemeend Street, Gardens, Cape Town, 11/8/84; Rosa Taljaard, 9/11/1899, 9911090004002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6058/84—**Mason,** Eileen Olive, born Millar, 12/2/20, 2002120043009, 12 Parakeet Street, Sunnydale, Fish Hoek, 3/8/84; Leslie James Mason, 9/6/19, 1906095043003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5742/84—**Kannemeyer,** Abraham Albert Peter, 27/3/21, 2103275036010, 39 Bega Road, Wynberg, 24 July 1984; Florence Isobel Kannemeyer, born Adams, 30/9/21, 2109300027015. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4915/84—**Melville-Richards,** Lolah Theckla Mary, formerly Viljoen, formerly Sutcliffe, born Nicholson, 9/2/08, 0802090024000, 5c Mutual Place, Beach Road, Sea Point, 3/7/84; Adrian John Mellville-Richards, 1/1/37, 3701015062003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6179/84—**Shaw,** Herbert William, 15/7/01, 0107155012001, Huis Pam Brink, Myburgh Street, Strand, 9/8/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6022/84—**Arscott,** Gilbert Thomas, 21/4/02, 0204215018001, 23 Morton Road, Plumstead, 1/8/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5836/84—**Brown,** Elizabeth Stanley, born Teubes, 4 July 1896, 9607040008008, 2 Disa Avenue, Fish Hoek, 30 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5803/84—**Boonzaaier,** Floris Johannes Hendrik, 26 Desember 1913, 1312265009009, Stephanstraat 4, Laaiplek, 31 Julie 1984; Martha Dorothea Margaretha Boonzaaier. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6035/84—**Laubscher,** Anna Catharina, 28 Desember 1906, 0612280054000, Wynnestraat 129, Parow, 29 Julie 1984; Michael Casper Laubscher. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6057/84—**Le Fleur,** Johannes Jacobus, 10/12/13, 1312105039018, Agtste Laan 263, Kraaifontein, 14/8/84; Cornelia Ellen le Fleur, gebore Johannes, 21/7/22, 2207210030010. Ernst Strauss & Haasbroek, Posbus 205, Goodwood.

798/84—**Pringle,** William Henry, 25/7/27, 2707255062000, Townsendstraat 89, Goodwood, 20 Januarie 1984. Mev. S. E. F. Pringle, Towsendstraat 89, Goodwood.

5402/84—**Fouche,** Freda Marthina, gebore Hattingh, 13 September 1945, 4509130025006, Proteaweg 15, Rouxpark, Worcester, 16 Julie 1984; Phillipus Jacobus Fouche, 4008205005001. Conradie & Vennote, Posbus 112, Worcester.

4473/84—**Spreeth,** Izak Francois Jacobus, 13 Julie 1932, 3207135008009, Wilgerbosdrift, Citrusdal, 15 Junie 1984; Jacomina Francina Gysberta Spreeth, gebore De Beer, 15 September 1937, 3709150023003. Stone & Bresler, Posbus 12, Citrusdal.

5699/84—**Isaacs,** Clifford Edward, 5 Augustus 1923, 2308085068014, wewenaar, Ongegund, Nooiensfontein, Kuilsrivier, 17 Junie 1984. Marais Müller, Saambougebou 301, Kruskallaan 14, Bellville.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

398/84—**Van Tonder,** Johan, 5 Mei 1963, 6305045113005, Ammunisie Depot 97, De Aar, 24 Februarie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

818/84—**Steyn,** Johannes Christian (Christiaan), 31 Desember 1907, 0712315006007, Waverley, Madibogo, 11 Augustus 1984; Anna Christina Steyn, gebore Wessels, Abel Bester & Kie., Posbus 1693, Vryburg.

829/84—**Taljaard,** Albertus Johannes, 26 Augustus 1935, 3508265031004, Nelsdam, Strydenburg, distrik Hopetown, 3 Augustus 1984; Martha Lourensia Taljaard, 18 Julie 1939, 3907180053004. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

798/84—**Bronkhorst,** Isabella Emmerentia, 19/8/30, 3008190034009, Perseel 33, Straussburg, 13/7/84; Willem Marthinus Bronkhorst, 20 Mei 1924, 2405205033003. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

749/84—**Wessels,** Johannes Wilhelmus, 30 September 1908, 0809305030003, Kerkstraat 53, Vryburg, 5 Julie 1984; Rensie Maria Wessels, gebore Victor, 23 April 1905, 0504230012008, Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

805/84—**Van Rooyen,** Johannes Albertus, 2 Oktober 1902, 0210025010005, Posbus 53, Pk. Neilersdrift, 28 Julie 1984. J. C. van Niekerk, Posbus 39, Keimoes.

841/84—**Welsh,** Barbara Alice, 2 April 1907, 0704020005002, 13 Oliver Road, Kimberley, 11 August 1984. Hertog Moult Horn Kriel & Co., P.O. Box 136, Kimberley.

780/84—**Smuts,** Christiaan Frederik, 26/6/01, 0106265009006, Kerkstraat 6, Petrusville, 19 Julie 1984; Martha Maria Smuts, 17/12/04, 0412170012006. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

631/84—**Heroldt,** Victor Stephen Glanville, 1926-07-06, 2607065047063, De Beers, Single Quarters, Kimberley, 1984-07-09. V. S. G. Heroldt, 36 First Avenue, Kimberley.

736/84—**Watt,** Joan Lieth, 13 July 1924, 2407130043008, 86 Aristotle Avenue, Beaconsfield, Kimberley, 14 June 1984. Woodroffe & Kleyn, P.O. Box 2891, Durban.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

Kumm, Petrus Jacobus, 24 October 1919, 1910245001002, 10 Douglas Street, King William's Town, 19 August 1984; Maria Kumm. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Mason, Matthew Leslie Ernest, 14 April 1984, New Haven, 12 Cavendish Road, Vincent, East London, 28 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Ruddock, Dorothy, 9 October 1898, 9810090002000, Madeira Home, Queenstown, 20 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2144/84—**Furguson,** Duncan Lamont, 9/8/1898, 9808095003007, 7 Capri, Park Drive, Port Elizabeth, 14/7/84. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

1487/84—**Nortier,** Susanna Justina, 11 Augustus 1898, 9808110009005, Ons Tuiste, Humansdorp, 19 Mei 1984. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2379/84—**Thompson,** Daphne May, 14/5/04, 0405140009003, Red Cross House, Fleet Street, East London, 12/8/84. Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.

2235/84—**Kemsley,** Desmond Ian Chambers, 16 July 1917, 1707165029009, 1 Malta Road, Glendinningvale, Port Elizabeth, 3 August 1984. Joubert, Galpin & Searle, P.O. Box 59, Port Elizabeth.

2256/84—**Muller,** Pieter Hendrik, 4/9/14, 1409045003003, Voortrekkerstraat, Despatch, 4/8/84. Conradie Campher & Kirsten, Hoofstraat 20, Despatch.

2160/84—**Coetzee,** Andries Johannes, 16/4/1896, 9604165011008, Ruimte, Sunland, 24 Julie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2414/84—**Meyer,** Dorothea Egberta, 16 Desember 1907, 0712160003000, Valleihof, Huis vir Bejaardes, Kirkwood, 8 Augustus 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2155/84—**Southey,** Henrietta Deliana, born Cloete, 11 March 1898, 9803110001003, Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth, 6 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1140/84—**Coetzee,** Johanna Gezina, 12 September 1911, 1109120042005, weduwee, Smithstraat 85, Aliwal-Noord, 5 April 1984. Mej. C. M. Coetzee, Smithstraat 85, Aliwal-Noord.

Cohrs, Erwin Eduard, 12/10/11, 1110125022000, 40 Coronation Road, Sunnyridge, East London, 19/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

2164/84—**Gravett,** Daphne Mavis, formerly Nell, born Botha, 16 September 1929, 2909160026001, 6 Royal Crown Flats, Buffalo Road, King William's Town, 5 July 1984. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

1870/84—**Kretzmann,** Arthur Hilbert, 31 May 1919, 1905315015007, Almondale Farm, Cove Ridge, District of East London, 23 May 1984. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

2471/84—**Cory,** Charles George Awdry, 25/1/1898, 9801255009005, 15 Harrismith Street, Grahamstown, 24 August 1984. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

2358/84—**Cumming,** Malcolm Charles, 10/10/1898, 9810105004009, Newhaven Nursing Home, East London, 6/8/84. Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1898/84—**Cornelius,** Lydia (Leah), born Ried, 10/3/09, 17 Stuurman Street, Bethelsdorp, Port Elizabeth, 12/7/50; Nicholas Cornelius. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

1897/84—**Cornelius,** Nicholas, -/-/16, 17 Stuurman Street, Bethelsdorp, Port Elizabeth, 19/4/52. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

2455/84—**Vorster,** Gerbreg (Gerbrecht) Elizabeth, 7 April 1896, 9604070002001, Bellstraat 36, Colesberg, 13 Augustus 1984. Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

2201/84—**Baderoon,** Fatima, born Masoet, 27 December 1905, 0512270035029, 12 Jubilee Crescent, Uitenhage, 11 March 1984. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

2393/84—**Van Tonder,** Evert, 26/8/29, 2908265034001, Heathstraat 8, Sydenham, Port Elizabeth, 11/8/84; Susanna van Tonder. Watson & Van Rooy, Posbus 3126, Port Elizabeth.

2183/84—**Homan,** Helmut Liebreich, 6/11/1900, 0011065017003, 4 Red Cross House, Fleet Street, East London, 13/7/84; Mabel Ellen Karoline Homan. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2187/84—**Lange,** Kathleen Mary Leonard, 30/11/06, 0611300038001, Red Cross Cottage L9, Dunant Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 15/7/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2341/84—**Boreham,** Henry William John, 30/1/02, 0201305012001, Cylerhome, 42 Western Road, Port Elizabeth, 4 August 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2398/84—**Miles,** Stanley George, 2/9/03, 0309025018008, Fairhaven, Hilton Crescent, Humewood Extension, Port Elizabeth, 10/6/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2403/84—**Buchner,** Willem Petrus, 21 September 1895, 9509215002008, 45 Sydenham Road, Sydenham, Port Elizabeth, 3 August 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2171/84—**Pagel,** Johanna Albertina, born Howe, 23 December 1894, 9412230006007, Kings Home, Beatrice Street, King William's Town, 3 July 1984. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

5962/84—**Rosslee,** Sybill (Sybil), gebore Barnard, 7/2/11, 1102070033009, Tygerhofwoonstelle B2, Koebergweg, Milnerton, 10 Mei 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2296/84—**Stewart,** Adreana Josina, gebore Henstock, 15 November 1911, 1111150061004, Rooikruiswoontelle 106, Lapa Munnikpark, Port Elizabeth, 28 Julie 1984; Samuel Stephen Stewart, 11 Julie 1902, 0207115003007. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

2030/84—**McRae,** Donald, 6 January 1906, 0601065018009, Cottage 12, Fairhaven, Port Elizabeth, 15 June 1984; Norah Elizabeth McRae, born Hoare, 15 March 1910, 1003150033002. D. J. Malan, P.O. Box 247, Port Alfred.

2309/84—**Piater,** Stanley August Wilhelm, 1 December 1910, 1012015019007, 25 Maple Avenue, Willow Park, East London, 23 July 1984; Olga Bertha Paulina Piater, 5 March 1918, 1803050022009. Brown Glass & Hurly, 38 Terminus Street, East London.

Kellermann, Otto Heinrich, 1/1/08, 0801015020002, 4 Jarvis Road, Berea, East London, 17/8/84; Olga Lenora Kellerman, born Knickelbein, 1703120071004. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.

2375/84—**Selley,** Robert Eric, 23 October 1916, 1610235029001, 22 College Drive, Mill Park, Port Elizabeth, 9 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2047/84—**Hunt,** Ronald, 17 October 1928, 2810175081108, 8 11th Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 17 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2331/84—**Connor,** Thomas Charles, 28 Februarie 1931, 3102285029006, Enkelkwartiere, Kommandement Oostelike Provinsie, Port Elizabeth, 3 Augustus 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2425/84—**Van de Vyver,** Willem Adriaan, 16 Junie 1919, 1906165012003, Donkinstraat 12, Bedford, 15 Augustus 1984; Martha Maria van de Vyver, gebore Van Deventer, 29 Maart 1912, 1203290005007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2270/84—**Brent,** Noel Eric, 5 May 1902, 0205055020007, 25 High Street, Port Alfred, 2 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2050/84—**Marais,** Sarel Stephanus, 16 Augustus 1933, 3308165047006, The Island, Poskantoor Groenbossies, 16 Julie 1984; Beatrice Joan Marais, gebore Parry, 28 Julie 1939, 3907280022008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2391/84—**Rive,** Doreen Adeline, 15 June 1907, 0706150037002, Flat 103, Fairhaven, Humewood Extension, Port Elizabeth, 16 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2409/84—**Guest,** Agnes Ellen, born Dewar, 7 May 1913, 1305070029006, Erf 21 Kasouga, District of Bathurst, P.O. Box 94, Kowie West, 15 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2284/84—**McDonald,** Elizabeth Alberta (Albertha), born Van Rensburg, 27 May 1906, 0605270034008, 89 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, 3 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2034/84—**Grobler,** Paul Johannes, 13/7/47, 4707135014005, Aliwal-Noord, 18/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

Schroeder, Winifred Alice, 9 May 1894, 9405090005002, Room 3, Casa Mia, St Peters Road, Southernwood, East London, 3 September 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2406/84—**Els,** Joseph, 5/8/28 2808055074003, 18 Wessels Avenue, Greenfields, East London, 12/8/84; Clasina Wilhelmina Els, 20/11/33, 3311200033007. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

2440/84—**Evans,** Catharina Petronella, born Gerber, 1/7/19, 1907010033004, 325 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, 21 August 1984. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

2335/84—**Ross,** Daniel Gordon, 23 May 1912, 1205235006008, Die Brug, Cradock, 29 July 1984; Enid Gertrude Ross, born Munday. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2122/84—**Kemp,** Gertruida Johanna, gebore Botha, 18 Mei 1899, 990518007008, Markstraat 40, Adelaide, 22 Julie 1984. Standardtrust, Posbus 329, Port Elizabeth.

2472/84—**Almon,** Harold Pryor Carlisle, 28/2/24, 2402285057002, 1 Parker Street, Grahamstown, 21/8/84. Whitesides, 115 High Street, Grahamstown.

2400/84—**Bennett,** Norman Frederick Emmett, 29 September 1921, 2109295041005, 65 Amsterdamhoek, Port Elizabeth, 15 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2353/84—**McLean,** Olga Mavis, born Reed, 20 April 1925, 2504200025004, 1 Prince Street, Grahamstown, 15 August 1984. E. R. McLean, 55 Alice Street, King William's Town.

1682/84—**Du Preez,** Ella Adriana, gebore Strydom, 3/12/24, 2412030021005, Crawfordstraat 74, Noordeinde, Port Elizabeth, 13 Junie 1984. Heyns & Prinsloo, Emekgebou, h/v Mountweg en Markstraat, Noordeinde, Port Elizabeth.

NATAL

4900/84—**Kock,** Carel Gerhardus, 7/8/25, 2508075025007, Assemblyweg 20, Wentworth, Durban, 20/7/84; Aletta Johanna Kock, 19/12/28, 2812190056008. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2793/84—**Sanderson,** Abyna Lyall, 13/4/01, 55 Ebor Heights, Bamboo Lane, Pinetown, 15 May 1984. D. M. Sanderson, 20 Blenheim Road, Pinetown.

4728/84—**Muller,** Percy George, 23/7/1899, 9907235011001, 9 Oxford Drive, Durban North, 3/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4235/84—**Du Plessis,** Maria, 14/8/20, 2008140037004, 6 Clair Court, 9 Montclair Road, Durban, 19/7/84; Johannes Jacobus du Plessis, 5/9/22, 2209055024009. Johannes Jacobus du Plessis.

2885/84—**Ackerman,** George Joseph, 21 February 1946, 4602215108001, Flat 25, Camelot, Queensburgh, 20 March 1984. F. E. Ackerman, 44 Dowland Avenue, Hillary, Durban.

4682/84—**Willcock,** Gladys, 10 March 1912, 1203100029007, 405 Emmerson House, Goodwin Drive, Morningside, Durban, 31 July 1984. E. R. Browne, De Souza & Company, P.O. Box 33, Wartburg.

4779/84—**Howat,** Olga, 6 December 1902, 0212060021004, 633 Currie Road, Durban, 2 August 1984. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3183/84—**Botha,** Jacoba Isabella, 19/4/26, 068393952, 21 Oosthuizen Road, Westgate, Pietermaritzburg, 9/11/83. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3592/84—**Sloan,** Margaret Cowan, 16/2/12, 1202160018009, 84 Saxony, 17 Aliwal Street, Durban, 3/6/84; William Sloan, 11/12/10, 1012115018008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4844/84—**De Bruyn,** Albertus Stephanus, 4/9/19, 1909045019008, 51 Beaumont Street, Bluff, Durban, 22/6/84; Christina Gezina de Bruyn, 1/7/31. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3734/84—**Froneman,** Rubridge Thelma, 27/6/21, 2106270034005, 301 Valhaven, Cromwell Road, Durban, 17/6/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

842/84—**Jenkins,** Anna Wilmot, 28/1/06, 0601280025003, Lot 294, Douglas Road, Munster, 23/1/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4729/84—**Oldham,** Norman Benson, 13/8/09, 0908135035008, 26 Rosemod, 333 Musgrave Road, Durban, 27/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4775/84—**Cooke,** Iris Kathleen, 30/4/02, 0204300008008, 7 Ramble Road, Athlone Park, Amanzimtoti, 25/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4579/84—**Redmile,** Henry, 20/4/13, 1304205007003, 38 Durnford Avenue, La Lucia, 15/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4794/84—**Campion,** Mary Ann, 14/6/06, 0606140020003, 15 Floralynn, Russell Street, Durban, 10/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4720/84—**Howells,** Reginald Thomas, 3/1/17, 1701035027004, 70 Elland Road, Manor Gardens, Durban, 27/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4199/84—**Bryce,** James Richard, 1/7/14, 1407015049006, Seabreeze Hotel, 55 Gillespie Street, Durban, 31/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3919/84—**Knight,** Catherine Elizabeth, 18/7/19, 1907180020003, 114 Sunlands Flats, Scott Street, Scottburgh, 3/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4811/84—**Pyne,** Richard John, 2/6/07, Flat 2, 57 Berea Park Road, Berea, Durban, 28/6/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4888/84—**Berry,** Jack Clarence, 29/5/1899, 9905295001003, 216 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, 9/8/84. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3619/84—**Kennard,** Phyllis, 27/11/11, 211475039W, 10 Hyde Avenue, Malvern, Queensburgh, 11/6/84; Leslie John Kennard. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3379/84—**Pratt,** Stuart David, 10/11/1897, 9711105008000, Village of Happiness, 1/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4583/84—**Tucker,** Maurice William, 15/3/14, 1403155050102, 9 Parkview Gardens, Riverside Road, Amanzimtoti, 29/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6782/83—**Reddy,** Sivanathan, 26 August 1942, 4208265005054, 12 Kanakamma Road, Tongaat, 21 August 1983; Poobathee Reddy, 13 June 1945, 800104952A. Vallaraman & Partners, P.O. Box 89, Verulam.

4640/84—**Hesketh,** William, 12/5/1891, 9105125006005, 9 Cabana, Currie Road, Durban, 19/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4718/84—**Gregan,** Jasmine (Jessie), 5/2/08, 0802050038008, 10 Nicholson Road, Illovo Beach, South Coast, 31/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4892/84—**Daly,** Dorothy Mary, 26 August 1890, 245038001W, 5 Kitchener Road, Pietermaritzburg, 14 August 1984. M. J. C. Daly & Company, P.O. Box 2287, Pietermaritzburg.

4297/84—**Hall,** Beatrice Esther Mary, 30 December 1893, 9312300003001, 28 King Edward Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg, 21 July 1984. Shepstone & Wylie, P.O. Box 1297, Pietermaritzburg.

4854/84—**Van der Westhuizen,** Johannes Christoffel, 6 Mei 1921, 2105065018009, Willbrook, distrik Estcourt, 12 Augustus 1984. P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt.

Hilson, Ilva Elna, 15/1/11, 1101150046006, 56 Union Street, Dundee, 7/3/84; Hector Finn Hilson. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Whitford, Esther Mary, 24/5/18, 1805240054008, 8 Jennifer's Place, Hutten Heights, Newcastle, 29/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Andrews, Richard Henry, 6 Hamilton Road, Pietermaritzburg, 27/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4663/84—**Jagadoe,** Mahadev (Mahadev Jugadoe), 27/2/11, 1102275045055, 11 Williams Street, Pietermaritzburg, 24 July 1984; Bhugwnudeyi Deheloo (Bhugwandhay Jagadoe), 800333843A. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4848/84—**Mackenzie,** Lindsay Graham, 18/7/07, 0707185011004, 9 Hilton Place, Hilton, 29/7/84. Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

4443/84—**McKenzie,** Ivy Isabel, 19 November 1904, 0411190033000, 16 Alexander Carr Avenue, Estcourt, 18 July 1984. Douglas Christopher Paul Hathorn, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

4712/84—**Booysen,** Christoffel Jasper, 6/11/31, 3111065020002, Dimple Lea 3, Warnerstrand, 29/6/84; Hester Maria Susanna Booysen, 3307310015009. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

3405/84—**Swart,** Johannes Petrus, 14 April 1919, 1904145048007, Sarel Cilliersstraat 26, Barry Hertzogpark, Newcastle, 2 Junie 1984. De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Posbus 117, Newcastle.

4643/84—**Padayachee,** Ganasen Manickum, 29/4/20, 2004295053052, 5 62nd Avenue, Umhlatuzana, 25/7/84; Poovathiammal Padayachee, 2812040085058. A. Moodley, Ditz Incorporated, 50 Masonic Grove, Durban.

4971/84—**Botts,** George Charles, 11/12/1899, 9912115001007, Venture Inn, Commercial Road, Umtentweni. 4/8/84. Pim Goldby, P.O. Box 1473, Durban.

6869/82—**Papammah,** 25th August 1926, 800396064A, 33 Rank Avenue, Silverglen, Durban, 2 December 1983. Clarkson, Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban.

3347/84—**Trytsman,** Jan Louis, 19 April 1910, 1004195022000, 301 Sarnia Road, Rossburgh, 20 May 1984; Emmerentia Cathriena Trytsman, 18 August 1922, 2208180017003. De Villiers & Partners, P.O. Box 4808, Durban.

3457/84—**Petersen,** Sydney James, 29 May 1911, 1105295038000, Flat 2, Glynidris, Hunt Road, Glenwood, 3 May 1984; Martha Georgina Petersen, 23 December 1900, 0012230030002. De Villiers & Partners, 501/601 N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

4852/84—**Pillay,** Devayanaiammal, 26/11/24, 2411260035057, 332 Chiltern Drive, Clare Estate, Durban, 18/7/84; Subbiah Morgan Pillay, 30 March 1919, 1903305037057. D. B. Lyle & Swart, 1701 General Building, Field Street, Durban.

4785/84—**Ruthaloo,** 1 September 1918, 800299313, 105 Constantine Road, Clare Estate, Durban, 27 July 1984; Dukhni, 5 December 1929, 800365505A. Meskin & Levy, P.O. Box 2497, Durban.

4299/84—**Govinden,** -/-/02, 800476372A, 45 Vanrova Road, Tongaat, 20/6/84; Munchi, -/-/06, 800349105A. Krish Naidoo, Haricharan & Company, Private Bag 25, Tongaat.

7078/83—**Reddy,** Rishy Kesavan Reddy, 5911155145058, 7 Farewell Road, Townview Township, Stanger, 22 October 1983. Selvie Pillay & Co., P.O. Box 403, Stanger.

4976/84—Massed estate **Methley,** Willoughby Noel, 22/12/1900, 0012225002000, and surviving spouse Mildred Heloise Methley, born Millar, 3/9/03, 0309030001007, Villa Assumpta Convalescent Home, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg, 29/7/84. Pim Goldby, P.O. Box 1473, Durban.

4834/84—**Dukhi,** Bhairoparsad, 20/11/33, 33112050780506, 309 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, 17/7/84; Kunthi Dukhi, 16/7/38, 3807160081050. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

4761/84—**Sing,** Hansrajsing (Hansraj), 20 December 1929, 800331587A, House 51, Road 741, Montford, Chatsworth, 13 June 1984; Jumna, 22 July 1944, 800241627A. Amin & Trikamjee, P.O. Box 48301, Qualbert.

4585/84—**Hodgson,** Dick, 9/3/1900, 0003095004002, Kingsleigh Lodge, 241 McDonald Road, Durban, 30/7/84. J. M. Barker & Co., 11a Old Main Road, Kloof.

5074/84—**Steele,** Iris Ruth, 28 July 1914, 1407280031002, 6 Stellagreen Mansions, 124 Frere Road, Durban, 29 July 1984; William Steele, 23 February 1918, 1802235035001. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

3418/84—**Reyburn,** John Jameson, 5/2/1899, 9902055016107, 35 Manley Road, Durban, 27/5/84. Barkers, P.O. Box 3772, Durban.

3342/84—**Sewbarath,** Dhanpath, 20 January 1915, 800331791A, 8 Welham Place, Phoenix, Durban, 11 April 1984. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

4954/84—**Henderson,** George Christopher, 19 September 1917, 1709195004002, Morton Hall Restholme, 39 Kings Road, Pinetown, 15 June 1984. Hathorn & Fannin, 505 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.

4922/84—**Harris,** Charles Joseph Henry, 13 May 1921, 2105135019003, 19 Dorfner Crescent, Pinetown, 21 August 1984. R. L. Park & Co., P.O. Box 189, Pinetown.

4891/84—**Crosby,** Ronald Arthur Crosby, 16 August 1910, 1008165026008, 1 Kingsdowne, 191 Cato Road, Durban, 9 August 1984. S. R. D. Brooks, P.O. Box 1462, Durban.

4958/84—**Latiff** (Ismail and Sooliman), Farieda, 22/2/42, 800307021A, 41 Louise Lane, Greyville, Durban, 31/7/84. Zubeda K. Seedat & Company, Suite 52, KMS House, 173 Grey Street, Durban.

4868/84—**Jarrett,** Raymond Walter Emlyn, 26/11/11, 15 Silver Oak Mansions, 57 Silver Oak Avenue, Durban, 10 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3689/84—**Ingram,** Charles Victor, 5/7/1890, 324815706, 1201 Coastlands, Durban, 2/6/84. Garlicke & Bousfield Inc., 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
3058/84—**Gallias,** Edward, 16 November 1919, 1911165060101, 34 Kingston Drive, Umhlanga Rocks, 28 May 1984. Garlicke & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
4029/84—**Brocks,** Ronald Albert Sydney, 26 November 1925, 2511265030001, 24 Jardine Road, Woodlands, Durban, 8 July 1984; Kathleen Hilda Brocks. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4689/84—**Boshoff,** Anna Maria, 27/3/17, 1703270019001, Roden, Nkwaleni, 2 August 1984. Standardturst Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
3960/84—**Nel,** Susara Margaretha, 30 November 1921, 2111300008003, Lot 419, Palm Beach, P.O. Munster, 24 May 1984; Petrus Smith Nel. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4633/84—**Masters,** John Douglas Haig, 14/12/15, 1512145011006, 24a Cotswold Drive, Westville, Durban, 12 July 1984; Hester Maria Masters. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4874/84—**Ward,** Roland Ernest, 13 January 1909, 0901135036001, 69 Springside Road, Hillcrest, 10 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4692/84—**Muller,** Susanna Magrietha, 19/7/09, 0907190019006, 49a Celle Street, Glencoe, 21/7/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
3122/84—**Murray,** Alma, 17/11/1896, 9611170012004, Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban, 1/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4870/84—**Rutter,** John Crawford, 27/6/07, 0705275009003, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban, 11 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4693/84—**Naidoo,** Shanti, 22 June 1952, 5206220010050, 53 Colenbrander Street, Stanger, 23 July 1984. Standardtrust Ltd., P.O. Box 2743, Durban.
4696/84—**Warner,** Marcus Burt, 23/1/15, 1501235017007, 5 Len-Whiteley Avenue, Bluff, Durban, 7/8/84; Thelma Doreen Warner. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4269/84—**Jansen,** Ernest Johannes Stefanus, 13/9/17, 1709135040108, 90 Vause Dale Road, Northdene, Queensburgh, 20 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4163/84—**Driver,** Eric William Neville, 3/11/1899, 9911035017002, 12 Musgrave Terrace, 446 Musgrave Road, Durban, 17/7/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
4525/84—**Aitken,** Philip (Phillip) Alexander Sutherland, 25 June 1893, 9306255007009, 27 Brettonwood Avenue, Durban, 27 July 1984. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1795/84—**Steyn,** Roelof, 26 Augustus 1939, 3908265012006, Stocksingel 3, Fichardtpark, Bloemfontein, 29 Julie 1984. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
1828/84—**Enslin,** Dawid Bernardus, 28 September 1922, 2209285052002, Bloemhofwoonstel 48, Peetlaan, Bloemfontein, 15 Augustus 1984; Ellie Chatrina Enslin, gebore Hamman, 24 Januarie 1941, 4101240032005. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
1827/84—**Botha,** Alma, 6 Desember 1932, 321206003009, Witgewelswoonstel 23, Bethlehem, 6 Augustus 1984. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
1692/84—**De Bruin,** Anna Louisa, 17/1/10, 1001170014002, Kommandant Erweestraat 66, Wilgehof, Bloemfontein, 2 Augustus 1984; Theunis Cornelius Johannes de Bruin. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
1660/84—**Higgs,** David Johannes, 8/6/07, 070608502008, Huis vir Bejaardes, Koppies, 30/7/84; Anna Elizabeth Higgs. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
1655/84—**Lourens,** Johann, 1 April 1933, 3304015022000, Paul Rouxstraat 42, Dan Pienaar, Bloemfontein, 29 Julie 1984; Yvonne Muriel Lourens. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.
1652/84—**Barry,** Arthur Melville, 16 June 1924, 2406165043008, 3 Reville Court, Kroonstad, 29 July 1984; Dorothy Barry, born McLeary, 23 May 1929, 2905230062000. Botha Yazbek Jooste & Du Toit, P.O. Box 51, Kroonstad.
Ronga, Guglielmo, 30 Desember 1910, 1012305027108, 21 Van Riebeeckstraat, Bothaville, 7 Augustus 1984; Guiseppa Ronga, gebore Amalia, 9 Oktober 1913, 1310090055106. G. P. Nieuwoudt & Vennote, Posbus 328, Bothaville.
1774/84—**Venter,** Petrus, 1 Julie 1928, 2807015040005, McHardylaan 61, Brandwag, Bloemfontein, 25 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
1818/84—**Janse van Rensburg,** Nicolaas Johannes, 13 Desember 1910, 1012135001000, Weltevrede, Frankfort, 20 Augustus 1984. M. P. de Jager & Vennote, Posbus 14, Frankfort.
1780/84—**Abrams,** Cecil Wilson, 21/6/1900, 0006215009009, Sassar-aftreeoord, Benaderylaan, Bloemfontein, 9/8/84. Syfrets Trust & Eksekuteur (Noord-Kaapland) Bpk., Posbus 334, Kimberley.
1664/84—**Prins,** Lodewikus Albertus Johannes, 5/8/23, 220805504003, Malanstraat 15, Senekal, 24/6/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
1500/84—**Albrecht,** Johanna Jacoba Pienaar, gebore Hamman, 18 Februarie 1910, 1002180031002, Frank Kinglaan, Warden, 15 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
1740/84—**Boshoff,** Elizabeth Johanna, 10 April 1935, 3504100029006, Nerinastraat 2, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, 28 Junie 1984; Zacharias Cornelius Prinsloo Boshoff, 10 April 1935, 3504100029006. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
1765/84—**Neethling,** Willem Daniël, 20 September 1917, 1709205008001, Du Preezstraat 31, Bloemfontein, 28 Junie 1984; Martha Maria Jacoba Neethling, gebore Dercksen, 19 Desember 1918, 1812190004009. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
1715/84—**Kluin,** Anna Magdalena Dorothea (Dorothia), gebore Willemse, 5 September 1925, 2509050068004, Reitzstraat 30, Doorn, Welkom, 1 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
1781/84—**Boers,** Wilhelmina Gertruida, 10/1/13, 1301100054007, Mollstraat 17, Vrede, 14 Augustus 1984; Johannes Hermanus Boers, 22 April 1898, 9804225003009. Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede.
1762/84—**Derksen,** Cornelia Carolina, 8 Augustus 1891, 9108080003009, Huis Edelkroon, Posbus 1635, Kroonstad, 31 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
1731/84—**Truscott,** Adriaan Mathys Johannes, 15 Augustus 1898, 9808155004002, Murraystraat 38, Harrismith, 26 Junie 1984; Elizabeth Magritha Truscott, gebore Jordaan, 10 Desember 1916, 1612100024000. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
1219/84—**Smit,** Mathys Cornelius, 18 Maart 1965, 6503185089007, 31 Desember 1983. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
1468/84—**Chilton,** Frances, 27-8-1897, 9708270008005, Siesta Old Age Home, Bloemfontein, 10 July 1984. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, 149 St Andrew Street, Bloemfontein.
1734/84—**Potgieter,** Abraham Jacobus, 24 Junie 1956, 5606245064000, Lindleystraat 18b, Bethlehem, 1 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
1843/84—**Odendaal,** Johanna Adriana, gebore Jordaan, 18 Maart 1909, 0903180017001, Kareewoonstelle, Van der Wathstraat, Dewetsdorp, 17 Augustus 1984. Carroll, Van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp.
1654/84—**Durand,** Elsie Hendrika Jacoba, 29 November 1903, 0311290013003, Huis vir Bejaardes, Hoopstad, 28 Julie 1984. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.
1826/84—**Maree,** Johannes Petrus Hermanus, 9/5/08, 0805095010007, Stillewater, Villiers, 15/8/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
1872/84—**Wessels,** Petrus Johannes, 12/1/32, 3201125044009, Gevangenis Terrein, Huis 31, Kroonstad, 15/8/84; Hester Maria Gertruida Wessels, 15/8/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
1696/84—**Scott,** James Robert, 29/6/84, 3406295015008, Warden, 25/7/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
1823/84—**Swanepoel,** Pieter Andries, 17/4/03, 0304175008008, Castaliastraat 22, Heliconhoogte, Bloemfontein, 21/8/84; Hendrika Johanna Swanepoel. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
1825/84—**Molefe,** Samson Thiba, 12/12/24, 2262 42nd Hill, Harrismith, 15/8/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3691/84—**Lambrechs,** Magrietha Sophia Johanna, 0408070016006, Emily Hobouse-ouetehuis, Pretoria (Germiston).—I. G. Lambrechs, Zakstine 1, Germiston.

12902/83—**Gazendam,** Alberdina, 0405269993000, 415 Nebohof, Troyestraat 34, Sunnyside, Pretoria.—Solomon & Nicolson Ing., G. van den Burg, Pretoria.

9204/84—**Botha,** Jacobus Johannes, 469452124W, Plot 23, Haaskraal, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskastrust, Klerksdorp.

3850/84—**O'Neill,** Andrew Clark, 3404305040108, 89 Hartshorne Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Malherbe Rigg & Ranwell, Boksburg.

7928/83—**Van Schalkwyk,** Lourens Dirk Christoffel, 6101155028004, Protest, Posbus 142, Morgenzon (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.

3060/82—**Pita,** Carlos dos Santos, 3204225071104, 1 Isando Centre, Isando, Kempton Park (Kempton Park).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Roodepoort.

13983/82/OND3—**Janse van Rensburg,** Petrus Stephanus, 1305205013008, Kafferskraal, distrik Rustenburg; Gertruida Magdalena Janse van Rensburg, gebore Van der Westhuizen, 1608050051001 (Rustenburg).—Van der Merwe De Wet & Oberholzer, Rustenburg.

5154/83—**Taylor,** John Mitchell, 0906125001006, 469 Twaalfde Laan, Gezina. Uran van der Merwe & Fourie, Krugersdorp.

12475/82—**Herholdt,** Elizabeth Maria, 1710260015006, Roselandia, Eikenhof (Vereeniging).—J. H. Joubert, Krugersdorp.

397/84—**Francis,** Changalray, 2303245058058, 334 Ally Street, Actonville Extension 2, Benoni (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

2556/83—**Govender,** Thangavelu, 800377130, 971 Pharboo Street, Actonville, Extension 3, Benoni; Thangavelu Patchiamma Govender, 2903070051050 (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

9133/84—**Meintjes,** Jan Johannes Jacobus, 0409105015005, Piet Potgieter Monument-ouetehuis, Hoogestraat, Potgietersrus; Martha Katrina Meintjes, gebore Du Toit, 080918 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

1582/84—**Van Rij,** Henry Thomas, 1008275035006, Noordsig 7, Vyfde Straat, Delmas; Maria Venter van Rij, gebore Roberts, 1303180054006 (Delmas).—P. A. Milstein & Seun, Delmas.

1452/1984—**Webb,** Peter Allan, 5408165039009, Majubastraat 26, Sonland Park, Vereeniging; Alida Maria Webb, gebore De Jager (Vereeniging).—Du Plessis, De Heus en Van Wyk, Benoni.

645/83—**Smith,** Aletta Johanna Maria, 0702110005007, Solheim-ouetehuis 28a, Sunstraat 62, Primrose, Germiston (Germiston).—P. J. Knowles, Germiston.

4082/82—**Viljoen,** Ronald Noel, 3307135053003, 34 Spreeu Avenue, Randpark Ridge, Extension 13, Randburg (Randburg).—C. A. Bruynstrust Co., Craighall.

6004/82—**Christodoulou,** Demetra, 2007120045003, corner of Fulham and Ripley Roads, Brixton, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—W. J. S. Bekker, Pretoria.

7481/83—**Merry,** Norma Gertrude, 331420249W, 111 Howard Court, Neswick Road, Johannesburg (Johannesburg).—Hoffmann & Louis Stein, Benoni.

13534/83—**Heyns,** Paul, 5306085049001, Rooibosstraat 7, Tasbet Park, Eerste Likwidasie en Distribusie (Witbank).—Herman Grobler Dixon & Botes, Groblersdal.

4469/84—**Johnstone,** James Leonard, 0501135032008, 12 Porter Road, Dunnottar; Irene Johnstone (Nigel).—Lockett & De Beer, Nigel.

4552/84—**Bauermeister,** Ernest William, 2502265042005, 8 Cilliers Street, Ridgeway, Johannesburg; Joyce Bauermeister, 2610120640005 (Johannesburg).—Santamtrust Ltd, Johannesburg.

3352/83—**Erasmus,** Hendrik 3304015021002, Witfontein, distrik Pretoria.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

6269/84—**Du Preez,** Emmerentia Hester, 2610210005009, Markstraat 68, Bloemhof; Marthinus Stephanus Petrus du Preez, 1608115013004 (Bloemhof).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.

6539/81—**Kamffer,** Willem Jacobus, 9111185001001, Nooitgedacht, Pk. Walkerville, distrik Meyerton, Gewysigde (Meyerton).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

2679/81—**Kamffer,** Cecelia Maria, 9611090003000, Nooitgedacht, Pk. Walkerville, distrik Meyerton, Verbeterde Eerste en Finale; Willem Jacobus Kamffer (Meyerton).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

10122/82—**Coertze,** Roelof Jacobus, 2509125004000, Bekkerstraat 38, Pietersburg (Pietersburg).—Stemmett & De Jager, Pietersburg.

13677/83—**Gerber,** Gert Cornelis Olivier, 0611235013004, Statinawoonstelle 12, Greylingstraat, Potchefstroom, Eerste; Anna Maria Johanna Gerber, gebore Van Zyl, 1002240010004 (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

10177/83—**Classen,** Andries Hermanus, 5612265033008, Suid-Afrikaanse Weermag, Staatspresidentswag, Voortrekkerhoogte.—Volkskastrust, Kaapstad.

8467/83—**Kirstein,** Christiaan Jacobus, 2103285022000, Dawnlaan 17, Flamwood, Klerksdorp, Eerste (Klerksdorp).—Brandt & Oosthuizen, Klerksdorp.

5152/84—**Van den Berg,** Cornelius Andries Lodewikus, 0410235003002, Smookestraat 26, Zeerust (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

11164/83—**Barnard,** Barend Johannes, gebore Vorster, 1612200014000, Paul Krugerstraat 6, Leeudoringstad; Petrus Johannes Barnard, 1107215014004 (Wolmaranstad).—Harrison, Marais & Mostert, Christiana.

5165/84—**Grove,** Willem Christoffel, 2601015040006, Jan van Riebeecklaan 133, Stilfontein; Esther Sarah Grove, 2905070025000 (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.

14422/83—**Van Eeden,** Barend Jacobus, 2003155008008, Huis 90, Suikermeule, Pongola; Magdalena Johanna van Eeden (Pongola).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
15971/82—**Van der Nest,** Hendrik Stephanus Jusevus, 3607015008005, Oaktree Plot 113, Krugersdorp (Krugersdorp).—Uran van der Merwe & Fourie, Krugersdorp.
13259/83—**Du Plessis,** Johannes Jacobus Frederik, 5611265107002, Craighillwoonstelle 8, Vyfde Laan, Alberton (Alberton).—Van Velden-Duffy, Steenstraat.
3854/78/OND4A—**Gordon,** Jacob, 351804753W, Sixth Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg (Johannesburg).—Clive Gordon, Cape Town.
9699/84—**Van Rooyen,** Johan Coenraad, 2012315034002, Viljoenstraat 15, Potchefstroom; Wilhelmina Jacoba van Rooyen, gebore Cloete. Santamtrust, Potchefstroom.
16024/83—**Visser,** Coenraad Jacobus, 5909065025006, ongetroud, Haigstraat 1, Coligny, Aanvullende Eerste en Finale (Coligny).—Santamtrust, Potchefstroom.
13394/83—**Snyman,** Christoffel Jacobus, 4604105046007, Van Deventerstraat 17, Duncanville, Vereeniging, Tweede en Finale (Vereeniging).—Meyer Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.
9173/84—**Van der Vyver,** Willem Frederik, 1901305010009, J. G. Strydomstraat 71, Rensburg, Heidelberg; Maria Margaretha van der Vyver, 2108210010004 (Heidelberg).—Santamtrust, Potchefstroom.
9265/84—**Struweg,** Charles Hendrik, 1509135016003, Derbylaan 86, Barkpan; Elizabeth Catherina Magdalena Struweg (Brakpan).—Mev. E. C. M. Struweg, Brakpan.
3005/83—**Faure,** Jacobus Christiaan, 1807025004000, Annies Reward, Belfast, Tweede en Finale (Belfast).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
3697/82—**Lits,** Liza, 0005080007007, 2 Ridgedale, corner of Arthur and Sharp Streets, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.
3636/84—**Lourens,** Petronella Catharina, 0712060007002, plaas Rondebosch, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.
7736/83—**Opperman,** Cornelia Huibrecht, gebore Pieterse, 3002110018002, Granitestraat 15, Carletonville; Johannes Hendrikus Opperman, 2912225041007 (Oberholzer).—Fanie van Vuuren, Oberholzer.
7736/83—**Opperman,** Cornelia Huibrecht, gebore Pieterse, 3002110018002, Granitestraat 15, Carletonville; Johannes Hendrikus Opperman, 2912225041007 (Oberholzer).—Fanie van Vuuren, Oberholzer.
6562/84—**Bouwer,** Aletta Petronella, 0208030005002, Ridgellaan 249, Waterkloofrif.—Boland Bank, Pretoria.
15670/81—**Sands,** George William, 0608225010008, 29 Aero Road, Valhalla, Pretoria, Second and Final (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.
14345/83—**Vallero,** Remy, 1809165004006, Posbus 2535, Pretoria; Susanna Josiena Vallero, voorheen Kruger, gebore Engelbrecht, 1807300002000 (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.
2723/83—**Geyer,** Wilhelmina Johanna Aletta, 8906050003003, Die Oue Tehuis, Edenvale (Edenvale).—C. H. du Plooy, Sinoville.
2229/84—**Phadu,** Mamoloto Godfrey, Ref. 542552728, 2978 Roets Avenue, Vosloorus, Boksburg; Betty Agnes Phadu, born Masango, 542552728 (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
3280/84—**Mulder,** Elizabeth Magdalena, gebore Snyman, 1206030018008, weduwee, Stellenboschrylaan 8, Evander (Evander).—Nimrod Smit & De Wet, Bethal.
16006/83—**Naude,** Anna Catharina, gebore Broodryk, 9411130004005, weduwee, Silwerjare-ouetehuis, Du Plooystraat, Bethal (Bethal).—Nimrod Smit & De Wet, Bethal.
15312/82—**Naude,** Francois Jacobus, 343747978W, Badenhorststraat 7, Elsburg, Germiston; Anna Johanna Catharina Naude (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
3172/83—**Buhrmann,** Agatha Dorothea, 9809260005009, Jeuglandtehuis, Vanderbijlpark, Derde Likwidasie en Distribusie (Vanderbijlpark).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.
2911/84—**Martinson,** Andrew William Peter, 0306295008008, Herfsakkerouetehuis, Nelspruit (Nelspruit).—Van Rensburg & Swanepoel, Nelspruit.
4016/84—**Williams,** Alexander Frederick, 9404235005001, 52 President Street, Volksrust (Volksrust).—Guthrie & Theron, Hermanus.
3152/84—**Melamed,** Helen, 160302002000, 136 Amos Street, Colbyn, Pretoria.—Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Pretoria.
16450/82—**Barr,** James Andrew, 108 Sunkist Flats, Harrison Street, Benoni (Benoni).—Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., Benoni.
1320/82—**Last,** Willem, 9511075004009, 65 Boundary Road, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Jacobs Van Rensburg & Schoon, Kempton Park.
2672/84—**Snyman,** Johanna Flipphina, 3208110022007, Cradockstraat 10, Geduld-uitbreiding, Springs; Philipus Christoffel Wilhelmus Snyman, 2810015036007 (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Ingelyf, Springs.
912/84—**Van Niekerk,** Jan Anthony, 0103155004007, Rivierstraat 228, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
5362/83—**Jacobs,** André, 5010305039004, 609 Berea Street, Muckleneuk, Pretoria.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
6980/84—**Labuschagne,** Jacobus Johannes, 1508165026007, Schoonstraat 13, Volksrust; Susanna Helena Labuschagne, 1309080031002 (Volksrust).—Volkskastrust, Pretoria.
10128/84—**Venter,** Anna Christina Maria, 1408160004002, SAVF-tehuis, Middelburg (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.
9774/84—**Van der Sandt,** Johannes Christiaan, 3111255051007, Michael Brinkstraat 849, Villieria, Pretoria; Johanna Aletta van der Sandt, 3202090014001.—Volkskastrust, Pretoria.
9611/84—**Pretorius,** Johannes Lodewiekes, 1601075002000, Theatre Viewwoonstelle 101, Gerhard Moerdykstraat 150, Sunnyside, Pretoria; Maria Gloudina Pretorius, 1005210003008.—Volkskastrust, Pretoria.
13002/83—**Rautenbach,** Theunis Louis, 354844484W, Frankfortweg 56, Evander; Frieda Rautenbach, 5305170122004 (Evander).—Volkskastrust, Pretoria.
5495/84—**Redelinghuys,** Johannes Hermanus, 3711045015004, Jordaanstraat 97, East Lynne, Pretoria; Maria Cornelia Johanna Redelinghuys, 3912210024009.—Volkskastrust, Pretoria.
8404/84—**Cilliers,** Stephanus Abraham, 3106195023009, Sandringhamwoonstelle 1, Valleyweg 59, Sunnyside; Francina Cilliers, 3604240058004.—Volkskastrust, Pretoria.
6271/84—**Prins,** Lodewicus Albertus, 4610205110002, Wonderboom Tuine 2, Negende Laan 962, Wonderboom-Suid, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
8020/84—**Van Rooyen,** Roelof Theunis Johannes, 3506145064005, Ninastraat 110, Meyerspark, Pretoria; Avonia Mariana van Rooyen, 4101180074009.—Volkskastrust, Pretoria.
7410/84—**Van der Vyver,** Isabella Johanna Maria, 9109190002006, Ridgeviewweg 458, Waterkloof-uitbreiding 2.—Volkskastrust, Pretoria.
8114/84—**Belling,** Albertina Anna, 9810220022003, Huis Davidtz, Proesstraat, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
7640/84—**Breytenbach,** Jan Andries Nicolaas, 3211085028009, plaas Klipspruit, distrik Wakkerstroom; Aletta Maria Christina Breytenbach, 4301200018008 (Wakkerstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
15137/83—**Nel,** David Francois, 1012125019004, plaas Mara, distrik Soutpansberg; Gertruida Fredrieka Nel, 30 dae (Louis Trichardt).—Volkskastrust, Pretoria.
1441/84—**Andriesse,** Hilda Janice, 6104070014000, Avidawoonstelle 301, Beckettstraat 290, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
8832/84—**Lesar,** Janetta Wilhelmina Elizabeth, 356140304W, Karmel Huis vir Verswakte Bejaardes, Pretoriusstraat, Arcadia.—Volkskastrust, Pretoria.
9741/84—**Krause,** Paul Jacobus, 1712135001005, Pafurilaan 91, Sinoville, Pretoria; Johanna Maggel Petronella Krause, 1810010002005.—Volkskastrust, Pretoria.
8300/84—**Coetzee,** Johannes Hendrik Boshoff, 3910015056002, Von Willighstraat 3, Meyerton; Maria Cornelia Elizabeth Coetzee, 4009070050007 (Meyerton).—Volkskastrust, Marshalltown.
1860/84—**Prinsloo,** Maria Sophia van der Walt, 3408220056008, Livingstonelaan 20a, Vereeniging (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
4020/84—**Botha,** Jacobus Marthinus, 1911225015004, Plot 44, Grasland; Beatrice Gertrude Botha, 3802170075002 (Randfontein).—Volkskastrust, Marshalltown.
9808/84—**Bester,** Jacobus Wilhelmus Greyvenstein, 1809185062000, Seymourstraat 7a, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
6025/84—**Hobden,** Douglas Cecil, 1909025031007, Hallifaxwoonstelle 313, hoek van Shielings- en Webbstraat, Queenswood, Pretoria; Catharina Fraulina Hobden.—Volkskastrust, Pretoria.
7829/84—**Combrinck,** David Campbell, 5512295031008, Perseel H12, Marble Hall; Lucia Sophia Petronella Combrinck (Marble Hall).—Volkskastrust, Pretoria.

8234/84—**Van der Westhuizen,** Jan Adriaan, 0902145025000, 20ste Laan 422, Villieria, Pretoria; Magdalena Catharina van der Westhuizen, 1704270026004.—Volkskastrust, Pretoria.

10223/84—**McSeveney,** Abraham Johannes, 2001015002005, Franklynrylaan 131, Parktown, Pretoria; Martha Johanna Leviena McSeveney, 2401050006004.—Volkskastrust, Pretoria.

5593/83—**Yzel,** Gabriël Erens, 3909185046009, Louisestraat 733, Pretoria-Tuine; Aletta Catharina Yzel, gebore Van der Linde, 4206190030006.—Volkskastrust, Pretoria.

14771/82—**Van Wyk,** Jacobus Bester, 1709255016003, plaas Elandsfontein, Heidelberg, Eerste; Martha Sophia van Wyk, 1608290043008 (Heidelberg).—Rea, Da Ponte, Lippi & Koullapis, Pretoria.

9862/84—**Odendaal,** Johannes Jacobus, 1603025022005, Transport Gravelotte; Cecilla Christina Susanna Odendaal, gebore Theunissen, 1705060016006 (Phalaborwa).—Volkskastrust, Pretoria.

9435/84—**Rieger,** Cecil Charles, 2104305062000, Plot 26, Hillrise, Petit, Benoni (Benoni).—Volkskastrust, Pretoria.

7557/84—**Maartins,** Winefred, 2112150003003, Belhambaweg 16, Primrose, Germiston; George Frederick Maartins, 1903025003009 (Germiston).—Volkskastrust, Marshalltown.

8822/84—**Greyling,** Barend Matthews, 1310265034001, Brandstraat 41, Geduld-uitbreiding, Springs; Johanna Violet Greyling, 2201210027001 (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.

8605/84—**Van der Merwe,** Wynand Rudolf Johannes, 1111105011005, Klaatstraat 34, Wilropark, Roodepoort; Gertruida Aletta Maria van der Merwe, 1502100064009 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

5097/84—**Prinsloo,** Phillip Sameul, 4107025022004, Oralweg 1600, Henley on Klip; Susanna Elizabeth Prinsloo, 4106040025000 (Meyerton).—Volkskastrust, Marshalltown.

6961/84—**Olivier,** Aletta Charlotte, 2504010027000, Perseel 134, Sweet Waters, Vereeniging; Francis Eliza Olivier, 2308235017006 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.

3881/83—**Pienaar,** Jan Hendrik, 2905115014001, Rooipoort, distrik Potchefstroom; Jacomina Christina Pienaar, 3705260010005 (Potchefstroom).—Schalk W. Theron, Potchefstroom.

2166/84—**Van der Merwe,** Petrus Johannes Joachim, 2004095035002, Stiglinghstraat 2, Florida Hills; Eileen Eunice van der Merwe, 3209220026003 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

15720/81—**Milani,** Jessie, 1607220019005, Maloney's Eye Farm, Magaliesburg, District of Krugersdorp, First (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

15019/83—**Janse van Rensburg,** Jacoba Elizabeth, 561112008009, Chadriewoonstelle 8, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

12654/83—**Bezuidenhout,** Coenraad Jacobus, 5807195116002, Silverstraat 6, Carletonville; Mardi Bezuidenhout, 5905110055006 (Oberholzer).—Jooste & Duff, Carletonville.

13940/83—**Vink,** Judith, 3307160057101, 202 Burbury Court, Second Street, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

13588/83—**Wilbers,** Susara Jacoba, 3906020026006, Riekertlaan 642, Les Marais, Pretoria; Marthinus Wilbers, 3609095047002.—Mike Odendaal Ferreira & Maree, Pretoria.

15560/83—**Blignaut,** Gerhardus Johannes, 4411145055005, Tweedypark 311, Voortrekkerweg, Brakpan; Magdalena Cathrina Blignaut, voorheen Hansen, 5710120031009 (Brakpan).—F. le Roux & Vennote, Brakpan.

2912/83—**Ruiters,** Sam, Plot 308, Lawley; Girly Caroline Ruiters (Johannesburg).—Louis Fourie, Johannesburg.

3753/83—**Van Schalkwyk,** Albertus Barend, 6101145073003, Drie Susterswoonstelle 27, Yorkstraat, Elsburg (Boksburg).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

13640/83—**Du Plessis,** Dina Carolina Jacoba Catharina, 2207050060002, Adshadestraat 19, Tzaneen, Eerste; Nicolaas Cornelius Claassens du Plessis, 1311055023006 (Tzaneen).—Mosse & Stewart, Tzaneen.

9206/84—**Brits,** Jurgens Hendrik, 5708195092005, Quintus van der Waltstraat 91, Norken Park, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Pretoria.

7987/84—**Higgins,** Mary Currie, 9812280006007, Astra House, Protea Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

14061/83—**Jenner,** Hester Maria, 2003040023006, 63 Clinton Road, New Redruth, Alberton (Alberton).—Syfrets Trust, Marshalltown.

10652/82—**Jacobs,** Nellie Henrietta, 9904090012000, 43 Shannon, Sixth Street, Hyde Park, Sandton, Second Supplementary, Second and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

4189/84—**Pager,** Ruth Ellen, 2104120037005, 507 Arvin Court, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

6147/84—**Irwin,** Irene Matilda, born Forbes, 8708280001009, Greenacres Home 7, Mountainview Avenue, Blackheath, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

12248/83—**Scaife,** Elsie Johanna, 0509060010006, Apostolic Old Age Home, Venterspost (Westonaria).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11215/83—**Freeman,** Leonard Edward Albert, 1208275021002, 10 13th Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10617/83—**Trundell,** Gladys, 211543065, 7 Osborne Lane, Bedfordview (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

4004/83—**Kolov,** Israel, 0901295020001, 21 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—B. Greenberg, Bramley.

2053/84—**Coetzee,** Hermanus Christoffel Ackerman, 4604295066000, Springstraat 25, Newlands, Johannesburg; Elizabeth Johanna Coetzee, 5806110017006; Gewysigde Eerste en Finale (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10289/84—**Weaver,** Desmond Martin, 1611275023003, 18 Sunderland Street, Airfield, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Kempton Park.

8147/83—**Barnard,** Elsie Maria Dorothea, 1610160038001, Derde Laan 59, Roodepoort, Gewysigde (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

6668/83—**Hartman,** Josina Wilhelmina, 1805250011005, Bishopsgate 19, Dertiende Straat, Victory Park, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

4183/83—**Rossouw,** Marian Christian, 0502030019003, Voltastraat 42, Vanderbijlpark; Remo Rossouw, 1408075037006 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

Strydom, Louis Meyer, 3105115006003, Peronnelaan 16, Delville, Germiston; Esther Judith Strydom, 5511060134005 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

Van Zyl, John James Paddick, 3102085052000, Barbaraweg 31, Woodmere, Germiston; Susanna van Zyl, 3502210065001 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

7280/84—**Potgieter,** Cornelius Dirk, 2605185045006, Freddriverweg 26, Rhodesfield, Kempton Park; Martha Elizabeth Petronella Potgieter (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.

6701/84—**Coetzee,** Elizabeth Maria, 2306100006005, Meppenstraat 3, Gerdview, Germiston, Gewysigde; Pieter Willem Adriaan Coetzee, 0812185025002 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

Henderson, Elizabeth Wilhelmina, 4106220039003, Davidstraat 31, Denver, Johannesburg; Cornelis Jacobus Henderson, 2301025028002 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

8937/84—**Rossouw,** Johanna Elizabeth, voorheen Steyn, gebore Pretorius, 1910100003002, Meyerlaan 92, Wright Park, Springs; Jacobus Rossouw, 1708015009001 (Springs).—J. Rossouw, Birchleigh.

1135/84 ASR2—**Bronkhorst,** Magrieta Josefiena, Plot 57, Hallgate Landbouhoewes, distrik Nigel; Gerhardus Petrus Bronkhorst, 2112205021000 (Nigel).—Brits & Kruger, Nigel.

1532/84—**Van Zyl,** Dina Magrietha, 2109050050001, Lukas Strachanstraat 14, Roodstuine, Vereeniging; Petrus Johannes van Zyl (Vereeniging).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

16248/83—**Vermaak,** Jacob Philippus, 2305145006004, Wilkenstraat 29, Meiringspark, Klerksdorp; Beatrix Helena Gertruida Vermaak (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

14075/83—**Rönnebeck,** Anna, 1910270021008, Luipaardstraat 282, Krugersdorp-Wes; Heinrich Wilhelm Theodor Rönnebeck, 2107195030003 (Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

15884/83—**Oosthuizen,** Jacobus Martinus, 0812065005009, Brixton-ouetehuis, Fulhamweg 1, Brixton, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

3875/83—**Marx,** Willem Johannes, 0606055018000, Hexrivier distrik, Greylingstad (Balfour).—Standardtrust, Marshaltown.

1021/84—**Burger,** Alida Cornelia, 1611240038003, Tramwaystraat 106, Turffontein; Stephanus Francois Burger, 1412205050004 (Johannensburg).—Santamtrust, Johannsburg.

3372/84—**Potgieter,** Matt Joubert, 1707155030009, 13 Liebenburg Street, Swartruggens; Marjorie Jean Potgieter (Swartruggens).—Syfrets Trust, Pretoria.

6903/84—**Venter,** Barend Johannes, 1004015002000, Bokstraat 94, Pietersburg (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.

3769/84—**Albertyn,** Nellie Johanna, 9607310005007, Kronendal, Pretoriusstraat 650, Arcadia, Pretoria, Eerste.—Syfrets Trust, Pretoria.

12111/83—**Du Toit,** Catharina Elizabeth.—G. du Toit, Pretoria.

10102/83—**Koekemoer,** Gerhardus Petrus, 05010065006007, Olifantspoort, Nylstroom; Louisa Maria Johanna Koekemoer (Nylstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

14288/83—**Le Roux,** Mary Jane, 2706050038009, Cloetestraat, Danville, Pretoria; Frederick Jacobus le Roux.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

7148/83—**Norval,** Willem, 2506135004004, Grupels Villa 63, Hamiltonstraat 268, Arcadia.—Volkskastrust, Pretoria.

9255/84—**Roets,** Jan Hendrik, 0611275002008, Madeleine Hotel 102, Pretoriusstraat 562, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

15947/83—**Honiball,** Mona Marie, 0409100007007, Piet Potgieter Old Age Home, 64 Hooge Street, Potgietersrus (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

254/84—**Meyer,** Louis, 1404235016006, Heuwelsigwoonstelle 6, Impalastraat, Middelburg; Elizabeth Christina Meyer (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

9334/83—**Mynhardt,** Johannes Martinus, 2912185005000, Posbus 1306, Brits, Aanvullende; Sophia Catharina Maria Mynhardt, 0702060003009, Aanvullende (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

2866/84—**Quinn,** Bernardus Hermanus Pieters, 1204145002009, Kronendal, Pretorius Street, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

44/84—**Van Bierk,** Johannes Frederik, 2205295019007, Tauteslaan 1a, Groblersdal (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

9135/83—**Prinsloo,** Johannes Pieter, 0112095006006, Perseel 6, Rust de Winter; Hester Margaretha Prinsloo (Warmbaths).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

15460/83—**Bronkhorst,** George Frans, 1005245010001, Klopperstraat 30, Rustenburg; Maria Magdalena Elizabeth Isabella Bronkhorst (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

15803/83—**Meyer,** Jacomina Alletta, 1608310011001, Mitchellstraat 22, Chrissiesmeer (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

8473/83—**Marshall,** Robert Hugh, 1109155020009, Kafferskraalbult, Swartruggens; Maria Johanna Marshall (Swartruggens).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

1604/84—**Coetser,** Rachel Catharina, 1806110021002, Eldoraigne-uitbreiding 2, Verwoerdburg; Wilhelmus Johannes Coetser.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

15590/83—**Van Niekerk,** Anna Buissinné, 9408090001005, Nebohof, Karmel-verpleeging.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

4821/84—**Dell,** Anna Sophia, 9711080005005, 11 Adastra, 311 Booysen Street, Eloffsdal, Pretoria; Purdon Ignatius Philip Dell.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

762/84—**Kessel,** Sonia Sadie, 1212060043007, 505 Houghton Heights, Second Avenue, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

15665/83/5D—**Christides,** Michel Lukas, 0010075007004, The Serenity Nursing Home, Princess Avenue, Windsor Park (Johannesburg).—V. Antoniadis, Johannesburg.

15887/83—**Van Niekerk,** Jan Anthonie, 1812155015008, 5 New Pretoria Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Betty & Dickson, Johannesburg.

1459/81—**Carson,** Jack Charles, 2003135050005, 93 Mons Road, Observatory, Johannesburg, Amended Second (Johannesburg).—Edgar Salmon & Salmon, Johannesburg.

5316/83/6D—**Sansone,** Angelo, 180822509101, 59a Melville Street, West Turffontein, Johannesburg; Silvana Sansone, 2605100037104 (Johannesburg).—Jack Wainer, Johannesburg.

15606/83—**Bronks,** Sarah, 0507270020005, 803 Annper Heights, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Philip Joseph Miller, Yeoville.

10048/84—**Smit,** Elizabeth Anna Johanna, 2402230037000, 119 Ninth Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Miss J. J. Smit, Johannesburg.

12368/83/8B—**Rosenberg,** Zara Leah, 9909150010000, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.

10477/83—**Coetzee,** Helena Elizabeth, born Van Zyl, 1308020024002, Lantern Hotel, Klerksdorp, Second and Final (Klerksdorp).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

5299/84—**Walkom,** Wilfred John, 0702225024000, 116 Alexandra Street, Florida; Elsie Anderson Walkom, born Duns, 1309220015006 (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

5866/83—**Hirschowitz,** Feiga Tauba, 1301250016004, 58 Avondale Road, Sydenham, Johannesburg.—Leveton Boner, Johannesburg.

16189/83—**Van Aswegen,** Elizabeth Maria, 9696290005003, Ouetehuis, Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

4445/84—**Brits,** Cornelia Magrietha Maria, 0809260005008, Ons Eie Tehuis, Delmas (Evander).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

1646/83—**Menegaz,** Colombo Eugenio, 0901145007109, 26 Lebombo Street, Winchester Hills, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13113/83—**Cordell,** Rebecca Phoebe, Sandown Country Villa, Helen Street, Sandown, Sandton (Randburg).—W. H. P. Cordell, Pinegowrie.

8819/83—**Boulton,** George William, 1911275036009, 403 Crest View, 42 Alexandra Street, Berea (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.

2173/84—**Peyper,** Lawrence Christiaan, 5607265116001, 48 Kornelian Avenue, Wilropark, Roodepoort (Roodepoort).—Alberts Van Biljon & Schickerling, Roodepoort.

2602/84—**Ellison,** Joseph Ellis, 0109045009007, 405 Walton Heath, Jacobs Avenue, Illovo (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5825/84—**Snyman,** Jan Hendrik, 1308285019002, 13 Galway Road, Casseldale, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14855/83—**Stuart,** Gordon McCall, 2408235035006, 8 Von Wielligh Street, Parkdene, Boksburg, Supplementary First and Final (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

15820/84—**Fritsch,** Erich Bernard, 0804025026001, Happy Autumn, 39 Saunders Street, Harrow Road, Yeoville (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.

11209/83—**Chesler,** Benjamin Isidore, 3409295085008, 46 Friedland Avenue, Cyrildene, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.

8126/83—**Ingram,** Marjorie Louie, 29 Marico Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

3757/84—**Di Soragna,** Bonifazio Meli Lupi, Soragna, Italy (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

15985/83—**Greyvenstein,** Jacobus Johannes Petrus, 9507055003003, 1 Virtob Road, Gerdview, Primrose, Germiston (Germiston).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

4623/84—**Ayers,** Alida Margaretha, 331191773W, Queen Alexandra Home, Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Markowitz & Jaffit, Johannesburg.

4680/84—**Mbata,** Mzululeki Ruben, 110052391, 340 Central Western Jabavu, Soweto; Mabolan Elizabeth Mbata, V/F 1866847 (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.

9114/83—**Israel,** Maurice, 0111285010000, 102 Christina Court, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Johannesburg.

13075/83—**Stephanou,** Demosthenis Costi Haji, 1808285039009, 47 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Gordon Michalson Silver & Frack, Johannesburg.

16469/80—**Loebenstein,** Berthold, 1404055034006, 201 Colorado Court, York Avenue and Honey Street, Berea, Johannesburg, Third (Johannesburg).—H. J. Orkin & Co., Parkview.

3463/83—**Le Vey,** John Lawson, 2511045037003, 4 Sidi Rezegh Africa Star Flats, Bellavista Road, West Turffontein, First and Final Liquidation (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

10569/80—**Dalpat,** Sharda, 800052930A, 5640 Helium Avenue, Lenasia Extension 5, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

15557/82—**Bell,** Annie Eva, 0501010007000, 37 St David Road, Houghton, Second and Final (Johannesburg).—Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

15090/83—**Barendse,** Emmanuel Andries, 1806185026001, 28 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg; Cornelia Elizabeth Magdelena Barendse, 2801230056003 (Johannesburg).—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Johannesburg.

6142/84—**Fysh,** Evelyn Maud, 0504080030001, Queen Alexandra Home, 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Athol Dudley Waters, Johannesburg.

13202/82—**Milligan,** Leonard James, 331459759W, 3 Faunce Road, Robertsham, Johannesburg (Johannesburg).—Marion Klopper, Southdale.

6485/82—**Richardson,** Robert, 990425506003, 71 Indra Street, Mayfair West, First (Johannesburg).—Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, Johannesburg.

14539/83—**Collins,** Albert Edward, 038088690, Happy Autumn Geriatric Home, Old Harrow Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.

9263/82—**Cantor,** Solomon, 9907055003005, 209 Summerhill, Sally's Alley, Kentview, Johannesburg (Johannesburg).—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Johannesburg.

16709/81—**Boer,** Nellie, 070221008108, 12 Francis Road, Norwood, Amended First and Final (Johannesburg).—Damant, Bostock & Co., Johannesburg.

4629/83—**Ludwigs,** Martha Elisabeth, 37 Bristow Street, Constantiakloof, Florida (Johannesburg).—Kurt Ludwigs, Constantiakloof.

6082/84—**Glassman,** Rachelle, 0105010016001, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandingham, Johannesburg (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

3914/81—**Emmanuel,** Louis, 2800125040005, 122 10th Avenue, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

8938/83—**Goodman,** Phyllis Rose, 0401010018000, 113 Cradock Heights, Cradock Avenue, Rosebank (Johannesburg).—Sussman Goddard, Johannesburg.

15776/81—**Jabour,** Mary, 1604090022003, 94 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Lazzara Leicher, Johannesburg.

12346/72—**Fineberg,** Isaac, 331149568W, 24 Second Avenue, Houghton Estate, Johannesburg, Fourth and Final (Johannesburg).—Louis E. Kaplan & Co., Johannesburg.

3684/83—**Ussher,** Ann, 1006060020001, 26 Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg (Johannesburg).—W. d'A. D. Ussher, Johannesburg.

13353/83—**Baatjes,** Alan James, 331508548, 25 Hamilton Street, Coronationville, Johannesburg; Jean Sylvia Baatjes, 331561485 (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.

11069/83—**Latham,** Estella Muriel, 0103200016105, Waterfalls Trust, Cheviot Road, Harare, Zimbabwe.—Northern Trust Co., Marshalltown.

13929/83—**Sack,** Becky (Rebecca), 21102300136001, 9 Chermay, 68 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Rapeport Fanaloff & Partners, Johannesburg.

1679/84—**Schoeman,** Christiaan Willem, 2009055013006, Plot 46, Mullerstuine, Vanderbijlpark; Susanna Hendrina Schoeman (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Marshalltown.

9871/84—**Van Rensburg,** Ilvy, 2411180041003, Roslinstraat 42, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5183/84—**Mayer,** Ursula Elfriede, 2007060032003, 20 Oaklands Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Kurt Mayer, Johannesburg.

6400/84—**Binda,** Giovanni Felice, 0403155011105, 205 Twindale, Maud Street, Sandown, Sandton; Melba Binda (Randburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

2334/83—**Tobler,** Otto, 0806195022009, 309 Juliana, Princess Place, Parktown (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10981/82—**Dickson,** Edith Bedford, 9507150011000, Rynfield, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.

669/83—**Hall,** Daryl Glenham, 4411085066004, 24 Dries Niemandt Avenue, Norkempark (Kempton Park).—Standardtrust, Marshalltown.

7359/84—**Miles,** Joycelin Clifford, 1707260026108, Johannesburg Hospital, Parktown, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

14622/83—**Hume,** Lucretia Ada, 0108300007003, 37 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2803/84—**Thompson,** Elizabeth Jane, 1312020017107, A310 Riepen Hall, 16 Argyle Avenue, Riepen Park, Sandton (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12822/83—**Gill,** Margaretha Elizabeth, 9710200002009, 20 Mare Road, Eastleigh, Edenvale (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9997/83—**Bolt,** Norman Kenneth, 0102065010005, 142a Wenden Avenue, Brakpan; Myrtle Clara Bolt (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10124/83—**Nicholson,** William Ewart, 2 Washington Road, Orange Grove, Chinhoyi, Zimbabwe (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

16200/82—**King,** Hector, 0506265018008, 105 Sennett Court, Lambton, Germiston, Supplementary (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10156/83—**Talpa,** Anna Karina, 2904170042106, 24 Eagles Nest, Frederick Drive, Northcliffe (Johannesburg).—A. Talpa, Johannesburg.

8412/84—**Erasmus,** Margaretha Wilhelmina Beyers, 1307240009009, Hartleystraat 4, Witkoppies, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

3062/84—**Alberts,** Stefanus Johannes, 1911265057007, Porgesstraat 11, Randfontein; Jane Alberts, gebore Nelson, 2804120054005 (Randfontein).—Standardtrust, Marshalltown.

15088/83—**Van den Berg,** Cornelia Aletta, 2808310026004, Noodshulp, Ottosdal, Lichtenburg; Jacobus Petrus van den Berg (Ottosdal).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

12705/83—**Saayman,** Aletta Magdalena Susanna, 3004100037000, Rietspruit, Ottosdal, Aanvullende Eerste en Finale; Barend Frederick Jacobus Saayman, 1804155015005 (Ottosdal).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

699/84—**Harmse,** David Gerhardus, 1608055031006, Bothastraat 29, Krugersdorp; Susarah Anna Harmse, 160905503008 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
63/84—**Rossouw,** Stefan, 5508285133002, Klein Aub, Suidwes-Afrika; Leonika Rossouw, gebore Holder, 5711040087006 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
266/84—**Pieterse,** Ivy Alice, 1007100006000, Porgessstraat 24, Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.
8655/84—**Page,** Basil Edwin, 0904175019002, Galwayweg 33, Casseldale, Springs; Magdalena Johanna Francina Page, 0904175019002 (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.
2341/84—**Risseeuw,** Johannes Egbert, 3003145075009, Twiststraat 64, Albertsville (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
6862/83—**Blignaut,** Christiaan Mauritz, 5112225007002, Rossouwsingel 17, Minnebron, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
4205/84—**Scheepers,** Michael Lukas, 5910075002005, Van Biljonstraat 113, Nylstroom; Magdalena Jacoba Scheepers, 1111250014000 (Nylstroom).—Santamtrust, Pretoria.
3180/84—**Venter,** Stephanus Marthinus, 3504105019002, Spoorwegstraat 98, Ladanna, Pietersburg (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.
11101/83—**Thirion,** Adriaan Jacobus Booysen, 5805115066000, Barlinkastraat 1, Pomona-uitbreiding 3, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
6901/84—**Small,** Daniël Francois, 3901025013000, Plot 11, Calafornia, Tzaneen (Tzaneen).—Santamtrust, Pretoria.
10150/84—**Bouwer,** Jeremia Isaia, 0910265005009, Ooststraat 10, Pietersburg; Wilhelmina Bouwer, 1703040005009 (Pietersburg).—Standardtrust, Pretoria.
6414/84—**Cottle,** Marjorie Elizabeth, 0703120015002, Farm Margate, P.O. Hoedspruit, District of Pilgrims (Graskop).—Standardtrust, Pretoria.
2372/84—**Earle,** Susanna Hermina, 0905300007002, Ackermanstraat 49, uitbreiding 16, Witbank; William John Earle (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.
4670/83—**Grobler,** Johannes Jacobus, 9203175001008, SAVF-ouetehuis, Middelburg, Aanvullende Likwidasie en Distribusie; Johanna Christina Grobler, 0909110001007 (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.
8825/84—**Hardy,** John Gordon, 1303035017000, 231 14th Avenue, Riviera, Pretoria; Anna Elizabeth Hardy.—Standardtrust, Pretoria.
6546/84—**Haupt,** Lea Magdalena, 9311110002005, Ons Tuis-rushuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
5259/84—**Lewis,** Christiaan Stefanus, 2909165012006, Ngwena, Plaston, Witrivier (Witrivier).—Standardtrust, Pretoria.
11234/84—**MacKenzie,** Keith Douglas, 1208165022003, 294 Albert Street, Waterkloof, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
2325/84—**Mansfield,** Norman Charles, 1902095039000, 78 Nondela Road, Waterkloof, Pretoria (Port Elizabeth).—Standardtrust, Pretoria.
6255/84—**Möller,** Hermanus Gideon Marthinus, 2511155013000, Incasawoonstelle 103, Jorissenstraat 230, Sunnyside, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
6379/84—**Opperman,** Dorothea Maria, 1710030023009, Bultstraat 48, Rustenburg.—Standardtrust, Pretoria.
16229/82—**Parsons,** Elaine, 9506020005002, Farm Goedgeluk, Elandshoek, District of Nelspruit, Supplementary (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.
12440/83—**Rowe,** Gladys Roma Selborne, born Douglas, 1211210052009, 2 Flip Street, Piet Retief (Piet Retief).—Standardtrust, Pretoria.
6997/84—**Van Heerden,** Gallie Stephanus Anthonie, 1805245023008, Van Bergenweg 10, Valhalla; Christina Magdelina van Heerden, gebore Frier.—Standardtrust, Pretoria.
2492/84—**Van Tonder,** Paul Johannes, 3202175014009, TPA-terrein, Brits; Hester Susanna van Tonder, 3501220027001 (Brits).—Standardtrust, Pretoria.
11657/82—**Van Zyl** Jnr., Pieter Jacobus, 3003315230009, Posbus 194, Thabazimbi (Thabazimbi).—Standardtrust, Pretoria.
5096/82—**Henning,** Johannes Benjamin Frans, 0007315003009, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Couzyn Hertzog & Horak, Pretoria.
1363/77—**Britz,** Aletta Sofia (Sophia), 0709090004009, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, Gewysigde Tweede en Finale.—Klagsbruns Ing., Pretoria.
4158/84—**Jarvis,** Martha Magdalena Rebellie, born Van der Merwe, 1504030029003, 127 Trouw Street, Capital Park, Pretoria; Clarence Stuart Maclaren Jarvis, 1306035029008.—Rooth & Wessels, Pretoria.
566/78—**Pretorius,** Aletta Elizabeth, 354483417, Wynnstraat 15, Bailliepark, Potchefstroom, Gewysigde Eerste (Potchefstroom).—Johan Nel, Glenstantia.
184/82—**Maritz,** Hester Catharina, 4101020017002, Roeloestraat 682, Sinoville-uitbreiding 3; Nicolaas Jacobus Maritz.—Johan Nel, Glenstantia.
9229/83—**Olivier,** Paul Jacobus, 1510295003005, Sasar-aftree-oord, Posbus 13165, Boksburg; Maria Martha Magdalena Olivier (Boksburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
7694/84—**Kirch,** Carel Jacobus, 0701155005005, Alrogatowoonstelle 402, Rissikstraat 193, Pretoria; Maria Cornelia Kirch.—Standardtrust, Marshalltown.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanner dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

308/84—**Van Rooyen,** Philippus Petrus, 1807255025006, Die Burger Strandhuis, Bathweg, Muizenberg; Wilhelmina Augusta Emily van Rooyen, gebore Van Rooyen, 2303070046004 (Worcester).—Conradie & Vennote, Worcester.
2926/84—**Rousseau,** Anna Elizabeth, gebore Smit, 0206020030006, Huis Maudie Kriel, Van Riebeeckstraat, Ceres (Ceres).—Boland Bank, Stellenbosch.
1797/84—**Visser,** Maria Johanna, gebore Van Niekerk, 3707190077005, Kougoedvlakte, Garies (Garies).—Schreuders, Springbok.
5047/83—**Van Niekerk,** Johannes Ferreira, 1605295025006, 23 Malcolm Road, Rondebosch; Sybil Mary van Niekerk (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
6513/82—**Booley,** Achmat Fuaad, 022226276M, 133 12th Avenue, Kensington.—Buirski, Herbstein & Ipp., Cape Town.
3860/83—**Nel,** Gideon, 1509055007008, De Neysstenstraat 2, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
3529/83—**De Jongh,** Jakobus Adriaan Louw, 11611045003004, Talentstraat 32, Parow; Gloudina Susanna de Jongh, 2111220002003 (Bellville).—C. L. de Jongh, Durbanville.
458/72—**Theart,** Margaretha Johanna Sophia, 149365839W, Olyvenstraat, Paarl, Supplementêre Eerste en Finale; Marthinus Johannes Theart, 1406305032003 (Paarl).—Volkskastrust, Kaapstad.
2385/84/5D—**Jones,** Raymond Cyril, 1411065017103, 10 McLeod Street, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw Du Plessis & Partners, Somerset West.
1448/84—**Rhoda,** John George, 1101015061018, Sonopstraat 8, Newtown, Wellington; Ellen Elizabeth Rhoda, gebore Reid (Wellington).—Van der Spuy & Vennote, Paarl.
430/84/3A—**Van der Merwe,** Barend Jacobus, 0909215019003, Alportstraat 8, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
1851/83—**Brookes,** James, 022218070K, 113 Church Street, Athlone (Wynberg).—A. Wagner De Villiers, Cape Town.
3225/83—**Moosa,** Sulaiman Ismail, 23/1/21, 44 Naomi Street, Strand; Zulaigha Moosa, born Gather, 28/2/28 (Strand).—Rowan & Pullen, Strand.
8502/83—**Gagiano,** Frederick Gideon, 2709195055003, Blomstraat 16, Riebeek Kasteel; Maria Berendina Gesina Gagiano, gebore Schreuder, 3003020045002 (Malmesbury).—Boedel- en Trustsentrum, Malmesbury.
6856/83/6D—**Janse van Rensburg,** Marthinus Christoffel, 1410055016000, Buffelsdrift, distrik Uniondale (Uniondale).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
4345/82—**Scheepers,** Susanna Margaret, gebore Kitching, 0704280005007, Swartsingel 3, Oudtshoorn (George).—De Klerk Vermaak & Vennote Ing., Vereeniging.

491/84—**Van Wyk,** Salomon Theodorus, 1511045025009, Mosselbaai; Elizabeth Hester van Wyk, 3012070071008 (Mosselbaai).—Standardtrust, George.

Roberts, George Phillip, 1206035018003, Parakiet Street, Sedgefield; Maria Petronella Susanna Roberts (Knysna).—Standardtrust, George.

5438/84—**Murphy,** Millicent Winifred, 0204130014002, 7 Wright Street, George (George).—Standardtrust, George.

4901/84—**Jones,** Ione, 4407100055014, Eastfortstraat 24, Hornlee, Knysna; Colin William Jones, 4107035060010 (Knysna).—Boland Bank, George.

6133/83—**Van Zyl,** Abraham Hendrik Petrus, 2308215049003, Voortrekkerstraat 7, Vredenburg (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.

6069/83—**Isaacs,** James Henry, 2507155076013, Mon Cherri, Eerste Straat, Firgrove; Elizabeth Charlotte Isaacs, gebore Jooste, 2407200048018 (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.

41/84—**Theunissen,** Marthinus Wilhelmus, 9701105017002, Altenatehuis, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

215/80—**Holland,** Martin William, 0203035007004, Ritchiestraat 86, Universiteitslandgoed, Woodstock, Tweede en Finale.—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.

426/84—**Jacobs,** Maria Cornelia, gebore Swart, 1509240012004, Bosoniastraat 15, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Boland Bank, Bellville.

757/84—**Bartels,** Johan, 6009075183009, Quaryside, Lichtenburgweg, Durbanville (Bellville).—Boland Bank, Bellville.

5663/84—**Henderson,** Richard Hewitt, 1509175038008, 51 Rooseboom Road, Bothasig; Edna Laura Henderson, born Nelson, 2009260036008 (Goodwood).—Santamtrust, Cape Town.

4880/83—**Meyer,** Paul Heinz Hugo Max, 1002205042109, 10 Kinbrae Court, Belle Ombre Road, Tamboerskloof; Hildegard Meyer, born Stockhausen, 2411200048103.—Barclays National Bank, Cape Town.

8669/83—**Naude,** Lawrence, 1806285017009, 38 Lang Street, Mossel Bay (Mossel Bay).—Barclays National Bank, Cape Town.

3216/84—**Finke,** Ellen Marguerite, 0306030003009, Nerina Gardens Home for the Elderly, Fish Hoek; Theodor Charles Friedrich Finke, 0310135002007 (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.

3496/81—**Wood,** Albert Edward, 0102165005004, 163 Beach Road, Sea Point, Supplementary First and Final.—Barclays National Bank, Cape Town.

6701/83—**Carmody,** John Harry, 2008045067106, 9 Capstan's Close, Marina da Gama (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.

7196/83—**Watts,** Isabel, 1009210034005, 6 Kildare Crescent, Fish Hoek, First and Final and Agreement of Redistribution (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.

8494/83—**Adams,** Yusuf, 1806105056021, 40 Thornton Road, Athlone; Alvia Adams, née Kaggar (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

576/84—**Middleditch,** Marie Constance, 115277609W, 7 Nerina Avenue, Fish Hoek (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.

6202/83—**Butcher,** Redvers Baden, 0002185006000, 64 Barrow Point Avenue, Pinner, Middlesex, England, First (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4838/83—**Coombes,** Edward Cecil, 0304215020005, 16 Links Drive, Pinelands (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

2279/84—**Jackson,** Elias (Eli), 9407055006009, B9 Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay; Johanna Maria Jackson, 1011200033005.—Barclays National Bank, Cape Town.

3068/84—**Van Eyssen,** Louis Frederick, 2204305038008, 80 Tafelberg Street, Bothasig; Elizabeth Ceceila van Eyssen, formerly Faria, born Hobbs, 2103170028005 (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

93/84—**Hodgson,** Thomas, 0910035030006, 104 Rusdon Park, Myrtle Road, Rondebosch (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2324/83/4D—**Jefferys,** Veronica Maud, 0201120015007, Stadium Residence, 169 Main Road, Green Point, Second Supplementary First and Final.—Barclays National Bank, Cape Town.

857/83—**Smith,** Bessie Edna Sophia, 4302270043009, 6 Strelitzia Road, Kommetjie; George Norman Smith, 3811125013000, Supplementary (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.

7373/83—**Sutton,** George Marshall, 1410065032005, Conradie Hospital, Pinelands, Second and Final (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

5069/83—**Slabber,** Johannes Nicolaas Lodewyk, 1902055014001, Strand (Strand).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3172/84—**Le Roux,** Johanna Maria, voorheen Loubser, gebore Mouton, 1610080021004, Marykehof 104, Theronsingel, Strand (Strand).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6920/83—**Engelbrecht,** Sarel Stefanus, 807155008004, Melkbosheuwel, Garies, Eerste (Garies).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

68/84—**Oosthuizen,** Esias Engelbertus, 1208235006002, Voorbrug, Groot-Brakrivier; Susanna Petronella Oosthuizen, gebore Meyer, 1209240030003 (Mosselbaai).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4587/84—**Lambrechts,** Raymond Munro, 1201205037008, Kanarielaan 4, Stellenbosch (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.

4575/84—**Crous,** Anna Magrieta Johanna, gebore Swart, 0505110005004, Central Hotel, Parow (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5002/83—**Mostert,** Jan Abraham, 3405315009009, Beethovenstraat 18, Brackenfell, Gewysigde Tweede en Finale; Maria Elizabeth Mostert, gebore Beukes, 4002180114003 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.

45/84—**Welgemoed,** Stefan, 6306095034000, Hannes Pienaarstraat 92, Bayview, Hartenbos (Mosselbaai).—Santamtrust, Bellville.

2387/84—**Lötter,** Michael Petrus, 2211305019003, Hemelroodt, Herbertsdale; Johanna Hendrina Lötter, 260621009009 (Mosselbaai).—Santamtrust, Bellville.

4500/84—**Rumble,** Frederick George, 0803085035001, Nuwerus Old Age Home, Russel Street, Worcester (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

4306/84—**Brandt,** Hendry William, 1205035032006, 804 Mark Heights, Wallace Street, Goodwood (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

3042/84—**Reynolds,** Frances Irene Gertrude, 0305130021002, 2 Searles Terrace, Meyer Street, Mossel Bay (Mossel Bay).—Boland Bank, George.

1402/84—**Van Schalkwyk,** Nicklaas, 5010295123016, bachelor, Bellville South (Bellville).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

8957/83—**Vermeulen,** Pieter Casparus, 2503105005004, Krigestraat 11, Worcester (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

5766/83—**Assin,** Jack, 1403035043009, 11 Avenue Disandt, Fresnaye, First.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

1347/84—**Kohler,** Leslie Frank, 0311055027008, 24 Malcolm Road, Rondebosch; Ada Emelia Kohler, born Stanvliet or Stanfield (Wynberg).—Mallinick Ress Richman & Closenberg, Cape Town.

7803/83—**Eksteen,** Albertus Wynand, 0309015015006, Sandbult, Calvinia (Calvinia).—Boedel- en Trustsentrum, Malmesbury.

5956/83—**Van der Westhuyzen,** Benjamin, 2704245007005, De Rust, Riebeek-Wes (Malmesbury).—Boedel- en Trustsentrum, Malmesbury.

7494/83—**Louw,** Ryk Mauritius Cloete, 0605145019009, 11de Laan 4, Melkbosstrand (Malmesbury).—Boedel- en Trustsentrum, Malmesbury.

5344/83—**Olivier,** Gert Hendrik, 3410255016006, Remhoogte, Citrusdal (Clanwilliam).—Volkskastrust, Kaapstad.

1237/84—**Louw,** James Adams, 5705245145015, Parkerstraat 21, Worcester; Helen Jean Louw, gebore Simmers, 6407020024015 (Worcester).—Boland Bank, Caledon.

730/84—**Williams,** Edith Winifred, 022752549W, New Kings Home, Kalk Bay (Simon's Town).—F. B. Steer, Cape Town.

8377/83—**Gabriel,** Lilian Freda, 0302040024002 (Wynberg).—Klossers, Cape Town.

2811/83—**Diaz,** George Edward, 022453333K, 69 Bellingham Crescent, Westridge, Mitchell's Plain; Johanna Magdalena Diaz, 4211300011011 (Wynberg).—Fred Segal & Company, Cape Town.

1858/83—**Van der Poll,** Frank Frederick Charles, 0909225038001, 18 Ruchill Road, Diep River; Henrietta Maria van der Poll, 1112090038003 (Wynberg).—Robert Stanley Jones, Pinelands.

2866/82/ASR/F—**Scher,** Samuel, 0511245020009, Hohenek, Serpentine Road, Oranjezicht, Cape Town.—Sindler & Barishman, Cape Town.

9145/83—**Oakes,** Jessie Grant, 9902180009001, 28 Park Street, Greyton; Alfred Charles John Oakes (Caledon).—Truter & Vennote, Bellville.

3050/83—**Victor,** Francois Christiaan, 2802105015009, De Meul, Merweville, Tweede en Finale; Maria Magdalena Victor, 3004090019000 (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

3845/84—**Du Toit,** Helena Johanna Jacoba, 9112130003001, Adderleystraat 2, Robertson (Robertson).—I. G. Swart, Robertson.

1512/79—**Poggenpoel,** William Richard, Castleton, Wynberg, 14 dae (Wynberg).—Raubenheimers, George.

1665/49/5B—**Bailey,** Ethel Mary, Oudtshoorn, Supplementary (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.
6978/83—**Vickerman,** William Albert Schofield, 10 May 1909, 0905105024004, died 3 September 1983.—Hazell & Rabie, Cape Town.
4263/84—**Heyns,** Hendrik Stephanus, 2011275018005, Ridgeweg 55, Heuwelkruin, Knysna; Elizabeth Catharina Heyns, gebore Kirsten, 2106100015000 (Knysna).—Volkskastrust, Pretoria.
3834/83—**De Kock,** Stephanus Coetzer, 1607205025001, 13 Malherbe Street, De Doorns (Worcester).—Silberbauers, Cape Town.
2946/84—**Jackson,** Cecilia Petronella, gebore Oosthuizen, 9806060001006, Huis Edwin Theron, Albertinia (Albertinia).—Boland Bank, Riversdal.
2585/82—**Vieira,** John, Leaville Flats, Borman Street, Cape Town.—Robert Berman & Bram Fialkov, Cape Town.
440/83—**Jacobs,** Maria, born Lukas, 0403220036012, Beverly, Seventh Avenue, Retreat (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.
1232/84—**Dean,** William, 1410305046104, 115 Tiverton Road, Plumstead; Thelma Harriet Dean, 2111280049001 (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
6844/80—**Janse van Rensburg,** Immanuel, 5401015096006, Nababeep, Aanvullende; Maria Magdalena Janse van Rensburg, gebore Mans, 5707230074002 (Namakwaland).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
2937/81/1D—**Duncan,** George Albert, Geran, Summit Road, Pinati Estate, Amended (Kuils River).—Terence Rex, Wynberg.
1838/84—**Tate,** Evelyn Dorothy, Newlands, First (Wynberg).—Arthur Young & Co., Cape Town.
2108/84—**Naidoo,** Doreen Cecilia, 800033536A, 8 Murton Road, Rylands Estate, Athlone; George Naidoo (Athlone).—Buchanan Boyes, Cape Town.
2992/84—**Thresher,** Charles Leonard, 1106115038006, 15 Mountbatten Avenue, Pinelands.—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.
1482/82—**Schilder,** Arthur Samuel, 2309165048011, Deneve, Carson Avenue, Athlone; Rachel Catherine Schilder, born Abrahams (Wynberg).—Wilkinson Joshua & Gihwala, Retreat.
7814/83—**Gelfand,** Ethel, 022404579, 11 Lawson Avenue, Milton Park, Harare, Zimbabwe.—B. Gelfand, Cape Town.
7492/80—**Logday,** Allie Ebrahim, Logday House, Retreat Road, Retreat, First (Wynberg).—Friedberg, Muller, Gruft & Co., Cape Town.
696/84/6B—**Peltz,** Cecelia, 0111040012002, 34 Bowwood Road, Claremont (Wynberg).—Friedberg, Miller, Gruft & Company, Cape Town.
1989/83—**Von Bonde,** Cecil Tielman Friedrich, 9507095004003, Emden Witelsbos, District of Humansdorp, Second and Final (Humansdorp).—Syfrets Trust, Cape Town.
3423/84—**Haupt,** Charles Albert, 0903225025001, Sidvalehof 204, Sidvaleweg, Parow; Anna Maria Haupt, gebore Kielblock, 1605300028003 (Bellville).—Syfrets Trust, Kaapstad.
1137/84—**De Villiers,** Jan Stephanus Lochner, 0402025014000, Horizon, 216 Ninth Street, Voelklip, Hermanus (Hermanus).—Syfret, Godlonton, Fuller, Moore Inc., Cape Town.
3376/84—**Dean,** Doris Audrey Barbara, 0909180030001, 42 Kildare Road, Newlands, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
366/84—**Brash,** Walter Inglis, 1109245057003, 7 Elgin Road, Milnerton.—Robert Berman & Bram Fialkov, Cape Town.
970/84—**Litherland,** Dudley Lancaster, 0209135019005, 5 St Luke's Road, Newlands (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.
330/84—**Lightfoot,** Ernle Arthur Roland, 0311275004001, 12 Hofmeyer Street, Somerset West (Somerset West).—The Board of Executors, Cape Town.
4295/83—**Schilder,** Reggie Peter (Reginald), 022624435, 54 Concert Boulevard, Lavender Hill, Retreat; Johanna Jacoba Schilder, born Abrahams, 1210190057012 (Wynberg).—Reillys, Cape Town.
8071/82/1D—**Gertson,** Jackie Johannes, 6004215180015, 16 Conradie Street, Kraaifontein (Bellville).—Honeymanvan Gend & Kotze, Claremont.
2613/84—**Holroyd,** Maud, born Routh, 022778766W, widow, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead (Wynberg).—Mrs K. M. Grassow, Wynberg.
11/83—**Macpherson,** Jeanetta Hermanie, 3107070041009, 13 Benjamin Road, Wynberg (Wynberg).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.
6572/81—**Hoedemaker,** Gladys Martina, 022290014, 5 Third Avenue, Grassy Park (Wynberg).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.
1567/83—**Lazar,** Walter, 1805295042007, 12 Long Street, Constantia, Supplementary (Wynberg).—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.
2559/84—**Swartz,** Elsie Elizabeth, born Van Wyk, Kensington; Daniel John Swartz.—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.
3295/83/5B—**Smit,** Jasper, 0504225022004, Voortrekkerweg, Malmesbury; Catharina Johanna Berendina Smit, 0810310024007 (Malmesbury).—J. van Wyk, Bellville.
3658/84—**Müller,** Petrus Johannes, 1501155003003, Eikelaan 50, Rouxpark, Worcester; Hermina Johanna Elizabeth Müller, 1704070038001 (Worcester).—Volkskastrust, Kaapstad.
1890/84—**Van Zyl,** Willem Adriaan, 2410065003005, Pleinstraat 8, Paarl; Maria Magdalena van Zyl; gebore Van Zyl (Paarl).—Volkskastrust, Kaapstad.
1872/84—**Malan,** Anna Aletta, 3601140018005, Karl Bremer Verpleegsterstehuis, Bellville (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.
4642/84—**Verwey,** Willem Johannes, 2203305016006, Parow Park 7B3, Vyfde Laan, Parow (Parow).—Mev. L. J. Verwey, Parow.
8190/83—**De Krielen,** Melt Brink, 1901015043001, 74 13th Avenue, Boston, Bellville (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.
5299/84—**Collins,** Robert Dennis, 2303055064006, 23 Eike Avenue, Sybrandpark, Mowbray (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.
5725/84—**Lemmer,** Lodewyk Arnoldus Slabbert, 2412115013000, Bloubergweg 157a, Tableview.—Standardtrust, Kaapstad.
4073/84—**Murray,** Robert Ronald, 1307305046003, 17 Steyn Street, Strand; Grace Kathleen Murray, born Napier, previously Atkinson, 0706270030002 (Strand).—Standardtrust, Cape Town.
5143/84—**Möller,** Gert Francois, 2010145044001, Hopleystraat 90, Table View; Rozina Willemina Möller, 2402030039008.—Standardtrust, Cape Town.
2099/84—**Commaille,** Johanna Elizabeth Magrieta (Margaretha), born Herbst, formerly Fouche, 37 Poplar Street, La Rochelle, Bellville (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.
5112/84—**Burger,** Benjamin, 3605225022006, Arcadiastraat 87, Malmesbury (Malmesbury).—Standardtrust, Kaapstad.
6/84—**Crafford,** Dirk Johannes, 0604125005008, Soutkloofstraat 2, Laingsburg, Gewysigde; Dorothea Regina Crafford, 1712150042009 (Laingsburg).—Standardtrust, Kaapstad.
6716/83—**Smith,** David Anthony, 5308245117108, Republic Street, Springbok, Supplementary First and Final (Springbok).—Standardtrust, Cape Town.
5272/84—**Lloyd,** Hester Elizabeth, 2101010024002, Sinagogestraat 16, Paarl; Willem Bartholemeus Lloyd, 1903125033005 (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.
3409/84—**Summers,** Elizabeth Wilhelmina Dorothea (Dorethea), gebore Crous, 080713003005, Swartstraat 1, Heidelberg; Joseph Benjamin Summers; 1802265017002 (Heidelberg).—Standardtrust, Kaapstad.
3398/84—**Goosen,** Catherina Wilhelmina Johanna, gebore Visser, voorheen Van Zyl, 1507180043005, 28 Maree Street, Bellville (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
560/84—**Viljoen,** Andre, 6009205102002, McIntyrestraat 34, Parow (Bellville).—Ernst Strauss & Haasbroek, Goodwood.
911/84—**Ackermann,** Dirk Wouter Jacobus, 9603165007008, De Molen, Moorreesburg (Moorreesburg).—Roux & Van Dyk, Moorreesburg.
4427/84—**Hill,** George William, 9807125010008, widower, 303 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands (Goodwood).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

398/84—**Van Tonder,** Johan, 6305045113005, Ammunisiedepot 97, De Aar, 30 dae (De Aar).—Volkskastrust, Pretoria.
63/84—**Van der Merwe,** Willem Jacobus, 9706185001008, Vaalput, Vanwyksvlei; Susara Margaretha Magdalena van der Merwe, gebore Burger, 0508190036006 (Carnarvon).—Standardtrust, Kimberley.
594/84—**Olivier,** Phillipus Lodewiekus, 1610155041002, Queenstraat 18, Hopetown; Catharina Maria Hendrika Olivier, gebore Slabbert, 2210080020004 (Hopetown).—Standardtrust, Kimberley.
314/84—**Nieuwoudt,** Elizabeth Johanna Wilhelmina, 0710270006004, Livingstonestraat 177, Vryburg (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.
1247/83—**Holroyd,** William Harding, 1101265008008, P.O. Longlands (Kimberley and Barkly West).—C. C. Holroyd, Kimberley.
64/84—**Van Niekerk,** Pieter Schalk, 1605255001005, Livingstonestraat 21, Griekwastad (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.
526/84—**Van Coller,** Maria, 1002220016005, Silwerhof, Hopetown (Hopetown).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
210/84—**Van Dyk,** Maria Magdalena Issabella, gebore Van Niekerk, 1404300029009, Perseel 94, Douglas; Theunis Johannes van Dyk, 1004075012006 (Douglas).—Standardtrust, Kimberley.
204/84—**Pyper,** Petrus Andreas, 3009045009006, Huis 128, Blackrock; Cornelia Magrietha Francina Pyper, 273083411 (Kuruman).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
262/84—**Wright,** James Nehemiah, 1201305012000, Perseel 3G15, Hartswater (Hartswater).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
54/84—**Croucamp,** Jan Mattheus, 2604025001006, Vrystaat 2, Vryburg; Susanna Francina Croucamp, gebore Smit, 3105180012001 (Vryburg).—Volkskastrust, Kimberley.
459/84—**Stumke,** Herman Ferdinand, 1905045025003, MacKenziestraat 136, Vryburg; Gertruida Jacoba Elizabeth Stumke, gebore Pieterse, 29110450039006 (Vryburg).—Volkskastrust, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3191/83—**Bennett,** Dorothy Charlotte Fanny, 020624004005, Church Street, Adelaide, First (Adelaide).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.
3321/83—**Botha,** Dirk van Rooyen, 1204295013004, Leeuwbos, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.
1509/84—**Klip,** Edward, 1311025008230, Libbystraat, Gubbs Lokasie, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
931/84—**Demmer,** Bernard, 1808175035000, Kaapweg 362, Port Elizabeth; Muriel Isabella Demmer, voorheen Hartman, gebore Ferreira (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.
3193/83—**Bailey,** Peter Derrick, 2005125035003, Soetdorings, Komga (Komga).—Barnes & Ross, King William's Town.
1831/84—**Williams,** Edith Pearly Dorcas, 0704120027005, 13 Clevedon Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
1581/84—**Johnston,** Anthony James Rex, 3101065047006, 238 Water Road, Walmer, Port Elizabeth; Margaretta Johnston, 2611090036106 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
54/84—**Rudman,** Lavina Julia, gebore Clark, 133160049W, Limeplek 6, Steytler-woonbuurt, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Van der Linde Greyvenstein & Meyers, Port Elizabeth.
3612/83—**Lipschitz,** Reuben, 1208215004001, 402 Park Sheraton, Port Elizabeth; Rachel Molly Lipschitz (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.
1583/84—**Lehmann,** Arthur Ruben, 0311245008009, 11 Devereux Avenue, East London; Kathleen May Lehmann, born Kent (East London).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.
778/84—**Hansen,** John Hilary, 4103215052000, 19 Ralston Road, Fern Glen, Port Elizabeth; Christina Martha Rosa Hansen (Port Elizabeth).—C. M. R. Hansen, Port Elizabeth.
15/84—**Tweedie,** Kenneth Graham, 3104155028001, Greenfountains, District of Bathurst, Second and Final (Bathurst).—Standardtrust, Port Elizabeth.
420/84—**Miles,** Elfrida, 11/12/1891, Madeira Home, Kingsway, Queenstown, Amended (Queenstown).—C. S. Fiveash & Marsberg, Queenstown.
1237/84—**Haggard,** Kathleen, 1908010028002, 11 Florence Street, Grahamstown (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
13/84—**Smith,** Freda Annie, 101286505, widow, Victoria Memorial Home, Hirsch Avenue, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.
303/84—**Riley,** Gwendoline Ivy, born Blight, 2011230088002, 24 Robinson Street, Elliot; Joseph James Riley, 1611225056004 (Elliot).—Barclays National Bank, East London.
1118/84—**Siachos,** Cecilia Johanna, born Van Staden, 0906070006000, 32 Hemming Street, Cathcart (Cathcart).—Barclays National Bank, East London.
935/84—**Ewels,** Peter Kenneth, 4502045057008, P.O. Hildasia, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
2013/84—**Langford,** Edgar George, 0905035034016, 20 Coetzee Street, Bethelsdorp, Port Elizabeth; Minnie Eleanor Langford, born Burgins (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.
1966/83—**De Wet,** Anthonie Christoffel, 4404165021007, Cliftonvale, distrik Queenstown (Queenstown).—Standardtrust, Oos-Londen.
3521/83—**Preston,** Gwendoline Sophia, born Hieber, 0508010010009, 42 Leopold Street, King William's Town (King William's Town).—Standardtrust, East London.
1055/84—**Delport,** Petrus Johannes, 1201225013005, 1 Klein Road, Dawn, East London, Supplementary First and final Liquidation and Distribution; Aileen Ellen Delport, born Norton, 2502220044005 (East London).—Standardtrust, East London.
295/84—**Coetzer,** Louisa Gideona, born Smith, 1401240041003, widow, 101 Fleet Street, East London (East London).—Wakefield Houzet & Burmeister, East London.
1150/84—**Hewson,** Stella Agnes, 0905060035003, 5 Morrison Street, Glendinningvale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
393/84—**Booysen,** Irma Ina, 2001130008002, Diasweg 1, Kaap St Francis, distrik Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.
1332/84—**Harrison,** Herbert Alexander, 0805155009006, Swallows Nest, Beacon Bay (East London).—Standardtrust, East London.
2322/83—**Myburgh,** Johann Christoffel, 2104085009007, Union, Elliot (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.
263/77—**Hayward,** George Nathaniel, 8607265002000, Victoria Street, Steytlerville, Sixth (Port Elizabeth).—Coopers & Lybrand, Port Elizabeth.
3477/83—**Shackel,** Harry, 0807205013004, Rechov Rambam 20/5 Ranaana Israel, Supplementary (Port Elizabeth).—Markmans, Port Elizabeth.
3544/81/2B—**Jeeva,** Wally (Vali) Moosa (Wally Musa or Mussa), 800037326, 47 Taylor Street, Uitenhage (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.
1314/84—**Meyer,** Hendrik Petrus, 2506015020005, Villiersweg 340, Walmer, Port Elizabeth, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Johanna Maria Christina Meyer, gebore Kleinhans, 2811010037008 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
2378/83—**Schoof,** Caroline Hulda Sophie, born Weyer, 0512120007004, 14 Klein Road, Dawn, East London, Second and Final (East London)—East London Estates, East London.

1174/83/2C—**White,** Eleanor Gertrude, born Crewe, 8312150001007, 5 Bedford Street, Grahamstown, Supplementary First and Final.—Dold & Stone, Grahamstown.

1345/84—**Barnes,** Peter, 1705175072019, 28 Ablett Street, Korsten, Port Elizabeth; Thelma Barnes, 2807070079013 (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

118/84—**Blackburn,** Natalie (Nathalie), 9908110015000, 53 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Arderne Lifson & Hanekom, Port Elizabeth.

1838/84—**Froehlich,** Anna Margareta Pienaar, gebore Schoeman, 0701140006001, Voortrekkerstraat 22, Pearston (Pearston).—Standardtrust, Port Elizabeth.

668/84—**Gericke,** Johanna Hendrina, 1906140043008, Montmendeweg, Theescombe, Port Elizabeth; Jan Gideon Gericke, 1907045036006 (Port Elizabeth).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

3326/83—**Crawford,** Roseline Elizabeth, 2401010016010, Erf 165, Lusikisiki, Transkei, Amended; James Edward Crawford, 1310225010018.—Standardtrust, East London.

2020/84—**Poulter,** Louis John, 9307035010008, Laubscher Park, Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1550/84—**Elkington,** William Harold, 1004065028004, 8 Elm Place, Steytler Township, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

723/84—**Van der Merwe,** Rufus Emmanuel, 2106125043003, 7 Mosel Road, Uitenhage (Uitenhage).—Kitchings, Uitenhage.

2001/84—**Potgieter,** Johanna Alida, 1009260039003, Hentonsingel 3, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2608/84—**Kotze,** Elizabeth, 2812250059009, Dudleyweg 22, Cowies Hill, Pinetown (Pinetown).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

4638/83—**Erwee,** Aletta Elizabeth, Ulundiwoonstel 2, Bartleweg 526, Umbilo, Durban, Tweede en Finale (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

2127/84—**Sauerman,** Hendrik Adolf Pienaar, 0710105024008, Winchelsealaan 41, Bluff (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

3850/84—**Vosloo,** Anna Cornelia, 9803210008007, Tuinsigsentrum, Coweyweg, Durban (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

1286/84—**Singh,** Parthap Jawaheer, 1908225029050, 25 Henrietta Street, Newcastle (Newcastle).—Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.

2530/83—**Müller,** Johannes Christoffel, 4204195088004, Whispering Waters, Thornville.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

1865/84—**Lombard,** Daniël Jacobus, 3003315070004, Cresswellweg 18, Ladysmith; Queenie Isabella Janette Lombard, 3609180045002 (Kliprivier).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

3939/83 and 3940/83—Massed estate **Sewpersad,** Surankumar Ramraj and Nimmi Ramduth, 5808215146052 and 6009090170056, 15 Juggan Road, Glencoe (Glencoe).—Smith Rohrs & Topham, Dundee.

392/84—**Simpson,** Charles Alexander, 1910135057007, 25 Blenheim Road, Farningham Ridge, Pinetown; Johanna Catherina Simpson, 2510120053000 (Pinetown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

6327/83—**Taljaard,** Willem Gert Marthinus, 4504115096007, Scottstraat 113, Newcastle; Anna Magrietha Taljaard, 4802150092000 (Newcastle).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

2061/84—**Lello,** Francis John, 2402045675005, 105 Penmuire Flats, Smith Street, Empangeni; Noreen Lello, 2501050013007 (Empangeni).—Boland Bank, Pietermaritzburg.

1371/84—**Peattie,** Robert Reid, 0605065027001, 1 Wildon Hall, 115 King Edward Avenue, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2088/84—**Mowat,** Grahame, 2109195019002, Wychwood, Boston (Impendle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

638/84—**Griffin,** John Alfred, 2307295008004, 35 Stott Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4953/84—**Grobbelaar,** Johannes Jacobus, 1210315005003, 322 Greyling Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3143/84—**Griffiths,** Ernest, 2204195047002, 42 Drift Road, Ladysmith (Ladysmith).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5511/76—**Poongavanam,** 800339800A, Izotsha, Port Shepstone (Port Shepstone).—Rajah Pillay & Co., Port Shepstone.

3314/84—**Golding,** Hadley Sheridan, 1810035030007, Niekerksfontein, Mooi River (Mooi River).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3759/83—**Ebrahim,** Vally Mahomed, 0908105032050, Hawkins Street, Harding, First; Hourie Ebrahim, 1111140024054 (Harding).—J. J. Theron & Co., Port Edward.

1472/83—**Chapman,** Roy Morris, 3511205073003, 517 Stella Road, Durban; Marina Margaret Chapman (Durban).—Standardtrust, Durban.

3790/84—**Dixon,** Ella Mary, 0810040021000, The Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

229/84—**Sterley,** George Albert, 0302285018008, 49 Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban; Lydia Amelia Sterley, 0603170020003 (Durban).—Santamtrust, Durban.

1992/84—**Isaacs,** Sydney George (George Sydney), 1412075020004, 25 Rouken Glen, 381 Musgrave Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

3578/84—**Baugh,** Edith, 0607240003006, Thistledown Farm, Merrivale.—Standardtrust, Durban.

2955/84—**Johnstone,** Rose Isobel, 2003250022003, Durban; Joseph Granger Johnstone, 2003305029003 (Durban).—Standardtrust, Durban.

5748/79—**Oliver,** Christine (Christina) Morrison, 9109050002005, Margate, Third and Final Liquidation and Distribution (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

4428/83—**Oliver,** Frances Annie, 2306040002007, 84 Montague Street, Newcastle, Supplementary (Newcastle).—Standardtrust, Durban.

1403/84—**Shapley,** Emily Jane, 9411240005009, Village of Happiness, Margate (Margate).—Standardtrust, Durban.

3963/84—**Young,** Stella Madeline, 1703180023002, 31 Sheffield Grove, Grosvenor, Bluff, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

4346/84—**Jacobsen,** Bernt Mons Kroger, 1410215014002, 20 Hendry Road, Roseglen, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

3478/84—**Alderson,** Douglas George, 1704245052101, Sutherland Farm, Jollivet (Scottburgh).—Standardtrust, Durban.

4035/84—**Nel,** Emma Petronella, 1708280037000, 3 Kenleigh, 366 Moore Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

3485/84/3C—**Peddie,** Clara Florence Margaret, 0409120009009, Scottburgh (Scottburgh).—Standardtrust, Durban.

6053/83—**McDougall,** Harvey Stuart, 1204205033002, 21 Josmar Court, 33 Brand Road, Glenwood, Durban; Isobel McDougall, 1207080057003 (Durban).—David G. van der Merwe Incorporated, Durban.

454/84—**Munro,** Doreen Mignon, 1206230028005, widow, 2 Kilgerran Noble Road, Durban (Durban).—Millar & Reardon, Durban.

4679/83—**Reuben,** Ruth, 180 Road 742, Chatsworth (Chatsworth).—R. S. Nowbath & Company, Durban.

185/84—**Naidoo,** Govinden Kasavaloo, 3008025092057, Reservoir Avenue, Tongaat; Salatcheamma Naidoo, 800334671 (Verulam).—R. S. Nowbath & Company, Durban.

703/84—**Juggernath,** Hansrajh, 800427599A, 15 Lotus Road, Temple Valley, Verulam; Champacalie Hansrajh Juggernath, 800373569 (Durban).—Ismail & Balmukhan, Durban.

4680/83—**Reuben,** Paul, 5606275141058, 180 Road 742, Chatsworth (Chatsworth).—R. S. Nowbath & Company, Durban.

2889/67/4—**Bee,** Marium, 800452500A, Road 913, House 102, Moorton, Chatsworth, Amended Liquidation and Distribution; Tahaloo, 2101075054050 (Durban).—Clarkson, Cowley & Cowley, Durban.

5973/83—**Buthelezi,** Thekwini Thomas, 2592 34th Avenue, Clermont Township; Thembekile Gertrude Buthelezi (Pinetown).—McClung Goudge & Mustard, Pinetown.

6965/84—**Shaw,** David John, 3812225002000, Colbourne, Karkloof, First.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

2040/54—**Westbrook,** Richard Fletcher, Dalton, District of New Hanover, Amended (New Hanover).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

490/84—**Taylor,** Waveney Patricia, 181008009005, Howard Farm, Nottingham Road (Howick).—W. E. G. Taylor.

4240/84—**Gilham,** Vernon Gordon, 1006295018002, 7 Edgehill Road, Athlone, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

643/84—**Scheepers,** Nicholas Johannes, 0302035012004, 13 Valley Vista Road, Pietermaritzburg.—Alan Leigh Norman, Dix, Boyes & Co., Pietermaritzburg.

2776/84—**Jenkins,** Mervyn, Passport No. C013397, Pensioner Permit No. SAL 1871/80, 7 Albizia Street, Kwambonambi; Emily Amalia Jenkins, 2502270075107 (Empangeni).—Schreiber Smith, Empangeni.

6629/83—**Kotze,** Francis Louis, 0707295004006, 46 Nelson Road, Berea, Durban (Durban).—Arthur Young & Company, Johannesburg.

1567/84—**Thomas,** Eleanor Miriam, 331597319W, 62 Devonshire Court, Esplanade, Durban (Durban).—Standardtrust, Marshalltown.

122/84—**Fotheringham,** Elizabeth, 0810100003005, P.O. Hilton.—Smythe & Co., Pietermaritzburg.

705/83—**Sime,** Ernest Albert, 0702095015005, 25 Dickens Street, Eshowe (Empangeni).—Malcolm Sime, Empangeni.

1027/81—**Singh,** Ramesh, 800114699, 9 Manuel Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, Second and Final; Mathee Singh.—Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

345/84—**Ruhmer,** Marie Emilie Dorothea, 9712080005003, Bill Buchanan Home, Goodwin Drive, Durban; Henry Gustav Walther Ruhmer (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

3085/84—**Naranian,** Rathnasamy, 800485949A, 11 Garden Drive, Watsonia, Tongaat; Sumboornum Naranian, 800321447A (Verulam).—Leandy & Partners, Durban.

414/84/2C—**Poonen,** Murgass, 3411045115058, 23 Skylark Road, Bayview, Chatsworth, Durban; Muniamma Poonen, 3909260119051 (Durban).—Coetzer & Wright, Durban.

1826/83—**Sookoowa,** Ramdhani, 800088088A, House 56, Road 515, Chatsworth (Chatsworth).—Kiran Desai & Company, Durban.

1539/84—**Anderton,** Irene, 0509300041001, 3 Richmond Park, Kloof (Pinetown).—Dickinson & Theunissen, Pinetown.

956/84—**Reimann,** Freidrich Rudolf Walter, 1307055041008, 62 Montclair Road, Montclair, Durban; Ida Nanni Reimann, 1011250028004 (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.

4497/84—**Ryan,** Charles Edward, 1008265023004, 109 Escoval House, 437 Smith Street, Durban; Patricia Alexandra Ryan, 1501050027008 (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

5406/82—**Koza,** Enoch, 704816, 2410 Ntsiba Road, Clermont Township (Pinetown).—Clarkson, Cowley & Cowley, Durban.

2750/82—**Berman,** Sorrel Wolfie, 3611175003004, 26 Baines Road, Glenmore, Durban (Durban).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

3726/82—**Lallyett,** Charles Edward Trevor, 9205175003009, 38 Winston Churchill Drive, Pinetown, Natal (Durban).—P. G. Smyth, Miles & Moorhead, Durban.

6948/83—**Levinsohn,** Leonard, 9606015008001, 1104 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, Durban.—Arthur Andersen & Co., Durban.

1080/84—**Botts,** Elizabeth, 245011066, 7 Zenith Park, 26 Uitsig Road, Durban North (Durban).—Arthur Andersen & Co., Durban.

51811/83—**Frickel,** Madge Alma, 3209210002006, Gillitts (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

4203/84—**Beumont,** Cornelia Mary, 1908160014000, Flat 104, Ogwini, 9 Russell Street, Durban; Bernard Joseph Beumont, 1503205026000 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1963/84—**Paul,** Ethel, 9805010009002, The Astra, Russell Street, Durban, First.—Barclays National Bank, Durban.

3480/84—**Banger,** John Joseph, 245003826W, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban.—Barclays National Bank, Durban.

2934/84—**Knight,** Helen Alexander, 0603310014007, 5 Observatory Court, 229 Currie Road, Durban (Durban).—The Board of Executors, Durban.

64/84—**Knutzen,** Eleanor, born Bartels, 9709140001006, 34 Bel-Aire, Snell Parade, Durban (Durban).—A. Bozas & Co., Empangeni.

3291/84—**Morton,** Jack, 1101105020007, 54 Marlton Road, Rossburgh; Johanna Cathrina Morton (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

1959/84—**Lewis,** Colin Edward, 3607195046007, 18 Hedge Row, Brighton Beach, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

5457/82—**Cheyne,** Johanna Catharina, 1102230025003, 7 Fourth Avenue, Malvern (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

3218/84—**Maharaj,** Bujrangi, 2808315054050, 68 Syringa Avenue, Kharwastan; Soorsati Devi Maharaj (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

2838/84—**Williamson,** Frederick Owen John, 2511015084019, 4 Charles Horsley Avenue, Sunnydale, Eshowe (Eshowe).—W. E. White, Eshowe.

2259/84—**Pitchers,** Thomas Albert Joseph, 0410025015000, 1 Afton Court, Rapson Road, Morningside, Durban; Charlotte Mabel Violet Pitchers, born Adams, 0308090009009 (Durban).—Santamtrust, Durban.

611/84—**Van Graan,** Neville Edward, 3810015004004, 39 Aquilea Avenue, Saiccor Village, Umkomaas; Merle Dilys Avril van Graan, 4804010003003 (Scottburgh).—Santamtrust, Durban.

4027/84—**Upton,** Christopher Garth, 1907165017000, 16 Gladstone Road, Greenwood Park; Thelma Ellen Upton, born Jacobson, 2907290041007 (Durban).—Santamtrust, Durban.

2903/84—**Lange,** William Richard John, 1010055013005, 75 Stirling Court, 167 Smith Street, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

1839/84—**Veldhuizen,** Johan Tobias Maarten, 1905085041001, 223 Marine Drive, Brighton Beach, Durban (Durban).—Palmer's Trust, Durban.

6756/83—**Cook,** Vincent Neale, 0709255031003, 82 Glenashley Hights, Newport Avenue, Glenashley, Second and Final (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

1967/74—**Ahmed** (Ahmed) Suleman (Suleman), 800370258A, 361 Road 701, Chatsworth, Durban, Supplementary First and Final; Hoorbee Suleman (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.

5201/83—**Azarath,** Pancharathanam, 4201150111052, 12 Desai Drive, Gandhinagar, Tongaat; Coopusamy Azarath, 3310085113052 (Verulam).—Krish Naidoo Haricharan & Company, Tongaat.

4197/83—**Chinniah,** Mutelliammal, 800426468A, 7 Church Street, Tongaat; Vartharajaloo, 800369108A (Verulam).—Krish Naidoo, Haricharan & Company, Tongaat.

2877/84—**Silbert,** Rose, 0603260014007, 10 Park Lane, Chelmsford Road, Durban (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.

3995/84—**Cohen,** Max, 0401105020002, 83 Levenhall, Road Glenmore, Durban (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.

6558/83—**Khatija,** Ismail Essack (Khatija Mahomed Dawjee and Khatija Dawjee), 800300069A, 148 Essendene Road, Sydenham, Durban (Durban).—Pat Poovalingam & Company, Durban.

1733/84—**Van Rooyen,** Henry Justus, 1911175051009, widower, 29 Barrow Street, Umkomaas (Scottburgh).—R. O. Parsons, Umkomaas.

4156/83—**Jithu,** Harilali, 3404105088059, 82 Havenside Drive, Havenside; Savitha Jithu, 4605160130052 (Chatsworth).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

6472/83—**Kruger,** Jan Mattheus, 3810145012000, Greavesstraat 3, Posbus 2385, Newcastle, Gewysigde (Newcastle).—Lloyd & Jansen, Ermelo.

469/77—**Maree,** Michiel David, 0211225005001, Dingwallweg 16, Amanzimtoti, Verbeterde Gewysigde Tweede en Finale; Hester Dorethea Maree, 0602210005008 (Durban).—Volkskastrust, Pretoria.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

737/83—**Pienaar,** Willem Petrus, 0812265010007, White House, distrik Hennenman (Hennenman).—Grunow & Grunow, Hennenman.

1368/82—**Prinsloo,** Cornelis Salomon Josephus, 4906015031002, Paaiskloof, Philippolis, Tweede en Finale (Philippolis).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

2335/83—**Grove,** Sarel Arnoldus Cilliers, 1810095027002, Symondstraat 52, Bothaville; Johanna Francina Grove, gebore De Beer, 2801000004008 (Bothaville).—Van der Watt & Vennote, Odendaalsrus.

2160/83—**Classen,** Johannes Petrus, 2104175065000, Haakdoringlaan 92, Taaibos, Pk. Kragbron; Christina Alida Classen, 2204050056007 (Sasolburg).—Molenaar & Griffiths, Sasolburg.

94/84—**Slabbert,** Aletha Maria, voorheen Harding, gebore Herbst, 404581365, Kellnerstraat 56, Bloemfontein.—Boland Bank, Bloemfontein.

2/84—**Duncan,** Grace Watson, 0709120023003, 401 Nicolene Flats, Charles Street, Bloemfontein.—W. F. White, Bloemfontein.

1366/84—**Lynch,** Martha, 1401010004009, Peeterstraat 14, Sasolburg (Sasolburg).—Santamtrust, Potchefstroom.

733/84—**Lombard,** Hermanus Stephanus, 0410315002007, Fransstraat 49, Villiers; Maria Johanna Lombard, gebore Smit, 0709180003002 (Villiers).—Zietsmans, Villiers.

726/84—**Stofberg,** Jacobus Johannes Pienaar, 2110035030001, Osbornestraat 8, Bloemfontein; Elsa Stofberg, gebore Van der Merwe, 2505110061005.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

406/84—**Van der Merwe,** Anna Johanna, voorheen Van Tonder, gebore Uys, 3001050037006, Korpslaan 49, Fleurdal, Bloemfontein; Petrus Johannes van der Merwe, 3209025038005.—Volkskastrust, Bloemfontein.

933/84—**Basson,** Willem, 2303235007008, Fleckstraat 54, Vrede; Sara Elizabeth Magrieta Basson, gebore Rothman, 2111100041006 (Vrede).—Volkskastrust, Bloemfontein.

264/84—**Fourie,** Johannes Gerhardus, 0110105001009, Van der Merwestraat 5, Edenburg; Anna Elizabeth Fourie, gebore Orlandini, 9907280006005 (Edenburg).—Volkskastrust, Bloemfontein.

601/84—**Kruger,** Gert Carel Jacobus, 3711075064005, President Swartstraat 10, Bultfontein; Hermina Hendrika Kruger, gebore Van der Watt, 4604110052003 (Bultfontein).—Volkskastrust, Bloemfontein.

2468/83—**Bosch,** Jacoba Maria, gebore Fick, 0703130001000, Halsestraat 4b, Wilgehof, Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.

1462/84—**Janse van Rensburg,** Magdalena Maria, gebore Du Plooy, 1305250014000, Knobellaan 5, Bethlehem; Adolph Jacobus Janse van Rensburg, 1610085005002 (Bethlehem).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1299/84—**Hansen,** Johannes Lodewiekus, 3601015013008, Unionstraat 70, Virginia; Susara Elizabeth Hansen, gebore Grobler, 4401220089003 (Virginia).—Immelman & Immelman, Virginia.

4/84—**Keyter,** Thomas Barry, 3209035012008, Vredenburg, Ficksburg (Ficksburg).—Volkskastrust, Bloemfontein.

988/84—**Van Staden,** Maria Sophia, 1403080001006, Schilbachstraat 91, Parys (Parys).—Volkskastrust, Klerksdorp.

2300/83—**Kotze,** Philippus Erasmus, 9209275006003, Joubertstraat 72, Paul Roux; Rachel Catharina Kotze, gebore Shields, 0508150015008.—P. A. Grobler, Bethlehem.

150/84—**Labuschagne,** Frederick Jacobus, 1003235002006, Pretoriusstraat 45, Wesselsbron; Susanna Johanna Labuschagne, gebore Du Plooy, 1912020058009 (Wesselsbron).—A. H. J. Henning, Welkom.

2182/83—**Kleynhans,** Maria Elizabeth Sophia Johanna, 1001160029001, Dickenstraat 8, Bultfontein (Bultfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1359/84—**Chamberlain,** Campton, 1107235002005, 27 Boshoff Street, Odendaalsrus; Martha Salomina Dorothea Chamberlain, born Coetzee, 1603110002003 (Odendaalsrus).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1691/84—**Botha,** Gertruida Wilhelmina Jacoba, 3301050020006, Normandielaan 64, Bayswater, Bloemfontein; Christoffel Jacobus Botha, 3105275010001.—Santamtrust, Bloemfontein.

2537/83—**Joubert,** Petrus Johannes Nicolaas, 2008085005008, Drakensteinstraat 23, Bloemfontein; Dorothea Hermiena Joubert, voorheen Smuts, gebore Bezuidenhout.—Santamtrust, Bloemfontein.

1666/84—**Swanepoel,** Maria Johanna, gebore Van Pletzen, 1405240003004, Ons Tuiste, Huis vir Bejaardes, Haldonweg, Bloemfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1509/84—**De Wet,** Petronella Hendrika, gebore Coetzee, 435378499W, Reitzstraat 4, Bethlehem (Bethlehem).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

231/84—**Buck,** Evelyn Jane, born Lincon, 2301300055001, 92 Currie Avenue, Bloemfontein.—Barclays National Bank, Bloemfontein.

472/84—**Burden,** Cornelis Philippus, 2708155010008, Kestellstraat 57, Ficksburg; Maria Catharina Burden, gebore Van Vuuren, 2808070003003 (Ficksburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1347/84—**Oberholzer,** Christoffel Johannes, 1508125026006, Monumentweg 55, Petrusburg; Venus Oberholzer, gebore Kriek, 2203290016003 (Petrusburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

580/84—**De la Harpe,** Jan van Reenen, 1510235018006, Casa Mia 3, President Burgerstraat, Bethlehem (Bethlehem).—E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.

160/84—**Van Vuuren,** Johanna Maria, gebore Van den Berg, 0806180015000, Theunissenstraat 6, Bultfontein (Bultfontein).—Edmeades De Kock & Orffer, Bultfontein.

1329/84—**Vorster,** Anna Wilhelmina Sophia, 170428003200, Coalesstraat 12, Hospitaalpark, Bloemfontein; Charl Jacob Vorster, 1409075013005.—Mev. E. S. du Preez, Bloemfontein.

1847/83—**Van Ronge,** George Napier van Reyneveld, 3011135020000, Nooitgedacht, distrik Zastron (Zastron).—Van Schalkwyk & Kie., Bloemfontein.

640/84—**Nel,** Gert Johannes, 0508135010009, Heberdenesingel 27, Bloemfontein; Kathleen Nel, gebore Thompson, 0903290006001.—Volkskastrust, Bloemfontein.

1410/84—**Booysen,** Jacoba Petronella Stoffelina, gebore Delport, 1609300019006, Georgeshof 9, Bethlehem; Albertus Stephanus Venter Booysen, 0908155023009 (Vanderbijlpark, Bethlehem).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1345/84—**Engelbrecht,** Anna Maria Jacomina, voorheen Vosloo, gebore Van der Westhuizen, 0709210002008, Waterstraat 18, Brandfort (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

1720/83—**Dos Santos,** Adelaide Rodriques Pereira, 2512160039105, 35 Vrede Street, Villiers; Francisco Pereira dos Santos (Frankfort).—Lockett & De Beer, Nigel.

276/84—**Pool,** Barend Johannes, 5712175031009, Toledo 26, Welkom (Welkom).—P. J. A. Pool, Bloemfontein.

1303/84—**Le Grange,** Susanna Sophia, 9005300002003, Uniestraat 16a, Parys (Parys).—Standardtrust, Bloemfontein.

2633/83—**Fouche,** Stephanus Philippus, 0301245002003, Constantia, Rouxville (Rouxville).—Standardtrust, Bloemfontein.

1675/83— **Janse van Vuuren,** Maria Magdalena Petronella, 09414022008, Prellerstraat 58, Bothaville (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt & Vennote, Bothaville.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T1828/84—**Exclusive Kitchens (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 15 Ashenberg Street, Chamdor, Krugersdorp, and having its registered office situated at 1911 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 28/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1819/84—**Lane,** S. L., trading as Rapid Towing, an adult male who trades as Rapid Towing, 18 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg. 28/8/84, Witwatersrand Local. Shiraz Service Centre.

T1818/84—**Bo Geste (Pty) Ltd,** having its registered office at Seventh Floor, Elkam Building, corner of Pretoria and Quartz Streets, Hillbrow, and carries on business at Shop 5, Nedbank Mall, corner of Market and Smal Streets, Johannesburg. 28/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1807/84—**Samko Building Material Company (Pty) Ltd,** having its registered head office at First Floor, Delvers Square, Delvers Street, Johannesburg, and carrying on business at Stand 1492, Nederveen Highway, Roodekop, Tvl. 28/8/84, Witwatersrand Local. Sam Kotton.

T1800/84—**Al Gallo D'Oro Restaurant (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Shops 5–6, 36 Oosthuizen Street, Germiston, Tvl, and having its registered office at 5 Human Street, Germiston. 28 August 1984, Witwatersrand Local. Hermanus Johannes Audier.

T1839/84—**Nichas,** George, an adult male businessman of 504 Kell-Ann Heights, 35 Oosthuizen Street, Germiston. 28 August 1984, Witwatersrand Local. Evangelos Nichas.

T1798/84—**Geduld Distributors (1978) (Pty) Ltd,** has its registered head office at Second Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 2000. 28/8/84, Witwatersrand Local. Kwela Wholesale Meat Supply (Pty) Ltd.

T1867/84—**Jo Blignaut Furniture (Pty) Ltd,** having its registered office situate at Seventh Floor, Novic, 93 De Korte Street, Braamfontein. 4/9/84, Witwatersrand Local. Primrose Plyboard and Panelling (Pty) Ltd.

T1877/84—**Bouwer,** Casper, werksaam as radioloog van Louis Pasteurgebou 766, Schoemanstraat, Pretoria, 0002. 4 September 1984, Transvaalse Provinsiale. Oakfin (Edms.) Bpk.

T1868/84—**Pretoria Hardeware en Hout Groothandel (Edms.) Bpk.,** Kerkstraat-Wes 147, Pretoria. 4 September 1984, Transvaalse Provinsiale. Jan Andries Henning van Staden.

T1797/84—**Golden Reef Foods (Pty) Ltd,** having its registered office at 21 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, and having its principal place of business at 5 Vanderbijl Street, Alrode South Extension 2, Alberton. 21/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1857/84—**Drilling Consultants (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o R. L. Panicco & Associates, 36 St Christopher Road, Bedfordview, Tvl, and carries on business as drilling contractors and consultants at Plot 25, Properity, Sundra, District of Delmas, Tvl. 31/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1878/84—**Ryall (Pty) Ltd,** with registered office at 32 Van der Walt Street, Pretoria. 4 September 1984, Transvaal Provincial. *Ex parte*.

T1838/84—**McAlphine,** Sophia Johanna, presently of Fort Garland, Colorado, United States of America. 24 August 1984, Witwatersrand Local. Christian Lourens Klopper.

T1858/84—**Moonda,** S. M., trading as Sunray Creations, an adult male businessman trading as Sunray Creations and formerly having its business at Fourth Floor, 45 Market Street, Johannesburg, and now carrying on business under the same style at First Floor, 148 Bree Street, Johannesburg. 28/8/84, Witwatersrand Local. Neme Wholesale Fabrics (Pty) Ltd, trading as Select Fabrics.

T1869/84—**Kruger,** Pieter Gerhardus Jacobus Johannes, an adult businessman of 4 Denmore Court, Wendon Avenue, Brakpan. 4 September 1984, Witwatersrand Local. Frederick Cornelius Willem Horn.

T1879/84—**Zavad,** David, carrying on business at Monell Motors, Perth Road, Westdene, Johannesburg, and residing at 74 Kingston Drive, Umhlanga Rocks. 4/9/84, Witwatersrand Local. Francis Joseph Tarry.

T1859/84—**Botha,** Daniel Johannes Cornelius, woonagtig te p/a Charlie Thorrell, Elandsfonteinplaas, Westonaria. 4/9/84, Witwatersrandse Plaaslike. Roelof Cornelius Botha.

T1870/84—**Aurora Panel Beaters (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Noriet Road, Amalgam, Johannesburg. 4 September 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1894/84—**Joid Spares (Pty) Ltd,** business and registered address at 55 Hoof Street, Superbia, Pietersburg, Tvl. 28/8/84, Transvaal Provincial. Joseph Richard Song.

T1895/84—**Van der Merwe,** David Johannes, in diens van Federated Timbers, Van Eckstraat, Chamdor, Krugersdorp. 28/8/84, Transvaalse Provinsiale. Catharina Elizabeth Venter.

T1914/84—**Kahn Motors (Pty) Ltd,** has its registered head office situate at Fifth Floor, Rand London House, 103 Simmonds Street, corner of Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. 5/9/84, Witwatersrand Local. Claude Neon Lights (S.A.) Ltd.

T1886/84—**Bronkhorst,** Nellie Estelle, 'n huisvrou van Laboccawoonstelle 19, Pretoriusstraat, Potgietersrus. 4 September 1984, Transvaalse Provinsiale. Johannes Lodewicus Coetzee.

T1896/84—**Nel,** Johannes Jacobus Wilhelmus, woonagtig te Pafurilaan 121, Sinoville, Pretoria. 28 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Gerhard du Rand Louw.

T1866/84—**Reinders,** Rodger Gerrard, presently employed as a Sectional Title Manager by Premier Investments, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria. 28/8/84, Transvaal Provincial. Hendrik Johannes Denyssen.

T1860/84—**Berman,** Yvonne Anne, a major adult European female residing at 214 Lemey, 9 First Road, Kew, Johannesburg. 30 August 1984, Witwatersrand Local. Oscar Barr.

T1855/84—**Afrikaanse Handelshuis,** vir Ko-Operatief Bpk., besigheidplek is geleë te Bothastraat, Leeudoringstad, Tvl. Doen tans besigheid as algemene handelaars. 28/8/84, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte.*

T1884/84—**Devonair (Pty) Ltd,** having its registered head office at First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg. 4/9/84, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T1864/84—**Nemicor Graphix (Pty) Ltd,** with its registered office at Seventh Floor, Norvie, 93 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, and formerly carried on business at 97 12th Road, Keiv, Johannesburg. 24 August 1984, Witwatersrand Local. EAC Graphix (SA) (Pty) Ltd.

T1865/84—**Solomon,** Nellie Sylvia, residing at 48 Fifth Street, Northmead, Benoni. 4/9/84, Witwatersrand Local. Motor Spares and Second Hand Car Co. (Pty) Ltd.

T1874/84—**Basch,** Colin, 210 Quintondale Court, Orchards Road, Cheltondale, Johannesburg. 4 September 1984, Witwatersrand Local. Minnie Basch.

T1875/84—**Surgison,** Amanda Jayne, residing at 71a Aberdeen Street, Westdene, Johannesburg. 4/8/84, Witwatersrand Local. Jeanny Wold Investments (Pty) Ltd.

T1876/84—**Bouwer,** André Carl, 'n plaasbestuurder van Sisal Farm, Goedgedacht, Mooketsi. 4/9/84, Transvaalse Provinsiale. Oakfin (Edms.) Bpk.

T1885/84—**De Beer,** Matteus Johannes, inspekteur by die Motornywerheidsraad, Vyfde Verdieping, Nedbanksentrum, Presidentlaan, Witbank. 4/9/84, Transvaalse Provinsiale. Annamarie Swanepoel.

B248/84—**Rademeyer,** Nicolaas Pieter Hendrik Jr., woonagtig te Du Plessisstraat 21, Langenhovenpark, Bloemfontein. 31/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Maria Magdalena Susanna Rademeyer, gebore Fick.

N431/84—**Kimber,** Christopher David. 5/9/84, Natal Provincial.

N432/84—**Van Zyl,** Christiaan Nicolaas. 5 September 1984, Natal Provincial. Michiel du Preez Kleynhans.

T1840/84—**Pretorius,** Theunis Gerhardus, an adult male who resides at Plot 48, Hillside, Tarlton. 28/8/84, Witwatersrand Local. Fensteel (Pty) Ltd.

T1841/84—**Roux,** Jeannine Gail, presently employed as a private secretary and is resident at 2 Elberfield Avenue, Gerdview, Germiston. 21/8/84, Witwatersrand Local. Kenneth van Zyl.

T1835/84—**Sisan Holdings (Pty) Ltd,** having its registered office at First Floor, Adcock Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, having its principal place of business at Marievale Road, Vorsterskroon, Nigel, Tvl, also being Third Avenue, Vorsterskroon, Nigel, Tvl, 30 August 1984, Witwatersrand Local. Nedbank Factors Ltd.

T1856/84—**Conveyer and Elevator Engineering (Pty) Ltd,** having its main and principal place of business at Plot 16, Barbeque Gendican Road, Kyalami and which address it carries on business as conveyor and elevator engineers. 30 August 1984, Witwatersrand Local. Gulf Steel (Pty) Ltd.

T1843/84—**Tillage Earthworks (Pty) Ltd,** having its registered office at Fourth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. 28/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

C577/84—**Video Galore (Pty) Ltd,** c/o Josman & Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, 8 Riebeeck Street, Cape Town. 23 August 1984, Cape of Good Hope Provincial. Antonius Knaap.

C578/84—**Video Agency Enterprises (Pty) Ltd,** c/o Josman & Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, 8 Riebeeck Street, Cape Town. 23 August 1984, Cape of Good Hope Provincial. Antonius Knaap.

C579/84—**Kippen,** Frederick Joseph Leask, 18 Summer Place, Kirstenhof, Cape. 23/8/84, Cape of Good Hope Provincial. Joseph Barrie Benedict Goedhals.

C581/84—**Higgins,** A. K., postal address at P.O. Box 101, Tableview. 23 August 1984, Cape of Good Hope Provincial. John Taylor.

83/10385/07—**Joid Spares (Pty) Ltd,** a company with limited liability duly incorporated according to the companies Act of the Republic of South Africa, with its registered address at 55 Hoof Street, Superbia, Pietersburg, Tvl. 28 August 1984, Transvaal Provincial. Joseph Richard Song.

T1822/84—**Roberts,** Dugald John Esmond, residing at 19 Tafelberg Street, White River, Tvl, and presently employed as motor vehicle salesman, with Kelro Ford at Nelspruit. 31/7/84, Transvaal Provincial. Ettienne Bruyns.

T1813/84—**Golden Luggage (Edms.) Bpk.,** geregistreerde adres te Burger en Buurman Voortrekkerstraat 15b, Middelburg. 28/8/84, Transvaalse Provinsiale. Gerrit Jan Amoraal.

T1873/84—**Umlimi (Edms.) Bpk.,** geregistreerde adres geleë te Grondverdieping, Huis Vrystraat, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Braamfontein, Johannesburg. 4/9/84, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte.*

T1853/84—**Van Tonder,** Petrus Francois, woonagtig te Meadowstraat 127, Potchefstroom. 28 Agustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Devler (Edms.) Bpk., handeldrywende as A. C. Elektries en Verkoelingsdienste.

T1844/84—**Loumanda Vooruitsigte (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te Brookestraat 34, Brooklyn, Pretoria. 29 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Broose Investments (Edms.) Bpk.

T1396/84—**Henning J. Ingenieurswerke.** 4 September 1984, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte.*

C582/84—**Smith,** Philippus Lodewyk Jacobus, woonagtig te Tweede Laan 23a, Boston, Bellville. 24 Augustus 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Barend Groenewald.

C562/84—**Steenkamp,** Dirk Johannes, van die plaas Keurfontein, distrik Wolsely. 23 Augustus 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Adriaan Hermanus Louw Steenkamp.

C569/84—**Struwig,** Jacobus Frederick, woonagtig te Jamesonstraat 20, Doordekraal, Bellville. 21 Augustus 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Jacobus Hendrik Combrinck.

N406/84—**Action 2 Hygiene Products (Pty) Ltd,** c/o Knigth & Thomas, 718 Sangro House, Smith Street, Durban. 20 August 1984, Durban and Coast Local. Christophorus Beekman.

N407/84—**Jamieson,** Elizabeth Isabella. 20 August 1984, Durban and Coast Local. Print Ad Products (Pty) Ltd.

N398/84—**Timber Mech (Pty) Ltd.** 20/8/84, Durban and Coast Local. Patricia May Hosking.

N411/84—**Toropigo Plumbing (Pty) Ltd.** 27/8/84, Durban and Coast Local. Robert van der Waal.

N418/84—**Alua (Pty) Ltd.** 30/8/84, Durban and Coast Local. Louwens Smit.

N425/84—**Colwen (Pty) Ltd.** 29 August 1984, Durban and Coast Local. Wentzel Christoffel Coetzer.

N417/84—**Independent Bus and Truck Sales (Pty) Ltd.** 29 August 1984, Durban and Coast Local.

N408/84—**Pillay** (Puri), Purnalingum. 20 August 1984, Durban and Coast Local. Chetty Wolaganathan.

N422/84—**Archary,** Cato Manor Cartage Contractors. 30/8/84, Natal Provincial. Shiraz Service Centre.

N424/84—**Bezuidenhout,** Susanna Susara. 30 August 1984, Natal Provincial.

N409/84—**Thompson,** Digby, 12 Bank Street, Margate. 16/8/84, Natal Provincial. Veeway (Pty) Ltd.

N390C/84—**Ayob,** Abdullah, 25 Methodist Road, Sydenham, Durban. 16/8/84, Natal Provincial. Richard Clifford Bradshaw.

B246/84—**Meyer,** Willem Christoffel Johannes, woonagtig te Piet Retiefstraat 11a, Harrismith, O.V.S. 30/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Johannes Jacob Swanepoel.

B240/84—**Coetzee,** Gerhardus Johannes, woonagtig te Carbonstraat, Saaiplaas, Virginia, O.V.S. 23/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Kenneth Harold Bené Botha.

B245/84—**Du Preez,** Ronnie John, woonagtig te Elizabeth Eybersstraat 5, Langenhovenpark, Bloemfontein. 30/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Helena du Preez, gebore Grebe.

K60/84—**Clarke,** Johan Samuel Frederick, 13 King Centre, Kimberley. 31/8/84, Northern Cape. Alan Dennis Smith.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T990/84—**Van der Merwe,** Jan Adriaan, vir vrywillige boedeloorgawe, woonagtig te Vermootenstraat 94, Bethal, Transvaal. Finale bevel: 3 Julie 1984. Transvaalse Provinsiale. 5 Oktober 1984, 09h00, Bethal.

T1685/84—**Van der Linde,** Maria Magdalena, woonagtig te Victoriawoonstelle 1, Brakpan. 14/8/84—4/9/84. Transvaalse Provinsiale. 5/10/84, 10h00, Brakpan.

T1586/84—**Richardson,** Glenn James, with business as Supersainds, 62 Flecker Road, Orkney, Transvaal. 3 July 1984—28 August 1984. Transvaal Provincial. 3 October 1984, 10h00, Klerksdorp.

T694/84—**Cyclops Seed (Pty) Ltd,** registered office at 345 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria. 3/4/84—28/8/84. Transvaal Provincial. 3/10/84, 10h00, Pretoria.

T1694/84—**Venter,** Jan Louis, woonagtig te Vyfde Laan 62, Geduld, Springs, Tvl. 14/8/84—4/9/84. Transvaalse Provinsiale. 5/10/84, 10h00, Springs.

T924/84—**Du Preez,** Stephan Daniel, handelende as B & S Musiek Sentrum, Sesde Straat 67, Fochville. 9/5/84—28/8/84. Transvaalse Provinsiale. 9/10/84, 14h00, Fochville.

T1024/84—**Cloete,** Christiaan Stephanus, Rooielsstraat 1179, Waverley, Pretoria. 22/5/84—28/8/84. Transvaalse Provinsiale. 3/10/84, 10h00, Pretoria.

T1566/84—**Coatex (Pty) Ltd,** having its registered office at 34 Sellers Road, Boksburg East. 19/7/84—28/8/84. Witwatersrand Local. 4 October 1984, 11h30, Boksburg.

T1644/84—**Viljoen,** Harvey Holmes, Braam Pretoriusstraat 31, Annlin, Pretoria, 0812. 9/8/84—31/8/84. Transvaalse Provinsiale. 3/10/84, 10h00, Pretoria.

T1574/84—**Coetzee,** Casper Jan Hendrik, 4 Magda Street, Witbank, Transvaal. Final order: 28/8/84. Transvaal Provincial. 5/10/84, 10h00, Witbank.

T1645/84—**Van der Schyff,** Eli Johannes, previously trading as Van der Schyff Transport of Eendracht, Heidelberg, Transvaal. 7/8/84—28/8/84. Transvaal Provincial. 3/10/84, 11h00, Heidelberg.

T1750/84—**Van Biljon,** Johannes Hendrik, woonagtig te Camwood Crescent 13, Uitbreidings, Standerton. 7/8/84—28/8/84. Transvaalse Provinsiale. 5/10/84, 09h00, Standerton.

T1695/84—**Valsecchi,** Victor Daniel, woonagtig te Buddstraat 7, Vanderbijlpark. 14/8/84—4/9/84. 5/10/84, 10h00, Vanderbijlpark.

T1686/84—**Rossouw,** Diederik Jacobus, woonagtig te Olivestraat 14, Rustenburg. 7/8/84—28/8/84. Transvaalse Provinsiale. 3/10/84, 10h00, Rustenburg.

T1655/84—**Vos,** Richard Victor, employed as a sales representative and who resides at 4 Meeuwood Crescent, Rand Park Ridge, Extension 9, Randburg. 7/8/84—28/8/84. Witwatersrand Local. 4/10/84, 09h00, Randburg.

T1756/84—**Le Roux,** Jurie Johannes, werksaam te Merino Slaghuis, hoek van Berminghamweg en Lincolnstraat, Benoni-Suid. 31 Julie 1984—28 Augustus 1984. Transvaalse Provinsiale. 3 Oktober 1984, 10h00, Benoni.

T1615/84—**Talvest (Pty) Ltd,** registered office c/o its Auditors, H. J. T. Sheldon, 4c Klaff Avenue, Messina. 7/8/84—28/8/84. Transvaal Provincial. 4 October 1984, 10h00, Messina.

T1704/84—**Mayer,** Frederick Gabriel, an adult male of 16 Eloff Street, Crystal Park, Benoni. 14/8/84—4/9/84. Witwatersrand Local. 3/10/84, 10h00, Benoni.

T1822/84—**Roberts,** Dugald John Esmond, resides at 19 Tafelberg Street, White River, Transvaal, and presently employed as a motor vehicle salesman with Kelro Ford at Nelspruit, Transvaal. 31 July 1984—28 August 1984. Transvaal Provincial. 5 October 1984, 09h00, Nelspruit.

T1633/84—**Wagner,** Jan Petrus, werksaam by p/a Pieter Nel Eiendomme, Siddlestraat, Klerksdorp. 7/8/84—28/8/84. Transvaalse Provinsiale. 3/10/84, 10h00, Klerksdorp.
T1620/84—**Golding,** E. A., an adult male technical manager of 19 Suntree, Malcolm Road, Presidents Ridge, Randburg. 7/8/84—28/8/84. Witwatersrand Local. 3/10/84, 09h00, Randburg.
T1610/84—**Duvenhage,** Jan Hendrik, woonagtig te Alfawoonstelle 17, Jan van Riebeeckstraat 615, Middelburg, Transvaal. Finale bevel: 28/8/84. Transvaalse Provinsiale. 3/10/84, 10h00, Middelburg.
T1503/84—**K. Crause Aviation S.A. (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 249 Arbeid Road, Strydom Park, Randburg, and having its registered office at Shelly Mansions, 14 Second Avenue, Florida, Transvaal. 24/7/84—28/8/84. Witwatersrand Local. 3/10/84, 09h00, Roodepoort.
T1571/84—**Potgieter,** Hendrik Stephanus, Piet Retiefstraat 15, Secunda. Finale bevel: 28 Augustus 1984. Transvaalse Provinsiale. 5 Oktober 1984, 09h00, Bethal.
T1651/84—**Rousseau,** Bruwer, in vennootskap met Jan van Zyl Bothma, Marcelle Goussard Rosseau B & B Hotelliers, handel as Toristo Hotel, Joubertstraat 11, Standerton. 7/8/84—28/8/84. Transvaalse Provinsiale. 5/10/84, 09h00, Standerton.
T1552/84—**Onskan Sweiswerke (Edms.) Bpk.,** geregistreerde adres te Permanestegebou 114, Boomstraat, Klerksdorp, Transvaal. 31 Julie 1984—4 September 1984. Transvaalse Provinsiale. 3 Oktober 1984, 10h00, Klerksdorp.
T1562/84—**Primaforce Piping and Engineering Supplies (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 24a Jacobs Street, Chamdor, Krugersdorp, and its registered office at 31st Floor, Elkam, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 31 July 1984—28 August 1984. Witwatersrand Local. 3/10/84, 09h00, Johannesburg.
C487/84—**Ford Kritzinger & Seun (Edms.) Bpk.,** Robertsongebou, Hiberniastraat 91, George, Kaap. 25/7/84—24/8/84. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 5/10/84, 10 vm., George.
C270/84—**Tisaker,** Nasroodien, trading as Totai Safgas of 100 Wallflower Street, Paarden Eiland, Cape. 19 April 1984—18 July 1984. Cape of Good Hope Provincial. 5 October 1984, 09h00, Cape Town.
C528/84—**De Gruchy,** Gordon Alan, 402 Pentland Heights, Constantia Road, Wynberg. 12 August 1984—23 August 1984. Cape of Good Hope Provincial. 4 October 1984, 9 a.m., Wynberg.
C418/84—**Kritzinger,** Hilmar, formerly trading as Chrismaar Men's Outfitters, residing at 11 Basson Street, Paarl. 25 July 1984—22 August 1984. Cape of Good Hope Provincial. 2 October 1984, 9 a.m., Paarl.
C522/84—**Pleasure Learning (Pty) Ltd,** registered office at c/o Pim Goldby, Sixth Floor, Union Castle Building, St George's Street, Cape Town. 1/8/84—22/8/84. Cape of Good Hope Provincial. 5/10/84, 09h00, Cape Town.
C399/84—**Van Wyk,** Cornelius Hendrikus, residing at 34 Helena Avenue, Somerset West, born on 3 April 1938. 27 June 1984—18 July 1984. Cape of Good Hope Provincial. 4/10/84, 09h00, Somerset West.
E198/84—**Smit,** Ludwig René, 'n meerderjarige Blanke man van Da Gamaweg 22, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984—30 Augustus 1984. Oos-Kaapse. 3 Oktober 1984, 10h00, Humansdorp.
E197/84—**Smit,** George Llewellyn, 'n meerderjarige Blanke man van Da Gamaweg 22, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984—30 Augustus 1984. Oos-Kaapse. 3 Oktober 1984, 10h00, Humansdorp.
E190/84—**Coetzee,** Carl Nicolaas, 'n meerderjarige Blanke man van Da Gamaweg 22, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984—30 Augustus 1984. Oos-Kaapse. 3 Oktober 1984, 10h00, Humansdorp.
E188/84—**Die Vennootskap van Carl Nicolaas Coetzee, George Llewellyn Smit en Ludwig René Smit,** wat handel gedryf het as Strand Supermark en Sandown Hyperette te die hoek van Da Gamaweg en De Goedehoopstraat, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984—30 Augustus 1984. Oos-Kaapse. 3 Oktober 1984, 10h00, Humansdorp.
E155/84—**Reid,** Terrance Garth, building contractor and residing at 56 Penford Avenue, Uitenhage. 19 June 1984—17 July 1984. South-Eastern Cape Local. 3 October 1984, 10 a.m., Uitenhage.
N266/84—**Beard,** Walter Benjamin. 18/5/84—20/8/84. Durban and Coast Local. 3/10/84, 09h00, Durban.
T1568/84—**Security Force (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Brenner, Hatzkilson and Koff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, and who carries on business at Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg. 24/7/84—28/8/84. Witwatersrand Local. 3/10/84, 09h00, Johannesburg.
N349/84—**Musgrave Plumbers (Pty) Ltd.** 19 July 1984—17 August 1984. Durban and Coast Local. 3 October 1984, 09h00, Durban.
N335/84—**Wilson,** Royston Arthur Wayne. 11/7/84—17/8/84. Durban and Coast Local. 3/10/84, 09h00, Durban.
N341/84—**Dhaniram,** Badreepersad, trading as Singhpat Garage, Nonoti, Stanger, 4450. 9/7/84—10/8/84. Durban and Coast Local. 4/10/84, 10h00, Stanger.
B226/84—**Opperman,** Andries Hendrik, woonagtig te Opstaansentrum 58, Tempestweg, Welkom. 9/8/84—30/8/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/10/84, 10h00, Welkom.
B224/84—**Venter,** Francois Stephanus Jnr., woonagtig te Greenlands, Hennenman, O.V.S. 9/8/84—30/8/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/10/84, 11h00, Hennenman.
B225/84—**Wheeler,** Christiaan Jacob, woonagtig te Stasieperseel, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Petrusburg. 9/8/84—30/8/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/10/84, 10h00, Petrusburg.
B228/84—**Smit,** Leon Robert, woonagtig te Oswaldstraat 92, Bedelia, Welkom. 9/8/84—30/8/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3 Oktober 1984, 10 vm., Welkom.
B229/84—**Jooste,** Jan Hendrik, woonagtig te Mauritzstraat 10, Harrismith. 9/8/84—30/8/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/10/84, 09h00, Harrismith.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

C11/84—**Williams,** Joan, previously residing at Sunnyacres Caravan Park, Kommetjie, C.P., born 1/8/40; P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 4/10/84, 10h00, Simon's Town.

B188/84—**Nothling,** Benjamin Francois, voorheen handeldrywende as Nota's Take Away, Odendaalsrus en woonagtig te Kalkkuillaan 39, Odendaalsrus; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 8/10/84, Odendaalsrus, 10h00.

T413/84—**Pretorius,** Gert Jacobus, getroud binne gemeenskap van goedere met Marthella Aletta Pretorius van die plaas Granot, Schagen, distrik Nelspruit, Tvl., I.D. No. 2101275006009; Paul Daneel Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, Ninth Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria, 0002. 5/10/84, 09h00, Nelspruit.

T392/84—**Five Portion One Kelvin (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Colin Sidney Wewege, P.O. Box 75691, Gardenview, 2047.

C77/84—**Grabouw Engineering Works (Pty) Ltd,** in liquidation; Renate Helene Dorothea Ingram, 4 Wale Street, Cape Town. 11 October 1984, 09h00, Somerset West.

T674/84—**Jankob Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Colin Sidney Wewege, P.O. Box 75691, Gardenview, 2047.

E142/84—**Chilwan,** Sadrudiem; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 4 October 1984, 2 p.m., Port Elizabeth.

T570/84—**Van Vuuren,** Anthonius, wie tans die bestuurder is van Lewis Stores, te Fochville en woonagtig te Dorpstraat 72, Fochville; Van Wyk & Ballot, J. W. Mushetstraat, Van Wykgebou, Vanderbijlpark, 1911. 28 September 1984, 10h00, Vanderbijlpark.

N194/84—**Galtrey,** Kelvin Edgar, formerly trading as Kelbar Engineering; P. Warmington, for Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg, 3200. 5 October 1984, 10h00, Pietermaritzburg.

N226/84—**Mahadeo,** Churmanund, also known as Sunny Mahadeo; J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 17 October 1984, 09h00, Durban.

N276/84—**Arumugam,** Kaniappen; J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 17 October 1984, 09h00, Durban.

C105/84—**Tip Top Video (Pty) Ltd,** in liquidation; S. M. Gore, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 5 October 1984, 09h00, Cape Town.

C272/84—**Interiors Incorporated (Pty) Ltd,** in liquidation; S. M. Gore, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 5 October 1984, 09h00, Cape Town.

T1244/84—**Zulrich Beleggings (Pty) Ltd;** M. L. de Villiers, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000 and R. G. Smith, P.O. Box 7400, Johannesburg, 2000. 17 October 1984, 09h00, Johannesburg.

T989/84—**L H Management Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Rupert Cyril Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg.

B1/84—**Van Biljon,** Barend Gert; Brian St Clair, Posbus 27, Bloemfontein, 9300. 26 September 1984, 10h00, Virginia.

E182/84—**Peaches and Cream (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Heinz Jacob Betz, P.O. Box 12050, Port Elizabeth, 6006.

B126/84—**Landman,** Jurgens Johannes; H. G. van der Walt, p/a Mc Intyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300. 1 Oktober 1984, 10h00, Odendaalsrus.

T1353/84—**Demar Beleggings (Edms.) Bpk;** Baptistus Orven Truter, Posbus 1907, Pretoria, 0001.

B130/84—**Van den Berg,** J. P., I.D. 49052650772004; G. H. J. Venter, Jnr, c/o Maurice Schwartz, Venter & Associated, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 17 October 1984, 9.00 a.m., Parys.

T1119/84—**G. J. Buys (Pty) Ltd;** G. H. J. Venter, Jnr, c/o Maurice Schwartz, Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 17 October 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.

T1090/84—**Video Biz (Pty) Ltd;** G. H. J. Venter, Jnr, c/o Maurice Schwartz, Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 17 October 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.

N285/84—**Matile Motors (Pty) Ltd,** in liquidation; J. S. Evans, c/o Natal Trust Co., P.O. Box 5342, Durban, 4000. 17/10/84, 10h00, Kokstad.

T1195/84—**Kroonvoere (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001. 17 Oktober 1984, 10h00, Pretoria.

T731/84—**Tasmar Holdings (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001. 24 Oktober 1984, 09h00, Johannesburg.

E170/84—**Uitex (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; H. J. Bettman, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 6000.

K27/84—**Van Niekerk,** G. J.; W. J. Taylor, Posbus 154, Schroderstraat 33, Upington. 18 Oktober 1984, 10h00, Keimoes.

T1107/84—**GOR Developments (Pty) Ltd,** in member's voluntary winding up. David Harris, Harris, Horwitz & Company, P.O. Box 4879, Johannesburg, 2000.

C441/84—**Rusgenot Plaas (Edms.) Bpk;** R. K. van der Spuy, Hoofstraat 335, Paarl.

N304/84—**Oneninefour Essenwood Road (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Robin Gordon Dwyer, 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban, 4001.

T1462/84—**Orevaal Estates (Edms.) Bpk;** Hendrik Pieter Vermaak, Overvaal, Krugerlaan, Posbus 338, Vereeniging.

B172/84—**Kruger,** Johannes Petrus, 'n rekenmeester en boukontrakteur van Erweestraat 115, Ficksburg; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 8 Oktober 1984, 09h00, Ficksburg.

T1116/84—**Reynders,** David Andries; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 5 October 1984, 10.00 a.m., Germiston.

T322/83—**Coetzee,** Philippus Jacobus Wilhelmus; C. H. du Plooy, Posbus 13923, Sinoville, 0129. 18/10/84, 10h00, Potgietersrus.

T621/84—**Acton,** Nicholas David Charles; V. A. van Diggelen and Manfred Holzman, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 15 October 1984, 10.00 a.m., Pretoria.

N311/84—**Broadwold Investments (Pty) Ltd;** P. D. Morgan, P.O. Box 1473, Durban, 4000.
C146/84—**Vass,** Philip Johannes, a draftsman, formerly residing at 6 Tralee Road, Heathfield, born on 14/2/40, I.D. No. 007774745K; J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St. George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 2/10/84, 9.00 a.m., Wynberg, Cape.
T1028/84—**Kevcraig Shoes (Pty) Ltd,** in liquidation; S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 17/10/84, 9 a.m., Johannesburg.
T1027/84—**A to Z Shoe Company (Pty) Ltd,** in liquidation; S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 17/10/84, 9 a.m., Johannesburg.
C156/84—**Le Roux,** Johannes Gabriel, trading as Kingna Melkery, I.D. No. 4410255022003, born on 25/10/44; Alan McKinlay Rennie, c/o Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. 17 October 1984, 10 a.m., Worcester.
C68/84—**Car Cure (Pty) Ltd,** in liquidation; Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town. 5 October 1984, 9 a.m., Cape Town.
C295/83—**Swarep (Pty) Ltd,** in liquidation; Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town. 4 October 1984, 9 a.m., Somerset West.
N181/84—**Oosthuis,** J. P., formerly trading as Autospot, 7 Sinclair Road, Ladysmith; V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith, 3370. 5 October 1984, 10h00, Ladysmith.
T636/84—**M & K Creations (Pty) Ltd,** in liquidation; H. Zinman, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 3 Oktober 1984, 09h00, Randburg.
T836/84—**Hippo Manufacturing Qwa Qwa (Pty) Ltd,** in liquidation; H. Zinman, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 3 Oktober 1984, 09h00, Johannesburg.
T933/84—**Breytenbach,** P. C.; B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001. 29 Oktober 1984, 09h00, Tzaneen.
T1440/82—**De Vos,** P. J.; J. R. Galloway, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk. 26 Oktober 1984, 09h30, Witbank.
T1356/84—**Coertze,** Roelof Johannes; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 19/10/84, 10h00, Vereeniging.
T1306/84—**M S Finance (Pty) Ltd,** in likwidasie; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 31 Oktober 1983, 10h00, Pretoria.
T697/84—**S A Shelving (Pty) Ltd,** in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg, 19 Oktober 1984, 09h30, Germiston.
T1127/84—**H & M Castings (Pty) Ltd,** in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 19 Oktober 1984, 10h00, Germiston.
T232/83—**De Wet,** T.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 5/10/84, 10 vm., Brakpan.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N331/83—**Ramdass,** Vinesh Rajkumar. 17 October 1984, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
C103/83—**De Klerk,** V., formerly trading as Vestido Fashions. 5/10/84, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
C24/83—**Botes,** Louw Daniel, trading as Tulbagh Bou en Beton Werke. 5/10/84, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
B17/84—**Grobler,** Susanna Cornelia. 1 Oktober 1984, Senekal. Om verdere eise te bewys.
K1/84—**Jordaan,** Hendrik Petrus, 'n boer en sakeman van die plaas Paradys, handeldrywende as L en B Staalwerke, Vryburg. 8 Oktober 1984, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.
T2087/83—**Le Roux,** Johannes Hendrik, 'n boer van die plaas Gedeelte 5, De Hoop, distrik Delareyville. 5 Oktober 1984, 08h30, Delareyville. Bewys van verdere eise.
C25/84—**Le Sueur,** D. K. 5/10/84, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.
C202/81—**Adam,** H. 5/10/84, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.
E218/83—**Erasmus,** Jacobus Johannes, 'n boer van die plaas Hoeksplaas, distrik Murraysburg. 26 September 1984, 10h00, Graaff-Reinet. 1. Eise te bewys. 2. Ondervraging van die insolvent. 3. Die trustee se verslag te ontvang. 4. Besluite te neem. 5. Opdragte aan trustee. 6. Algemeen.
E171/82—**Hempel,** Neville. 4/10/84, 10 a.m., Adelaide. Proof of debt.
E173/83—**M. P. Engelbrecht & Son,** G. P. Ceronio, C. C. W. Pretorius and D. A. Clark. 4/10/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
E204/83—**Corbett,** James John. 4/10/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
E24/84—**Gamble,** Errol Ronald. 4/10/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
C27/84—**Cleveland Car Conversions (Pty) Ltd,** in liquidation. 5 October 1984, 9 a.m., Cape Town. Proof of claims.
C806/83—**Shireen (Pty) Ltd,** in liquidation. 5 October 1984, 9 a.m., Cape Town. Proof of claims.
N324/83—**Bodycare Clinics (Pty) Ltd,** in liquidation. 5 October 1984, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.
C306/83—**Mobilia Furniture (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/10/84, 9.00 a.m., Cape Town. Proof of claims.
N458/83—**Seagull Engineering Company (Pty) Ltd,** in liquidation. 17 October 1984, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
T71/84—**Garratt,** Kevin John, born 9/10/46. 3/10/84, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
T1774/83—**Botha & Wobker (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Homme. 3/10/84, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

B12/84—**Pro Promotions (Pty) Ltd,** in liquidation. 26 September 1984, 10 vm., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
T1844/83—**Thomas,** G. H. 3 October 1984, 9.00 a.m., Randburg. Further proof of claims.
T1953/82—**Van den Berg,** A. A. 3 October 1984, 9.00 a.m., Kempton Park. Further proof of claims.
N248/83—**Shockabsorber Services Natal (Pty) Ltd,** in liquidation. 3 October 1984, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.
T402/83—**Kruger,** Jan Adriaan. 12 October 1984, 10.00 a.m., Brakpan. Proof of claims.
T1717/83—**Jansen van Vuuren,** W. H. J. 12 October 1984, 10.00 a.m., Springs. Proof of claims.
T1649/83—**Pietersen,** Colin Michael. 3 October 1984, 10.00 a.m., Alberton. Proof of claims.
T222/84—**Smit,** Daniel Willem Jacobus. 3 October 1984, 10.00 a.m., Benoni. Proof of claims.
T2013/83—**Stastny,** Miloslav Joseph. 3 October 1984, 9.00 a.m., Kempton Park. Proof of claims.
T1856/83—**Kinnear,** David Arthur. 4 October 1984, 11.30 a.m., Boksburg. Proof of claims.
T449/84—**Uit Toeka se Dae (Pty) Ltd,** in liquidation. 8 October 1984, 10.00 a.m., Brits. Proof of claims.
T496/83—**Randall,** Robin Leslie. 3 October 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.
B229/83—**Bekker,** Pieter Jacobus. 3 October 1984, 10.00 a.m., Bloemfontein. Proof of claims.
T256/84—**H G and A Foundry and Engineering Company (Pty) Ltd,** in liquidation. 3 October 1984, 9.00 a.m., Johannesburg, Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T471/83—**Broodryk,** Christiaan Willem. 8 October 1984, 10h00, Pretoria. Proof of further claim.
K21/84—**Haasbroek,** Johannes Petrus Bernardus, Identiteitsnommer 5112265020006. 12 Oktober 1984, 09h30, Upington. Verdere bewys van eise.
T224/84—**Jos Reyneke (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as Auto Den, Ermelo. 8 Oktober 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
T1773/82—**Potgieter,** M. J., Phildigestraat 24, Rhino Ridge, Witbank, 1035, Identiteitsnommer 4206275097003. 8 Oktober 1984, 10h00, Pretoria. Proof of claims.
T574/83—**Van Wyk,** Abram Carel. 11/10/84, 10h00, Pretoria-Noord. Verdere bewys van eise.
T785/83—**Spot on Radiators (Pty) Ltd,** in liquidation. 17 October 1984, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.
K53/82—**Theunissen,** Raymond Desmond, Warrenstraat 72, Vryburg, wat sake gedoen het as Electromac Engineering, Markstraat, Vryburg. 8 Oktober 1984, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.
B65/84—**Claassens,** Willem Johannes Stephanus, 28 September 1984, 09h00, Excelsior. Om eise te bewys.
B92/84—**Clayton,** William Victor. 19 Oktober 1984, 09h00, Excelsior. Om eise te bewys.
T2237/83—**Ellis,** Bert, trading as Contemporary Displays, born 13/3/26. 3/10/84, 9 a.m., Johannesburg, Further proof of claims.
T2007/83—**Kaycee Furniture Designs (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/10/84, 9 a.m., Krugersdorp. (a) Further proof of claims. (b) Examination of directors and other interested parties.
T547/84—**Hunt,** James Austin, formerly trading as Hunt Enterprises, Hunt Kitchens, Village Kitchens, Kitchen Talk and H & R Holdings, born 6/8/46, d.o.d. 5/1/84. 3/10/84, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
T336/83—**Vermaak,** M., voorheen handeldrywende as Super Sports, Bethal. 5/10/84, 10h00, Bethal. Verdere bewys van eise.
T872/83—**Swanepoel,** J. J. 5/10/84, 09h00, Pietersburg. Verdere bewys van eise.
T775/83—**Tzaneen Wonder Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. 11/10/84, 10h00, Tzaneen. Further proof of claims.
T1942/82—**De Novo Construction (Pty) Ltd,** under judicial management. 12/10/84, 10h00, Metboard (Pta) Ltd, Mezzanine Floor, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. (a) Further proof of claims; (b) receipt of judicial manager's report.
T1709/83—**Coetzer,** J. P. J. 5/10/84, 09h30, Ermelo. Verdere bewys van eise.
T657/84—**Stelmaszczyk,** S. 16 Oktober 1984, 10h00, Potchefstroom. Bewys van verdere eise, ondervraging van getuies.
T2154/83—**Technical Ceramics (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 26 Oktober 1984, 10h00, Pretoria. Bewys van verdere eise, ondervraging van getuies.
T1277/82—**Von Alleman,** F. D. R. 16 November 1984, 09h00, Pietersburg. Bewys van verdere eise, ondervraging van getuies.
T364/84—**Manapark (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 22 Oktober 1984, 09h00, Tzaneen. Bewys van verdere eise.
T792/84—**Intermechanical Handling (Pty) Ltd,** in liquidation. Leslie Matuson, c/o Harry Kaplan Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 17/10/84, 09h00, Johannesburg. Proving of claims.
T324/81—**Papenfuss,** Victor Anthony. 31 October 1984, 10h00, Pretoria. Interrogation of debtor and witnesses.
T439/81—**Brown,** Desmond Henry. 31 October 1984, 10h00, Pretoria. Interrogation of debtor and witnesses.
T645/82—**Pillay Enterprises (Pty) Ltd.** 3 October 1984, 10h00. Proof of claims.
T2028/83—**Hiles,** Delia. 5 October 1984, 10h00. Proof of claims.
T1855/83—**Steyn,** J. F. 26 September 1984, 10h00, Alberton. Further proof of claims.
T475/82—**The Kraal Gallery (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/10/84, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
T470/84—**Lemmer,** J. J. 3/10/84, 10 vm., Potchefstroom. Bewys van eise.
T703/83—**Van der Walt,** A. M. 3/10/84, 10 vm., Potchefstroom. Bewys van eise.
T807/83—**Bubuti Motors (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 1/10/84, 10 vm., Pretoria. Bewys van eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

N254/83C—**Ram,** Oriee; A. D. Wilkins, 13/9/83. 31/8/84. Three months, Pietermaritzburg.
N254/83B—**Seegobin,** Vishnu; A. D. Wilkins, 13/9/83. 31/8/84. Three months, Pietermaritzburg.
N254/83—**Seegobin,** V and Oriee R, formerly trading as Repco Construction; A. D. Wilkins, 13/9/83. 31/8/84. Three months, Pietermaritzburg.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

B116/84—**Ilmahof (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie, voorheen handeldrywende as sulks te Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B140/83—**Nel,** Johannes Jacobus, 'n afslaer, Erasmusstraat 8, Senekal, handeldrywende as Jan Nel Afslaers. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein. Senekal.

B89/83—**Jedua Motors (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as sulks te Kroonstad. Tweede Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

B170/83—**Delgado,** Antonio Sousa, Idenditeitsnommer 4406055038106, wat handel gedryf het as Tony's General Supplies, Odendaalsrus. Supplementêre Likwidasie en Distribusie tot die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Odendaalsrus.

B270/83—**Van Tonder,** Johannes Petrus Jacobus, voorheen van Sorgfliet, Heilbron, en tans van Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B201/83—**Aucamp,** Machiel Andries, Nelasingel 14, Odendaalsrus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Odendaalsrus.

B307/83/C—**Gordonstreet Investments (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Finale Likwidasie en Distribusie. 21/9/84.

N208/84—**O'Connell and Wilde (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Durban.

T1294/83—**Selane (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B64/84/C—**Bonim Construction Company (Pty) Ltd.** First and Final. Bloemfontein, Welkom.

B168/83—**Britz,** Rudolf Marthinus, Baerndinhakruising, Reitz. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Reitz.

B56/84—**Steyn,** Flip Petrus, wat handel gedryf het as Steyns Painters, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

K18/83—**Rossouw,** F. W. de W. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

C451/83—**Baker Street Clothing Company (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C761/83—**Cable Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B250/83—**Van Wyngaardt,** J. C. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.

T1553/77—**Marshall,** A. E. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E229/83/3B—**Oorlogspoort Farms (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.

T602/84—**Micant (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

836/83—**Wiese,** Annette Johanna, gebore Pretorius, Identiteitsnommer 3709300029009, 'n huisvrou wat woonagtig was te Generaal Cronjestraat 53, Dan Pienaar, Bloemfontein, en getroud in gemeenskap van goedere met Barratt Spurgeon Wiese, Identiteitsnommer 34092850210021. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C72/83 (71/01727)—**Palcliff Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C556/83—**Reid,** Abraham Clement, born on 17/4/44, formerly of 3 Beroma Crescent, Beroma Estate, Bellville South. First Liquidation and Distribution. Cape Town, 28/9/84.

C290/83—**Fashion Walk (Pty) Ltd,** in liquidation, a retailer of ladies footwear at Shop 3, Centre 3, Kloof Road, Sea Point, and with registered office at S.A.W.A.S. Building, Main Road, Muizenberg. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Simon's Town, 28/9/84.

N447/83—**Sirente Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1344/83—**Matoppi Boerdery (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vryburg.

C727/83—**Vineyard Meat Suppliers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C610/83/1A—**Efemdee Footwear (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Contribution. Cape Town.

C437/83/1B—**Van Hansen,** William Edward, formerly trading as Van Hansen Transport, born on 26/4/44. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Kuils River.

C30/81/3B—**Nassau Motor Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Antonio da Saldanha Motors. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Vredenburg.

C195/83/5A—**Coetzee,** Pieter Willem. First and Final Liquidation. Cape Town, Worcester.

N284/84—**Matthew Gray & Co. (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N91/83—**Pieterse,** J. H. G. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.

T364/80—**Busfab (Pty) Ltd.** Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. 21 September 1984.

C37/84/1B—**Heathmor (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

K16/83—**Barnard Broers (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

C316/84/6B—**Harcona Securities (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E137/82/3A—**Nel,** Hercules Justus. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E129/70/3A—**Massyn,** Stephanus Phillipus. Fifth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
B251/82/A—**Esterhuizen,** Esther Maria. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
C31/84—**Berton Investment Holding Company (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
E130/84—**Karabus Motors (1959) (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Graaff-Reinet.
N494/83/2C—**Prince View (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
8874/81/4B—**Rosenzweig,** Norman. First and Final Liquidation and Distribution.
C267/84—**Ricern (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
N196/82—**Meyer,** A. E. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Paulpietersburg.
N195/82—**Meyer,** J. E. M. F. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Paulpietersburg.
K60/82—**Swanepoel,** P. A. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Postmasburg.
K59/82—**Swanepoel,** S. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Postmasburg.
N199A/83—**Guardian Refrigeration Services** (a partnership of which the partners are Richard Thomas Arnold and John Ronald Melvin) previously trading at 6 King Street, Pietermaritzburg. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Natal.
T574/83—**Van Wyk,** Abram Carel. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Pretoria-Noord.
N423/83—**Elgg Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.
N24/84/2A—**Nelzonia Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
C428/82—**Lowenthal,** Alan David. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West, 21 September 1984.
C8/83—**Amtay,** S. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Goodwood.
B112/82—**Kruger,** Hendrik Stephanus, 'n boer van die plaas De Pan, Bethlehem. Aanvullende tot die Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.
N36/79—**Ramawtar,** Inderman, an Indian male of 22 Ocean Terrace, Isipingo Beach, formerly trading as Morning Market Café. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
B242/82—**Kloppers,** Jacobus Lukas Marthinus. Tweede Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
K9/83—**Pinco (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Upington, Kimberley.
N73/84/2B—**Stony (Edms.) Bpk.,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N235/83—**Brad-Sheff (Pty) Ltd,** in liquidation, formerly trading as Log Rustic Nursery. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.
E168/83—**Curnick,** John Elliot, 311035044009, born 3/11/31, who carried on business as Curnick Agencies and Towel Distributors, 18 Major Square, Beacon Bay, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
T2005/83—**Olafben Trust (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.
N500/83—**Thormartin Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Empangeni.
N315/82/3B—**Bernard Chelin Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.
N173/80—**Thompson,** Robert. First and Final Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.
N166/81—**Burger,** Theron. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
N187/81—**Maidman,** Robert Garfield. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N218/77—**Jayadabee.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
N360/83—**Fargo Footwear (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N4/79—**Lionnet,** M. R. Sixth Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N185/84—**Parade Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
E117/82—**Kuipers,** H. L. J. H., trading as Tramp Boutique, Rink Street, Port Elizabeth and High Street, Grahamstown, and residing at Reginald Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
T664/81—**Kemp,** C. W. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Middelburg.
T1994/83—**Pets Own (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
T2083/83—**Dunn,** Clive Vernon. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
T501/84—**Far Enough Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T1921/82—**Wonder-Seal (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Accessories Den, Voortrekker Road, Gezina, Pretoria. First and Final Liquidation. Pretoria.
T46/83—**Valjoy Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
C243/83/3B—**Elfindale Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
C97/84—**Westward Ho (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation.
T1602/83—**Commando Financial Corporation (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
E20/81/3A—**Butler,** Peter Owen, formerly of the farm Caprice, in the District of East London. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
T2068/82—**Hokardi Holdings (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
T1229/84—**Stand No. 205 Northcliff (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
B316/83—**Van der Merwe,** Pieter Hendrik. First and Final Liquidation and Distribution. Bothaville.
T933/83—**Malan,** J. C. Eerste en Finale. Pretoria, Oberholzer.
T127/83—**First Eastleigh Number One Six Three (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T1270/80—**Le Grange,** Henry. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.
C514/83—**Kawasaki Kuilsriver.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
T970/81—**Rüsch,** Lienhard Lüder Reiner, Landboukrediet. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.
T1009/82—**Southend Motor Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation by way of members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 21 September 1984.
T1049/83—**B. Bloch Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T523/83—**Industrial Progress Company (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 21/9/84–5/10/84.
T606/81—**Van der Merwe,** J. J. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 21/9/84–5/10/84.
T1326/76—**Pool Proud (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 21/9/84–5/10/84.
T461/84—**Orban Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.
T1374/83—**Aitkenhead Handling Equipment (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 21/9/84.
T330/82—**Strydom,** A. C. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Balfour, 21/9/84.
T1807/83—**Motif Furniture (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T474/83/OND.4B—**Hercules Engineering Works (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, 31 August 1984.
T1145/83—**Star Care Products (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution and Contribution. Pretoria, Roodepoort.
T1063/82—**W. H. Davis (Natal) (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N478/83/4B—**Natal Timbers Dukuduku (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
B224/83/A—**Virginia Carpets & Curtains (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Virginia.
T62/77—**Pretorius,** J. J. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
T2083/82—**Roets,** J. P. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Ellisras.
T375/82—**Italian Pasta (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, vanaf 21 September 1984 tot 5 Oktober 1984.
T2034/83—**Strauss,** Abraham Frederick. Eerste Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Phalaborwa.
T1075/81—**Van Wyk,** Adriaan Johan. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Roodepoort.
T325/81—**Konstruksie,** A. F. K. Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

C641/82—**Dalry's Electrical Reticulation (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/8/84. Dividend paid. L. Von W. Bester, Box 1867, Cape Town.
B99/83—**Jansen,** Francois Daniel, voorheen van Sunnyside Place 2 en tans woonagtig te Goldridgelaan 23, Orkney. 31/8/84. Dividend uitgekeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
B80/83—**Gouws,** Izak Jacob; Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. 28 Augustus 1984. Dividende uitgekeer. J. Schoeman, Danzfuss Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein.
N57/84—**Aibran Holdings (Pty) Ltd.** 30/8/84. Dividend being paid. E. C. Corlett, 98 St George's Street, Durban.
B50/83—**Van der Merwe,** Tobias Johannes Ferdinand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 24 Augustus 1984. Dividende uitgekeer. Jozua Schoeman Danzfuss, Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein.
B202/82—**Una Engineering (Edms.) Bpk.,** in likwidasie wat as sulks handel gedryf het te Odendaalsrus. 23/8/84. Uitkeer dividende. Thomas Cornelis Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.
B105/83/A—**Buys,** Gert Hendrik Jacobus, Identiteitsnommer 4006165030001, tans woonagtig te Helderbergstraat 5, Vaalpark. 27/8/84. Dividende uitgekeer en kontribusie word gevorder. J. J. van Wyk van die firma Van Wyk & Ballot, J. W. Mushetstraat 30, Posbus 1298, Vanderbijlpark, 1911.
B235/82—**Pienaar,** David Petrus Roux, wat handel gedryf het as Alpha Motors te Steynsrus. 27/8/84. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
N200/84/1B—**Amyman (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 31 August 1984. Dividends being paid. S. N. Pragjee, P.O. Box 3268, Durban, 4000.
C372/79—**Stoffberg,** S. 29/8/84. Dividend paid. J. J. Fourie, P.O. Box 1867, Cape Town.
C467/83—**Astral Footwear Co. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 30/8/84. A dividend is being paid. A. B. H. Margolis, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.
E60/84/3B—**Britbro Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 5/9/84. Dividend being paid. H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth.
E232/83—**Aldave Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; First and Final Liquidation and Distribution. 31 August 1984. A. Bursey, Murray & Co., P.O. Box 1010, East London, 5200.
B81/83—**Nabal,** Deon Johan, werksaam te Carltonville en woonagtig te Rushofwoonstelle 2, Waterstraat, Parys. 28 Augustus 1984. Dividende uitgekeer. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
N386/82—**Pillay,** Govindsamy, formerly carrying on business as G.P. Construction. 14/8/84. D. Boodhram, P.O. Box 1456, Port Shepstone, 4240.
C606/83—**Alvanley Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary. 28/8/84. Dividend paid. Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town.
N196/83/3B—**Mirosoma (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 31/8/84. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe De Ravel, c/o De Ravel, Boulle, Saad 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.
T509/82—**Erf 520 Meiringspark (Edms.) Bpk.** 30/8/84. Dividend uitgekeer. Jan Leendert Louw, Posbus 583, Klerksdorp, 2570.
C291/80/1A—**Hout Bay and District Estate Agency (Pty) Ltd,** in liquidation. 30/8/84. Dividends being paid. R. J. Walters, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
C282/82—**Triton Ltd,** in liquidation. 29/8/84. Dividend. D. J. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 85 St Georges Street, Cape Town, R. Millman, for Cape Trustees Ltd, Hout Street, Cape Town, L. Cohen, for Westrust Ltd, Smit Street, Braamfontein.
C123/79—**Roux,** H. D. 29/8/84. Dividend. A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
E75/73—**Hörr,** Ernest Fritz, who formerly traded as Boudiens konstruksie at 3 Anglo African Street, Grahamstown. 30/8/84. Contribution being collected. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.

T623/83/OND3B—**F & P Plastics (Pty) Ltd.** 4 September 1984. Dividend paid. Herbert Arthur Farrow, Sixth Floor, Union Castle Building, 55 St George's Street, Cape Town, 8001.

T773/83—**Lawdav Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 24/8/84. Awards to contributories. S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1069/82—**W. D. van den Berg Engineering (Pty) Ltd,** revised First Liquidation and Distribution. 10/8/84. Dividend paid. J. A. Visagie, P.O. Box 61323, Marshalltown, 2107.

C428/82—**Lowenthal,** Alan David. 29/8/84. Payment of dividend. D. F. Waters, Trustee Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

C504/79—**Tygerberg Development Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 30/8/84. Dividend being paid. S. M. Gore, J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C598/78—**Welgemoed Dorpsgebiede (Edms.) Bpk.,** in voluntary liquidation. 31/8/84. Dividend being paid. A. de V. Joubert, for Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

N505/83—**The Enia Company (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 5 September 1984. Dividend being paid. R. G. Dwyer, 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban, 4001.

N203/83—**Pevsner Holdings (Pty) Ltd.** 5 September 1984. Dividend being paid. V. S. Seipp, c/o P.O. Box 2535, Durban, 4000.

C567/82—**Scrap Salvage Mart (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 21/8/84. Dividend being paid. G. L. Swanepoel, c/o Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.

N477/83/4B—**Clarence Road Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 30 August 1984. Dividend being paid. G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

N481/83/1B—**Seventh Avenue Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 29 August 1984. Dividend being paid. G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

N326/83/3A—**Dimitri Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 29 August 1984. Dividend being paid. G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

N8/84/4B—**Henfram Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 30 August 1984. Dividend being paid. C. G. Dunnington, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

N479/83/4B—**Blairview (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 30 August 1984. Dividend being paid. G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

11846/77—**Clarkson,** George Fisher. 21 Augustus 1984. Beide. Mev. J. M. McLuckie, p/a Laage & Schoeman, Posbus 854, Carletonville.

T836/83—**Coetzee,** F. P. 30/8/84. Contribution to be collected. J. G. R. Seagers, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park.

T389/83—**Zabronlee Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 31/8/84. Dividend being paid. J. G. R. Seagers, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park.

E33/83/1B—**The Giffnock Farming (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 30/8/84. Neither. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E211/83/1B—**L.M.N. Trading Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 5/9/84. Dividend being paid. T. J. Watson, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

2092/83/2B—**Rapkor Bpk.** 3/9/84. Dividende uitgekeer. J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom, 2520.

E62/83/2A—**Oberholzer,** S. J. J., formerly trading as O P Houtverspreiders. 30/8/84. Award being paid. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

N310/81—**Avon Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/8/84. Secured and preferent awards. A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1453, Durban.

B260/83—**Du Preez,** Jacobus Willem. 4/9/84. Konkurrente dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

B249/83—**Almic Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 31 August 1984. Dividend being paid. A. J. Holmes, P.O. Box 169, Bloemfontein, 9300.

T2095/83—**Erewhon Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 21/8/84. Dividend being paid. Stephen Sher, P.O. Box 18134, Hillbrow, 2038, 10th Floor, Ingrams Corner, 98 Twist Street, Hillbrow, 2001.

B100/83—**Schwartz,** Francois. First and Final Liquidation and Distribution. Dividends are payable to Preferent Creditors. H. J. F. Steyn, c/o Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, First Floor, SBS Centre, West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

T1642/82/2B—**Provident Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 31 August 1984. Dividend being paid. David Bolel, Suite 3, Savoy Centre, corner of Darwin and Aintree Avenues, Savoy Estate, Johannesburg.

E95/83/1B—**James Banfield (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 5/10/84. Dividend paid. G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

T945/81—**Continental Exploration & Mining Co. (Pty) Ltd.** 27/8/84. Dividend being paid. Paul D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, 905 Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria, 0002.

T1773/82—**Potgieter,** M. J., 4206275097003, Phildigestraat 24, Rhino Park, Witbank, 1035. 6/9/84. Dividende uitgekeer. Paul D. Kruger, c/o Cape Trustees Bpk., Ou Mutualsentrum 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002.

T1035/82—**Guffy Pools (Pty) Ltd,** in liquidation. 30/8/84. Awards to all creditors. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T966/82/OND/11B—**Louis Trichard Galleries (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Dividend will now be paid out. Albert Edward Goodman, c/o Klagsbruns Incorporated, P.O. Box 294, Pretoria.

T1368/82—**Malewane Game Sanctuary (Pty) Ltd,** voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. 28 August 1984. Dividend being paid. D. T. Fourie, P.O. Box 745, Pretoria.

T1361/82—**Judne-Rae Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 9/7/84. Award to contributories. Z. Weiner & Company, P.O. Box 2656, Pretoria, 0001.

T176/83—**Van Wyk,** D. J. 29/8/84. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

685/82—**De Buys,** Leslie Allan Vyvyan. 18/7/84. M. de Buys, c/o K. Swart & Co., 32 Masonic Grove, P.O. Box 2722, Durban.

N409/83—**Pioneer Roads (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/9/84. Dividend payable. B. Rulten, c/o P.O. Box 135, Durban, 4000.

N213/83—**Badenhorst,** F. H. 3/9/84. Contribution levied. R. J. Strydom, c/o Natal Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban.

N162/79—**Oshry,** J. 31/8/84. Dividend. B. Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N104/80—**F & F Wholesalers (Pty) Ltd,** in liquidation. 27/8/84. Neither. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N275/83—**Edarth (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 31 August 1984. Dividend being paid. Derek Warren Smolensky, P.O. Box 2050, Durban, 4000.

N214/83—**Nairac,** M. J. L. 30 August 1984. Contribution being collected. A. J. L. Dickson, c/o The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

C569/83/6B—**Meyma (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 28/8/84. Dividend is being paid. Cecil Jonas, P.O. Box 3882, Cape Town, 8000.

E61/83—**Young,** B. D., trading as Mr Fish, Commercial Road, Sidwell and formerly residing at 479 Cape Road, Port Elizabeth. 5 September 1984. Preferent secured and concurrent dividends being paid. S. H. Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, Rink Street, Port Elizabeth.

E27/78/1B—**Kurland,** M., formerly trading as Kurland Agencies at 39 Perkin Street, Port Elizabeth and formerly residing at 201 The Sand, Humewood, Port Elizabeth. 5 September 1984. Concurrent dividend being paid. S. H. Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, Rink Street, Port Elizabeth.

B229/83—**Bekker,** Pieter Jacobus. 10 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

T488/84—**Engelbrecht,** Lucas Cornelius Meyer. 7 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1142/83—**Bakhuizen,** Roelof Otto. 13 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T830/83—**Smit,** Sarel Gerhardus. 14 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T636/83—**Schoeman,** Johannes Lodewicus. 21 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T202/83—**Harris,** Kevan Robert. 20 August 1984. Contribution being levied. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T691/83—**Labuschagne,** Cornelis Johannes. 21 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T827/82—**Cook,** Daniel Raymond and Frederick John Reynolds, trading as Philmore Radio and TV. 21 August 1984. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman.

T1237/81—**Beyers,** Ferdinand Paul. 28 August 1984. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T429/83—**Zibcon Securities (Pty) Ltd,** in liquidation. 23 August 1984. Contribution. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1266/83—**Laubscher,** Lucas Dolfo. 29 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1745/83—**De Beer,** William George. 29 August 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1289/82—**Pedreiro,** A. A. D. and F. D. Pedreiro, trading as Vulcan Body Centre. 29 August 1984. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1601/83—**Hyper Build (Pty) Ltd,** in liquidation. 23 August 1984. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.

E30/78/3—**Nevarie Investments (Pty) Ltd.** 27/8/84. Dividend payable. D. A. Smith, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 447, East London, 5200 and K. N. Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London, 5201.

T916/83—**Lathlow Investments (Pty) Ltd,** in likwidasie. 30/8/84. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T654/83—**G. Ferreira & Son Fencing Contractor (Pty) Ltd,** in likwidasie. 4/9/84. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T1961/82—**Verhoef,** A. W. 4/9/84. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T356/83—**Lindeque,** J. A., handeldrywende as Cansas City. 30/8/84. Voorkeur en versekerde dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1077/82—**De Lange,** I. D. 31/8/84. Versekerde dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1384/82—**Mans,** W. H. 13/6/84. Dividend betaalbaar. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.

T1589/82—**De Lange,** F. J. 10/9/84. Dividends. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

T37/82—**Van Wyk,** N. A. 7/9/84. Dividends. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

T1043/82—**Van Niekerk,** S. T. 6/9/84. Dividende uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T1174/83—**Power Press Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 29 August 1984. Dividend is payable to shareholders. D. A. Nathan, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

T1169/83—**Harrowdene Estates (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 30 August 1984. Dividend is payable to shareholders. D. A. Nathan, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

T487/80—**Soroya Sikander Investment (Pty) Ltd,** in liquidation. 20/3/84. Dividend being paid. A. W. Bosch, P.O. Box 1710, George, 6530.

N446/83/3B—**Buga Mina (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 31/8/84. Dividend being paid. A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.

K15/72—**Beukes,** Johan, handeldrywende as Juanita Supermark, Jan Kempdorp. 19/7/84. Dividende word uitgekeer. C. J. Celliers, Posbus 12, Hartswater.

N363/83/2B—**Ealing Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 8/8/84. Dividend being paid. A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.

T1464/83—**Louben Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 28 August 1984. Dividend being paid. S. S. Gamsu, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

T111/82—**J.G. & L.L. Investments (Pty) Ltd.** 25 July 1984. No dividends. C. F. Bentley, P.O. Box 17198, Groenkloof, 0027.

C442/63—**Kube,** O. G. 6/9/84. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

N15/83/3A—**Elk Marine & Industrial Services (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/9/84. Secured, preferent and concurrent awards. A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1453, Durban, 4000.

C491/75—**Clifton Apartments (Pty) Ltd.** 6/9/84. Dividend being paid. G. J. Malherbe, c/o Walker Malherbe Godley & Field, Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

E171/83/1B—**Arproco Investments (Pty) Ltd,** under winding up. 7/9/84. Dividend being paid. C. S. Barr, P.O. Box 391, East London, 5200.

B10/84—**Schoeman Estates & Finance Co. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 30/8/84. Dividend. A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.

T359/84—**Pietersburg Ontwikkelings Ondernemings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 5/9/84. Slegs aandeelhouers toekenning. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1798/82—**Karsten,** J. H., formerly trading as Van Wyk's Bakery, Messina. 10/9/84. Secured award only. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T872/83—**Swanepoel,** J. J. 5/9/84. Secured and preferent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T542/82—**Von Caues,** V. L. 11/9/84. Preferent awards. P. A. Cronje, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1399/78—**Seshego Nywerhede (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 7/9/84. Voorkeur toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T316/83—**Oosthuyzen,** D. P. 5/9/84. Kontribusie word gevorder. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1232/82—**Exall,** E. R. 7/9/84. Konkurrente toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1352/82—**Raath,** E. G. 3 September 1984. Dividend. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T956/67—**Schermer,** Gysbertus Johannes Hendrik, 2605095041103, 33ste Laan 645, Villieria, Pretoria. 13 Augustus 1967, 33ste Laan 645, Villieria, Pretoria. Pretoria, 13 November 1984. Rehabilitasie.

864/81—**Rademeyer,** Frederick. 11 August 1981. Witwatersrand Local, 17 December 1983. Messrs Price Waterhouse, 1900 Anglo American Life Centre 45, Commissioner Street, Johannesburg.

864/81—**Rademeyer,** Frederick, adult white male, building consultant, 2 December 1947, 4712025154101, place of business, Rademeyer Realtors, Plot 79, Rietfontein, District of Krugersdorp, residential address, Plot 79, Rietfontein, District of Krugersdorp. Residential address at time of sequestration, Plot 9, Laurence Road, Harveston, District of Roodepoort. Date of provisional order, 21 July 1981, Final order, 11 August 1981. Witwatersrand Local, 30 October 1984, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended.

T1062/80—**Cloete,** Adriaan Albertus Möller, 15 September 1942, 4209155027009, werkadres, Dorbyl Valindaba, woonadres, Voor die Berg 15, Mary-Anne Laan 95, Annlin. 27 Oktober 1980, Eloffstraat 355, Gezina, Pretoria, meganiese ingenieur (Dorbyl). 6 November 1984. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936 soos gewysig het die tydperk verstryk.

C251/79—**Van Wyk,** David Frederick, 27 Augustus 1932, 3208275039002, Hoofweg-Wes, Stilbaai, Kaapprovinsie. 11 Julie 1979, Hoofweg-Wes 41, Stilbaai, Kaapprovinsie. Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, 8 November 1984, 10h30. Artikel 124 (2) (b).

E107/77/3—**Brouwer,** Friedo Karl, 22 March 1938, 3803225080005, general dealer and building contractor, Kubusie Cash Store, Kubusie, Stutterheim. 11 August 1977, building contractor of Kamongo Farm, Macleantown. Eastern Cape, 8 November 1984, 10 a.m. In terms of section 124 (2) (c) of the Insolvency Act No. 24/1936.

T708/80—**Strydom,** Johannes Hendrik, 21/1/41, 4101215062003, 'n elektrisiën, besigheidsplek Winkel 1, Duncanville Shopping Centre, Senatorweg 52, Duncanville, Vereeniging, woonplek, Japie Krigestraat 12, Unitaspark, Vereeniging. 24/6/80, Putneyweg 14, Rossmore, Johannesburg. Witwatersrandse Plaaslike, 13/11/84. In terme van artikel 124 (a) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936.

M140/80—**Linke,** Jörg, 13 December 1983, 964058775W, business, c/o Elecomp Electronics (Pty) Ltd, 217 Marshall Street, Johannesburg. 10 June 1980. South Eastern Cape Local, 6 November 1981, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

N47/83—**Essa,** Abdool Sathar, also known as Giga Essa, of 503 Community Development Flats, Church Street, Pietermaritzburg and who carried on business at 22 Failsworth Road, Allendale, Pietermaritzburg. 31 January 1983, Natal Provincial. 6/2/84. Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N8/80—**Human,** Lance. 9 January 1980, Durban and Coast Local. 6/2/84. Ronald John Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N3/81—**Morgan,** Ivon Quinton, c/o Honda Pinetown, 117 Old Main Road, Pinetown. 6 January 1981, Natal Provincial. 1/2/84. Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N60/83—**Chetty,** Nelson Bala. 1 February 1983, Durban and Coast Local. 1/2/84. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

T966/83—**Viscardi Builders (Edms.) Bpk.** 5/10/84, 09h00, Nelspruit. Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Scholtz, Jozephus Theodorus Johannes, verteenwoordiger van Kynoch Kunsmis Maatskappy, Chloorkop, Johannesburg, woonagtig te Versterstraat 626, Elarduspark, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 9 Oktober 1984, 10h00. (3) 21 September 1984, Pretoria. (4) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Van Erkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

Horn, Edith Marion, gebore Smit, geskeidene Identiteitsnommer 4612030022006, haarkapster wat handeldryf onder die naam Salon Marié, Vredestraat 16b, Volksrust, en woonagtig op plot Oatlands, distrik Volksrust. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 16 Oktober 1984, 10h00. (3) 21 September 1984, Pretoria, Volksrust. (4) Rossouw, Coetzee & Kie., Laingsnekstraat 11, Volksrust, 13 September 1984.

Ramsay, Jacqueline Yvonne, gebore De la Guerre, Identiteitsnommer 4504270067009, hoenderboer van Uitkyk, distrik Vryheid. (2) Aansoek, Natalse Provinsiale, 25/10/84, 10 vm. (3) 24 September 1984, Pietermaritzburg, Vryheid. (4) C. A. F. Froneman, Posbus 231, Vryheid, 3100.

Fourie, Johannes Petrus, sakeman, van Livingstonstraat 99, Vryburg, wie voorheen sake gedoen het as F en B Building Supplies, Maltastraat 2, Vryburg. (2) Aansoek, Noord-Kaapse, 19 Oktober 1984, 10h00. (3) 24 September 1984, Kimberley, Vryburg. (4) Duncan & Rothman, Permanentegebou, Jonesstraat, Posbus 64, Kimberley.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

SA206399—1 December 1981, R49 182. Charles Grant Kippen.
YA214799—1 April 1984, R21 556. Michalakis Kitallides.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000

14688Z—9 August 1978, R5 000. Michael John Stock. This policy was originally issued by New Zealand Insurance Co. SA Ltd.
8003—25 January 1965, R600. Spencer Soga.
73254—11 August 1976, R9 360. Karlien Grobbelaar.
15203Z—9 October 1979, R5 000. Angus Rodon Derek Wilson.
36667—15 September 1980, R6 896. Julie Alison Davis.
39001—18 August 1981, R3 552. Gerhardus Swanepoel. This policy was originally issued by New Zealand Insurance Co. SA Ltd.

African Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 1063, Johannesburg, 2000

7249340/3—1 August 1983, R2 400. J. Jantjies.
7119249/1—1/7/80, R1 530. G. Waggie.
7212811/6—1/9/82, R2 533. S. Ledwaba.
0936856/0—1/10/63, R118. G. Govindu.

Anglo American Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6205549—1 June 1981, R40 000. T. Young.
6194554—1 December 1980, R29 166. C. M. E. van der Plaat.
5412083—1 November 1982, R47 368. D. M. McMurray.
846373—1 September 1973, R5 000. J. and G. C. W. Burger.
G453657—1 July 1979, R10 000. G. G. du Plooy.
683588—1 November 1968, R5 000. V. Ardito.
610203—1 March 1965, R1 000. R. Chambers.
759597—1 September 1971, R1 000. A. J. Cousins.
G705991—1 May 1975, R6 527. M. J. Pretorius.
6027938—1 January 1976, R1 244. L. C. Z. Fonseca.
6027936—1 January 1976, R1 244. L. J. Fonseca.
518010—1 July 1961, R1 200. T. W. Albrecht.
6138285—1 January 1980, R7 270. A. L. Solomon.
868700—1 May 1974, R2 000. H. N. September.
865484—1 November 1973, R5 000. D. S. Jacobs.
6185882—1 January 1981, R13 000. J. L. Steenkamp.
870669—1 October 1974, R5 000. C. J. da C. Ferreira.
6041585—1 February 1976, R5 000. A. Nyatlo.
836356—1 September 1974, R1 000. W. M. Ntloko.
593871—1 June 1964, R2 000. G. M. Constantinides.
6133248—1 September 1979. N. E. Hlophe.
6042423—1 April 1976, R6 000. J. M. v. der Westhuizen.
5610728—1 January 1983, R5 000. R. W. Johnston.
6202815—1 January 1981, R8 294. M. Mthembu.
5621313—1 November 1982, R99 998. A. S. Parker.
5609096—1 June 1982. L. G. J. van Osch.
G436567—1 September 1979, R6 714. A. L. Abraham.
G703992—1 February 1975, R7 500. A. H. Ebrahim.
593659—1 July 1964, R4 430. H. C. Roberts.
889550—1 October 1974, R5 000. C. J. Roodt.
5028806—1 June 1973, R1 620. M. S. M. Liebenberg.
4126801—1 October 1969, R10 480. K. M. Shamley.
4157787—1 November 1971, R2 000. M. H. Kapp.
5015582—1 March 1973, R10 139. B. Sacks.
4121357—1 December 1969, R5 000. C. Panovka.
4121771—1 February 1970, R1 000. C. Panovka.
6213646—1 December 1981, R6 500. A. Harris.
6071816—1 October 1977, R4 433. Y. D. Ramawela.
6070720—1 March 1976, R5 000. K. Nagan.
6021159—1 September 1975, R5 000. M. Snyman.
6071360—1 August 1977, R6 679. H. T. Mtsaka.
6040544—1 March 1976, R4 000. T. Damons.
6209002—1 March 1981, R8 000. C. D. McCarthy.
5644477—1 April 1983, R35 657. C. L. Vertue.
6040614—1 December 1975, R10 000. D. E. C. van Wyk.
6164857—1 October 1979, R5 800. N. J. Zweni.
5661706—1 February 1984, R26 000. M. Dlamini.
6125709—1 October 1978, R3 500. J. M. Matlou.
488276—1 December 1959, R500. M. M. Conradie.
488275—1 December 1959, R1 000. G. S. M. Conradie.
6045044—1 February 1976, R5 000. G. Gangah.
6120465—1 January 1980, R7 599. P. C. Kanetsi.
839223—1 July 1973, R2 587. B. C. Watson.
6178859—1 May 1980, R20 000. J. D. Barnard.
461493—1 August 1958, R4 017. T. T. Lamuwala.
658141—1 September 1967, R1 700. H. C. Stander.
6204334—1 April 1981, R9 600. M. C. Prinsloo.
849393—1 January 1974, R37 762. R. F. Goldin.
G701316—1 November 1973, R10 000. C. Raper.
G701657—1 April 1974, R18 000. J. G. Benade.

The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town, 8000

1510402—1/8/84, R1 000. P. M. Davies.
1571281(3)—1/12/72, R5 000. J. Hunter; W. Hunter.
4540887(9)—1/10/80, R5 968. J. Grobbelaar.
4524522(2)—1/2/77, R7 000. K. H. Liston.
4538117(5)—1/11/79, R2 100. K. Ncedana.
1563962(8)—1/2/71, R2 000. M. W. Nash.
1542071(4)—1/6/64, R215. A. Sher.
1580385(1)—1/10/74, R2 000. N. A. Wyeth.
4544700(0)—1/10/82, R15 000. Late S. V. Fuzane.
1544342—1/2/65, R500. Y. Botten.
649182(3)—6/5/49, R270. D. V. D. B. Bothma.
4541053(7)—1/10/80, R2 638. C. P. Setsetse.
1589585(7)—1/5/76, R15 000. Late B. M. Mason.
4541766—1/2/81, R7 000. M. Z. Gumede.
4543523(7)—1/1/82, R4 704. S. Maja.
4526959(4)—1/2/77, R1 000. Late C. Lyons.
4535255(6)—1/5/78, R18 900. P. R. Haslam.
1584035(8)—1/6/75, R3 000. C. Nudlbichler.
4529058(2)—1/6/77, R2 000. S. P. Moses.

Commercial Union Assurance Co., P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

539213—4/3/83, R15 231. Barry Robert Keats.
530764—25/8/81, R104 000. Bruno Jan Juskievitz.
515242—14/3/77, R5 078. J. Freidin.
517005—8 September 1977, R7 617. J. Freidin.
543148—1 September 1983, R17 605. Sara Susanna Blomerus.
545202—1 April 1984, R100 000. J. S. Pienaar.
533551—30/3/-, R40 000. R. E. Juskiewitz.

Guardian National Insurance Company, P.O. Box 3329, Johannesburg, 2000

148490—1/1/79, R5 000. S. Szabo.
121903—1/12/65, R10 000. P. R. Patel.
104019—1/12/76, R1 822. S. Wigdorowitz.
101231—1/9/55, R2 000. C. E. Jeannot.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

514031—1/10/81, R8 020. Jabulani Ronald Mkhondo.
104503—1/12/78, R10 000. Conny Keitebetse Nkotsoe.

Legal and General Volkskas Assurance Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000

AF 4238192—1/8/63, R3 282. Susanna Aletta Helena Andre.
AF 4937223—1/2/84, R100 000. Peter Laubser Were Becker.
UL 6227086—1/4/82, R50 000. John Christie Burnet.
AF 4678777—1/5/76, R800. Daniel Frederick Botes.
UL 5979141—1/7/81, R14 506. Lorna Anne Frisch.
UL 5116801—1/3/77, R6 805. Eugene Fourie.
AF 1126333—1/2/75, R10 000. Thomas Goedecke.
AF 3861176—1/8/66, R1 207. Daniel Jacobus Roelof Herbst.
UL 5288162—1/5/78. Abraham Jacobus Jacobs.
UL 6066799—1/10/81, R50 000. Yvette Klein.
AF 4532909—1/2/75, R5 000. Frederik Willem Johannes Kellerman.
UL 6170070—1/1/82, R50 000. Zahir Ahmed Khan.
AF 3636800—1/3/64, R1 500. Dean Paul Lategan.
AF 3391323—1/8/61, R2 000. Pieter Willem Moller.
UL 6307813—1/5/82, R60 000. Manakane Hosea Mabogoane.
UL 6679187—1/6/83, R17 284. Johannes Jacobus Marais.
UL 6394811—1/8/82, R30 000. Marina McDaniel.
UL 5266549—1/3/78, R8 020. Mothusi Ezekiel Monnakotla.
UL 6010961—1/7/81, R1 961 235. Emil Hermann Karl Naude.
UL 5592258—1/1/80, R25 000. Janice Lucille Reppert.
AF 0412395—1/5/51, R2 000. Robert Ridley Wouda Rosenzweig.
UL 5619556—1/4/80, R18 544. Johannes Daniel Andries Swanepoel.
AF 4169603—1/2/71, R3 000. Johannes Joseph Siemer.
UL 5528419—1/12/79, R5 931. Clarice Lindile Sibisi.
UL 6935654—1/2/83, R5 078. Amanda Louise Steenkamp.
AF 0888586—1/12/65, R10 000. Kenneth Edward Twiss.
AF 3071420—1/2/57, R2 000. Kenneth Edward Twiss.
AF 3535770—1/3/63, R1 300. Russell Christopher Tiedt.
AF 4928024—1/11/82, R11 556. Daniel Jakobus Viljoen.
UL 6836126—1/6/83, R105 370. Jan Adriaan Venter.
AF 4659264—1/4/76, R11 200. Colin Keith Walker.

Liberty Life Association, 1 Ameshof Street, Braamfontein

9007995—1/4/75, R16 000. I. Bernicchi; M. H. Bernicchi (late).
9300985—1/11/82, R40 000. C. J. Hattingh.
9000857—1/12/74, R5 000. P. Greenacre.
9001918—1/3/75, R2 038. S. L. Sterry.
9171626—1/1/80, R7 642. S. Awerbuch.
9007919—1/6/74, R21 885. Z. Levenson.

9032276—1/8/75, R16 536. J. C. Wolfswinkel.
9277127—1/5/82, R25 440. A. G. Bernstein.
9094381—1/3/78, R10 564. J. D. Westcott.
9287690—1/7/82, R45 000. A. W. Arnold.
3753969—28/10/69, R7 000. C. Davidowitz.
9037112—1/1/76, R20 275. A. M. McLeod.
9105664—1/8/79, R3 053. W. A. Vaaiboom; N. J. Vaaiboom.
3666176—7/5/62, R2 000. K. Soobiah.
9262540—1/2/82, R25 247. L. J. de Swardt.
9263338—1/5/82, R9 888. R. A. Monty.
9278200—1/2/83, R100 000. L. J. Nolte.
9224583—1/5/81, R27 430. C. G. Raitt.
0201638—1/7/67, R4 043. H. Patel.
9276950—1/6/82, R6 649. G. J. Westerdale.
9329001—1/6/83, R6 453. G. J. Westerdale.
9206927—1/11/80, R18 276. G. J. Westerdale.
9125766—1/9/78, R16 775. I. Lines; M. A. Modlin, M. Ogin & A. M. Rae.
9125764—1/9/78, R17 485. M. Ogin; I. Lines, M. A. Modlin & A. M. Rae.
5019724/800—24/7/84, R500 000. H. P. Pretorius; S. P. J. van Niekerk, B. J. van den Bergh, F. Zondagh.
3606936—21/10/57, R4 000. Late A. Papaioannou.
9159061—1/10/79, R25 568. Late L. E. Howell.
1593329—23/8/61, R2 000. Late G. S. Beall.
1635112—16/11/61, R2 000. Late G. S. Beall.
1113984—27/3/50, R10 000. Late S. R. Back; Trust of Sonoma.
1113985—27/3/50, R20 000. Late S. R. Back. Trust of Sonoma.
1113988—27/3/50, R20 000. Late S. R. Back. Trust of Sonoma.
1113986—27/3/50, R20 000. Late S. R. Back; Trust of Sonoma.
9142596—1/3/79, R13 276. E. M. Swiegers.
9142797—1/3/79, R15 201. G. J. Swiegers.
9331743—1/6/84, R149 085. C. A. A. F. Schlettwein.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

4110142990—1/11/82, R2 000. Z. R. Mnqangeni.
195738—1/9/70, R1 000. A. Jacobs, born Koopman.
331185—1/9/72, R1 000. B. Figlan.
4110871096—1/3/83, R8 349. C. R. Viljoen.
4111498178—1/2/84, R6 300. A. L. Mnci.
4107508851—1/12/81, R2 754. D. Stanford.
115124—1/2/63, R1 000. H. F. S. Moller, S. C. Moller, born Smit.
4105787087—1/6/79, R4 000. J. Kruger.
4110817431—1/1/83, R1 189. M. Rainers.
494882—1/11/77, R2 000. S. F. Smit.
485536—1/6/77, R5 000. H. J. J. Reynders.
4107447119—1/11/81, R8 000. A. Govender.
4108134386—1/7/82, R6 000. H. J. Mabe.
4105852253—1/9/79, R1 000. Z. A. Mkhize.
4105753590—1/5/79, R2 000. C. E. Olwagen.
191574—1/10/70, R2 000. J. N. Maseko.
4105696090—1/5/79, R2 000. N. O. Bontsa.
4106355903—1/2/81, R6 000. A. F. Mkhize.
429693—1/8/75, R2 000. A. E. A. Douw.
4107384885—1/9/81, R2 000. D. Davids.
120759-1-4—1/9/73, R20 000. R. J. de Jager.
249858-1-3—1/1/77, R6 000. J. P. Buytendorp.
442438-1-2—1/8/80, R9 562. R. L. Mabasa.
316435-1-5—1/5/81, R1 618. P. Zuma.
472027-1-8—1/12/79, R1 393. W. Mavutana.
395541—1/12/74, R1 000. M. T. Dyakopu.
481419—1/5/77, R1 000. V. Naicker.
503541—1/12/77, R5 000. O. Abader.
4105551539—1/1/79, R2 000. J. Stevens.
4106180721—1/2/80, R2 000. V. V. Qaba.
4106629477—1/3/81, R6 000. N. P. Shabangu.
4106935961—1/2/81, R2 000. R. D. Sambo.
4107686903—1/12/81, R3 605. V. V. Qaba.
4110023036—1/4/82, R4 000. C. C. Abrahams.
4110132030—1/4/83, R4 080. P. Z. Mbilase.
4110514633—1/2/83, R3 452. M. P. Nkomo.
4110532984—1/12/82, R10 000. P. B. Mbonja.
TP7986-1-4—1/1/72, R18 920. M. D. Kessel.
178398-1-5—1/6/78. R4 017. C. B. Phukwana.
175242-1-0—1/9/75, R8 554. G. R. Clackworthy.
303903-1-1—1/11/78, R2 000. S. Mabuza.
315382-1-5—1/2/81, R4 082. A. Masengeni.
356936-1-4—1/11/78, R2 128. M. D. Nkosi.
467992-1-4—1/9/80, R5 025. E. Badedi.
4106880404—1/12/80, R6 000. A. Grootboom.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000

286760—21 July 1984, R1 160. M. van Schalkwyk.
380464—1 March 1970, R12 420. T. Goedecke.
402076—1 November 1978, R10 000. H. C. Haasbroek.
412943—1 November 1981, R40 000. V. M. Liebenberg.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

711488—1/9/57, R2 000. E. Morris.
797319—1/7/59, R2 000. J. H. V. du Toit.
957131x6—1/5/62, R2 200. B. F. J. van Zyl.
3388897x5—1/11/77, R4 000. N. W. Cockcroft; A. W. Cockcroft.
1394888x0—1/3/70, R325. C. J. S. Venter.
1425408x0—1/11/74, R1 000. S. Jordaan; M. J. Jordaan.
1617497x1—1/11/72, R1 000. K. Jordaan; M. J. Jordaan.
1480525x3—1/1/71, R1 000. J. S. Botes; J. J. Botes.
3615212x2—1/4/80, R5 835. C. A. Franks.
3988417x6—1/10/81, R9 964. J. B. R. Gair.
7107963x6—1/4/82, R7 749. C. R. Storey.
7211910x0—1/8/82, R12 355. W. H. Scholtz.
7213275x6—1/12/82, R5 800. D. P. Friend.
7221244x2—1/5/83, R8 934. L. Lorenzen.
7245986x0—1/9/82, R12 468. S. M. du Plessis.
7299640x8—1/9/83, R6 474. E. Motshwane.
7314423x0—1/11/82, R9 380. A. P. Bam; A. F. Joubert.
7424140x7—1/5/83, R10 531. H. O. Jordaan.
7618577x6—1/4/84, R10 434. P. J. Fourie.
7656689x2—1/7/84, R9 423. J. S. Ndhlovu.
901637x9—1/8/61, R3 580. M. Potgieter; J. J. Potgieter.
1130349x2—1/3/66, R1 000. M. K. van Wyk.
1397723x6—1/8/70, R4 440. W. P. Foelscher.
1666757x8—1/9/72, R2 000. J. N. Burger.
3259082x0—1/10/76, R3 000. H. M. du Plessis.
3321524x5—1/12/76, R10 000. G. J. E. Coetzee.
3328859x8—1/12/76, R5 000. D. J. B. Huyser.
3399036x7—1/8/77, R7 369. A. C. Horn.
3502127x8—1/1/79, R7 060. L. Pelser.
3631904x4—1/4/80, R15 000. W. A. Kotzee.
7174645x7—1/7/82, R12 618. W. A. Kotzee.
3653517x7—1/12/79, R6 000. M. K. Jimlongo.
3964420x8—1/10/81, R7 350. J. W. Liebenberg.
7099835x6—1/7/82, R200. C. P. Fourie.
7132891x8—1/4/82, R14 600. S. W. Matthysen.
7187589x2—1/2/83, R40 000. M. G. Krugel.
7219517x5—1/7/83, R14 280. P. J. Bosman.
7392399x7—1/4/83, R6 716. L. M. Neethling.
7574758x4—1/6/84, R13 671. P. J. Barnard.
7656195x0—1/7/84, R7 562. J. P. Molefe.
405504—1/9/49, R2 104. M. Burmeister; W. G. Burmeister.
616493—1/9/55, R2 000. P. F. Smith.
830906—1/3/60, R1 400. P. J. Magor.
1380502x3—1/10/69, R5 000. P. J. Magor.
1920378x5—1/6/75, R2 000. P. J. Magor.
974781x7—1/8/62, R1 200. A. S. Kirsten.
1464755x6—1/10/70, R2 000. M. V. Jooste.
1888695x2—1/10/74, R3 000. H. P. J. Grobler.
3714018x3—1/9/80, R2 855. R. Leibrandt.
3298597x0—1/6/76, R2 500. B. H. Barnard.
3777450x2—1/9/80, R7 500. T. R. Pettifer.
7462522x9—1/8/83, R5 000. T. R. Pettifer.
3902772x7—1/11/81, R7 890. J. J. Botha.
3915442x2—1/9/81, R4 980. A. J. van Brakel.
3938264x3—1/6/81, R20 000. J. C. Kriegler.
7027567x2—1/10/81, R2 965. E. J. Lubbe.
7090300x0—1/2/82, R6 405. M. S. Mokgophi.
7227184x4—1/10/82, R7 961. M. J. van der Merwe.
7322518x7—1/12/82, R9 080. T. T. Gildenhuys.
7596596x2—1/4/84, R9 684. J. Salmoen.
1869289x7—1/8/74, R2 100. P. J. Burger.
1075664x1—1/11/64, R2 000. A. O. Wood.
1109854x8—1/6/65, R2 000. I. P. Schabort.
1573782x8—1/2/72, R228. J. H. P. du Toit.
1746293x8—1/4/73, R4 500. U. J. Erasmus; J. H. Erasmus.
1778236x8—1/7/73, R3 000. L. J. Faul.
3203397x9—1/11/75, R10 000. D. A. V. Visagie.
3268145x4—1/9/77, R28 980. J. C. Hopley; J. H. Hopley.
3379985x9—1/3/77, R6 000. D. A. Steele.
3417076x1—1/10/77, R8 820. M. J. van Rensburg.
3642096x6—1/4/80, R7 038. A. G. Kellermann.

3685589x8—1/6/80, R6 191. B. A. Barnard.
3786380x0—1/12/80, R5 300. A. J. H. Brits.
7006093x4—1/2/82, R3 189. D. F. Holtzhausen.
7074480x0—1/12/81, R9 375. L. van der Nest.
7183798x3—1/2/83, R4 380. F. A. Engelbrecht.
7257810x7—1/8/82, R7 131. P. H. de Jager.
7279160x1—1/1/83, R7 233. A. M. Okennedy; A. M. O'Kennedy.
7435564x5—1/11/83, R8 001. C. S. Kemp.
7580740x4—1/11/83, R72 000. J. F. Muller.
798111—1/6/59, R239. F. Basson.
1180242x8—1/6/66, R4 960. K. Ferreira; J. S. Ferreira.
1267550x0—1/5/70, R1 000. G. Carstens; D. J. S. Carstens.
1492256x1—1/11/70, R5 000. G. Visser.
3529468x5—1/2/79, R2 283. A. J. Roberts.
3740498x5—1/7/80, R7 060. C. L. Botha.
3741220x2—1/3/81, R11 000. J. C. Smidt.
3851320x6—1/3/81, R5 000. R. D. P. Gordon.
3860145x6—1/7/81, R2 989. J. J. Grobler.
3927068x1—1/6/81, R6 319. C. M. Kriel.
3972218x6—1/12/81, R7 673. P. H. Bosman.
7301989x5—1/8/82, R3 879. W. du P. van der Merwe.
7301990x3—1/8/82, R7 886. W. du P. van der Merwe.
7357991x4—1/6/83, R10 432. A. J. Hewitt.
7560551x6—1/10/83, R25 336. N. A. Prinsloo.
7507481x5—1/1/84, R9 701. C. P. B. Cloete.
7566375x7—1/11/83, R16 050. A. de Ponte.
7604566x5—1/5/84, R21 797. W. R. Theron.
7628455x3—1/4/84, R7 921. C. W. Scholtz.
7682919x1—1/7/84, R35 400. D. N. H. Laubscher.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

264398—25/7/51, R2 016. M. I. Bernstein.
487252-2—29/3/83, R9 229. M. C. de Lange.
623626—26/6/63, R6 000. S. H. Olivier.
650002—26/8/65, R5 000. J. Miholtschan.
690183—12/5/69, R1 000. R. J. Goss.
712524—21/8/70, R5 000. J. Miholtschan.
717504—11/3/71, R10 000. M. Sousa Queiro's.
737797-2—19/12/72, R1 000. M. W. Koekemoer.
749664-6—27/7/73, R2 212. W. H. Stoltz.
856999-6—20/10/80, R10 000. C. A. Sparkes.
926957-0—19/7/76, R4 176. J. A. Swanepoel.
941145-4—15/6/77, R62 500. J. E. Goss; J. H. McBrearty en J. G. Schoeman.
941146-7—19/4/77, R87 500. J. H. McBrearty; J. E. Goss en J. G. Schoeman.
941147-0—26/7/77, R62 500. J. G. Schoeman; J. H. McBrearty en J. E. Goss.
973785-3—26/3/79, R6 960. L. Majija.

UBS Insurance Co., P.O. Box 7735, Johannesburg

152481—16/9/82, R27 550. Dirkie Johannes de Witt van der Merwe.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Marins, Claude Martin. Claim 4/6/70172, E. Mhlongo. 8 July 1983, Blore Street, Belgravia, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

Commercial Union, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Buthelezi, Gertrude. Claim MVA 0381/12. 12 July 1981, Ntubatuba. Ngwelezane Hospital.
Acton, Rosemary Kathryn. Claim MVA 0852/23. 19 February 1983, Houtkop Road, Vereeniging. Vereeniging Hospital.
Pretorius, Elizabeth Gertruida. Claim MVA 1145/23. 10 November 1982, Danielskuil/Kimberley. Danielskuil Provincial Hospital.

General Accident Insurance Company South Africa Ltd, General Building, 110 Jorissen Street, Braamfontein, 2001

Mdloyi, Baleni. Claim A/X2/90072. 29/6/81, Borchads Quarry Road, Philippi. Tygerberg Hospital.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000

Drummond, Lindi May. Claim MVA 300956. 28/4/83, Hans Strydom Drive. Various.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 151, Windhoek, SWA

Van Schalkwyk, Chanell. Claim MVA 300958. 13/2/83, Plato Street, Pioneer Park, Windhoek. Various.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town, 8000

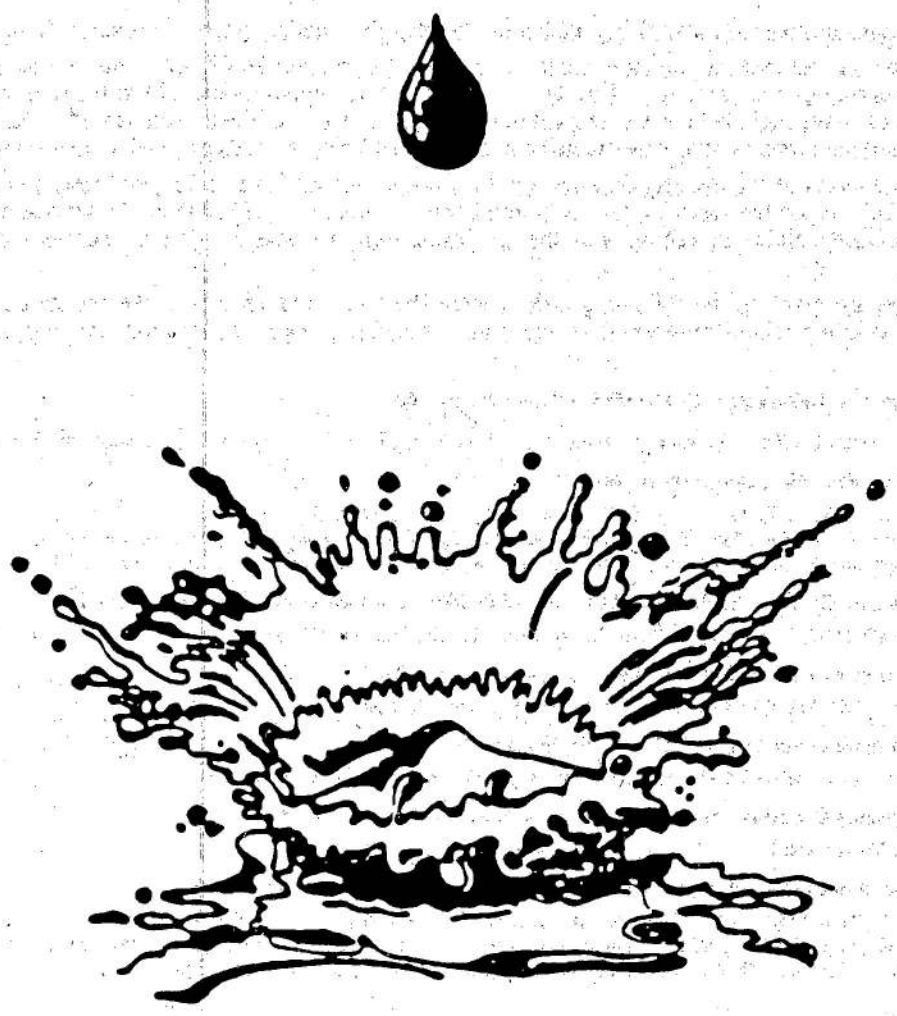
Brand, Gerhard. Claim MVA 300061. 15/7/82, Kraaifontein. Tygerberg Hospital.

The Southern Insurance Association Ltd, General Building, 110 Jorissen Street, Braamfontein, 2001

Erasmus, Albert Arnold. Claim A/X0/90191. 3/2/80, Strandfontein Road, Strandfontein. Victoria Hospital.
Erasmus, Ivor Martin. Claim A/X0/90191. 3/2/80, Strandfontein Road, Strandfontein. Victoria Hospital and Eaton Convalescent Home.
Erasmus, Trevor Charles. Claim A/X0/90191. 3/2/80, Strandfontein Road, Strandfontein. Victoria Hospital.

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant,* asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette,* as well as the new tariffs in connection therewith



Spaar 'n sent en maak 'n rand —
Spaar 'n druppel en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, beshoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)
1972–1974 (484 bladsye)
1975–1977 (338 bladsye)

Prys

1972–1974: Plaaslik, R9,20 (Plus AVB); buitelands, R10,90; posvry
1975–1977: Plaaslik, R7,40 (Plus AVB); buitelands, R8,70; posvry

——————oOo——————

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)
1972–1974 (484 pages)
1975–1977 (338 pages)

Price

1972–1974: Local, R9,20 (Plus GST); other countries, R10,90; post free
1975–1977: Local, R7,40 (Plus GST); other countries, R8,70; post free

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		*Bladsy No.*	*Staatskoerant No.*
	VOLKSRAAD		
	Kieswet, 1979: Vakature	1	9428
	PROKLAMASIE		
R. 160	Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid (6/1983): Datum van inwerkingtreding	1	9419
	GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Binnelandse Aangeleenthede, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
2034	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/84	1	9417
2061	Wet op Publikasies (42/1974): Opskorting kragtens artikel 15 (9) (a)	1	9425
2064	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Ngubeni in Makhubo	1	9428
2069	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Adey in Voigts	1	9428
2070	do.: do.: Maisela in Nhlapo	2	9428
2071	do.: do.: Ahtow in Ashton	2	9428
2078	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Mohamed in Hendricks	2	9428
2088	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Maupa in Marokana	2	9428
2089	do.: do.: Khan in Timol	2	9428
2102	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/87	3	9428
2103	do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies of voorwerpe	3	9428
2104	do.: Publikasies of voorwerpe	3	9428
2105	do.: Publikasies of voorwerpe: Vertoë ten opsigte van appèl	4	9428
2106	do.: do.: do.	4	9428
2107	do.: do.: Voorwaardes	4	9428
2108	do.: Vertoë kragtens artikel 24 (2) (b)	5	9428
2109	do.: Publikasies of voorwerpe	5	9428
2110	do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasie ongewens is	5	9428
2111	do.: Publikasies of voorwerpe: Skrapping	5	9428
	Algemene Kennisgewings		
647	Kieswet (45/1979): Uitslag: Eerste Verkiesing van Lede van die Raad van Verteenwoordigers: Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, provinsie Natal, provinsie die Oranje-Vrystaat, provinsie Transvaal	2	9417
648	do.: do.: Eerste Verkiesing van Lede van die Raad van Afgevaardigdes: Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, provinsie Natal, provinsie die Oranje-Vrystaat, provinsie Transvaal	10	9417
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 2008	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1049)	1	9419
R. 2009	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1050)	2	9419
R. 2010	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1051)	3	9419
R. 2011	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1052)	4	9419
R. 2012	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/357)	4	9419
R. 2013	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/161)	5	9419
	Algemene Kennisgewings		
663	Verdedigingsbonusobligasies: Een-en-tagtigste prystrekking	1	9424
669	Bouverenigingswet (24/1965): Samevatting van maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings soos op 31 Julie 1984	21	9428
675	Bankwet, 1965: Bankinstellings: Staat van Bates en Laste soos op 30 Junie 1984	24	9428

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		*Page No.*	*Gazette No.*
	HOUSE OF ASSEMBLY		
	Electoral Act, 1979: Vacancy	1	9428
	PROCLAMATION		
R. 160	Machinery and Occupational Safety Act (6/1983): Date of commencement	1	9419
	Agriculture, Department of		
	Government Notices		
R. 2014	Marketing Act (59/1968): Dairy Scheme: Fixing of prices and conveyance rates	6	9419
R. 2053	Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme: Applications for permits	7	9419
2112	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment to the Constitution of the Friesland Cattle Breeders' Association of South Africa	16	9428
	General Notices		
681	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Receipt of applications for plant breeders' rights	37	9428
682	do.: Grant of plant breeders' rights	38	9428
	Agricultural Economics and Marketing, Department of		
	Government Notices		
R. 2054	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Exclusion of certain farm feeds from the operation of certain provisions of the Act	7	9419
R. 2055	do.: Regulation relating to the registration of fertilizers, farm feeds, agricultural remedies, stock remedies, sterilising plants and pest control operators, appeals and imports: Amendment	8	9419
	Community Development, Department of		
	Government Notices		
2118	Rent Control Act (80/1976): Declaration that certain dwellings and servant's rooms are exempted from rent control: Yeoville, Johannesburg	6	9428
2119	do.: Declaration that certain dwellings and garage are exempted from rent control: Durban	6	9428
2120	do.: Declaration that certain dwellings are exempted from rent control: Three Anchor Bay, Cape Town	7	9428
	Co-operation and Development, Department of		
	Government Notices		
R. 2018	Community Councils Act (125/1977): Regulations on the control of libraries within the area of jurisdiction of the Community Council of Kuisebmond	11	9419
2113	Black Local Authorities Act (102/1982): Establishment of the Village Council of Wesselton	19	9428
2114	do.: Establishment of the Village Council of Mohlakeng	19	9428
2115	do.: Establishment of the Village Council of Bela-Bela	20	9428

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
2118	Wet op huurbeheer (80/1976): Verklaring dat sekere wonings en bediendekamers van huurbeheer onthef is: Yeoville, Johannesburg	6	9428
2119	do.: Verklaring dat sekere wonings en motorhuis van huurbeheer onthef is: Durban	6	9428
2120	do.: Verklaring dat sekere wonings van huurbeheer onthef is: Drieankerbaai, Kaapstad	7	9428
Gesondheid en Welsyn, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2059	Regeringsdienspensioenwet (57/1973): Wysiging van die regulasies	5	9419
R. 2060	Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings (41/1963): Wysiging van regulasies	6	9419
2085	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Biologiese middels onderworpe aan registrasie as medisyne wat ressorteer onder Kategorie A	7	9428
2086	do.: Wysiging van regulasies	7	9428
Algemene Kennisgewings			
672	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Verkiesing van lede van die Beroepsraad vir Radiografie	23	9428
677	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Registrasie van medisyne	28	9428
Justisie, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
673	Suid-Afrikaanse Regskommissie: Die Moontlikheid om Voorsiening te Maak dat 'n Geskeide Vrou in die Pensioenvoordele van Haar Voormalige Gade kan Deel	23	9428
Landbou, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2014	Bemarkingswet (59/1968): Suiwelskema: Vasstelling van pryse en vervoertariewe	6	9419
R. 2053	Bemarkingswet (59/1968): Sagtevrugteskema: Aansoeke om permitte	7	9419
2112	Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van die Konstitusie van die Friestelersvereniging van Suid-Afrika	16	9428
Algemene Kennisgewings			
681	Wet op Planttelersregte (15/1976): Ontvangs van aansoeke om planttelersregte	37	9428
682	do.: Toestaan van planttelersregte	38	9428
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2054	Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels (36/1947): Uitsluiting van sekere veevoedsels van die toepassing van sekere bepalings van die Wet	7	9419
R. 2055	do.: Regulasie betreffende die registrasie van misstowwe, veevoedsel, landboumiddels, veemiddels, steriliseringsinstallasies en plaagbeheeroperateurs, appèlle en invoere: Wysiging	8	9419
Mannekrag, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2007	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 437: Dameskousnywerheid, Oos-Londen en Parys	1	9422
R. 2022	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Handsakseksie	8	9419
R. 2023	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Handsakseksie	8	9419

No.		Page No.	Gazette No.
Finance, Department of			
Government Notices			
R. 2008	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1049)	1	9419
R. 2009	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1050)	2	9419
R. 2010	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1051)	3	9419
R. 2011	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1052)	4	9419
R. 2012	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/357)	4	9419
R. 2013	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/161)	5	9419
General Notices			
663	Defence Bonus Bonds: Eighty-first prize draw	1	9424
669	Building Societies Act (24/1965): Summary of monthly returns by permanent building societies till 31 July 1984	21	9428
675	Banks Act, 1965: Banking Institutions: Statement of Assets and Liabilities as at 30 June 1984	24	9428
Health and Welfare, Department of			
Government Notices			
R. 2059	Government Service Pension Act (57/1973): Amendment of the regulations	5	9419
R. 2060	Associated Institutions Pension Fund Act (41/1963): Amendment of the regulations	6	9419
2085	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Biological products be subject to registration as medicines falling into Category A	7	9428
2086	do.: Amendment of regulations	7	9428
General Notices			
672	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Election of members of the Professional Board for Radiography	23	9428
677	Medicines and Related Substances Control Act (101/1974): Registration of medicines	28	9428
Industries and Commerce, Department of			
Government Notice			
R. 1998	Sugar Act (9/1978): Maximum industrial prices of sugar	15	9419
General Notices			
653	Companies Act (61/1973): Notices relating to companies	1	9420
683	Customs and Excise Tariff Applications: List 7/84	38	9428
684	do.: List 29/84	39	9428
Internal Affairs, Department of			
Government Notices			
2034	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P84/84	1	9417
2061	Publications Act (42/1974): Suspension in accordance with section 15 (9) (a)	1	9425
2064	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Ngulbeni to Makhubo	1	9428
2069	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Adey to Voigts	1	9428
2070	do.: do.: Maisela to Nhlapo	2	9428
2071	do.: do.: Ahtow to Ashton	2	9428
2078	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Mohamed to Hendricks	2	9428
2088	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Maupa to Marokana	2	9428
2089	do.: do.: Khan to Timol	2	9428
2102	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P84/87	3	9428
2103	do.: Prohibition on possession of undesirable publications or objects	3	9428
2104	do.: Publications or objects	3	9428
2105	do.: do.: Representations in respect of appeal	4	9428
2106	do.: do.: do.	4	9428
2107	do.: do.: Conditions	4	9428
2108	do.: Representations under section 24 (2) (b)	5	9428
2109	do.: Publications or objects	5	9428
2110	do.: Setting aside of declaration that publication is undesirable	5	9428
2111	do.: Publications or objects: Deletion	5	9428

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
R. 2049	do.: Loonvasstelling 388: Dameskousnywerheid, Sekere Gebiede	22	9422
R. 2056	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Opleidingskema vir die Bounywerheid: Verbeteringskennisgewing	11	9419
R. 2062	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Kommersiële Distribusiebedryf, Kimberley: Verbeteringskennisgewing	11	9419
	Algemene Kennisgewings		
671	Wet op Arbeidverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Johannesburg Municipal Employees Association	22	9428
678	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n nywerheidsraad: Nywerheidsraad vir die Plaaslike Bestuursonderneming in die Vrystaatse Goudveldstreek	27	9428
679	do.: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: United African Motor and Allied Workers' Union of South Africa	29	9428
	Mineraal- en Energiesake, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
2124	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	16	9428
	Nasionale Opvoeding, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
2065	Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van die historiese Kaap-Hollandse woonhuis, geleë te Porterstraat 24, Worcester	16	9428
2066	do.: Verklaring van die eindom met die dubbelverdieping Victoriaanse woonhuis daarop, geleë te Belvederelaan 15, Oranjezicht, Kaapstad	17	9428
2067	do.: Verklaring van die Afdelingsraadgebou, geleë te Hoofstraat 194, Paarl	17	9428
2068	do.: Verklaring van die eiendom met die Victoriaanse woonhuis daarop, geleë te Voortrekstraat 204, Swellendam	18	9428
2081	Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van die historiese Kaaps-Hollandse woonhuis bekend as Moolmanshof, geleë te Voortrekstraat 217, Swellendam	18	9428
	Nywerheidswese en Handel, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
R. 1998	Suikerwet (9/1978): Maksimum nywerheidspryse van suiker	15	9419
	Algemene Kennisgewings		
653	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	9420
683	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 7/84	38	9428
684	do.: Lys 29/84	39	9428
	Openbare Werke en Grondsake, Departement van		
	Algemene Kennisgewing		
676	Wet op die Beskikking oor Staatsgrond (48/1961): Staatsgrond per openbare veiling te koop aangebied	26	9428
	Samewerking en Ontwikkeling, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 2018	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies betreffende die beheer oor biblioteke binne die regsgebied van die Gemeenskapsraad van Kuisebmond	11	9419
2113	Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Instelling van die Dorpsbestuur van Wesselton	19	9428
2114	do.: Instelling van die Dorpsbestuur van Mohlakeng	19	9428
2115	do.: Instelling van die Dorpsbestuur van Bela-Bela	20	9428

No.		Page No.	Gazette No.
	General Notices		
647	Electoral Act (45/1979): Result: First Election of Members of the House of Representatives: Province of the Cape of Good Hope, Province of Natal, Province of the Orange Free State, Province of the Transvaal	2	9417
648	do.: do.: First Election of Members of the House of Delegates: Province of the Cape of Good Hope, Province of Natal, Province of the Orange Free State, Province of the Transvaal	10	9417
	Justice, Department of		
	General Notice		
673	South African Law Commission: The Possibility of Making Provision for a Divorced Woman to Share in the Pension Benefits of Her Former Husband	23	9428
	Manpower, Department of		
	Government Notices		
R. 2007	Wage Act (5/1957): Wage Determination 437: Ladies' Stockings Industry, East London and Parys	1	9422
R. 2022	Labour Relations Act (28/1956): Leather Industry, Republic of South Africa: Renewal of Agreement for the Handbag Section	8	9419
R. 2023	do.: do.: Amendment of Agreement for the Handbag Section	8	9419
R. 2049	do.: Wage Determination 388: Ladies' Stockings Industry, Certain Areas	22	9422
R. 2056	Manpower Training Act (56/1981): Training Scheme for the Building Industry: Correction notice	11	9419
R. 2062	Labour Relations Act (28/1956): Commercial Distributive Trade, Kimberley: Correction notice	11	9419
	General Notices		
671	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: Johannesburg Municipal Employees Association	22	9428
678	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an industrial council: Industrial Council for the Local Authority Undertaking in the Free State Goldfields Region	27	9428
679	do.: Application for variation of scope of registration of trade union: United African Motor and Allied Workers' Union of South Africa	29	9428
	Mineral and Energy Affairs, Department of		
	Government Notice		
2124	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township	16	9428
	National Education, Department of		
	Government Notices		
2065	War Graves and National Monuments Act (28/1969): Declaration of the historic Cape Dutch dwelling-house, situated at 24 Porter Street, Worcester	16	9428
2066	do.: Declaration of the property with the double-storeyed Victorian dwelling-house thereon, situated at 15 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town	17	9428
2067	do.: Declaration of the Divisional Council Building situated at 194 Main Street, Paarl	17	9428
2068	do.: Declaration of the property with the Victorian dwelling-house thereon situated at 204 Voortrek Street, Swellendam	18	9428
2081	War Graves and National Monuments Act (28/1969): Declaration of the historic Cape Dutch dwelling-house known as Moolmanshof, situated at 217 Voortrek Street, Swellendam	18	9428
	Public Works and Land Affairs, Department of		
	General Notice		
676	State Land Disposal Act (48/1961): State land offered for sale by public auction	26	9428

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Staatspresident, Kantoor van die			
Goewermentskennisgewings			
2031	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Afskaffing van die Kantoor van die Eerste Minister en instelling van die Kantoor van die Staatspresident	1	9417
2082	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983: Aanstelling van Waarnemende Staatspresident	1	9427
Vervoer, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
680	Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies	31	9428
	Amptelike publikasies ontvang gedurende Maart 1984	42	
	Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	46	
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	44	
	Algemeen	91	
	Besigheidskennisgewings	47	
	Boedelwettekennisgewings	101	
	Derdeparty-assuransie-eise	145	
	Geregtelike en Openbare Verkope	66	
	Handelsmerke in SWA	98	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	127	
	Likwidateurskennisgewings	57	
	Maatskappykennisgewings	49	
	Naamsverandering	87	
	Orders van die Hof	59	
	Publieke Veilings	84	
	Slagterskennisgewings	90	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	66	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	140	

No.		Page No.	Gazette No.
State President's Office			
Government Notices			
2031	Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Abolition of the Office of the Prime Minister and establishment of the State President's Office	1	9417
2082	Republic of South Africa Constitution Act, 1983: Appointment of Acting State President	1	9427
Transport, Department of			
General Notices			
680	Air Services Act (51/1949): Applications for licences	31	9428
	Official publications issued during March 1984	42	
	Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices	46	
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	44	
	Administration of Estates Acts Notices	101	
	Business Notices	47	
	Butchers' Notices	90	
	Change of Name	87	
	Company Notices	49	
	General	91	
	Insolvency Acts and Companies Act Notices	127	
	Liquidators' Notices	57	
	Lost Life Insurance Policies	140	
	Orders of the Court	59	
	Public Auctions	84	
	Sales in Execution and Public Sales	66	
	Supersessions and Discharge of Petitions	66	
	Third Party Insurance Claims	145	
	Trade Marks in SWA	98	

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001